

ქართული მეცნიერებები

გამოდის თვეში ორჯერ პარასკეობით

ფასი 1,50 ლარი

2 მაისი 2014

№ 9 (217)



რა არის დრამატურგია
დევიდ ლორენსის ნათლობა
მანანა ჩიტიშვილის ლექსები
მანონ ბულისკერიას ლირიკა
მაკა ჯოხაძე და წიგნი „სიტყვა“
ბედნიერება გენიოსთა არსებობაშია
ვასილ კიკნაძის სევდიანი ასოციაციები
საქართველო სტივენ ჯონსის თვალით
სალომე კაპარაძე ზურაბ კანდელაკი
რასაც ქართულ თეატრში ვერ ნახავ
ზაზა ბიბილაშვილის ვაკანსია
დაუვიწყარი ლანდები



შინაარსი

წარსელი მოგავლისათვის	2	მანანა ტურიაშვილი რასაც ქართულ თეატრში ვერ ნახავ
ექსარეს-ინტერვიუ	7	ანურაბ პუხრაძე „არცერთი ნაგიჯი უკან“ (მოამზადა ნინო ჩხიტრიშვილმა)
იმპლიკი და კარსუაპილება	8	გზა: დიცილან გორაგდე (ანი იმნაძეს ესაუბრება გიორგი სოსიაშვილი)
ფეთვები და ცლები	10	როსტომ ჩხეიძე დაუცილებარი ლადები (ბიოგრაფიული რომანიდან „საგა ვახტანგური (ვახტანგ ჭელიძის ცხოვრების ქრონიკა“)
აროება	20	ზაზა ბიბილაშვილი ვაკანსია
არეზია	22	მანანა ჩიტიშვილი კორილა და სევა ლექსეპი
უბის წიგნეაპილა	24	შოთა ნოზაძე ვისესენებთ და ვაგრძელებთ (ჩვენი ისტორიული ტელექრონიკები საქართველოს თავდაცვის სამინისტროში)
არეზია	25	მანონ ბულისკერია ***ეს (ცა ჩამოაკვს ციტრებს შოლტებად
უბის წიგნეაპილა	27	შოთა ნოზაძე ლექსის იმ სიცილიდის დაცვით... (შეხვედრა სევარიონ ნადირაძესთან)
ლიტერატურული სხეოვნება	28	ეკატერინე ტუკვაძე როკან ვამუში და მოუაოვებელი აკრედიტაცია
უხეოვთის სხეოვნებილა	30	მაკა ჯანჯიბუხაშვილი მიშეღ უალგაკი მიშეღ უალგაკს კლავს და ცოცხელობს („რუკა და ტერიტორია“)
უხეოვთის სხეოვნებილა	38	გენდირება განიოსთა არსებობაშია (მაკა ჯიბლაძეს ესაუბრება თამაზ ბათიაშვილი)
გამოხატვება	41	ვასილ კიკნაძე სევდიანი ასოციაციები (გამოხმაურება როსტომ ჩხეიძის ნარკევზე „წინაპრების“ საბედისწერო ეგზემპლარი“)
რეალობაში	42	ეკა ბუჯიაშვილი „მთავარია ზუსტად ვიცოდეთ, რა გვიძლა“ (კიდევ ერთხელ — თემურ ჩხეიძის მასტერკლასი)
ახალი რომანი	51	სალომე კაპანაძე ხომ არიან ქართი კათილიც (ზურაბ კანდელაკის „უძრავი ქარი“)
ჩანახატი	53	შოთა ნოზაძე კავკასიონი მარკასი (ოთარ ჭილაძის დიალოგების კრებული „ლრუბელი“)
ქრიტიკა	54	ვახტანგ ბახტაძე მაკა ჯოხება და ნიგნი „სიტყვა“
როგორ ვკითხულობთ კლასიკას	56	ზაზა გოგია ველი სურათები ახალ ჩარჩოები (შტრიხები კონსტანტინე გამსახურდიას პორტრეტისათვის)
უხეოვნი ლევალა	62	დევიდ ჰერბერტ ლორენსი ნათლობა თორნიკე გოგნიაშვილი ცეცხლობებული ტყვია და სევა ლექსეპი
ახალგაზრდები, აც კი თქვენ	66	მაკა ჯოხაძე გზაზე მაკა ჯოხაძე გზაზე
აირველი მთაგაზილება	68	ოლეგ გოლიაძე პირუტველი, ღრმა, საგულისხმო (საქართველოს ბოლო ოცნებელი სტივენ ჯონსის თვალით)
ახალი წიგნები	69	ორი გერგამანი
ამ მოისა და იმ გარისა	71	

ჩვენი მექანის

ორგანიზაციული ქურნალი

მისამართი: თბილისი, ჩუბინაშვილის #41

რედაქტორი: (995 32) 296 20 62

რედაქტორი: (995 93) 65 93 68

გავრცელება: (995 92) 25 94 94

ელ-ფოსტა: info@mtserloba.ge

 www.facebook.com/chveni.mtserloba

„ჩვენი მექანის“ მომდევნო ნომერი
გამოვა 16 მაისს

დაარსებულია
ომეგა ჯგუფის მიერ
2000 წლის ივლისში

დამფუძნებელი
ზაზა ოქუაშვილი



დაბეჭდილია სტამბაში
თავაზი

პ.სარაჯიშვილის ქუჩა 17,
თბილისი საქართველო
ტელ: 00 995 32 53 12 77
ფაქსი: 00 995 32 53 08 33
ელ-ფოსტა: orders@omegategi.ge
www.omegategi.ge

მთავარი რედაქტორი

პროზის რედაქტორი

პოზიის რედაქტორი

კრიტიკისა და თარგმანის რედაქტორი

მხატვრული რედაქტორი

დიზაინი

სტილისტ-კორექტორი

კომპიუტერული უზრუნველყოფა

ოპერატორი

სარველამო მენეჯერი

გავრცელების სამსახური

როსტომ ჩხეიძე

ივანე ამირხანაშვილი

მაკა ჯოხაძე

თამაზ ნატროშვილი

კარლო ფაჩულია

მალხაზ იაშვილი

ნინო დეკანოძე

თენგიზ რობიტაშვილი

თამარ ჩიხლაძე

ეკა ბუჯიაშვილი

ლევან კიკნაძე

გარეკანზე: გიორგი სოსიაშვილი, ანი იმნაძის ფიოტ
ბუკინგემის სასახლე, ინგლისი

რუმინეთის ეროვნული თეატრი „რადუ სტანსა“, ჯონათან სვიფტის „გულივერის მოგზაურობა“, რეჟისორი სილვიუ პურკარეტე. 2012 წელს, ედინბურგის საერთაშორისო თეატრალურ ფესტივალზე, ამ სპექტაკლს დიდი ნარმატება პექნდა.

მანანა ტურიაშვილი

ରାଜାଟ କାନ୍ତୁଳୀ ତୀବ୍ରତିରପି ବେଳ ବାବାଢି

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଷଦ

...უწყალო რისხვა ვედარ დაფლეთს მის გულს. გასწინიარიბო, და ვითარცა ძალგიძს, მიბაძე მას, თავისუფლებისთვის თავგანნიორულ მებრძოოს.

ირლანდიის ნმიონდა პატრიკის საკათედრო
ტაძრის დეკანოზის, ჯონათან სვიფტის სამუდამო
განსასვენებლის ეპიტაფია, შეთხული თვით
მწერლის მიერ.

როცა თბილისის საერთაშორისო თეატრალურ ფესტივალზე რუმინელ რეჟისორს, სილვიუ პურკარეტის შევხვდით საუბრისას მეცნაურა ანგლო-ირლანდიელი მწერლის, ჯონა თან სვიფტის (1667-1745) ეპიტაფის ხსენება. შეხვედრის შემდეგ მოვხვდი, რომ რეჟისორი მოერიდა „თავისიუფლებისთვის თავგანხირული მებრძოლის“ მიმდევრობის დაჩქერებას და ეს თემა აღარ განავრცო. ფესტივალზე ამავე რეჟისორის სტილისტურად სრულიად განსხვავებული სპექტაკლიც ვნახეთ — სემუელ ბეკეტის „გოდის მოლოდინში“, სადაც ჩანდაშემოქმედის დიდი ოსტატობა. თუმცა ბეკეტის ტექსტის რუმინულ ენაზე მოსმენა-გათავისებამ, ქართულ-ინგლისური ტიტრების პარალელური კითხვის რეჟიმში, გაართულა წარმოდგენის აღქმა. „გულივერის მოგზაურობიდან“ მიღებული შთაბეჭდილება იმდენად დიდი იყო, რომ რეჟისორთან შევხვდიოს მეორე ირლანდიელი მწერლა აღარ გავჩხენება.

„გულივერის მოგზაურობის“ დაწყებამდე, ვიღორ მაყურებელი ადგილს იკავებდა, მენამულ-ფარდაანეულ რუსთაველის თეატრის დიდ სცენაზე თეთრი ცხენ-ადამიანები სხვადასხვა პოზები გაუნძრევლად იდგნენ. მყურებელს ყმანვილებიც მოეყვანათ თეატრში, ალბათ იმის იმედით, რომ მოზრდილი თუ ხნიერი ადამიანის ცნობიერებაში ჯონათან სვიფტის ეს ნაწარმოები მანც ბავშვობას უკავშირდება. თანაც, საფესტივალო სპექტაკლების ჩვენებიდან რამდენიმე დღით ადრე თბილისში ხები დადოთადა: რუსინული სპექტაკლისათვის ცოცხალ ცხენს ექცებონ. ჩემთვის ვფიქრობდი: გემი რომ მოექცნათ, არ ვამიკვირდებოდა, მაგრამ ცხენი? სასწრაფოდ გავემურე ინტერნეტ-სივრცეში და როცა სვიფტის ნანარმოებებს გადავხედე, ბუნდოვნად ნარმომიდავ „გულივერის მოგზაურობა ჰუკიპნენების ქვეყანაში“. თეატრში მისული ვაკირდებოდი ცხენ-ადამიანთა მშვენიერ, თეთრ ფიგურებს. მსახიობებს ხელის მტევნებზე ცხენის ფეხების მსგავსი ყალიბი ჰქინიდან წამოცმული, რომელიც მათ ადამიანურ კიდურებს ფარავდა და ჩლიქების ეფექტს ტოვებდა. რეჟისორის დასაცავად მინდოდა ყველასათვის ამებსანა, თუ რატომ ვერ ნახვდნენ მოჯირითე გულივერს, მაგრამ ის იყო გვერდზე მჯდომი შაყურებლისაკენ გავაწიე, რომ თივით მოფენილი ფიცარნაგი განათდა და სცენის უკანა თეთრ ფონზე ცხენების მშვიდი, განონასწორებული, ჰარმონიული და ნატიფი ფიგურების კონტურებიც აისახა. სვიფტის განარტებით: „სიტყვა „ჰუკიპნენები“ ადგილობრივ მკვიდრთა ენაზე ნიშნავს ცხენს, ხოლო თავისი ეტიმოლოგით — „ბუნების სრულებრივებას“. გამასხენდა ლორდ-პროტექტორი — ოლივერ კრომეგლი, რომელმაც წმინდა პატრიკის ტაძრის ნებში საჯინიბო მოაწყო. 1713-45 წლებში ამ ტაძრის დეკანოზი „გულივერის მოგ-

ზაურობის” ავტორი იყო, გავითქმირე: იქნებ სწორედ ამიტომ გამიჯნა დოდმა მწერალმა ადამიანები ორ ნაწილად — ჰუპონენ-მებად და იაჰუებად. ამ კითხვაზე პასუხის გასაცემად სცენაზე მასხიობი შემოვიდა, რომელიც თავისი ხევული პარიკითა და სასულიერო ტანსაცმლით ჯონათან სვიფტს მოგვაგონებდა. ცხენ-ადამიანთა „ცოცხალ სურათში” მოძრავი ფიგურა დიდა, მძიმე წიგნით აღჭურვილი ავტორი გახდა, ხოლო ცოცხალი ცხენის გასეირნება სცენაზე ფანტასმაგორიული ხილვის რეალურ, ყოფით და ხელშესახებ ნაწილად წარმოგვიდგა.

რუმინელი რეჟისორი პირველივე სცენებიდან გვამცნობდა სპექტაკლის აგენტულების სამ შრეს: 1. ფანტასმაგრორიული და სიზმრისეული განცდები და სიუჟეტები; 2. მსახიობთა მიერ „სხეულით თხრობა“; 3. რეალობის „პირდაპირი“ ხელშეხება.

ცოცხალი ცხენი, ამავე დროს, გულივერის პირველ მეგობრად შეიძლება ჩავთვალოთ. სვიფტის ნანარმოებში ხომ სწორედ ამ ცხენმა გადაარჩინა გულივერი იაპუების, ამ საზიზღარ ადამიან-ცხოველთა თავდასხმისაგან და გულთბილი მასპინძლობაც გაუწის. ნანარმოებში იაპუებს ნარმართავთ უამრავი ბინიერი ვნება: სიხარბე, გაუმაძლრობა, ძალაუფლების წყურვილი, ნარკოტიკების სიყვარული... დარცხვენილი გულივერი აღმოაჩენს მსგავსებას თავის თანამემამულეებთან, ხოლო მეგობარი პუპპნებში გაოცებულია ერთადერთი იაპუებ — გულივერის — კეთილგონიერებით.

იაპუთა მოქმედებას თვალყურს ადევნებს სამი მაყურებელი: გულივერ-სვიტტი, ბავშვი-გულივერ-სვიტტი და მაყურებელთა დარბაზი.

ნარმოდგენის დასაწყისში გულივერი-ბავშვი მოაგორებს სათამაშო სის ცხენს, რომელსაც ნებისმიერი ჰატარა ბიჭუნა სიამოვნებით გააქტინებდა. თივით მოფენილ სცენაზე მყისიერად მარტო რჩება და მისი მდუმარებით ტრაგიკულის განცდა გიახლოვდება თითქოს, ვინაიდან: ის, ვინც ცხენის ჰარმონიულ არსს ვერ წვდება და არ ცხოვრობს კეთილგონიერებით, საბოლოოდ გარიყავას განსხვავებულ ადამიანებს და იაპუებთან ყოფნას არჩევს. არის სცენები, როცა ეს ბავშვი უძლური სვიფტის საწოლთან არის ჩამომჯდარი და გეჩვენება, რომ მფარველი ანგელოზივით უდგას გვერდით. არის სცენები, სადაც ბავშვი ინვალიდის სავარრელში ჩამჯდარ, ავადმყოფ გულივერს დაატარებს და მისი მეგზური ხდება.

რეუსისორი ურთულელს პარტიტურას ქმნის: მისეულ მონათხ-
რობს უყურებენ სვიფტი და მისი ბავშ-
ვობა, რომელიც სულ ღამის პერანგ-
შია... სწორედ ამის გამო გეჩვენებათ,
რომ ყველაფერი, რაც სცენაზე ხდება,
ბავშვის ღამეულ კოშმარსაც წააგავს.
ეს ორი პერსონაჟი გარკვეულ ეპიზო-
დებში ერთეუბიან, უფრო ხშირად კი გა-
უცხოებულად უყურებენ სცენაზე
პურაკარეტეს შექმნილ იაჰუთა ამბებს.
„გულივერის მოგზაურობის“ გამოქ-
ვენებიდან (1726 წელი) რამდენიმე
სხის შემდეგ მრავალმა ქვეყანამ ამ ნა-
ნარმოების საბავშვო ვერსიები შექმნა.
სწორედ ამიტომ ბავშვი-გულივერისა
და ხანძაზმული გულივერის შემოყვა-
ნას სცენაზე კიდევ ერთი ფენა აქვს —
ეს პროცესი მსოფლიოში ამ ნანარმოე-
ბის პოპულარობაზე მიუთითებს და გა-
იფიქრება: არის კი ვინჩე ამ ქვეყანაზე,
ვისაც ერთხელ მაინც არ მოუსმენია, ან
არ წაუკითხავს, ან არ უნახავს ფილმე-
ბი თუ მულტფილმები გულივერის
მოგზაურობაზე ლილიპუტებისა თუ
გოლიათების ქვეყანაში? და კიდევ ერ-
თი ფენა: ბავშვობიდან აკვირდება ადა-
მიანი მშობელთა თუ ახლობელთა კე-
თილგონიერ, ბინიერ თუ სასტიკ საქცი-
ელებს, რომელიც ილექტურა ზრდასრულ ასაკამდე და მერე ზოგი
არჩევანს აკეთებს — იაჰუს გზას დაადგეს თუ ჰუიპნოზმის; და
ზოგიც თავიდანვე განპირობებულია ან ერთი, ან მეორე მიმარ-
თულებით. დაბოლოს, კიდევ ერთი ფენა: რა გზას გაივლის ბავშ-
ვობიდან მოსუცებულობამდე ადამიანი? ანუ დასაწყისი — გან-
ვითარება — ფინალი. პურაკარეტეს ბავშვი სცენაზე ხედავს სი-
სასტიკეს, ირნიას, მასობრივ ფსიქიკაში შეყუულ აბსურდულ,
ფანტასმოგორიულ მარტორებას: მოხელებს, მეძავებს, კანიბა-
ლებს, მკვლელებს, ადვოკატებს, ურნმუნოებას...

„ცხოვრება ტრაგედია, — წერდა სვიტზი, — მას დროდად-
რო მაყურებელთა დარბაზიდან ვადევნებთ თვალს და მერე
თვითონაც ავდივართ სცენაზე“. სვიტზისათვის ტრაგედია იყო
იმდროინდელი ირლანდიის ცხოვრების ყურება. დიდი მწერალი
ყოველმხრივ ზრუნავდა დატაკი მოსახლეობის დასახმარებლად
და თავისი პამჟღლეტებისა და წერილების შევეობით მათი უფ-
ლებებისა და თავისუფლებისათვის იძრძოდა. სვიტზის ზოგი-
ერთი ბიორკაფი გვამცნობს, რომ გარდაცვალებამდე საკმაოდ
ადრე მას განუვითარდა ავადმყოფობა, რის შედეგადაც დრო-
დადრო ეკარგებოდა მეხსიერება, სმენა, ენერგეტიკა თავბრუსხ-
ვევა. სვიტზი წერდა: „წლებმა და ავადმყოფობამ საბოლოოდ
გამტეხა. მე არ შემიძლია არც კითხვა, არც წერა; დავკარგე მეხ-
სიერება და საუბარსაც ველარ ვახერხებ“. გამოკეტილი საკუ-
თარ სახლში, თვეობით დუმდა. გარდაცვალებამდე საკმაო ხნით
ადრე წერს მახვილგონივრულ ნაწარმოებს: „ლექსები დოქტორ



სილვიუ პურკარეტე

სვიფტის გარდაცვალების გამო", რომლის ფრაზებში ანდერძ-საც ამოიკითხავთ. ერთ-ერთ პტეარედში ამბობს, რომ მის მიერ გადაანახული თანხა სულით ავადმყოფთა სახლის აშენებას უნდა მოხმარებოდა. მწერლის გარდაცვალებიდან რამდენიმე წლის შემდეგ ამ თანხით დუბლინში ააშენეს ჩემინდა პატრიკის ჰოსპიტალი, რომელიც დღესაც არსებობს და ნარმოადგენს ირლანდიის უძველეს ფიქიტატრიულ კლინიკას. ეს პორტაც ახსენა შეხვედრისას სილვია პურკარეტე და სწორედ ზემოსცენებულ ფაქტებზე დაყრდნობით მწერლის სულიერი მდგომარეობის ბრწყინვალე და შემზარავ ეპიზოდებს მხატვრული სახე შესძინა. მითუმეტეს, რომ გულივერი, წიგნის მესამე ნანილში მოგზაურობისას, ეცნობა სტრულდბრუების — მარადმოხუც, ავადმყოფობით დატანჯულ, უძლურ ადამიანთა — ცხოვრებას.

სვითგტის სიცოცხლის ბოლო წლები
სწორედ რომ სტრულდბრუგის ცხოვ-
რებას მიაგავდა.

A black and white photograph of a middle-aged man with a beard and glasses, wearing a dark jacket. He is looking slightly to his right with a thoughtful expression. The background is dark and out of focus.

რავი მსვლელობა დაიწყო. სცენაზე დაყრილი თივა კი ჰიუპნოზნ-მების ყოფილ ადგილსამყოფელს მიგვანიშნებდა. სვიფტის ნა-ნარმოებში ცხენები არ ავადდებიან, ისინი ღრმა მოხუცებულო-ბას აღწევენ და სიკვდილის მოახლოებას მშვიდად ელოდებიან — თითქოს შინ ბრუნდებიან, სადაც ცხოვრების ბოლო წლები უნდა გალიონ. წამებსა და წუთებზე გათვლილი მსახიობთა მიერ ამორჩავებული სანოლები თითქოს სცენაზე დაცურავენ. ამ მსვლელობას ლიონზე შემდგარი, ხამი ტანსაცმლით შემოსილი მამაკაცი იწყებს და ქარონის მსგავსად, დიდი ჯორის მოშევლიე-ბით, თითქოს მდინარე სტიქსის სიკვდილის ტბორის გადალახ-ვას აპირებს. ეს დაჭაობებული ტბა სტრულდბრუგთა მარადიუ-ლი საუფლოცა და უერთ პადესმი გადასასვლელი ოთახიც. სწო-რედ აქ თამაშდება სვიფტის ტრაგედია, სადაც მისი სცენაზე ას-ვლის ჯერი დამდგარა. ხის ჯორი გრძელება, ნაცრისფრად განათე-ბულ ფარდას ეხება მყისიერად და მის მიერ შექმნილი რკალი სიკვდილის ცელს შემოხაზავს. მოხუცი სვიფტის მოვლისაგან თავმოძებრებული ექთანი ტილოთი სცენს დაღუმებულ და და-უძლურებულ მოხუცს. გულივერ-სვიფტი მოთქმითა და ტკვიო-ლით ბლაგის. სცენა იქვება მოცურავე სანოლებით, რომლებიც ცოტაც და მოგიახლოვდებიან. უწებლიერი სკამზეც სწორდები და უკან იხევ, თითქოს არ გინდა ამ სცენის მოახლოება, რადგან ამ ტბორით ჩვენი შესაძლო სიბერე გვესახება. ამ შეგრძნებებს ამძაფრებს და ამძაფრებს რეჟისორი: აი, ქალი შემოჰყავთ, უაზ-რო და უგონო ღიმილით, წელამდე ჩამოკიდებული, ფორმაშეცვ-

ლილი უზარმაზარი მკერდი მუცლამდე დასთრევს. იგი მამაკაც-
თა მხრებს ეჭვინება, ფეხები არა აქვს. ექთნები ზევით აწეული
ქალის ქვედა ნაწილთან მიმაგრებულ ტომრებს სხსნან და ოქ-
დან ხორბლისაფერი სილის უწყვეტი ნაკადი მოყდნება. აგერ ორ
გრძელ ჯორზე პირქვე დამხობილი მამაკაცი შემოჰყავთ სანიტ-
რებს, ახლა მისი სასირცხო ადგილის მიდამოებიდან იწრიტება
სილა. შემდეგ ასევე ჯვალოში ჩაცმული, თავებით შეტყუპული
სიამის ტყუპები შემოჰყავთ. ახლა მათ აცალეკვებები ექთნები. ა-
ვადმყოფები: ახალგაზრდები, მოხუცები, ხანშიშესულნი, თით-
ქოს უზარმაზარ რიგში დგანან და თავთავიანთ ჯერს ელიან. სი-
ლას, სახელდახელოდ რამდენიმე მომვლელი საქმიანად ცრის.
მთელი სცენა უკურნებელი დაავადებებთა და ავადმყოფთა
ტანხვეთ აივსო. ესეც ასხვავებს იაკუებს ჰელპინგმორაგან —
ცხენ-ადამიანები ხომ არ ავადდებიან. ამ სცენის ხილვის რაღაც
ეტაპზე ბიბლიური ფრაზა უცნაურად წამოგიტივდება: „მიწა
ხარ და მინად იქეც“. მიწის მტკვერი ხარ, შექმნილი მინით, მიწად
იქცევი და რა ამაოა ამა ცხოვრების ვნებანი და ლტოლვანი.

მშუნველი ექთანა ქალები თუ გიუჟები, რომელთა პირდა-
ლებული გამომეტყველება ხშირად ბრეეგელის პერსონაჟებს
მოგააგნებთ, სვიფტის სანოლზე ჩამოსხდებიან — მისა რიგი
ჯერ არ დამდგარა! ინვალიდის სავარძელში მოათავსებენ
სვიფტის უზარმაზარმუცლიან, შიშველ სხეულს, რომელსაც
მხოლოდ სასირცხო ადგილი აქვს თეთრი ტილოთი აფარებუ-
ლი, და სვიფტის ტრაგედიის ბოლო შტრიხიც დამთავრებუ-
ლად შეიძლება ჩაითვალოს.

ჩამნერივებულ ცარიელ საწოლთა შუაში ურიკა დაუდგამთ, საიდანაც თოთო ბავშვების თავები მოჩანს. რეჟისორი შემდეგი სისასტიკის საჩეკვებლად ემზადება. ასეთ ურიკას მინის შესაგროვებლად და გადასატანად იყენებენ, ახლა კი უზნეოდ დაგდებულ ჩვილთა სარწეველა საწოლად გადაქცეულა.

შეხვედრის დროს პურკარეტემ თვითონ ახსენა საკვებად ჩვილ ბავშვთა გამოყენების თემა. შშობარობის ნაცურალის-ტური სცენისა და ოთოთ ბავშვების დახოცვის, საკვებად მათი ხორცის გამოყენების ანუ კნიბალური სცენის შემზევ ზოგმა მაყურებელმა წარმოდგენა მიატოვა და გავიდა, უმტესობამ რასაკირველია ეს ყოველივე თამაძად ჩათვალა და ბოლომდე დარჩა. ალბათ სწორედ ამიტომ რუმინელმა რეჟისორმა თავად დასახელა ჯონნათინ სკოფტის ნაარმოები, „მორიდებული წინადაღება, რათა ირლანდიელ უპროვართა შეილები მშობლებსა და ქვეყანას ტვირთად არ დააწვენენ და საზოგადოებას სარგებლობა მოუტანონ“ (1729 წელი), რომელიც ავტორმა ირლანდიაში კატასტროფული მოუსავლიანობით თავსდატეხილი ერთ-ერთი უდიდესი შიმშილობის დროს დაწერა: „ვფიქრობ, ყველამ იცის, რომ ეს უსაზღვრო რაოდენობა ბავშვებისა, ხელში რომ უჭირავთ, ზურგზე ჰკიდითა ან ფეხდავებ ასდევნებიან დედებსა და ხშირად მამებსაც, სამეფოს ამჟამინდელ, ისედაც დაბერჩავებულ ყოფამ კიდევ ერთი ძალზე დიდი სატყვარია... ერთი ფრიად განსწავლული ამერიკელი, ლონდონში რომ გავიცანი, მარწმუნებდა: ქორფა, კარგად მოვლილი ერთი წლის ჩვილი ყველაზე ნუგბარი, ნოყიერი და სრულებინილი საჭმელია... (თარგმანი პატარა და როსტომ ჩხეიძეებისა)“

მოლურჯო უკანა ფონი ამავე საავადმყოფოსაკენ მომავალი დატავი ქალების ფიგურებით შეცერადა და მხატვრის მიერ სხვადასხვა ფერის ტანსაცმლისა და რეკვიზიტთა შესამებით პიეტრუ პასაუს ქმნის. ერთ ფერმძმიმე ქალს ხელში სათლი უჭირავს, ხოლო ჩვილი ბავშვი იღლიაში ბაჭიასავით ამოუჩრია. მეორე ქალს მხარზე გადადებულ ვრძელ ჯობზე ბავშვები აუხუნდლავს და ისე მოჰყვას. მესამე ქალს თავზე შემოუდგამს მონნული ჩალისფერი კალათა, საიდანაც ორი თოთი ბავშვის მრგვალი, შეღძნობლული თავი იკვეთება. სცენის მთელ სიგანეზე საბჭოთა კავშირისადროინდელი დიდბორბლებინი თეორი საოპერაციო მაგიდები მიჯრითაა მიწყობილი. ექთნები თუ გიუჟები ბავშვების სხეულებით გადაესხულ მაგიდებს შემოწყობინ. აქ უკვე ნათლად ხვდები, რომ სვითგის ირონითა და სარკაზმით

მაყურებელი ამ შოკის შემდგე გონისმოსული სვამის კითხვას: ვისი სიზმარია ეს? სიკვდილმომლოდინე უძლური სვიფტისა თუ ჩვენი? თუ გულივერის? თუ პურკარეტეს?

როცა გულივერ-ბავშვი მშვიდად ჭამს თევზზე დადებულ საქმეს და კანიბალის სკვებს ცივილიზებული ფორმით დებულობს, ეს პატარა ბიჭუნა უკვე „სხვა“ აღარ არის, ის უკვე საბოლოოდ შენი არსების ნაწილი ხდება. ამიტომაც სიხარულით და იუმორით ხვდები ორი უზარმაზარი, ბუტაფორიული დედალ-მამალი ვირთხის შემოცუნცულებას და ბავშვობაში ჩაგონებული სიტყვები წამოგიტივტივდება: „გაუნანილე სხვას“. მშობლების მიერ მონაგრძებული საზრდო დღევანდელ რეალურ ცხოვრებაში ხშირად სხვა ადამიანების გვამებზე გადავლით მოიპოვება. აյ პურკარეტე უფრო ფართო სიმბოლიკას გულისხმობს, ვიდრე „უბრალოდ“ ადამიანის ხორცის ჭამაა. რა მნიშვნელობა აქვს, რას ვჭამო, მთავარია, როგორ მოვიპოვეთ ჩვენი შთამომავლობისათვის საკვები და ვის ტრაგედიაზე ავანეცყო ჩვენი და ჩვენი შვილების მომავალი. სწორედ ამიტომ სვიფტიც და პურკარეტე თვლიან, რომ დღევანდელ ცხოვრებში ადგილი აქვს კანიბალიზმს და ამ თამაშში ადრეული ასაკიდან ჩვენი ხელით ვრთავთ ჩვენსავე შვილებს. ულვაშმაცუნა დედალ-მამალი ვირთხის სანოლზე გადაბარებით და მთა სექსუალური სცენით მთავრდება ეს მოვლენა — თეთრ ფონზე ხათლად იყვეთება წაკუზული მდედრი ვირთხა და მის უკანა ტანს მიტმასწილი მამრი ვირთხა და საბოლოოდ ხვდებით, რომ პურკარეტე ცდილობს მაყურებელის ქვეცნობიერზე იმოქმედოს ირნინის, სარკაზმისა და ეროტიკული თემატიკის ერთობლივი გამლით. უნდა აღინიშნოს, რომ სვიფტის ნაწარმოებში იაჟუბი ანუ ადამიანის მაგვარი ტომი, ჭამს ჩამლრძვალი ძალების, ვირებისა და იშვიათად ძროხის მძორს.

ვინ ასამართლებს ჩადენილ დანაშულს და ვინ იცავს მას? აქ უკვე პურკარეტე კანონმცოდნება და კანონმდებლების თემას იწყებს, რომელიც ჩრდილების თეატრის სახით წარმოგვიდგენს. ლაპადებით შემოსილი თხელი მამაკაცები თუ ქალები შავ, სახელურან ითხეუთა „პორტფელებს“ ჩაჭიდებული, ჩრდილების სახით აგრძელებენ სცენურ ვაკებანალიას. თეორ ფონზე ასახულ მათ ფიგურებზე ვირთხის მოკაუჭებულ ცხვირებსაც შეამჩნევთ. ბუტაფორიული ვირთხები ადამიან-ვირთხებად გადაიქცევიან. ეს არის ერთ გუნდად მოარულ ადამიანთა მსვლე-

ჩრდილებად გადაქცეულ იპუშებს ადამიანთა მსგავსი ვნებები აქვთ. სკოფტის ჰუნიპრომების დაკვირვებით, მათ ყოვლისშემდეგ წინამძღოლი ჰყავთ. ის ირჩევს თავის მსგავს ფავორიტს, რომლის მოვალეობაცაა ბატონის ფეხებისა და უკანალის ლოკვა; ასევე, მისი ბუზაგის მდედრებით მომარაგება. მადლიერი წინამძღოლი მას დროდადრო ვირის ხორცის ნაჭრით აჯილდოებს. და ვინაიდან ამ ფავორიტს ვერ იტანს იაპუთა მთელი ხროვა, ის ყოველთვის თავისი ბატონის გვერდით იმყოფება... პურაკარეტეს სპექტაკულში სცენის მარჯვენა მხარეს, კუთხეში, უზარმაზარი განძლით, ქვაბქუდიან-ლაბადა-საყელოარეული გოლიათის აჩრდილი მაყურებლისაგან ზურგით დგას და მის წინაშე ქუდონხდილი, უზარმაზარი ჩრდილის მსგავსი ლილიპუტი ფიგურები პროფილში იხატებიან. ამ უბრალო ჟესტით რევისორო რორი იაპუს სახეს გვიჩვენებს: ბატონის და მლიქვნელის. უზარმაზარი აჩრდილი მოძრაობას დაინტებს და სცენის სილრშეში მიდის, ხელთ პანაწუნა, ლილიპუტი ჩინოვნიერი ჩაუბდუჯავს, ალბათ ერთ-ერთი უზრი, რომლის ტროსტისაც მესამე ჩინოვნიერი ებლაუჭება: ჩემს ადგილს ხომ არ იკავებს? და როცა მას ტროსტი უცურდება ხელიდან, ცეროდენა ფეხებით ასაკსავებულ ჩინოვნიეს ჩიტის გალიას

უშზადებენ — ალბათ გამოსასწორებლად. ნაწარმოებში გულივერი მეგობარ ჰუიპინენს უყვვება, რომ მის სამშობლოში მინისტრი ესწრაფის მხოლოდ და მხოლოდ მომზექელობას, ძალაუფლებასა და ტიტულებს. ვთქვათ, პირველ მინისტრს მართავს გამოცდილი, გარყვნილი ქალი ან ლაქია-ფავორიტი. სწორედ ამ არხებში მიეღინება მინისტრის წყალობა და თამა-მად შეიძლება დავარქვათ მათ სახელმწიფოს მმართველები.

გულივერი დაადგენს, რომ იაპუებს საერთო მდედრები ჰყავთ. იგი ცხენებს მოუთხრობს მედავ ქალთა სარფიანი საქმეზე. თუმც დასძენს, რომ მათ ემართებათ განსაკუთრებული დაავადება, რის შედეგადაც ლპება ძვლები. ხურუშის მოყვარული მამაკაცები თუ ჩავარდნენ ამ მდედრების ხელში, უკურნებელ სენს მეტკვიდრეობით გადასცემნ შვილებს. მა-მაკაცები თავიანთ ძალებს წვავენ ამ ბინიერ ქალთა წრეში და მერე ამ დაავადებით იტანჯებიან.

ჩრდილების თავატრის ალეგორიებიდან გადავდივართ
სილვიუ პურკარეტეს ყველაზე ხალისიან სცენებზე, რომე-
ლიც გხიბლავთ თავისი იუმორით, ირონიით, გამომგონებლო-
ბითა და ფანტაზიით.

რუსთაველის თეატრის დიდი სცენის შუაში, საბძოლები, სიგანეზე დადგმული მოგრძო მაგიდაა განათებული. ეს არის სახელდაბულო, ცელოფანგადაფაფარებული ფიცარნაგი, სადაც საროსკეპტოს ლილიპუტ მექავთა ნინო-ნაირ, ნატურალური სიდიდის გროტესკული სახე-პორტრეტები სხვადასხვა გემოვნების მამრთა გამოსაწყვეტად ჩამნკრივებულან. მათ შორის, შედარებით ხნიერ და კდემამოსილი თავსაბურავით თავმონონებულ „როსკეპტის უფროსსაც“ გამოარჩევთ. ეს ექსპაციანი გუნდი ამავდროულად გაცოცხლებულ თოჯინებსაც მოგვა-გონებენ და რატომ? ამ თოჯინა-ქალებს ქმნის ორი მსახიობი. ჩვენი ყურადღება მიიყყრო ერთმა წყვილმა, რომელიც „ქერა როსკინს“ განასახიერებდა და დაკავრების შემდეგ შეგვაჩინიეთ, რომ მსახიობი ქალის ზურგს უკან დგას შავებში ჩაცმული მამაკაცი, რომლის სხეულიც სიბძოლები გაუჩინარებულია. მამაკაცს ხელები გაყიდვილი აქვს ქალის პატარა, კეკლუუცი ტანსაცმლის სახელობში. მსახიობი ქალის ხელები ჯუჯა-მექავის პანაწინა ფეხსაცმელებს ამოძრავებს. ამ შემთხვევაში იქმნება ლილიპუტი ცოცხალი თოჯინის შთაბეჭდილება. როგორ უნდა ჰქონდეთ მსახიობებს მომზადებულა სხეული, რომ ამგვარი უცნაური დუეტით ერთი პერსონაჟი განასახიერონ?. მსახიობი ქალის მიმიკის გამოხატულება თანხვედრილი უნდა იყოს მსახიობი მამაკაცის უესტიკულაციასთან, ხოლო ქალი-მსახიობის ხელები უნდა გამოხატავდეს მექავის ფეხების მოძრაობას. ამ შემთხვევაში ერთი და იმავე როლს თამაშობს ორი მსახიობი. როცა საროსკეპტოს სცენის მიმდინარეობისას მამაკა-

ცის სახე სინათლეში გაიღვევდა, ვრწმუნდებოდით, რომ მასაც იგივე ამოცანა ჰქონდა შესასრულებელი, რაც მსახიობ ქალს. სიმბოლურად ალიქმება მამაკაცისხელება ჯუჯა მეძავის მოქმედებაც. მეძავთა მოყვარული მამაკაცები ნატურალური ზომით გამოირჩეოდნენ და როცა ერთ-ერთი მთელი სიგრძე-სიგანით იკვეთება, მერედა შემჩნევთ მის ექსტრავაგანტულ ჩაცმულობას — შიძველ მხრებზე ფრაკი შემოუცვამს და მეკრძის ტიტლიკანა არემარქს ამაყად უშვენებს მამაკაცის ჰალსტუხი. ჯუჯა ქალი შესცილინებს თავის ნადავლს კითხვით: „ჰა, მოხვალ ძეირდასო?..“ როსკიპი მოკრძალებული აგხორცობით შეავლებს თვალს პატარა ფიცარნაგზე ასული მამრის გაგოლიათებულ ფიგურზე შემოსალტულ, კანისფერ „კოლგოტკებში“ გამოტკეცილ სასირცხო ადგილს და მოლოდინით ალტკინებული ხელებგაშლილი ელოდება. ეს სცენები ფიდ ეფექტს ახდენს მაყურებელზე, მაგრამ მსახიობებს შორის შინაგანი დიალოგი რომ არ ყოფილიყო, მაშინ საროსკაპოს ტრიუკების კასკადი მხოლოდ გარეგნულ მხარეს გვიჩვენებდა და არა ბინიერებაში შთანთქმულ ადამიანთა წრაგიზმს, რომელიც დახვენილი იუმორითა და ზომიერებით შექმნა სილვიუ პურკარეტე. მაყურებლის სიცილ-ხარხარში მიმდინარეობდა

ბორდელში მოცეკვავე ჯუჯა ქალთა აწეული კაბების კალთების ფრიალი და გამომწვევად გამოჩენილი ულამაზესი საცვლების თამამი, ვნებანი კრთომა. ქალებს უხარიათ და სხვებსაც ახარებენ! ტრაგიკულია მეძავის მკვლელობა, სადაც უკვე აღარ გეცინებათ... საროსსკაპოს ამ ფანტასმაგორიულ გარემოში ხვდები, რომ ეს სცენები იარსებებს მარად, ვიდრე ამქვეყნად დათარეშობენ სციფრის იაჟუბები.

ჰურეარეტეს ამიტომ გადაცყავს თავისი გმირები თივისა-
გან საგულდაგულოდ გაწმენდილ სცენაზე და ეს ხალხი
უზარმაზარ, აზელილ, დიდ რუს გროვად წარმოგვიდგება.
„ვიღაცა“ ყუთს გახსნის და ახლა უკვე ლილაპუტებზე უფრო
პატარა, ცეროდენა ტალახის თოჯინებს სათითაოდ ამოი-
ღებს, მერე თითის ოდნავი შეხებით აქეთ-იქით გადაატრია-
ლებს, ქვეტექსტით — აյ რაღაც არ მომწონსო, და წყალს და-
სხაძს. თოჯინები იშლებიან და ქრებიან. ეს „ვიღაცას“ ოცნე-
ბაა, რომ მოსპოს ამგვარი ადამიანისმაგვარი არსებიან. კვლავ
გვახსენდება სვიფტის ნაწარმოები, სადაც ჰუიპონების
თავყრილობაზე იაპუთა მოსპობის საკითხს განიხილავენ.

უდიდესი ჰუინპნმი ჯონათან სვიფტი, მთელი ცხოვრება
იბრძოდა ადამიანის ღირსების დასაცავად. საზოგადოების
მანკიერ მხარეთა გამოაშეარავების გამო მისი კრიტიკით
თავმობეჭრებულმა ნაწილმა მიზანთროპი შეარქეა. ჰერმან
ჰესე სვიფტის ნაწარმოებთა ახალი გამოცემის გამო წერდა:
.... სვიფტის გაყიცხვა ეგრეთნოდებული მიზანთროპობისათ-
ვის სისულეელეა... სწორედ რომ „გულივერის მოგზაურობის“
ბოლო ნაწილი, ეს სახელგანთქმული და იმავდროულად სა-
ხელგატეხილი დოკუმენტი, ადამიანისადმი არნაული სი-
ძულვილით გამსჭვალული, სხვა არა არის რა, თუ არა სვიფ-
ტის ვნებიანი, გაუკულმართებული სიყვარული!

დღევანდველი კაცობრიობა, ჩვენი ეპოქით შეძრული და დაბწეული კაცობრიობა, აღმდგარა საშინელი ომის შემდეგ, ჩინებულად არის მომზადებული „გულივერისათვის“... სწორედ ამიტომ მთელი გულით მივესალმები ამ შესანიშნავი, საშინელი, სახიფათო წიგნის თარგმანის ახალ გამოცემას“.

ჯონათან სციფტმა სიცოცხლეში დაწერა თავისი სამუდა-
მო განსასვენებლის ეპიტაფია: „აქ განისვენებს გვამი ჯონა-
თან სციფტისა, ლვთისმეტყველების დოქტორისა, ამ კაოედ-
რალური ტაძრის დეკანოზისა, სადაც უწყალო რისხვა ვეღარ
დაფლეთს მის გულს. გასწი ყარიბო, და ვითარც ძალგიძს, მი-
ბაძე მას, თავისუფლებისთვის თავგანწირულ მებრძოლს.“

ჩვენ, ქართველი მაყურებელი ვიტყვით, რომ სილვიუ პურ-კარეტტი შეასრულა ჯონათან სვიფტის ანდერძი. ყარიბმა პურ-კარეტტი სვიფტისეული სისატიკით, შეუზიდავი, გაშემშვებული ვნებებით შეუბრალებლად იმოქმედა სპექტაკლის მსვლელობის 85 წელის განმავლობაში. ჩაგვაზედა ჩვენ მიერ განცდილი საქართველოს 90-იანი წლების, ჩვენი მამა-პაპის განცდილი 1921, 1937, 1945, 1960-70-80-იანი წლების ისტორიაში და ადამიანთა ფსიქიისა და მათ მამოძრავებელ ძალთა მექანიზმის გამოკვლევაში დაგვეხმარა. ჩვენ, მაყურებლებმა, მსახიობებთან ერთად გავიარეთ არაადამიანური კომბარებით სავსე სცენური ცხოვრება, რომლის ემოციური ზეგავლენა იმდენად დიდი იყო, რომ დაპინძობებულნი და მონუსაულნი, ვერძნობდით როგორ თავისუფლდებოდა ჩვენი გული და გონება ერთდროს დალექილ-ჩაუანგებული იაპეს შხამისაგან, რათა ამ ფანტასმა-გორიულ ზმანებთა შემდგომ სპექტაკლის ფინალში კვლავ გვენახა ცოცხალი ცხენი და დაგვეფასებინა ბუნების სრულქმნილების მშვიდი, განიხასნორებული ჰარმონია.

ნუ დაემსგაცებით იაპუებს, გახდით ჰუკინებები! ამას ამბობდა სციცუტი და სწორედ ეს გვითხრა რუმინელმა რეზი-სორმა სილვიუ პურკარეტემ.

ზურაბ ბუხრაძე

„არცერთი ნაბიჯი უკან!“

— თქვენი აზრით, რა არის უკიდურესი გაჭირვებული მდგომარეობა?

— როდესაც გაურკვევლობაში ხარ და არ იცი ვინა ხარ.

— სად ისურვებდით ცხოვრებას?

— მხოლოდდამხოლოდ საქართველოში.

— რა არის უმაღლესი ბენდირება?

— როდესაც აკეთებ საყვარელ საქმეს, გყავს უერთგულესი სამშო-სამეცნიერო და გყავს ნამდვილი ოჯახი და გყავს ნამდვილი ოჯახური იდილია.

— თქვენი საყვარელი ლიტერატურული პერსონაჟები?

— დონ-კიხოტი, „ძმები კარამაზოვები“-დან ივანე კარამაზივი და სახურავის ბინადარი კარლსონი, რადგანაც ეს უკანასკნელი ბავშვის ოცნების თანამგზავრია.

— თქვენი საყვარელი ისტორიული პერსონაჟები?

— დავით ალმაშენებელი, იოსებ სტალინი (სულ ახლახანს გავიგე მისა უდიდესი მართლმადიდებლობის შესახებ).

— თქვენი საყვარელი მხატვარი?

— ვან გოგო.

— თქვენი საყვარელი კომპოზიტორი?

— ვერდი.

— რომელ თვისებებს აფასებთ ყველაზე მეტად კაცში?

— ვაჟა-ცობას, თავმდაბლობას, ერთგულებას, სიმტკიცეს. მართლმორწმუნეობას, ფიზიკურსა და სულიერ სიძლიერეს, განათლებასა და ინტელექტს.

— რომელ თვისებებს აფასებთ ყველაზე მეტად ქალში?

— ერთგულებას, პატიოსნებას, სიმშვიდეს. განათლებასა და მეოჯახეობას.

— რომელი ადამიანური სათნოებაა თქვენთვის უფრო მომზიბლავი?

— ქველმოქმედება, ცხოველთა დაცვა.

— თქვენი საყვარელი საქმიანობა?

— საოპერო სცენაზე მოღვაწეობა და სპორტი.

— თქვენთვის ნაცნობი რომელი ადამიანი გინდოდათ ყოფილიყავით?

— ისევ ზურაბ ბუხრაძე, რადგანაც ყველა ადამიანი ამქვეყნად ინდივიდუალურად უნდა იყოს.

— თქვენი ხასიათის მთავარი თვისება?

— სიმტკიცე, ერთგულება, სიყვარული, შეუპოვრობა...

— რას აფასებთ ყველაზე მეტად მეგობრებში?

— ერთგულებას, ვაჟა-ცობას, სიმტკიცეს, სიმართლეს...

— თქვენი მთავარი ნაკლი?

— ადამიანებს იოლად ვენდობი, (თუმცა ამ ბოლო დროს იშვიათად).

— თქვენი წარმოდგენა ბედნიერებაზე?

— როდესაც შეასრულებ შენი ამ ქვეყნად მოსვლის მისია ს უფლისა და ქვეყნის წინაშე.

— რა იქნებოდა თქვენთვის ყველაზე დიდი უბედურება?

— ადამიანური თვისებების დაკარგვა და გადახვენა სამობლოდან...

— როგორი გინდოდათ ყოფილიყავით?

— ჩვენ არ ვირჩევთ საკუთარ თავს, უფალმა როგორიც გამარინა ისეთი.

— თქვენი საყვარელი ფერი?

— თეოტორი და შინდასფერი.

— ყვავილი, რომელიც ყველაზე მეტად გიყვართ?

— იასამანი.

— თქვენი საყვარელი ფრინველი?

— იადონი და შაშვი.

— თქვენი საყვარელი მნერალი?

— კონსტანტინე გამსახურდია, დიკენსი, იუჯინ ო'ნილი, შექსპირი, დოსტოევსკი და სხვა.

— თქვენი საყვარელი პოეტები?

— რუსთაველი, ანა კალანდაქი, გალაკტიონი, ესენინი, ახმატოვა, ბეტეფი, პუშკინი.

— საყვარელი ლიტერატურული გმირი ქალები?

— ანტიგონე (ჟან ანუი), უანა დ'არკი,

— საყვარელი გმირები რეალურ ცხოვრებაში?

— დედაჩემი, მამაჩემი, ჩემი შვილები და შვილიშვილები და ჩემი მეუღლე და ძმაკაცები.

— საყვარელი გმირი ქალი ისტორიაში?

— თამარ მეფე, ქეორგი დედოფალი

— საყვარელი სახელები?

— ზურაბი, გიორგი, ნინო, ნანა, ლალი, ელენე, ამირანი, ზეიადი, მერაბი, კონსტანტინები.

— რას ვერ იტანთ ყველაზე მეტად?

— ტყუილს, ღალატს. უმაღურობას, არაადამიანურობასა და არაკაცობას.

— ისტორიული პიროვნება, რომელმაც თქვენი ზიზლი დაიმსახურა?

— ძალიან ბევრი არიან, მითუმეტეს დღევანდელ სინამდვილეში. ამიტომ თავს შევიკავებ.

— საომარი მოქმედება, თქვენი აზრით, ღირსი მეტ-ნაკლები აღტაცებისა?

— საომარი მოქმედება მაშინ არის გამართლებული, როცა ეს შენს სამშობლოს სჭირდება.

— რეფორმა, რომელსაც თქვენ განსაკუთრებით უმაღლეს შეფასებას აძლევთ?

— საქართველოს დამოუკიდებლობის გამოცხადება 1991 წლის 9 აპრილს.

— ნიჭი, რომელსაც გინდათ ფლობდეთ?

— ხატვის ნიჭი.

— როგორი გინდათ რომ გარდაიცვალოთ?

— საკუთარი დაარსებული ოპერის სცენაზე, სპექტაკლის შემდეგ, ვალმოხდილი, დიდი ხანგრძლივი ცხოვრებისა და საოპერო შემოქმედებითი მოღვაწეობის განვლის შემდეგ.

— თქვენი სულიერი მდგომარეობა ამჟამად?

— ძლიერი და მტკაცე.

— ქმედებანი, რომლებიც თქვენს შემწყნარებლობას იმსახურებენ?

— დანაშაულის აღიარება და გამოსწორება.

— თქვენი დევიზი?

— არცერთი ნაბიჯი უკან!

— თუ კი ღდესმე შეხვდებოდით ღმერთს, რას ისურვებდით, რომ მას თქვენთვის ეთქვა?

— თუ ჩათვლის ჩემი ამქვეყნიდან გასვლის შემდეგ უფალი, რომ შემხვდებ იმედევნად, უკვე უბედნიერები კაცი ვიქებოდი, ყოველივე თქმის გარეშეც.



გზა:

(ବାନ୍ ଉଦ୍‌ବାଚି
ଏସାରୁଧିତା
ଗିରିରଥି ସମ୍ବିଳିତିଟି)

— ბატონინ გიორგე, პირველ რიგში გვინდა გკითხოთ თქვენი ოჯახის შესახებ. მინდა მყითხველს აცუსხსნა რომ გორის უნივერსიტეტის რექტორი ცხოვრობს სოფელ დიც-ში, რომელიც ე.წ. საზღვრისპირა სოფელია და იქ საკმაოდ დაძაბული ვითარებაცაა. რას ნიშნავს თქვენთივს ამ სივრცეში ცხოვრება ოჯახთან ერთად?

— ამჟამად ოჯახთან ერთად ვცხოვრობ სოფელ დიცში, რომელიც არის „საზღვრისპირი“ სოფელი. რუსეთს მიერ გავლებული მავთულებლართი გადის ჩვენი სოფლის თავზე, რის გამოც ერთი ნაწილი მოექცა მავთულებლართს იქით. ეს ისტორიული ადგილებია. ისტორიული ერევნისა და დიცის ერთი ნაწილი. ტრაგედია ჩვენთვის, იქ მაცხოვრებელთა თვის, რადგან ყოველდღე გვიხდება გადაბუგული სახლების, გადამწვარი სოფლების ცეკვა. მიტოვდებულ სალიცავთა ხილვა, რომლებიც დღეს აგრძესორის ხელშია. უცველესი ხუროთმოძღვრების ნიმუშები მოუვლელობით იშლება და ინგრევა. სხვათა შორის, ვიდრე ომი დაიწყებოდა, ორი კვირით ადრე შემოვიარე პატარა ლიახვის ხეობა, გადავიდე იქური ძეგლების ფოტოები, ვმუშაობდი წიგნზე: „ნარკევენი პატარა ლიახვის ხეობის ისტორიიდან“, მასალა სწორედ ამ წიგნისათვის მჭირდებოდა. დაიწყო ომი და ეს ფოტოები დარჩა ბოლო ხანს გადალებულ ფაქტებად. რაც ყველაზე მეტად დამრჩა მექსი-ერებაში, ესაა ერთ იქაურ კაცთან, 80 წლის ოთარ ქრისტესიაშვილთან საუბარი, რომელიც ცოცხალი მატიანე იყო. მან ძალზე საინტერესო ამბები მომითხოვ. მდიდარი ინფორმაცია მომანოდა სოფელ ერევნის ისტორიის, პატარა ლიახვის ხეობაში ოსთა ჩამოსახლების შესახებ და სხვა. ეს ინფორმაცია შევიდა ჩემს ერთერთ ნერილში, რომელიც სოფელ ერევნის ისტორიას მიეძღვნა. ჩემთვის ამ სოფელში ცხოვრება არის მოქალაქეობრივი ვალდებულებაც. ოჯახით იქ ვარ, ჩემი შეილები სხავლობენ დიცის სკოლაში (მეუღლეც ამავე სკოლაში მუშაობს) და სხვანაირად არ შეიძლება. ეს ჩემი საცხოვრებელია და ასეც უნდა იყოს. სოფელი არ უნდა დაიცალოს. ასე ვფიქრობ და ასე იქნება მომავალშიც.

აქვე ვისარგდებლებ შემთხვევით და ძალზე საინტერესო ამ-
ბავს მოყიდვებით. იმ დროს როდესაც რუსებმა მავთულხლარ-
თები გადმოსწინეს დიცის სიახლოებეს, დიცის ღვთისმშობლის
ტაძრის აღმოსავლეთ კედელზე ასომთავრული წარწერა აღმო-
ვაჩინებ. დიცის ჩამოვიდნენ ეპიგრაფიკულსბი, რომლებმაც წარ-
წერა გადაიდეს. სხვათაშორის გამოცემული მაქვს „დიცის ის-
ტორია“, თუმცა ამ წიგში ეს წარწერა არ არის შეტანილი იმ მი-
ზეზით, რომ იმ დროს ნაახი არ მქონდა. მეცნიერთა წინასწარი
მონაცემებით, წარწერა მეცხრე-მეეთე საუკუნისაა და იხსენი-
ება ტაძრის ამგები სამი ძმა, მათ შორის ვინმებ ბეჭედი.

— თქვენ ახალგაზრდა, მაგრამ საკმაოდ წარმატებული განათლების სფეროს ხელმძღვანელი მოხვედით გორის უნივერსიტეტის რექტორად. თქვენთვის გორის უნივერსიტეტი არ ყოფილა უცხო სივრცე, იყავით ამ უნივერსიტეტის პროფესორი. როგორი იყო პირველი თვეები უნივერსიტეტის მშართველობაში. ეს არ იქნებოდა ადვილი პერიოდი.

— 2010 წლის სექტემბრიდან ვმოლვანები გორის უნივერსიტეტის რეექტორის პოზიციაზე. ციყავი ჯერ რექტორის მოვალეობის შემსრულებელი, შემდეგ უნივერსიტეტის აკადემიურმა საბჭომ ამირჩია. ბუნებრივია, იყო სირთულეები. მანამდე თითქმის ხუთი წელი სათავეში ვედექი გორის საგანმანათლებლო რესურსცენტრს. 73 სკოლა შედიოდა ჩვენს დაქვემდებარებაში. განათლების სისტემაში მიღებული გამოცდილება დამეხ-

მარა გავმექლავებოდი სირთულეებს. უნივერსიტეტის თანამშრომლებმა, ყველაზე ურთად, შევძელით, რომ ამჟამად რეგიონში მცირე, მაგრამ წარმატებული სასწავლებელი გვაქვს.

— თქვენი მოსკოვის შემდეგ ბევრი რამ გაგეკოდა გორის უნივერსიტეტში როგორც ინფრასტრუქტურის, ასევე აკადემიური დონის ამაღლების მიზნით. თუ შეიძლება მოკლედ ამ სიახლეების შესახებ.

— გარემონტდა ყველა კორპუსი, რეაბილიტაცია ჩაუტარდა ყველა სასწავლო კორპუსს, უახლესი ტექნიკით და ინვენტარით აღიფურვა ყველა აუდიტორია. შეექმნა კუმპიუტერული ლაბორატორიები. გაუმჯობესდა პროფესორთა მატერიალური მდგომარეობა. ეს პროცესი გაგრძელდება და უნივერსიტეტი კიდევ უფრო მნიშვნელოვან სახეს შეიძენს. ჩევნ ერთი დიდი ოჯახი ვართ და, მჯერა, რომ ერთად შევძლებთ ამ როული მისის შესრულებას. გორის უნივერსიტეტი დიდი ტრადიციების მქონე სასწავლებელია. მის კედლებში მოლვანეობდნენ სხვა-დასხვა სამეცნიერო სკოლის კორიფეები, აქ მოლვანეობდა დიდი მამულიშვილი გიორგი ხარაული, ამიტომ ჩემთვის უნივერსიტეტის რეაბილიტაციის ტრანსფორმაცია და საპასუხისმგებლობა.

ჩვენ გვაქვს აღებული ვალდებულება ქართული საზოგადოების წინაძე. ვფიქრობ, რომ გავამართლებთ როგორც აკადემიური პერსონალის, ისე სტუდენტების და ზოგადად საზოგადოების იმედებს. რაც შეეხება აკადემიური დონის ამაღლებას, ვამაყობთ გორის უნივერსიტეტი მოღვაწე პროფესორებით. კვალიფიციური კადრებით. გარდა ამისა, არაერთი ცნობილი ცრონული მოვიწიფეთ დედაქალაქიდან, მათ გამოიქვეს ჩვენთან თანამშრომლობის სურვილი, მათი მოსვლა უნივერსიტეტში წაადგება ჩვენი სტუდენტების ცოდნის დონის ამაღლებას. ჩვენთან მოღვაწეობენ: სოსო სიგურა, ოთარ ჯანელიძე, გიორგი გოგოლაშვილი, რევაზ მიშველაძე, იოსებ ჭუბერიძე. მნიშვნელოვნად გავაძლიერეთ სამართლიცოდნების მიმართულება, ამ კუთხით უნივერსიტეტში მოწვევულები არიან: დავით ბოსტონლანაშვილი, კახი ყურაძევილი, ზვიად როგავა, ნუნუ კვანტალიანი. აკადემიური დონის ამაღლების მიზნით კიდევ მრავალი ღონისძიების განხორციელებას ვაპირებთ და ეს ყველაფერი, დარწმუნებული ვარ, უკვალიოდ არ ჩაივლის. ჩვენი სტუდენტები მიიღებენ ევროპულ დონის განათლებას გორის უნივერსიტეტში.

— არ შეიძლება არ შევეხოთ გორის უნივერსიტეტის ჩართულობას საერთაშორისო პროექტებსა და პროგრამებში. რა სიახლეებია ამ მიმართულებით უნივერსიტეტში და რას აძლევს ეს სტუდენტებს?

— რა ც შეეხება საერთომრისო პროექტებსა და პროგრამებს, ჩვენი სასწავლებელი არაერთ საერთაშორისო პროექტშია ჩართული, ესაა ტემპუსის პროექტი, რომელსაც ევროკავშირი აფინანსებს და ემსახურება ადმინისტრაციისა და პროფესიონალური მიზანის მიზანისას, მათ კვალიფიკაციის ამაღლებას. ასევე არის ერაზმუს მუნდაუსი, ამჟამად ერაზმუს +, რომელიც ფინანსდება ასევე ევროკავშირის მიერ და ჩვენი არაერთი სტუდენტია ამ პროგრამაში ჩართული. ამჟამად 42 სტუდენტისა განაცხადა გაგზავნილი და, ვფიქრობთ, უმრავლესობა დადგებით შეფასებას მიღებს. ისინი გაემგზავრებიან პარტნიორ უნივერსიტეტებში, სადაც დაახლოებით ორსემესტრიან სწავლებას გაივლიან და ევროპული კოდნით გამდიდრებულები დაგებიძრულებიან. გარდა ევროკავშირის მიერ დაფინანსებული პროექტებისა, ვთანამშრომლობთ უცხოეთის არაერთ სასწავლებელთან, ესენია: ყირიმის ჰუმანიტარული უნივერსიტეტი (ჟურაინა) და რიზეს უნივერსიტეტი (თურქეთი). უკანასკნელი ინფორმაციით, რიზეს უნივერსიტეტმა, რომელიც თურქეთის პრემიერის პატრონაჟის ქვეშაა, გამოითქვა სურვილი ჩვენი 12 მასწავლებელი და 18 სტუდენტი გადამზადოს. პროფესიონებისთვის იქნება კვირიდან სამთვევები, ხოლო სტუდენტებისთვის ირ სემინარიანდე. მათ დაფინანსებას თურქელი მხარე კისრულობს. ეს ჩვენი და თურქეთის მხარის მრავალნოიანი ურთიერთობის შედეგია. პროექტი დიდად წაადგება გორის უნივერსიტეტს შემდგომი წინავლისთვის. ჩვენ თურქეთის უნივერსიტეტთან ერთად ჩაატარეთ არა ერთი

კონფერენცია. თურქეთის სასწავლებლებთან თანამშრომლობა და ურთიერთობა სამომავლოდ აუცილებლად გაგრძელდება.

— მიუხედავად იმისა, რომ გორის უნივერსიტეტს აქვთ სასწავლო უნივერსიტეტის სტატუსი, ვიციოთ რომ აქ არ შეძყვიტილა კვლევითი საქმიანობა და სამეცნიერო კონფერენციები, როგორც ადგილობრივი, ასევე საერთაშორისო, ამ მიმართულებით ამჟამად რა ვითარებაა გორის უნივერსიტეტში?

წელს ვაპირებთ აკრედიტაციის დროს ჰუმანიტარული მი-
მართულებით შევიტანოთ სადოქტორო პროგრამების განცხა-
დიც, გორის უნივერსიტეტი არის დიდი ტრადიციების მქონე
უნივერსიტეტი და ნამდვილად იმსახურებს, რომ მას ჰქონდეს
მესამე საფეხური და ახორციელებდეს სადოქტორო პროგრა-
მებს. როგორც ვთქვით, ამ ეტაპზე განზრახულია ჰუმანიტარუ-
ლი მიმართულებით საქართველოს ისტორიისა და ქართული
ენის სადოქტორო პროგრამების აკრედიტაცია, სამიმავლოდ კი
სწავლების მესამე საფეხური კიდევ უფრო გაფართოვდება. აქვე
უნდა აღვნიშნო, რომ უნივერსიტეტი აფინანსებს შიდა პროექ-
ტებსაც. ამჟამად ფინანსდება დისტანციური პროექტი, რომე-
ლიც მომზადებულია ჩვენი პროფესორების მიერ. მზადდება
ქართული ენისა და ლიტერატურის ცენტრის მიერ წარმოდგენი-
ლი პროექტიც, დევნილ მოსახლეობაში ქართული მეტყველები-
სა და ზეპირსიტყვიერების ნიმუშთა შეკრება-პოპულარიზაცია.
ასეთი პროექტისი აუზილებლად დაფინანსდება მომავალში(კ).

— მინდა გვითხოთ იმ პროექტის შესახებ, რომელიც ითვალისწინებს გორის უნივერსიტეტის პროფესორ-მასწავლებელთა სამეცნიერო შრომებისა და მონოგრაფიების გამოყენების დაზიანებას.

— როგორც ითქვა, უნივერსიტეტის ადმინისტრაცია ხელს უწყობს სამეცნიერო-კვლევითი სამუშაოების განხორციელებას, რაც გამოიხატება, როგორც სამეცნიერო კონფერენციების დაფინანსებით (არაერთი მაღლალი დონის კონფერენციას უმასპინძლა გორის უნივერსიტეტმა, აქედან იყო რამდენიმე საერთაშორისო მაშტაბისა, გაიმართა ოთარ ჩხეიძისადმი მიძღვნილი კონფერენცია და, ვფიქრობთ, რომ ამ კონფერენციებს ექნება მუდმივი ხასათი), ისე მონოგრაფიების გამოცემით. შეგვიძლია დავასახელოთ სულ ბოლოს ჩვენს მიერ დაფინანსებული გამოცემები: ელდარ მამისთვალიშვილის „იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის ისტორია“ ამავე აკტორის „იერუსალიმი, თამარ მეფის განსასვენებელი?!“ ოთარ ჯანელიძის ნაკვევები რუსეთ-საქართველოს ურთიერთობის ისტორიიდან. გამოიცა ასევე ჩვენი ცნობილი მწერლის ვანო ჩხითვაძის ორი კრებული, ასე რომ, ნიგნიერება ფულს და გადმოიდულს გორის უნივერსიტეტში.

— გორის უნივერსიტეტში აღდგა ჟურნალ-გაზეთების და სამეცნიერო ალმანახების გამოცემა. ორიოდე სიტყვით ამ პროექტთან დაკავშირდებითაც.

— გორის სახელმწიფო უნივერსიტეტმა აღადგინა ძველი ტრადიცია. დავითყევეთ ყოველთვიური ჟურნალის „ჩვენი უნივერსიტეტი“ გამოცემა. როგორც ცნობილია, გორის ნიკოლოზ ბარათაშვილის სახელმწიფის პედაგოგიური ინსტიტუტი ლიტერატურული



გომრგი სოსიაშვილი

რულ-პუბლიცისტური ცხოვრების მძღავრი კერა იყო. დიდი ქართველი მწერლის ოთარ ჩხეიძის ინიციატივით და თაოსნობით აქ გამოიყოდა აღმანახები: „ცისკარი“, „მერანი“, „ლიახვი“, „შემდეგ გორში გამოიყოდა, ისევ ბატონი ოთარის ძალის სხმევით, ლიტერატურული ჟურნალი „კლდეკარი“. ერთხანს მინელდა ჩვენთან ჟურნალ-გაზეთების გამოცემა, ამიტომ გადავწყვიტეთ რომ ეს დიდი ტრადიცია ალგვედგნა და ჟურნალი გამოვდეცა. რომელიც გარს შემოიკრძბა როგორც წინა, ასევე ახალი თაობის მწერლებსა და პუბლიცისტებს და გორის უნივერსიტეტში გამამავალ აღმანახთა ლირესული გამგრძელებელი იქნებოდა.

— შეუძლებელია გვერდი ავუროთ თქვენი მოღვაწეობის მეორე მხარეს, ესაა სამწერლო ასპარეზი. ამ მიმართულებით რა სიახლეს უწდა ვკლოდოთ.

— გორის უნივერსიტეტში ფუნქციონირებს ოთარ ჩხე-იძის სახელმისი ქართული ენისა და ლიტერატურის კაბი-ნეტი. რას ემსახურება მისი დარსება?

როსტომ ჩხეიძე

დაუვიცყარი

ლანდები

ამ სამეულს იმ ტრაგიული თაობიდან ნიკა აგიაშვილი გა-
მოაცალკევებდა დოკუმენტურ რომანში „ჭაბუკები დარჩენ
მარად“: ლადო ასათიანს, მირზა გელოვანსა და ალექსანდრე
საჯაიას.

გამოაცალკევებდა ნაადრევი ალსასარულით.

გამოაცალკევებდა გამორჩეული ნიჭიერებით.

თუმც სიაც უფრო ვრცელი იქნებოდა და წიგნის აღნაგო-
ბაც უფრო დიდტანიანი, ის პოლიტიკური რეჟიმი რომ არა,
ჯერაც მტკიცედ რომ იდგა და, ოდნავი სიოს დაბერვის მიუხე-
დავად, ჯერაც სულ უხუთავდა თავისუფალ სიტყვასა და
აზრს.

ეს რომ არა, ამ წიგნის გმირები იქნებოდნენ ადამ ბობლი-
აშვილი, გიორგი ძიგაშვილიც, კოტე ხიშმაშვილიც... გამორ-
ჩეული ნიჭიერებითაც და ნაადრევი, ტრაგიული ალსასრუ-
ლითაც... ეპიზოდებში სხვა მათი თანამიზრენიც რომ გაი-
ელვებდნენ — თურმან შანშიაშვილი იქნებოდა თუ მიხეილ კა-
ციტაძე...

ნიკა აგიაშვილი დაწყევლილი თაობის ცხოვრებიდან თა-
ვის ქარგას ქმნიდა, საკმაოდ შემოზღუდულს, და დანარჩენს
ჩვენ გვიტოვებდა შესასებად — მოგონებებსა და საგამოძიე-
ბო მასალებზე დაყრდნობით — საქართველოს სახელმწიფო-
ებრიობის აღდგენისაკენ სწრაფვას უშიშროების კომიტეტის
კლანჭებში მოხვედრა ელოდა და ვერც ესენი, წიგნის ნაგუ-
ლისხმევი, ოღონდ მის ფურცლებს გარეთ დარჩენილი გმირე-
ბი, გადარჩენილ ულმობელი მანქანის ღრჭიალს....

გაოცებულიყო ვახტანგ ჭელიძე.

— ყველაფერი რომ მეფიქრა, ამას ვერ წარმოვიდგენდი,
ალექსანდრე საჯაია შეთქმულებთან თუ იყო დაკავშირებუ-
ლი... სულ ერთად ვიყავით, რა ალარ მოყყოლია და გაუმხე-
ლია, მაგრამ ამაზე კრინტიც არ დაუძრავს, საიდუმლო ბარა-
თის არსებობა გადაკვრით, მინიშნებითაც არ უხსენებია.

— ეტყობა, მოერიდა თქვენს გარევას იმ სახითათო ამბავ-
ში.

— ასე უნდა იყოს, მოერიდა... და ახლა შენგან ვიგებ, რომ
ამ საიდუმლო ბარათს ძალზე მნიშვნელოვანი როლი უნდა
ეთამაშა იმ მოვლენებში, ცუგრი თევზაბისა და კოტე ხიშმაშ-
ვილის გაცნობა-შეთანხმებას, ვინ იცის, რა სასიკეთო ნაყოფი
გამოელო, ომის ბედი სხვაგვარად რომ წარმართულიყო... ამ
ორი ადამიანის გაცნობასა და შეხვედრას კი თურმე კოკი აგ-
ვარებდა... რას არ გაიგებ, რა არ გამოირკვევა!..

თვალს ადევნებდა ჩემს პუბლიკაციებს 1942 წლის შეთქ-
მულებსა და სამანელთა მოძრაობის თევზაბი და არაერთ მო-
საზრებასა თუ დაკვირვებას მიზიარებდა, რათა იმ დროის
სულშიც უფრო ღრმად ჩამეხედა და იმ პიროვნებათა სწრაფ-
ვანიც და ფიქრებიც უფრო ნიშანდობლივ შემეცნო.

ვთხოვდი და ვაგულიანებდი, ამ სამეულის, შეთქმულ-სა-
მანელთა, ლიტერატურული პორტრეტებიც შეექმნა.

— ბო, შესაძლოა ცალკეც დავწერო... ვნახოთ, როგორ
აეწყობა... მაგრამ მოგონებებიც ვრცლად მექნება საუბარი
კოტეზეც, გიორგიზეც, ხოლო ადამზე ასე თუ ისე... კოტეზე
პირველ რიგში ვიფიქრებ...

— რუსთაველის პროსპექტით ხომ არ დაიწყებთ?

* ბიოგრაფიული რომანიდან „საგა ვახტანგური (ვახტანგ
ჭელიძის ცხოვრების ქრონიკა)“

„ჯონქა ხორნაულში“ ისე სახიერად, ისე შთამბეჭდავად
აღნერილიყო თბილისის ეს გული, ამ ქალაქის მომღერალთა
შორის — ლადო ასათიანისა არ იყოს — კოტე ხიშმაშვილიც
უთუოდ ჩაეწერებოდა ადრე თუ გვიანა... მისა ლიტერატურუ-
ლი პორტრეტიც და დაწყებულიყო ამ გამზირით და ვახტანგ
ჭელიძეს ამჯერადც მიედევნებინა თავისი განცდებიც კოტე-
სეული სურათებისათვის; წერის პროცესში კი, ვინ იცის, კი-
დევ რა დეტალები წამოჰკონებოდა, ლადო ასათიანის ლიტე-
რატურულ პორტრეტში გულს თუ დაკლებოდა.

არადა, იგი იმ ბუნების პიროვნება გახლდათ, ყოველთვის
რომ გულს აკლიათ, რა რანგის თხზულებაც უნდა შექმნან, და
დარწმუნებულნი არიან, რომ ახლა თუ არა, ოდესმე მაინც მო-
აბამენ თავს მათი მისისათვის შესაფერისას.

არა, როგორი გათამამებული ვყავდი, რჩევასაც რომ ვუ-
ბედავდი.

ასეთ დროს იღიმებოდა თავისი უჩვეულო, გადაბადრული
ღიმილით.

— შეიძლება მართლაც აქედან დავიწყო...

— შეც დაწერე, რა! — ვფოფინობდი და მამაჩემსაც ვუ-
მეორებდი, — ცალ-ცალკე რომ შექმნა ამათი პორტრეტები.

— ოთარისაგან მოგონებებს ნუ ელოდები, მათი წანერე-
ბის მიხედვით თუ მოხაზავს რაიმეს.

— რატომ ვითომ? — შესცინებდა ოთარ ჩხეიძე.

— შენ მაშინ პატარა იყავი, — თავს გამოიდებდა ვახტანგ
ჭელიძე, რადგანაც სტუდენტობისას ორი-სამი წელიც დიდ
განსხვავებად იგულისხმება.

— სამივეს კარგად ვიცნობდი.

— საიდან?

— „ჩვენი თაობის“ რედაქციიდან, ადრევე დავიწყე იქ სია-
რული, ჯერ სტუდენტი არც კი ვიყავი.

— ჰო, ეგ კი...

და უცრად ხელებიც უნდა გაეშალა:

— არა, ყველაფერი რომ მეფიქრა... კოკი და... აჯანყები-
სათვის სამზადისი?!... თანაც ასეთი მნიშვნელოვანი საქმის
მოგვარება!..

— უზურში ექნებოდა იმ მეორე სამეულისადმი მიძღვნილი
ესეებიც, ჯერ კი ბარემ „ეს“ სამეული მოეთავებინა, ლადოსა
და კოცისათვის მირზა გელოვანიც ამოეცენებინა გვერდით.

თუმც დასაწყისილა შემოგვრჩებოდა...

ყველაზე მარჯვე სიტყვას რომ არჩევდა, თუ როგორ დაე-
ხასიათებინა მირზას შემოსვლა სამწერლო ასპარეზზე, შეარ-
ჩევდა „ბარაქიანს“: ბარაქიანად შემოვიდა.

1935 წელი იყო თუ 36, თიანეთიდან რომ ჩამოვიდა?

თვითონ ვახტანგი ადრევე იცნობდა თიანეთიდან, მაგრამ
მისი ლექსი კი არ წაეკითხა.

ლექსების სავსე ორ დიდ საერთო რვეულს რომ ჩამოიტანდა,
ეს ამდენი წლის შემდეგაც ისე ცხადლივ შეპურებდა, თიოქნა
ეს-ესა მოუწინა მუქ ყვისფერ მუშაბდისყდანანი რვეულების გა-
დაშლა, ხელიდან ხელში რომ გადადიოდა და საყველთაო აღ-
ტაცებაც მოეპოვებინა. ეს რვეულები მაზინ მთელ სტუდენტო-
ბასა და ლიტერატურულ საზოგადოებას რომ მოივლიდა... ვახ-
ტანგ ჭელიძესაც იმ ვითარების აღდგენა ახლავე უნდოდა, თან
ატყობდა, შორს გაიყოლებდა და... შეირებას ამჯობინებდა:

— მაგრამ ამაზე ჩემს მოგონებებში...

ვერ მიაღწევდა აქამდე მისი ავტობიოგრაფიული რომანი,
თორემ რაოდენ სახიერად და ორიგინალური თვალთახედვით
წარმოისახებოდა მირზას ლიტერატურული პორტრეტიც.

იმ რვეულებიდან ერთი ორსტროფიანი გაახსენდებოდა და
აღარც შეამოწმებდა, მის პოეტურ კრებულებში შევიდოდა
თუ არა. დარწმუნებული გახლდათ, მოერიდებოდნენ მის და-
ბეჭდვას შეუფარავდ გამოკვეთილი აზრის გამო. „მეტიჩარა
მამალი“ ერქვა ამ ლექსა და, სამწუხაროდ, დასასრულის გარ-
და ვერაფერი მოეგონებინა. მამალი მთელი ლამაზე მოუსვენ-
რად ყივის, მაგრამ გათენებას არა და არ დაადგება საშველი.

„შე ახერო, გათენდები თუ არაო“ — ასეთი მძაფრი შეძახილით მთავრდებოდა ეს ლექსი.

მიჩქმალული, ეგეტ დაკარგული პოეტური ნიმუშიც კი შემოჰქონდა სალიტერატურო მიმოქცევაში, მაგრამ რაღაც ვერ აწყობოდა, გადაიდებოდა და... მირჩებოდა. არადა, რაუდენ გვეტაძის „ლაშაური საღამოებიც“ ამოეზიდა ბურუსიდან ლიტერატურული პორტრეტის შექმნის განზრახვას — ჭაბუკი პოეტი, ჯერ ლექსიც რომ არ დაეტეჭდა, უცრად რომანის პერსონაჟად გაიღვებდა, ძალზე თბილადაც მოიხსენიებდნენ (...გამაცნეს ერთი ნუკრივით ბიჭი... მართლაც ნუკრსა ჰგავდაო) და... მისი ლირიკის დებიუტიც ამ რომანის ფურცლებზე შედგებოდა.

ამგვარი დებიუტის უჩვეულობაზე — პოეტის გამოჩენაზე უფროსი თანამოკალმის რომანის ფურცლებიდან — ამჯერად ყურადღება არაა გამახვილებული, თუმც მოგონებებში აუცილებლად მკვეთრად აღინიშნებოდა.

„იმ“ სამეულიდან კი, ამდენ ხანს აკრძალულ სახელთაგან, ორი ეპიზოდი ჩაერთვოდა მემუარებად ნაგულისხმევ ჩანანერებს გიორგი ძიგვაშვილზე — ქამის საზარლობის წარმოსაჩენად, მისი პორტრეტი თუ სილუეტი კი ალბათ სხვა ნაწილში ევარაუდა.

არადა, ეს ეპიზოდები რაოდენ მეტყველი გახსნდათ, და კიდევ უფრო დასაფასებელი ხდება ამ ახალგაზრდა კაცის თავგამოდება — ასეთი სუსტი წერნია საკუთარ თავზე და... წინააღმდეგობის მოძრაობაში მაიც ჩაებოდა, იატაკევეშა ამბებში გაეხვეოდა ისე, რომ აღარაფერი ეშველებოდა — 1942 წლის 17 ოქტომბრის მსხვერპლთა შორის ისიც უნდა ყოფილიყო.

არ ჩაუვლიდა ისე იოლად, როგორც მაშინ, დასავლეთ ევროპის ენებისა და ლიტერატურის სეციის პირველ კურსზე თავის იუმორისტულ და ორინიულ უნარს რომ მოიმარჯვებდა და სტუდენტურ სხდომაზე შეფარულად დასცინებდა და აბურად აიგდებდა ბოლშევიკური რეჟიმისაგან უზომოდ განდიდებულ წიგნს — ნიკოლოზ ოსტროვსკის „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“, სამოქალაქო ომისა და ახალი აღმშენებლობის მონაწილე — დასწელებული, დაბრმავებული და მოძრაობის უნარნართმეული — კაცი საკუთარ თავგადასავალს რომ აღნერდა კლასობრივი ბრძოლების იმ გამძაფრებული სულისკვეთებით, რაც კომუნისტური პარტიის ერთი უპირველეს მოთხოვნილებათაგანი გახლდათ.

— ქვეყნის უმაღლესი პარტიული ხელმძღვანელობა რამდენი ხანია ამაოდ ელოდა ასეთ იდეურ წიგნს, რომელიც მასების კომუნისტური სულისკვეთებით აღზრდაში, ახალი (საბჭოთა) ადამიანის იდეურ-მორალურ ჩამოყალიბებაში დაეხმარებოდა პარტიას (ასეთი ლოზუნგური მეტყველება ჩამოყალიბდა იმ დროს)... ამიტომ ამ წიგნის გამოჩენას დიდი ხმაურითა და სიხარულით შეხვდნენ. სტალინმა შუბლზე აკოცა სინათლედაშრეტილ ახალგაზრდა კაცს, მადლობა უთხრა, ლენინის ორდენით დააჯილდოვა და ბრძანა, იალტაში გამოეყოთ მისთვის საუკეთესო აგარაკი, ყოველგვარი პირობები შეექმნათ მისი სიცოცხლის გასახავრძლივებლად...

მართალია ავტორი წიგნის გამოსვლის წლისთავს ძლივს მოესწრებოდა, მაგრამ „როგორ იწრთობოდა ფოლადი“ კი გაუხანგრძლივებდნენ არსებობას და პოლიტიკუროს მკაცრი

მითითებითა და ზედამხედველობით დაიწყებოდა ამ წიგნის საყოველთაო-საკავშირო შესწავლა-შემეცნება.

თარგმნა თარგმნად ყველა მოკავშირე რესპუბლიკის ენაზე და, მათ შორის, ქართულადაც, და ჩვენს სკოლებშიც, უმაღლეს სასწავლებლებშიც და სახელმწიფო დაწესებულებებშიც წრები რომ ჩამოყალიბდებოდა ამ წიგნის საფუძვლიანად შესწავლისათვის, უნივერსიტეტში სამეცნიერო სესიებსაც მოუძღვნდნენ, საჯარო ლექციები და მოხსენებები კიდევ ცალკე, საკოლონ პროგრამებშიც რომ შეიტანდნენ თვით წიგნსაც და მისი ავტორის ცხოვრებასაც, ეს თავსთავად, და კიდევ ვრცელი მონოგრაფიაც...

ისეთ უდიდეს მოვლენად აქცევდნენ, ვახტანგ ჭელიძე თვალსაჩინოებისათვის ლევ ტოლსტოის სახელსაც მოიხმობდა — ის რომ მოვლენოდა ხელახლა ქვეყანას, ალბათ ასეთი ამბით არ შეხვდებოდა უმაღლესი ხელისუფლებაო...

ის გარემოებაც დააინტერესებდა: ნეტა მართლა სწორმდა სტალინს ამ წიგნის მაღალმხატვრულობაო?.. თითქოს — არა, და მხოლოდ პროპაგანდისტული მიზნისათვის დაესაჭიროებინა, მაგრამ... განა იმავე წლებში არ იყო, მაქსიმ გორგაის „ქალიშვილსა და სიკვდილს“ რომ წაიკითხავდა — საკმაოდ უმნიშვნელოსა და მდარეს თვითი ამ ავტორის თხზულებებს შორისაც — და წაანერდა: ეს წარმოები გორეთს „ფაუსტზე“ მაღლა დგასო!..

ახალი თაობის მყითხველებს ეგონებოდათ, რაღაც მოგვერებანა? და ვახტანგ ჭელიძე დაბეჯოთებით გაიმეორებდა: ზუსტად ასე — „ფაუსტზე“ მაღლაო!..

შემდეგ გაუთავებლად რომ ატრიალებდნენ ამ მართლაც უხერსულ ფრაზას, ზოგი თურმებობის აჩერივითა და გაკვირვებით, ზოგი ამაყად და მედიდურადაც კი, უფრო მეტი — ჩუმი ირონიით. წურც ის გა-

მოგვრჩება, რომ კონსტანტინე ლორთექიფანიძეს მოთხოვნას შთააგონებდა ეს ფრაზა, „მოგზაურის“ — გორში მაქსიმ გორგაის ყოფნის ერთი ეპიზოდის ქარგაზე — უკანასკნელი აკორდი სწორედ სტალინის ეს მინანერი იქნებოდა.

და, აი, უნივერსიტეტში დიდ და სამეცნიერო სესიებს რომ აკრიბებდნენ და ფილოლოგიის ფაკულტეტის ყოველ კურსზე ცალკე სხდომებიც მიეძღვნებოდა, მოხსენება გიორგი ძიგვაშვილს დაევალებოდა, და ეს იმ დროს, როდესაც სასწავლო წელი ახალი დაწყებული იყო, პირველკურსელება ჯერ ხეირიანად არც იცნობდნენ ერთმანეთს და ჯერაც სკოლის განხყობილება გადმოყვალოდა.

ჭაბუკი პოეტი ვერ გაითვალისწინებდა, რომ ახალმიღებულ სტუდენტთა შორისაც ზოგიერთი უკეთურად განწყობილი მოთვალთვალე და მოყურიადე იქნებოდა და... მოხსენებას ირონიულად დაიწყებდა:

— როგორც ამბობენ, ავტორი თეთრგვარდიელების წინააღმდეგ გმირულ ბრძოლებში დაიჭრა და დასწელებდა. როგორც ამბობენ, ეს სასარგებლო წიგნია. როგორც გვიმტკიცებენ, იდეურად გამართული და მხატვრულადაც კარგია...

და ასე გაპყვებოდა მოხსენების დასრულებამდე. ბოლომდე ირონიული ტონი რომ არ ჰქონოდა, წესით, ეს არავის უნდა გაკვირვებოდა, — გვამცნობდა მეტყველისტი, — წიგნი ხომ ჯერ მართლაც ბევრს არ წაეკითხა და მხოლოდ გადმოცემით იცოდნენ მისი შინაარსიც და ავტორის ბიოგრა-



მხატვარი პალი გაგნიძე

ფიაც, ქართულად ჯერ არ გამოქვეყნებულიყო და ორიგინა-ლიც ბევრისათვის მიუწვდომელი იყო...
მაგრამ... ეს ყოველივე იმ პოლიტიკური რეჟიმის პირობებ-ში ვერავითარი გამართლება რომ ვერ გახლდათ?!

— განა პარტიის მტკიცედ ჩამოყალიბებული აზრი დასარ-წმუნებლად არა კმარიდა?!

— თვით სტალინმა აკოცა შუბლზე და განა ეს დამაჯერე-ბელი არ უნდა ყოფილიყო?!

სხდომა ისე დასრულდებოდა, იქ ამ მხრივ არაფერი ითქმოდა, მაგრამ შეძლებ კი დაინტებოდა და რა დაინტებოდა. გიორგი ძიგ-ვაჭილის ჯგუფში მყოფი ის ორი გამოქექილ-გამოჯეკილი დამს-მენი — ყაჯარდუზოვი და საამოვი — განა ისე გაჩერდებოდა, რომ სხდომის დამთავრებისთანავე ფაკულტეტის პარტორგანიზაციის მდივანიან არ მიქოლიყო და ყველაფერი არ მოეხსენებინა?..

სასწრაფოდ გამოიძახებდნენ ფაკულტეტის დეკანს, შეიქ-ნებოდა ერთი ამბავი და თვით „ბრალდებულისა“ და მოწმეე-ბის დაითხვას ბოლო აღარ ექნებოდა... მთელი უნივერსიტე-ტი ფეხზე დადგებოდა...

გიორგი ძიგვაშვილი სასანაულებრივად გადაურჩებოდა გარიცხვას — მეკაცრ გაფრთხილებას აკმარებდნენ...

მაგრამ ეს ყველაფერი ერთი წლის შემდეგ რომ მომხდარიყო?

ირონიული კილო საბედისნერივიდაც გადაუცემოდა, თუ არა, რაღაც გამომწვევის ჩადენას მოერიდებოდა, ახლა კი მა-ინც ვერ გაუწევდა ანგარიშს გარემომცველ სინამდვილეს და თანაკურსელთა ამ სიმდბლესა და ბოროტებას ეპიგრამით გამოეხსაურებოდა.

ვახტანგ ჭელიძე ბოლო სიტყვებს აღიდგენდა ხსოვნაში ამ ეპიგრამისა: რა უნდათ ჩვენთან ყაჯარდუზოვებს და საამო-ვებსო...
სატირულ ლექსს დიდი რეზონანსა არ მოჰყებოდა, მაგ-რამ იმ დაშსენთა ყურამდე კი მიაღწევდა და სამაგიროს იმით გადაუხდიდნენ, ეპიგრამას იდეურს კუდს გამოაბამდ-ნენ: ხალხთა ძმობასა და მეგობრობას ეპროვის და მაგის ადგი-ლი უნივერსიტეტში კი არა, სულ სხვაგანააო...
ძალზე საშიში პოლიტიკური ბრალდების ცეცხლში მოჰყ-ვებოდა გიორგი ძიგვაშვილი.

გულმოდგინედ რომ აკონინებდნენ და „თვალისწინებით უფრთხილებოდნენ“ ხალხთა ძმობასა და მეგობრობას და გაზეთები რომ ამას შეახსენებდნენ მოსახლეობას თითქმის ყოველდღიურად და ამასვე მოუწოდებდნენ ყველა მოსახერ-ხებელ ადგილას გამოკრული ლოზუნგები (ამითაც ეტყობო-და, რომ ამ მხრივ კარგად ვერ იყო საქმე მრავალეროვან საბ-ჭოთა კავშირში), — ჩაურთავდა ვახტანგ ჭელიძე), ამ „ძმო-ბის“ დარღვევასა და შელახვას ვის აპატიებდნენ!..

— კატასტროფა გარდევალი იყო...

ეტყობა, ჯერ მაიც არა ყოფილა განწირული, რამდენიმე წელი კიდევ მოეზომებოდა წერილოფერში.

ის ინტრიგან-დამსმენები სილნალიდან ჩამოსულიყვნენ, იმავე ქალაქიდან, საიდანაც ბრძანდებოდა მათივე თანატოლი დავით მჭედლიშვილი — „ახალგაზრდა კომუნისტის“ რედაქ-ტორი და საქმაოდ გავლენანიც. რაც მთავარია, სასიამოვნო და კეთილი პიროვნება, თავის გაზეთში რომ უბეჭდავდა ახალგაზრდა მწერლებს ლექსებსა და მოთხოვნებს და მათ-თან კარგი ურთიერთობაც ჰქონდა.

სხვათა შორის, ერთ ჩანაწერშიც გაიხსენებდა ამ რედაქტორს — მე და კი ას პატარა წერილებს გვიძებჭდავდა გაზეთში — ჰიუ-გოზე, ჰაიზე, დიკენსზე (ვის მრგვალი თარიღიც შესრულდე-ბოდა) და ამით ლუდისა და ქაბაბის ფულს ვმოულობდითო.

და, აი, იმ გამოუვალ ვითარებაში ამ კაცის სახე წამოუ-ტივტივდებოდათ გიორგი ძიგვაშვილსა და მის მეგობრებს და მაშინვე მსათან გაცემიდებოდნენ.

ეს რა გიქნიათო, — იყვლებდა დავით მჭედლიშვილი, — ცნობილი ინტრიგანები არიან, მთელი სილნალი აკლებული აქვთ... ფრთხილად უნდა იყოთო...

ამიერიდან კი იფრთხილებდნენ გიორგიც და მისი თანამო-კალმენიც, მაგრამ ახლა რა ეშველებოდა?

თავს გამოიდებდა რედაქტორი და ორივე დამსმენს თა-ვისთან დაიბარებდა.

დაემუქრებოდა?

ეგებ დაყვავებას ამჯობინებდა: ამაზე ხმა აღარ ამოილოთ, თითქოს არაფერი მომხდარა?

მთავარია, რომ უარი ვერ შეძედეს. თუმც შეწუხებით ძა-ლიან შეწუხებოდნენ, ასეთი სარფიანი საქმე რომ უნდა ჩაშ-ლოდათ, თითქოს მართლაც მსუყე ლუკმა გაევდებინებინოს ხელიდან, მაგრამ... რედაქტორი საჭირო კაცი რომ იყო?!

ამზუთიერი სარგებელი მომავალში ძალიან დააზარალებ-დათ... და ისევ დათმობას ამჯობინებდნენ.

შვებით ამოისუნთქავდა გიორგი ძიგვაშვილი... თუმც ხუმ-რობას, ხალისს, ირონიას რა მოაშლეონებდა... ეგაა, პოლიტი-კური სარჩული ვედარ უნდა გამოეკერებინათ!..

მოგონებებს გაგრძელება რომ ღირსებოდა, უსათუოდ გა-მოწნდებოდა რევაზ მარგიანი — და არაერთხელ... და თუ მა-ნამდე ცალკე ესეიც მიეღლებოდა, იქ მისი პორტრეტი იჯა-ხურ ფონზე ჩაიხატებოდა, და ასეც დასათაურდებოდა: „მარ-გიანების ოჯახი!“

ესეის გმირისათვის ოჯახი ადამიანის შეფასების საზომიც გახლდათ!..

მას ჩინგულად მოეხსენებოდა ტრადიციული ოჯახის ფა-სი, ამ სულიერ ღირებულებათა შენარჩუნების აუცილებლობა და ებლაუჭებოდა ყოველ ასეთ გამოვლინებას, საუკუნეებს რომ დაერჩნათ თავისი სასიკრო ტვიფარი და თვით ყველაზე ულმძღველი, სწორედ ოჯახიშვილობის წინაღმდეგ შემართუ-ლი პოლიტიკური რევიმიც უნდა გამოევლო — ძნელად, ვაი-ვაგლახით, მაგრამ მაიც!..

და ვახტანგ ჭელიძე მის ამ თვისებას რომ გამოარჩევდა, ესეის კვაკუთხედადაც აქცევდა და განაზოგადებდა კიდეც, როგორც არმარტო ფსიქოლოგიურ, არამედ სოციალურ მოვლენას, ეროვნული ძარღვის გადასარჩენად შობილს იმთა-ვითვე.

ცხოვრებას ისე მოეტანა, რომ რევაზ მარგიანი ხან უურნა-ლის რედაქტორი გახლდათ, ხან გაზეთის, ხანაც გამომცემ-ლობას ხელმძღვანელობდა, და როდესაც ნიჭის თვალსაზრი-სით ნაკლები უნარის ადამიანს გამოუქეცეყნებდა რამეს, თავს ამით იმართლებდა, თუმც თავის სამართლებელი არც იყო: ოჯახში გაზრდილი მაიც არისო!..

ამით ყველაფერი ითქმოდა.

და ანდრეძადაც ამას ტოვებდა, ამ ზნეობრივ ფორმულას. უპირველესად მაიც რა თავისებას გამოარჩევდა მისას?

— უყვარდა მეგობრების წრეში ყოფნა და ეს იყო უბეჭინი-ერესი წუთები მის ცხოვრებაში. მაშინ იგი დროის მოძრაობას თითქოს ვერცა გრძნობდა და უნდოდა, ეს ბედნიერი წუთები უსასრულოდ გაგრძელებულიყო; თავის სიყვარულს უხვად სთავაზობდა მეგობრებს და თუმცაც დროებით განსაშორებ-ლად ვეღარ ელეოდა...

გარეშე ადამიანი ამ რევაზ მარგიანი ხან უურნა-ლის რედაქტორი გახლდათ, ხან გაზეთის, ხანაც გამომცემ-ლობას ხელმძღვანელობდა, და უნდოდა, ეს ბედნიერი წუთები უსასრულოდ გაგრძელებულიყო; თავის სიყვარულს უხვად სთავაზობდა მეგობრებს და თუმცაც დროებით განსაშორებ-ლად ვეღარ ელეოდა...

გარეშე ადამიანი ამ რევაზ მარგიანი ხან უურნა-

ბას ამოვიტოხავს და ვერ იგრძნობს იმ ერთგვარ სინაულეს, რაც უნებლივითაა გამუღანებული — მეგობრების წრეში ყოფნა ვახტანგ ჭელიძესაც ყველაფერს ერჩივნა და ისიც უბეჭინერს წუთებად განიცდიდა, მაგრამ... „დროის მოძრა-ობას თითქოს ვერცა გრძნობდაო“, მასზე ამას უკვე ვეღარ იტყოდი, და ვერც იმას — სურდა, ეს ბედნიერი წუთები უსას-რულოდ გაგრძელებულიყო.

ამ მხრივ სრულიად განსხვავდებოდნენ ერთიმორისაგან.

ბუნებითაც მოსდგამდათ და ცხოვრების წეს კიდევ უფ-რო გაემკეთებულია მათი ეს პიროვნული თვისებაც და მსოფ-ლშეგრძნებაც.

რევაზ მარგიანი უფრო ალმოსავლელი გახლდათ ამ თვალ-საზრისით — დროის ერთიანობისა და უსასრულობის შეგრძ-

ბერიკაცი... გულიანად გაიცინებდა, სინათლედაშრეტილი თვალები ეშმაკურად გაუბრნებინდებოდა, მაგრამ არც „ჰოს“ იტყოდა და არც „არა“ დაცდებოდა.

და ესენი გადაწყვეტილენ, თუ ჩვენი ვარაუდი მართალია, ეტყობა, სვან სასულიერო პირს გაუმარჯვია იმ მეტოქეობისას, ისე ეშმაკურად და ნიშნისმოგებით შესძახის: აგაშვილო!

მერე ნათესავები უნდა მოსულიყვნენ და სვანური სიმღერები დაფუქეათ, ძველი საგალობლებაც ემღერათ, და თითქოს იმ პატარა სახლის დაბალი ჭერი ანეულიყო, და ის პატარა ვეძინის ქუჩაც, შიბად რომ ერტყა მთაწმინდის კალთას, თითქოს განათებულიყო და შარავანდიც დადგმოდა.

— დღემდე ცოცხლად მახსოვს გაზაფხულის ის დიდებული დღე.

— აგაშვილო! — ეს შეძახილი მოჰქონდა იმ დღეს, და არამარტო ვახტანგ ჭელიძისათვის, ასეთი რეალიების წამოგონებისას ღიმილი რომ გადაეფინებოდა ხოლმე, არამედ ჩვენთვისაც, მისი მსმენელებისა და მკითხველებისათვის, ასე სახიერად რომ ჩაგვეჭდვია ცნობიერებაში ორიოდე შეტრინით უაღრესად კოლორიტულად წარმოსახული სილუეტი, და ის შეძახილი ჩვენც გაგვალიმებს შვების ღიმილით, ძალზე მძაფრი განცდები რომ შენიშვნულიყო ამ შეძახილში, და ბერიკაცი ნიშნს უგვებდა არამარტო იმ იმერელ თავადიშვილს, არამედ წუთისოფელსაც, ისე რომ არ მიდიოდა ამქვეყნიდან, საამაყო გასახსენებლი არაერთი რომ არა ჰქონოდა.

— აგაშვილო!

ეს აკი ის უბანი იყო, სადაც ერკელე ტატიშვილიც ცხოვრობდა, ვახტანგიც და კოკიც იმუამად იმავე უბნის ბინადარი იყვნენ და, უნდოდათ თუ არ უნდოდა, ხშირად გადააწყდებოდნენ ხოლმე თავიანთ მოძღვარს, ვინც არამარტო საკუთარ სტუდენტებს აკვირდებოდა, არამედ სხვებსაც — სხვა განცოლებებსა თუ ფაკულტეტებზე მოსწავლე ახალგაზრდობასაც, რევაზ მარგანიც შენიშვნული ჰყავდა და თავისი ამ ორი საუკეთესო მონაცის შეღვინიანებაში სწორედ ამ მესამის თაოსნობას ხედავდა... და როდესაც ვახტანგი იმ სემინარზე თავს ვერ გამოიჩინდა ცოდნით, მასწავლებელი ჩვეული მოჩვენებით მრისხანებით დააბრიალებდა თვალებს და ეტყოდა: *On the path of Rezo*, — და ცოტა ხნის შემდეგ ისევ გაუმეორებდა...

და ხელის ჩვეული მოძრაობით ანიშნებდა, დაჯერიო.

სხვას რომ გაემეორებინა ეს მოძრაობა თითებისა?

საშინელი ირონია და უკიდურესი გაგულისება გამოუვიდა.

ერეკლე ტატიშვილისაგან? ამ უესტს რაღაცნაირი ალერსი და თითქოს იდუმალი მონონებაც ახლდა.

უბის წიგნაკი ივსებოდა რევაზ მარგანიანზე ჩანაწერებით — იგი ხომ ვახტანგ ჭელიძის ავტობიოგრაფიული რომანის ერთ-ერთი თვალსაჩინი ჰერსონაჟი უნდა ყოფილიყო... და ის კომიკური ეპიზოდიც მის ნაამბობს ეყრდნობიდა, რეზო გულიანი სიცილით რომ ჰყვებოდა, მაგრამ ჩანიშვნით კი არ ინიშნავდა — პოზიტის გარდა სხვა ჟანრს არა სცნობდა და მემუარულ ჩანაწერსაც გაურბოდა.

არადა, ამისთანა ეპიზოდის დაკარგვა, საბჭოთა ფუნქციონერთა სულიერ ავლადიდებას ასე კანონიერად რომ ამჟღავნებდა?

„ქაჯანას“ ფილმად რომ გადაიღებდნენ, კინოსტუდიაში გასინჯვაზე რედაქტირების თანამშრომლებსაც მიიჩნევდნენ და მათ შორის მოხვდებოდა რევაზ მარგანიც, როგორც „ნორჩი ლენინელის“ რედაქტორი. და კომეკშირის ცეკას მუშაკებიც ბლობად მოიყრიდნენ თავს. აგერ ის კადრი, ქაჯანას მამას ხელი რომ უნდა მოაწერინონ ყალბ საბუთზე, რაც მერე დაღუპვას უქადის. წერა-კითხვის უცოდინარ გლეხს კალამს აჩერებენ ხელში. მაყურებელმა ნინა კადრებიდან იცის, რომ ამ ყალბ საბუთზე ხელმოწერა გარდუგალ დაღუპვას ნიშნავს, მაგრამ პერსონაჟისათვის ეს ხიფათი უცნობია. არადა, აჩერებენ კაცს, ხელი მოაწეროს, ვითარება ეკრანზეც დააბულია და... უფრო მეტად — დარბაზში. და უცერად ცეკას მაშინდელი

მდივანი (აგიტაცია-პროპაგანდის დარგში) უნდა წამოჭრილიყო სკამიდან, ეცრანისაკენ გაეწია და, რაც ძალი და ლონე ჰქონდა, ეყვირა: არ მოაწერო! არ მოაწერო!.. მაგრამ უკვე გვიანდლა გაბლივათ — კიკოლა მოაწერდა ხელს და... ის კაციც მოწყვეტით დაეჭვებოდა სკამზე — გამშრალი და განადგურებული, რომ დასაბულება და განწირულ ადამიანს ვერ უშველა.

ამ ეპიზოდს, გარდა თავისითავადი სატირული სულისა, იმ მოტივითაც მოიხმობდა: რეზოს ჰქონდა იუმორის გრძნობა და ხუმრობის ფასიც იცოდა...

მაგრამ...

— აშკარად არ სიმოვნებდა, მასზე თუ იხუმრებდა ვინმე. ისე... თვითონ ვახტანგსაც რომ არა სიამოვნებდა?!.

შესაძლოა რევაზ მარგანივით არ დაფშხალულიყო და კიდევ აპყოლოდა ხუმრობას, მაგრამ ადგილად არ აპატიებდა შემხუმრებელს და აუცილებლად გადაპერავდა მწარედ — მოსწრებული სიტყვა დაელეოდა თუ რა!.. ან ირონია და სარკაზმი ესნავლებოდა ვინმესგან!.. ერთადერთი ოთარ ჩხეიძისაგან ითმენდა, მისგან არა წყინდა, თორებ გულის სილრმეშიც რომ გაეკრა რაღაც უსიამოვნებას, სიყრმის მეგობარი მიუხვდებოდა და მოერიდებოდა მასთან შეხუმრებას.

ხოლო რევაზ მარგიანს იუმორის გრძნობა რომ ჰქონდა და ხუმრიბის ფასიც იცოდა, ხელიდან როგორ გაუშვებდა შემთხვევას, ერთი მხრივ, კომიკურ სცენა შეექმნა, მეორე მხრივ კი ეპიგრამება შეეთხზა თუ რითმებითაც ეუონგლიორა.

გამოქვეყნებულ ლექსებში გაურბოდა ამგვარ უონგლიორობასა და არც ეპიგრამების ჩანერაზე უზრუნავ, და ისე ვახტანგის ტელიძე ალიდგნდა უბის წიგნაკმი მეგობრის ზოგერთ პოეტურ გამონათქვამს, მემუარებში მისი ამ უნარის წარმაჩენადაც.

კომიკური სცენა იქნებოდა, აბა, რა იქნებოდა, კოლაუნადირაძესა და ლადო სულაპერიძესთან ერთად რომ უკადა სუფრას და, როგორც თამადა, ადლეგრძელებდა გალაქტიონს, სიმონსა და აკაკის.

და აფეთქდებოდა კოლაუ:

— რას ამბობ, როგორ გეკადრება, მაგ სადღეგრძელოს როგორ შევსვამ!!! აკაკისთან ერთად გალაქტიონის და სიმონის სადღეგრძელო რამ მოგაფიქრა. ვინა მყავს გალაქტიონი და სიმონი, რომ მაგათი სადღეგრძელო შევსვა, ამას ვერ ედირსებიან ეგენი. ამ წმინდა კაცთან, აკაკისთან, მაგათ როგორ ახსენება...

იყვირებდა და იბობოქრებდა, რევაზი ძლიერ დაამშვიდებდა, თან გულში ისე ეცინებოდა, შეეშინდებოდა, დროზე ადრე არ ამომსცდეს სარხარი.

არადა, ვითომდა მიამიტურად, ვითომდა ყოვლად გულუბრყილოდ:

— რა დავაშვავე, შე კაცო, რას გაფიცხდი, მე მხოლოდ მამაშენი გალაქტიონი, ლადოს მამა სიმონი და მამაჩემი აკაკი ვადლეგრძელება...

და კიდეც აუტყდებოდათ სიცილი მასაც და ლადო სულაპერიძესაც, კოლაუ კი კიდევ დიდებას ვერ დამშვიდებდა.

რაკილა იცოდა, რომ კოლაუ ვერ იტანდა გალაკტიონ ტაბიძესა და სიმონ ჩიქეგანს, მმების სადღეგრძელოს ასე ეშმაკურად ამიტომაც შესთავაზებდა, განგებე გაათიცხებდა და სასკოროდ დარჩებოდა ეს ეპიზოდი, ვახტანგის მონათხოვის რომ არ იგრძნობა, მაგრამ ძალიან კი შეეხარჯებოდა, როგორ დამასწრო, ამ კომიკურ სურათის შექმნა ხომ ჩემთვის უფრო უპრიანი იქნებოდო.

ეპიგრამების შეობზვასა და რითმებით უონგლიორობას რაც შეეხება:

მთავრობა ფერმების გამსხვილებას რომ მოუწოდებდა და გაზეთები გადაჭრელდებოდა ცნობებით, რომელმა „გამსხვილებულმა“ ფერმაბ რა პროდუქტი გამოუშვა, რეზო, ქუჩაში მდგარი მეგობართა წრეში, თავის რეკომენდაციას ჩამოაყალიბებდა: ზოგიერთი მწერალი, მაგალითად წერავა, გამსხვილებულ ფერმაში გამოდგენა მწველავად.

ჩხულისდარი, ბრჭყალებშემართული და ღრჯოლებგადმოყრილი, მტკუცე, შეუვალი ნაბიჯებით რომ დაპყვებოდნენ მოლასლასე ადამიანებს. თავიდან დამით გაყვანას ამჯობინებდნენ ამომიზნებული ადამიანებისა.

მაშინ შეში ჯერ მხოლოდ კატასავით იზმორებოდა და იფხორებოდა, კატასავით ინვართებოდა და თამამობდა, ღამიდან ღამებდე მაინც შეგებლო სული მოგვთქვა, ეს ოდნავი ამოსუნთქვაც რაღაცას ნიშნავდა, ქურაში მაინც არავინ მოგავლებდა ხელს, სამსახურსა თუ სასწავლებელში მაინც არავინ მოგავთხავდა... მაგრამ ის კატა — რევოლუციის მეტა-მორფოზისა არ იყოს, მიხეილ ჯავახიშვილისული განსაზღვრებით, კატიდან ვეფხვად რომ უნდა გარდასახულიყო და ერთი ნახტომით მთელი მოედანი დაეჩერებინა — შიშის კატაც თვალდათვალ უნდა დამსახასებოდა ვეფხვას და... თუნდ ასკაციან აუდიოტორიაში კარზე კაყუნი რომ გაისმოდა, შიშის უნდა დაევლო ყველასათვის, ელექტროდენის სისწრაფეს რომ ადარებდნენ, და ის წამები, რაც კარის გაღებას სჭირდებოდა, მტანჯველ საუკუნე იწელებოდა.

ნეტა ვინ? ვინ მიჰყავდა?

— ადამიანის მათალი ლირსება იბლალებოდა იმის შეგნებით, რომ იგი გაუცნობიერებლად შესთხოვდა ღმერთს — თავად არ ყოფილიყო და სხვა ყოფილიყო ვინმე.

დანამაულად გეთვლებოდა, თუ განათლება საზღვარგარეთ მიგეღო, თუ შესანიშნავი ლექტორი იყავი და სტუდენტებს უყვარდი, შენი წაყვანა გულიდან მოგლეჯას რომ ნიშნავდა მათვის, თუ ნამდილი ინტელიგენტი იყავი, თუ აქამდეც კეთილი საქმები გეკეთებინა და მომავალშიც ბევრს პირდებოდი ქართულ კულტურას... დანამაულად გეთვლებოდა, რადგანაც ძალაუნებურად წინ ელობებოდი ბერელ ზრახვებს — ანტიქართულს, ანტიეროვნულს.

ვახტანგ ჭელიძე ჩამოვლიდა იმშამად უნივერსიტეტში მოღვაწე იმ მეცნიერებს, რომელთა ავტორიტეტიც მსოფლიო უმაღლეს სასწავლებლებსა და სამეცნიერო წრეებსაც გაწვდებოდა: გრიგოლ ნერეთელი, დიმიტრი უზნაძე, აკაკი შანიძე, კორნელი კეკელიძე, შალვა ნუცუბიძე, ნიკოლოზ მუსხელიშვილი, ივანე ბერიტაშვილი, სიმონ ყაუხჩიშვილი, გიორგი ჩუბინაშვილი, ერეკლე ტატიშვილი, არწოლდ ჩიქობავა, ილია ვეკუა, ნიკო ბერძენიშვილი, სიმონ ჯანაშია, ალექსანდრე ჯანელიძე, კოტე ბაქრაძე, ვახტანგ კოტეტიშვილი...

სხვათა შორის, ვახტანგ კოტეტიშვილი აღმოჩნდებოდა პირველი ლექტორი, ვის ლექციისაც დაესწრებოდა ჯერ კიდევ სკოლის მოსწავლე, მისი სახელი კი უკვე ძვირფასი შეიქნებოდა, რაკიდა გამოექმავებოდა ალექსანდრე ყაზბეგის აჩრდილს და არავის დაანებებდა მის შეურაცხყოფასა და დაკანინებას. ეს უსამართლობა „ელგუჯას“ შემოქმედის მიმართ ძალზე აღაშფოთებდა ხალხს, მაგრამ აუცილებელი გახლდათ იმ ყალბი არგუმენტების დაფშვნა, გულმოდგინედ რომ აეკოკოლავებინათ, და საბოლოო გაქარწყლება ცილისნამებისა, თითქოს „კავკასიური ილიადას“ შემქმნელი ალექსანდრე კი არა, მისი ბიძაშვილი ყოფილიყოს.

და, აი, ვახტანგი საჯარო ბიბლიოთეკაში წანწყდებოდა ვახტანგ კოტეტიშვილის წიგნს „ალექსანდრე ყაზბეგი და მისი ავტორიბის საკითხი“, რომელიც თითქოსდა მშენდრო და აუდელვებელ მსჯელობას გულისხმობდა, მაგრამ სინამდვილეში მეტად მწვავედ და მკაცრად ეკამათებოდა მათ, ვისაც საეჭვოდ გაეხადა ალექსანდრე ყაზბეგის ავტორობა.

ჰო, რამდენ პოლემიკურ წერილს გაეცნობოდა დროთა განმავლობაში, ზოგიერთს — უკიდურესად მწვავესაც, მაგრამ ეს წიგნი გაბრაზებული ადამიანის სიმკაცრითაც გამოირჩეოდა — ავტორი არამარტო ედავებოდა, არამედ თითქოს ტუქსავდა კიდეც მონინალმდეგებს, როგორც ბაგშვს დატუქსავენ ხოლმე, როდესაც დაანაშაულზე წაასწრებენ... შეუვალი მეცნიერული არგუმენტებით — ლინგვისტური და სტილისტური მაგალითებით, მწერლის ბიოგრაფიის ფსიქოლო-

გიური ანალიზით — წიგნის ავტორი დამაჯერებლად ასაბუთებდა უხერხული ეჭვის სრულ უსაფუძვლობას.

— კითხულობ ამ წიგნს და მოხიბლული რჩები არა მარტო ღრმა ანალიზით, არამედ თხრობის ლალი სისადავით, აზრის სინათლით, მიმზიდველი სტილითა და ექსპრესიულობით.

ის ნიშნებია ჩამოთვლილი, რაც თვითონ ვახტანგ ჭელიძის ნანერებზეც — მათ შორის, ცხადია, პოლემიკურ წერილებზეც — შეიძლება გავიმეოროთ.

ხოლო ამავე ლირსებებს რომ განაზოგადებდა მის შესანიშნავ სამორმეულზეც „XIX საუკუნის ქართული ლიტერატურის ისტორია“, თავს ვერ შეიკავებდა რომ არ ჩაერთო: როგორ გამოირჩევა სხვა ავტორთა ამავე ხასიათის წიგნებისაგან, რომელთა ნაკლებობასაც ჩვენი ლიტერატურათმცოდნებისა არც მაშინ განიცდიდა და, მითუმეტეს, არც მომდევნონ წლებშიმი...

წარმოიდგინეთ, რაოდენ დიდი პატივისცემით განიმსქვალებოდა ყმანვილი იმ პიროვნების მიმართ, რომელმაც რაინდული ერთგულებით დაიცვა ყველასათვის საყვარელი მწერლის ღირსება.

და შთაბეჭდილებას ამ წიგნსა და მის ავტორზე ბიძაშვილს რომ გაუზიარებდა, ის შესთავაზებდა: გინდა იმ კაცის ლექცია მოგასმენიორო?

თურმე ეს შესაძლებელი ყოფილა, რადგანაც მის ლექციის ბევრი გარეშეც ესწრებოდა — ახალგაზრდაც და ხანდაზმულიც, და ეს არავის უკვირდა, როგორც სავსებით ჩვეულებრივი მოვლენა.

იმ დღეს „ეთერიანზე“ ისაუბრებდა.

ამას ბავშვობიდანვე გამორჩეულად უყვარდა ეს მართლაც მარგალიტი ქართული ფოლებლორისა, უფლისწულისა და მშენირებელი ეთერის უილბრი განიცდიდა, ყმანვილის წრეველსა და რომანტიკულ გულს რომ შეუძლია, და ეს გრძნობა კიდევ უფრო გაულრმავდებოდა, როდესაც ოპერის თეატრში „აბესალომ და ეთერის“ წახავდა და მოისმენდა.

იმ დღეს ზაქარია ფალიაშვილის ამ ოპერაზეც ისაუბრებდა ვახტანგ კოტეტიშვილი, და ესეც სასიამოვნოდ გაკვირვებული დარჩებოდა და ყველა იქ დამსწრეულებული დარტერი ეთერის უილბრი განიცდიდა, რომ წამლანტიკულ გულს რომ შეუძლია, და ეს გრძნობა კიდევ უფრო გაულრმავდებოდა, როდესაც ოპერის თეატრში „აბესალომ და ეთერის“ წახავდა და მოისმენდა.

იმ დღეს ზაქარია ფალიაშვილის ამ ოპერაზეც ისაუბრებდა ვახტანგ კოტეტიშვილი, და ესეც სასიამოვნოდ გაკვირვებული დარჩებოდა და ყველა იქ დამსწრეულებული დარტერი ეთერის უილბრი განიცდიდა, რომ წამლანტიკულ გულს რომ შეუძლია, და ეს გრძნობა კიდევ უფრო გაულრმავდებოდა, როდესაც ოპერის ხალხური სიმღერები კლასიკურ ვოკალში.

და ჩვენი მხრივ უკვე შევეჩივეთ ვახტანგ ჭელიძის შემდეგაც:

— ახლაც კი ცოცხლად მახსოვროს ის საოცარი ლექცია; თითქოს ახლაც ყურადღიშვილი, და უსეც სასიამოვნოდ გაკვირვებული დარჩებოდა და ყველა იქ დამსწრეულებული დარტერი ეთერის უილბრი განიცდიდა, და ესეც იმავე მონაკვეთს ოპერიდანაც გაიმეორებდა იმის თვალსაჩინოებისათვის, თუ რარიგ სტატურად გამოეყენებინა კომპოზიტორის ხალხური სიმღერები კლასიკურ ვოკალში.

როდესაც რომანში „ცხრანყარო“ ოთარ ჩხეიძე თვალნათლივ წარმოსახავს ვახტანგ კოტეტიშვილის ლექციას, სხვა თვითმხილველთა ნაამბობთან ერთად ვახტანგ ჭელიძის შთაბეჭდილებას დაეყრდნობოდა იმ გარემოს ალსადგენად.

ხოლო ივანე ჯავახიშვილი რომ გადაურჩებოდა წაყვანას, მემუარისტიც იმ მიზეზით ხსნის, რომ იგი ადრევე მოკვეთებული ფოლებლორის უნივერსიტეტის. და იმ დეტალსაც ამცნობდა მეოთხეულის ტერიტორიაზე განიცდიდა, რაც საკუთარი თვალით არ ენახა და სხვებისათვის ვახტანგ კოტეტიშვილის შესასვლელში რომ გამოეკრანობათ.

ერთ პატარა ქაღალდის ნაგლეჯზე ჯერ უნივერსიტეტის დამარსებლის მოხსნის განკარგულება აღნიშნულიყო, იქევე ქვემოთ, მეორე პატარა ფოლებლორის უნივერსიტეტის. და იმ დეტალსაც ამცნობდა მეოთხეულის ტერიტორიაზე, რაც საკუთარი თვალით არ ენახა და სხვებისაგან შეეტყო — ის სამარცხებინო ბრძანება, უნივერსიტეტის შესასვლელში რომ გამოეკრანობათ.

ცალკე ბრძანებასაც ხომ არ აღირსებდნენ, სულაც ვის გვერდით მოიხსენიებდნენ!.. თანაც, ივანე ჯავახიშვილი — როგორც შემარცხეული, ის მეორე კი — როგორც ყოველგვარი ღირსებით შექმული. და შესაბამისადაც — ეს თავქვე დაეშვათ, ის — აღწევებინათ.

მეტარულ ჩანაწერში არ გაშიფრულიყო იმ თაღლითის ვინაობა, თუმცა გამჭვირვალე მინიშნება ძალდაუტანებლად ამოატივტივებს გვრ-სახელს სევერიან ყალიჩავასი, ვრც დაშიფრულად გახდებოდა პერსონაჟი სერგი ჭილაიას მსატვრულ-დოკუმენტური თხზულებისა „მე და ჩემი პროფესორი“, თავისი ნამდვილი ვინაობით კი — ოთარ ჩეეიდის რომანისა „ჩემი სავანე“.

შემზარავი პორტრეტი იკვეთება ერთგანაც და მეორეგანაც.

განსხვავება ისაა, რომ ოთარ ჩეეიდე და სევერიან ყალიჩავა საპირისპირი პოლუსზე იდგნენ ზნეობრივად, მსოფლებელით, აზროვნებით, საქმიანობით, ხოლო სერგი ჭილაია ის ადამიანი გახლდათ, გვერდით რომ ედგა იმ თაღლითს და ერთად ამზადებდნენ ივანე ჯავახიშვილის დამხობასა და გაძევებას. იმ თხზულებაში — „მე და ჩემი პროფესორი“ — რა გასაკვირია, ვითარება ისევა წარმოჩენილი, თითქოს აგტორი ამ უგვანობასა და უკეთურობაში არ გარეულიყოს და ჯაბას სახელით გამოყვანილი პერსონაჟი ზიზღლსაც კი ჰგებიდეს... და თითქოს წუხს, რომ თვითოონ საშუალება არ მისცემოდა, დაეცვა დიდებული მეცნიერი ასეთ სათაკილო არსებათა შემოტევისაგან.

ერკლე ტატიშვილიც ჯერჯერობით რომ არ მიჰყავდათ, მართლაც ის შველოდა, რომ უკვე დიდი ხანია ჩამოშორებოდა აქტიურ საზოგადოებრივ მოღვაწეობას, უცხოეთშიც ძალზე დიდი ხნის წინათ ყორ ნამყოფი და ისე უყურებდნენ, როგორც ენის საცოდავ მასწავლებელს. თანამდებობა არა პერნდა შესაშური და ბინა — ერთიც და მეორეც ბევრს საპედისნეროდაც რომ გადაექცეოდა... ლამაზი ცოლიც განწირულებას მოასწავებდა, მაგრამ ერკლეს ამ მხრივ რას დახარბდებოდნენ — ცოლი საერთოდ არა ჰყოლია...

იმ ზაფხულსაც ვახტანგი თიანეთში გაატარებდა, მამასთან, და თუმც იქაც იგრძნებოდა რეპრესიების სუსზი, თბილისური სიმწვავით მაინც არა.

იქაც ისე რა გააჩერებდა, კიდით კიდემდე არ მოევლო ეს მხარე... და პერზაუების თვალდათვალ შეწოვასთან ერთად, მეტყველების თავისებურებასაც გულდასმით უკვირდებოდა და იმახსოვრებდა. ერთხელაც შეესწრებოდა იმ უჩვეული სადღეგრძელოს, მანამდე ასეთი რამ არამცულ რომ არ სმენოდა, ვერც წარმოედგინა. აქ კი ორი გლეხი მიმჯდარიყო ხის ძირას, სადილობდნენ და გვერდით დოქით ლვინოც მოედგათ. და სადლეგრძელოებს რომ შეპყვებოდნენ, ამასაც მოადევნებდნენ: ეს გაუმარჯოს ჩვენი ხარების ლონიერ ქედებსო!..

ძალიან მოენონებოდა და თბილისში დაბრუნებული კოკის ახარებდა: ასეთი და ასეთი რამ მოვისმინეო.

იმას კი არამარტო მოენონებოდა, ლექსსაც შთააგონებდა „ახალი წელი კახელებთან“, ორი დღის შემდეგ რომ წაუკითხავდა ვახტანგს და ასე ინყებოდა: ჩვენი ხარების ლონიერ ქედებს, ჩვენი გლეხებაცის გამრჯე მარჯვენას, ედემს, ალაზნის ბარაქა ედემს, კიდევ სიცოცხლე და გამარჯვებაო!..

თუმც იქაც იგრძნებოდა რეპრესიების სუსზი, თბილისური სიმწვავით მაინც არაო...

ერთ საგულისხმო გარემოებას წარმოაჩენს მთის ფსიქოლოგიური ატმოსფეროდან.

შემაძრნუნებელი ცნობები რომ მოდიოდა, ჩვენი მეცნიერებისა და ხელოვნებისა ბევრი დიდი მოღვაწე დაიჭირესო, განსაკუთრებით მნერალთა, უპირველესად კი მიხეილ ჯავახიშვილის დაპატიმრება იმოქმედებდა აქაურებზე.

— ჩვენს მთაში განსაკუთრებით უყვართ მწერლობა.

და თუ აქმდე შემი უფრო გამეფებულიყო, ახლა შეიშთან ერთად გულისწყორმაც გაძლიერდებოდა, და იქნებ შეიშთაც, მაგრამ ახლა უკვე აშკარა ზიზღლითა და წყორმითაც გახედავნენ ხოლმე შინსახკომის აქაური განყოფილების გამგეს.

მამის დატუსალების შიში არა პერნდა ვახტანგს.

და ეს იმიტომ, რომ გულუბრყვილოდ ფიქრობდა, რაკილა მამას უკვე გადაეტანა ეს უბედურება, ახალი საფრთხე აღარ დაემუქრებოდა.

— სასჯელმოხდილი კაცი მეორედ რატომ უნდა დაეჭირათ?!

სექტემბერში ეს ლექციებს დაუბრუნდებოდა, ხოლო ამ თვის მიწირულს მამა...

იმ ხე-ტყის ქარხანას, სადაც ვასილ ჭელიძე მუშაობდა, წერტი პერნდა თბილისში, და ვახტანგი დროდადრო მას მიაკითხავდა ხოლმე მამის მიერ გამოგ ზაგნილი სანვივაგის წამოსალებად. წერტის გამგე ყოველთვის კეთილი ღიმილით ხვდებოდა, ახლა კი. ამ მიკითხებისას... გაულიმარი და რაღაცნაირად დაბნეული დახვდებოდა.

იმდენად უჩვეულო იქნებოდა ეს შეხვედრა, რომ სტუმარი მაშინვე მიხვდებოდა ყველაფერს... თუმც იმედს მოებლაუჭებოდა, ეგებ ისეთი რამ მითხრას, ეს საშინელი ეჭვი გამიქარებულოსო. ის იდგა მდგუმარედ, თითქოს თვალსაც არიდებდა, მაგრამ როდემდე? და ამასლა ამოთქვამდა:

— რა ქნეს ამ ოხრებმა!..

და ეს წამოსელას რომ დაპირებდა, გააფრთხილებდა:

— შენ იქ არ წახვიდე... მთელი ზაფხული ერთად იყავით... იქნებ შენც გითვალთვალებდნენ...

თურმე ეს სულაც არ ყოფილა ზედმეტი სიფრთხილე.

უკვე ჯახასის წევრებსაც დარეოდნენ.

წერტის მერიე დღესაც მიაკითხავდა, იქნებ დაწვრილებით შევიტყო რამერი.

და ის უცნაური, აუხსნელი ამბავი მაშინ უნდა მომხდარიყო.

თითქოს ფრანც კაფიას მოთხრობას კითხულობდეთ... ოღონდ თავიდან რეალისტურ დეტალად მოგეჩვენებათ, ისევე, როგორც თვითოონ მეცნიერისტს, წერტთან მიახლოებისას მამის ხმას რომ გაიგონებდა.

ეს რას ნამნავდა?

ნუთუ... ნუთუ გამოუშვეს?!

გული გადაექუანდებოდა, მაგრამ ამ გაფიქრებასაც მოასწრებდა თუ არა, ამას კი ველარ გაიხსნებდა მოგვიანებით... ტვინი ისე აერეოდა, იქნებ არც არაფერს გაეფიქროს — რაღაც წამიერი გაელვება იყო... და მორჩია.

შევარდებოდა ოთახში და... ორი კაცის გარდა იქ არავინ დახვდებოდა.

ნუთუ მოყურა!..

— სმენა არასოდეს მღალატობს. ნამდვილად მამარების ხმა იყო. მამარების ხმას მილიონ ხმაში გამოვარჩევდი, და დღესაც კი, ამდენი ხნის შემდეგ, ცოცხლად მიუღერდეს ყურში... მილიარდობით ადამიანი არის ქვეყნად, ყველას საკუთარი ხმა აქვს, სხვებისგან განსხვავებული; იქნებ მიმსგავისებული სხვის ხმასთან, მაგრამ ზუსტად იდენტური არ შეიძლება იყოს...

გაშ რა იყო ეს, რა მოხდა?!

თვითოონ ვერ აეხსნა და შენ როგორ გინდა ამოიცნო ამ იდუმალებისა სათავე და მიზეზი. და დაე დარჩენილი რევრი რომ ხდებოდა, და ფილოსოფისთ კი სიზმარშიც არ მოებლანდებოდათ.

იმ მსგავსი გაელვებისა არ იყოს, 1944 წლის შემოდგომაზე რომ შეემთხვევიდა, რამდენიმე ხნის შემდეგ, რაც ალექსანდრე საჯახაისა დაკრძალავდნენ. ეს იყო მძიმე დღეები მის ცხოვრებში, იმ წუხას კი — საღამოს ბინდბუნდი, გარეთ ჯერაც სინათლე რომ იდგა, ოთახში კი საკმაოდ ჩამობნელებულიყო. ვერც იძინებდა და წამოდგომა და სინათლის ანთებაც ეზარებოდა.

და უცებ მკაფიოდ, ძალზე მკაფიოდ უნდა გაეგონა კოკის ხმა, ქვემდებარება:

— ვახტანგი!..

სულ ასე იყო:

გრიბოედოვის ქუჩიდან, სადაც კოკი ცხოვრობდა, დაეშვებოდა „ზარია ვოსტოკას“ გვერდით დიდ, თეთრ კიბეზე, ვახტანგის სახლის ეზოში შევიდოდა და ასძახებდა — მისი ოთა-სის ფანჯრები ეზოს გადაჰყურებდა. თუ შინ იმყოფებოდა, ან კოკი აკითხავდა, ან ეს ჩასძახებდა: მოვდივარო...

და... ახლაც... ასე ასძახებდა...

ეს წამოიჭრებოდა და ფანჯარას მივარდებოდა...

ეზოში კაცის ჭაჭანება არ ჩანდა.

ახლალა... მოეგებოდა გონს და... ერთბაშად... კანკალი აუგარდებოდა...

ვერა და ვერ დაარქმევდა სახელს, ეს რა იყო... სმენითი ჰალუცინაცია? თუ... რაღაც სხვა, აუხსნელი, ბძნლით მოცული?..

ბევრი რამ ხდება, ჰორაციო, — ამ წუთების ყოველი მოგონებისას გაუღიმებდა უეცრად გამოცხადებული ალექსანდრე საჯაიასა აჩრდილი და შექსპირული სტრიქონის დასასრულს მას მიანებებდა.

თიანეთის პატარა ციხე კი გამოიტენებოდა და მალ-მალე უნდა დაეცალათ, „ახლებისათვის“.

სავსებით კმაროდა თუ ადამიანს ქაუცა ჩილოყაშვილთან ჰერონდა რაიმე ურთიერთობა, თუნდაც შემთხვევით გადაყროდა სადმე, ან უურმოკვრით გაგონილი ის ძველი ამბები ვინძესთვის ემპნა... .

— ეს უკვე საკმაობები მეტიც იყო...

ველაც თბილისის ციხები აუდიოდა ამდენ ხალხს.

და უკვე დამდგარიყო ის დრო, როდესაც ჭირისუფლები ამაღლ ანუდებულენ აქტ-იქით, მანც ვერაფერს გებულობდნენ — სად ჰყავდათ პატიმარი, რას უპირებდნენ, ან საჭმლის, ანდა თბილი ტანსაცმლის შეგზავნა თუ შეიძლებოდა.

საგუტერნიო ციხის პატარა ჯიხურდან ზანტად, ზიზლით, მთქნარებით ნათქვაშს თუ გაიგონებდი:

— სიებში არ აღმოჩნდა!..

და შეკითხვებით ზედმეტად რომ არ შეგეწუხებინა, მაშინ ვე მოადევნებდნენ:

— შემდეგი!..

იმას ხომ რა, იმ შემდეგს — ზუსტი პასუხი არ მიეღო ფუჭი ძებნის მტანჯველი, გაჭიანურებული წუთების მერე... ისევ ის:

— სიებში არ აღმოჩნდა!..

მერე უკვე ეს ფრაზა გახდებოდა სტერეოტიპული:

— გადასახლებულია მიმოწერის უფლების გარეშე!..

რაღაც იმდედისმაგვარს რომ გამოასხივებდა.

და შემთხვევით შემხვედრასაც კი ახარებდნენ: ასეა და ასეო, — თან თანაგრძნობის სინაზულსაც რომ გამოხატვდნენ, რადგან თანამოსაუბრისათვის ბედი ეს მყიფე იმდედიც არ გაემეტებინა.

მხოლოდ გაცილებით გვიან უნდა გამომუღავნებულიყო ამ სტერეოტიპის მწარე ცინიკური შინაარსი — ყველაზე ადრე ხომ სწორედ ისინი დაეხვრიტათ, ვინც თითქოს „მიმოწერის უფლების გარეშე“ იყო გადასახლებული.

— დაშინებულ ხალხს — ანუ „ხალხის მტრების“ ოჯახის წევრებს — წლოვანებსა თუ უწლოვანებს — გამზადებული ჰერონდათ ჩემოდამში ჩაყრილი ან ფუთაში გამოკრული თბილი ტანსაცმელი, წამლები და პირველი მოხმარების ნივთები. წასაყვანად თუ მივიღოდნენ, ამ ნივთების ჩალაგებას არავინ აცლიდა, საქმე ბევრი ჰერონდათ.

გახტანგ ჭელიძის თვალზე დატრიალებულ მოვლენათა-გან ნამდვილ ჯოჯოხეთს გაუთანაბრდებოდა მაშინდელ პლე-ხანოვის პროსპექტზე, ყოფილ „არტოს“ ბაღში უნივერსიტეტ-ტიტის პროფესიონერების საგადასაარჩევნო კრება, სამ დღეს რომ გაგრძელდებოდა და... თვით დანტეს ფანტაზიაც ვერ მიწვდებოდა იმ საშინელებას.

— ადამიანებს არათუ ადამიანური ლირსება, ადამიანის ლირსებაც დაეკარგათ და სიბილნის მორეგის თუხუქებდნენ. გამოდიოდნენ და ხელს ადებდნენ, ნარმოუდგენელი სისასტიკით სწირვდნენ თავიანთ მასწავლებლებს, ამხანაგ სტუდენტებს...

რა გვინიათ, მაინც რა ბრალდებას უყენებდნენ?

თურმე რომელიმე სტუდენტს — და ზოგჯერ პროფესორ-საც — ძალიან მალე შეეწყვიტა ტაშის დაკვრა ერთ-ერთ მიტინგზე, სადაც ბელადი ეხსენებინათ. სულაც არ იყო აუცილებელი, მაინცდამანც უზენაესი ბელადის მიმართ გაუბედათ ასეთი რამ, მომცრო ბელადების მიმართაც არ პატიობდნენ ამგვარ დანაშაულს.

თურმე ერთ კაცს საუბრისას ისე წარმოუთქვამს ბელადის სახელი, რომ აშკარად იგრძნობოდა, მისი დიდი სიყვარული და პატივისცემა არა ჰქონდა.

თურმე...

ამისთანა ბრალდებებს რა დალევდა, მითუმეტეს, რომ თავის მართლების სამუალებას არავინ მოგცემდა. დარბაზიდან რამდენიმე არამზადა იყვირებდა:

— გაიყვანეთ! გაიყვანეთ ხალხის მტერი!

და ეს შეძაბოლი ინშავდა, რომ ან იქიდანვე გაუყენებდნენ მოუსავლეთის გზას და ან რამდენიმე საათის შემდეგ — შინიდან...

ერთ გოგონას დანაშაულად ჩაუთვლიდნენ... მეშჩანურ წარმომავლობას, მეშჩინობა კი იმიტომ დაბრალდებოდა, რომ დილაობით მამა — სამსახურში წასვლის წინ — შუბლზე აკოცებდა ხოლმე... თანაც, მამა გამუღავნდებოდა როგორც ხალხის მტერი...

ან ესეც ვითომ რატომ არ უნდა ყოფილიყო დანაშაული, რამდენიმე გოგონა, ბაშვებობიდან რომ ერთად იზრდებოდნენ და სკოლაშიც ერთად სწავლოდნენ, უნივერსიტეტშიც გააგრძელებდნენ მეგობრობას... თან ლალ გადაკისკისებასაც არ იშლიდნენ... ფიზზელი სტუდენტები, მათი სილალით გაგულისებული, ჯგუფის კრებას მოაწვევდნენ და ოქმი შეტანით დაადგენდნენ, რომ: ეს წრე უნდა დაშლილიყო და თვითეულ გოგონას ემეგობრა მხოლოდ მასთან, ვისაც კრება შეურჩევდა...

ასეთი ეპიზოდების გაცნობა უთუოდ შეეხარტებოდათ აბ-სურდის დასავლური ლიტერატურული სკოლის წარმომადგენელობით, ლონდნ შეეხარტებოდათ როგორც მწერლური ფანტაზიის წაყოფი, თორემ როგორ დაიჯერებდნენ ცხოვრებისეული ამბები, რეალისტურად თუ სულაც წატურალისტურად აღნერილი, ასე თუ გადაჭარბებდა წარმოსახვაში შეთხულოთ.

დამსმენთა ფანტაზიას ზღვარი არა ჰქონდა.

ალექსანდრე საჯაიას ახალმიღებული ლიტერატურული სკოლის წარმომადგენელობით, ლონდნ შეეხარტებოდათ როგორც მწერლური ფანტაზიაზის წაყოფი, თორემ როგორ დაიჯერებდნენ ცხოვრებისეული ამბები, კიდევ კარგის სტუდენტების კომიტეტში და პასუხს მოსთხოვდნენ, როგორ გაბედე სახელმწიფო სესხის ნიშნის გახევამ... და კიდევ კარგი, ჯერ კიდევ არ ითვლებოდა ეს დიდ პოლიტიკურ დანაშაულად და... სასტიკი საყვედურს აკმარებდნენ.

მის ლიტერატურული ზღვარი „დიდთავი მეფე“ და უთავო მეფე „ნორჩი ლენინის“ ფურცლებზე რომ დაიბეჭდებოდა, მხატვარსაც — ისინებ ქოქალის — უსიკის სახელის წინ და გახევამ... და კიდევ კარგი, ჯერ კიდევ არ ითვლებოდა ეს დიდ პოლიტიკურ დანაშაულად და... სასტიკი საყვედურს აკმარებდნენ.

მის ლიტერატურული ზღვარი „დიდთავი მეფე“ და უთავო მეფე „ნორჩი ლენინის“ ფურცლებზე რომ დაიბეჭდებოდა, მხატვარსაც — ისინებ ქოქალის — უსიკის სახელის წინ და გახევამ... და კიდევ კარგი, ჯერ კიდევ არ ითვლებოდა ეს დიდ პოლიტიკურ დანაშაულად და... სასტიკი საყვედურს აკმარებდნენ.

მეორე დღესვე რომ გამოიძახებდნენ კომკავშირის ცეკაში გაზიერების რედაქტორსა და პასუხისმგებელ მდივანს — ელენე აგლაძესა და რევაზ მარგარის — ისინი ყველაფერს მოელოდნენ, გარდა ამ ბრალდებისა, მრისხანედ რომ წაუყენებდნენ.

ესენი მოჳვებოდნენ გვლმხურვალე ფიც: ბელადის ყველაზე ახლობელი თანამებრძოლის შეურაცხოფა არავის განუზრახეს, და საერთოდაც რედაქტორსა და პასუხისმგებელ მდივანს — უსიკის სახელის წინ და გვირფას ადამიანი, რომ ყოვლად წარმოუდგენელია ვინმეს განგებე ჩაედინოს ამგვარი უხამსხიაობა, — მაგრამ წონას წორობადაკარგულ ცეკას მდივანს ამით გულს ვერ მოულბოდნენ.

რა გადაარჩენდა რედაქტორისა და უპირველესად ავტორსა და მხატვარს გილიოტინისაგან?

ამის გამოიანება კომკავშირის ცეკასთვისაც არ იყო ხელსაყრელი. საქმე ვიღაცას ხომ არა, ერთ-ერთი ბელადის თავს შეეხე-

ბოდა!.. რედაქციის დასჯა ძალაუნებურად გამოიწვევდა იმის გამჟღავნებასაც, რომ ბელადის უახლოეს თანამებრძოლს დიდი და უშნო თავი ჰქონია თურმე, ამას კი ვინ დაადასტურებდა?!

და იძულებული შეიქნებოდნენ შეშვებოდნენ, თუმც შესურება, გაყიცვა და მკაცრი გაფრთხილება მაინც არ დაუშურებით.

ან ის რა იყო, ერთხელ ლათინურის ლექციაზე ლექტორი, მერხებს შორის საარული რომ უყვარდა, ვახტანგის გვერდზე ჩავლისას უეცრად დაფეხბული რომ დააფარებდა ხელს მის რვეულს და ჩამად ეტყოდა: ჩქარა დამალეო. დასამალი განა რა იყო? ეს იმ წუთას ვერაფერს მზევდებოდა და ძალიან დაიბნეოდა. მერელა აღმოაჩენდა, რომ რვეულზე აღბეჭდილ პუშკინის გამოსახულებას ფონად რაღაც ღრუბლისმაგვარი გასდევდა. ეს ღრუბელი მოსჩევებოდა დათინურის ახალგაზრდა მასწავლებლს... ტროცკის წვერად, და სტუდენტისთვისაც აერიდებინა საფრთხე და საკუთარი თავისთვისაც. დიდი ხელი შემდევ რომ შეხვდებოდა ვახტანგს, მაშინაც კი არ დავიწყებოდა და: გახსოვს, როგორ გადაგარჩინეო? — თავსაც მოიწონებდა თავისი სიმარჯვით.

ნურავის გაგვეღმიება.

აგერ გვამცნობენ, რომ ასეთი დაეჭვება ძალიან გავრცელებულიყო იმჟამად. განსაკუთრებით ქალალდზე დაბეჭდილ ღრუბლებს უყურებდნენ უნდობლად, შეატრიალებდნენ, ყოველი კუთხიდან საგულდაგულოდ სინჯავდნენ, ტროცკის წვერს ხომ არა ჰგავსო. ხმა ტრიალებდა: ხალხის მტრები შეფარვით ტროცკის წვერს ძეჭდავნენ, რადგანაც წვერი ძნელი გამოსაცნობიანო.

თითქოს პაროლივით ჰქონდათ.

აი, რა იცის ყველგან შეთქმულების მოლანდებამ!..

ვახტანგს სმენოდა: ამ მოტივითაც წაიყვანეს არაერთი ადამიანი.

დაბეჭითებით ვერ იტყოდა, რამდენად მართალი გახლდათ ეს გავრცელებული ხმა, მაგრამ... დაუჯერებელიც რა იყო?!

აი, ვინ არის ჭეშმარიტი აბსურდისტი, ჩვენ ამასთან რას წარმოვადგენთო, — აუცილებლად წამოცდებათ ამ სკოლის მიმდევართ, ვახტანგ ჭელიძის ეს ჩანაწერები ხელთ თუ ჩაუვარდებათ...

* * *

თუმც ღირსეული ადამიანებიც გაიწირებოდნენ 37 წელს, მისი არსი ხომ მაინც ესაა:

ერთმანეთს დაერივნენ თვითონ გარეწრები და წინა წლებში ხალხის მჟღეტელები.

ამ გარემოების საგანგებოდ ჩანიშვნას იმიტომაც დაისაჭირებდა უბის წიგნაში, რომ საშინალად აღიზიანებდა, თუ როგორი გამომწვევი სიამაყით იგონებდა ასეთი „მსხვერპლის“ ზოგიერთი ნაშიერი თავის მამას, თითქოს სამშობლოსათვის გმირულად გაეწიოს თავი, და ცდილობდნენ ამ საქმეში თქვენთვისაც ეგრძნობინებინათ თავიათი უპირატესობა, თქვენთვის, რომელთა მამებიც ბოლშევიკების შემოსევის დღიდანვე ეპრძნობდნენ თავს-მოხვეულ ჭირს და წლობით ციხეში ისხდნენ, ბოლოს კი დახვრეტაც არ აცდებიათ. ეს ბედი ერგო ვახტანგის მამასაც და კიდევ რამდენი ადამიანის მამას და... ახლა მათი დამხვრეტი უნდა გამოცხადებულიყვნენ „უდანაშაულო მსხვერპლად“ და „სამშობლოსათვის თავშეწირულად“?

აგერ, თვით ბუხარინზეც კი ალაპარაკდებოდნენ გატაცებით, ამ მართლაც

ხალხის მჟღეტელსა და გარეწარზე, და ცდილობდნენ, რაც შეიძლება მეტი ადამიანი განეწყოთ სიმპათიით მის მიმართ...

ბუხარინს ასახელებს და... რამდენ პატარ-პატარა ბუხარინებს გულისხმობს, და... უზომოდ გაგულისებულს სანუგეშოვერა უპოვნია რა — ეს რაღაა, გმირობაც და მოწმებრივი აღსასრულიც ამ ყოვლად უგვანმა არსებებმა უნდა მიისაკუთრონო?!

არადა, მათ ყვირილსა და გნიასში იკარგებოდა ღირსეულ მამათა შესაფერისი მეტყველების ხმა.

თუმც... ესეც რა, ამ საუკუნის პარადოქსი არ გახლდათ?!

* * *

იყო დრო, როდესაც შიშის დიდი თვალები ჰქონდა.

ახლა... თითქოს ხორციც შეესხა და ხილული გამხდარიყო... ადგომისთანავე აგყვებოდა, შენთან ერთად დაიარებოდა და ძილს რომ მისცემდი თავს, იქაც შემოცურდებოდა ზმანებებში...

* * *

ასეთ დროს როგორ იციან ხოლმე თქმა?

მთელი საუკუნე გავიდაო, არა?

ვახტანგ ჭელიძე ვერ იტყოდა, რომ მასაც ასეთი გრძნობა ჰქონოდა.

და ეს იმიტომ, რომ...

არადა, თითქოს ისეთი შიშიც არა ჰქონია ახატერისა.

მამის დაპატიმრების ამბავი უნივერსიტეტში მხოლოდ მისმა რამდენიმე ახლობელმა თუ იკოდა. ისეთი თანამდებობა არ გამართდა ვასილ ჭელიძეს, რომ გაზეთებში გამოეცადებინათ მისა დატუსალება. თვითონ ამას არც პარტიულ-კომკავშირული თანამდებობა ჰქონია და, ბინის ჩამორთმების მერე, ოჯახი ერთ პარანინა ოთახს რომ შეხიზნოდა სხვებზე, მისი ვის რა უნდა შეჟურებიდა?!.

ძილბურანში რამდენიმე კაცის ფეხის ხმას გაარჩევდა.

„ნეტა ვისთან არიან?“

ვისთან და... ამათ კართან შედგებოდნენ და დაკაუნებდნენ. დედა და ძმა ფეთიანივით წამოცვიდებოდნენ.

ვახტანგი ასევე ჩაუცმელი წამოხტებოდა და არც იკითხავდა, ვინა ხართო, ისე გამოაღებდა კარს.

სამინი იყვნენ. მათგან ერთი ახმახი, მოდღლეზილი კაცი მიიქცევდა ყურადღებას, მხოლოდ მერე იფიქრებდა, რომ ალბათ ეს ჰყავდათ ჯალათად, ჯერ „დაკითხვაზე“ ანამებინებდნენ ადამიანებს, მერე კი დაახვრეტინებდნენ ან მოახრჩობინებდნენ...

იმათ მისალმება არ იცოდნენ.

— ჭელიძე ხომ?

*

ყვირილით არა, მაგრამ უკმეხად და თითქოს ზიზღითაც.

მერე სახელს ჰკითხავდნენ და ჩაცმას უპრძნებდნენ...

ამას შარვალი უკვე ჩაცვა და ხალათაც გადავიდომოდ.

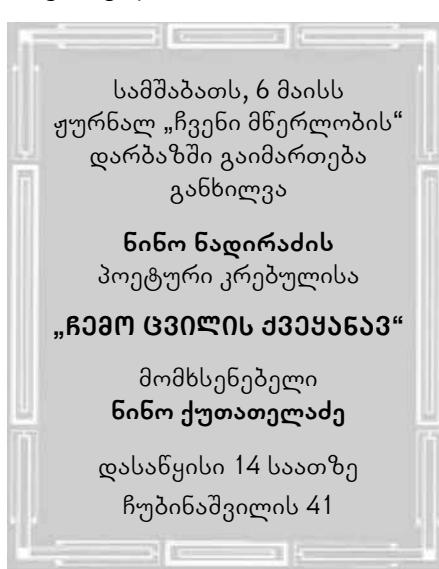
ერთ-ერთი იმ ახმახის რაღაცას გა-დაულაპარაკებდა ჩუმად, და ჯალათა: — ამ სახლში ჭელიძე კიდევ ხომ არავინ ცხოვრობს?..

ქალალდისა ნაგლეჯს გულმოგდინედ ჩაცერებდებოდა და ახლადა დააზუსტებდა ჩუმად, და ბუხარინის ერთ-ერთი აღმად და დაბლვერით ეტყოდა, თითქოს... ამ ერთი სიტყვით... სიცოცხლე... არ ეჩუქებინოს!..

* * *

რა ადვილად ითქმის თურმე: მთელი საუკუნე გავიდაო...

თუმც... ვისთვის როგორ!..



ზაზა ბიბილაშვილის თითქმის ოცნლიანი პოეტური მარათონი მოულოდნელად პროზაული „დისტანციით“ შეიცვალა. კაცმა რომ თქვას, საინტერესო სიახლეა. ინტრიგაც, თუ გნებავთ, ეს არის. პოპულარული ლირიკული პროფილი უცდებ ნარატიული ანფასით წარმოგვიდგება. გინდა-არ გინდა დაისმის კიოხვა: რა არის მეტამორფოზის მიზეზი? ან იქნებ ეს მეტამორფოზა კი არა, გრადაცია, ერთი შემოქმედებითი მდგომარეობიდან მეორეში გადასვლა გზის ბუნებრივი გაგრძელებით. შეიძლება სულაც პოეტური დისკურსის განახლება იყოს ამ ფორმით, ამგვარად, მცირე პროცესისახით, მინიმალისტური მანერით, რომელსაც პოეტური ლაკონიზმი დაჟყვება თვალშისაცემ წიმნად. ასეა თუ ისე, ფაქტის წინაშე ვდგავართ და ჩვენი ვალია შევაფასოთ გამოცდილი პოეტის დებიუტი პროზაში.

„ვაკანსია“, უძირველეს ყოველისა, კომპოზიციური მთლიანისთვის გამორჩეული მოთხოვაბა. თავიდან ბოლომდე მწყობრად ვითარდება. როგორც იტყვიან, ერთი ამოსუნთქვით არის დაერილი. ყოველი სიტყვა, ურაზა, დეტალი, ფიგურა საერთო მიზანს ემსახურება. მიზანი ნათელია: გადმოსცეს თანამედროვე რიგითი ქართველის ბუნებრივი მდგომარეობა ანუ უიმედოდ დარჩენილი კაცის ბრძოლა სასოწარკვეთილებასთან. პოეტური ენიდან საყოველდღიურო ენამდე. არის ეფექტი.

ზაზა ბიბილაშვილი

3 აკანსი

აპა, შემოვიდა.

ვინა და — ჯუმბერა, ეს ჩემ... ჩემი მეზობელი. მეეზოვე!..

რამეს გიშავებსო? ამ ეზოში კი არა, უბანში ვერავინ ამიტოვენს ბუზს. მაგრამ მარიაში ხალხი მაღიზიანებს და რა ვენა.

ჰო, გავიგე, რომ მშრომელი კაცი ხარ; თანაც, სხვებივით თეორიულად კი არა — სამუშაოც გაშოვია. ისიც მესმის, რომ ყველა პროფესია საპატიოა და რამე... მაგრამ მაინც მეეზოვე ხარ, რა, შე დალოცვილო — იარე მეეზოვესავით!

ეს ჯუმბერა კიდევ შუადლისას ისეთი მოაზროვნის სახით მოდის ხოლმე „სამსახურიდან“, თითქოს სტაფილოსფერი უილეტი კი არა, ბაფთიანი ფრაკი ეცვას და ხელშიც, ასი წლის ცოცხის ნაცვლად, ელვარე ბროლის ბუ ეჭიროს.

ალბათ, აქედანაც ეგრე მიდის. მაგრამ იმ დროს მძინავს და იმის ძალადჭევიან სახეს ვერ ვხედავ.

სამაგიეროდ, უკან რომ ბრუნდება, უკვე კაი ნახევარი საათის გაღიმიძებული ვარ, ეზოში პირის დასაბანად კი არ ჩავსულვარ — მაგას ველოდები.

აი, საერთო აივნის ვიწრო კიბეს რომ მოადგება და ის-ის არის უნდა ამოუყვეს, მაშინდა ვალებ შუშაბანდის კარს და ქვევით ვეშვები. დაშვება თუ ჰევია ჩაზოზინ-ზოზინებას, რა-საც ერთადერთი მიზანი აქვს — ჯუმბერა შეყოვნდეს, ჩემს ჩასვლას მორჩილად დაელოდოს და ამასობაში კარგად გაიაზროს, ჩვენ ორში ვინ ვინ არის. ანალიზში წასახმარებლად. თან ვუსტვენ, ან ვლილინებ, სულერთია.

კიბეს რომ ჩავათავებ, ერთს თავხედურადაც შევლიმებ ხოლმე სახეში — ვითომ მივესალმე კიდევ, რაა. მაგრამ ორივემ ხომ კარგად ვიცით, რომ ეს ღიმილი სინამდვილეში იმ წმინდა იპერაციის გვირგვინია, ჯუმბერასთვის კუთვნილი ადგილის შეხსენება რომ ჰქინია. ამიტომაც არის, ამ დროს მოაზროვნე სახე რომ აერევა ხოლმე. მაგრამ, რაკი სხვას ვერავერს ბედას, ბურტყუნით მესალმება და ცდილობს მაღლ შემაჯიოს ზურგი.

ეს არის მთელი ოპერაცია. სიმართლის სამსახურს ჰყოფნის. აპა, ახლა ვილაც მარიაშ მეეზოვეს თავი გავუტოლო და ომი გამოვუცხადო?..

უჱ, გავედი — კიბესაც მოსადგომია ამასობაში!

* * *

მაინცდამაინც ადრე არ ვილვიძებ, შეამჩნევდით.

რა ვქნა, ამ ასაკში მუშაობის დაწყება ჭირს. მითუფრო, თავის დროზე ჩინურსაც თუ ვერ მოაბი თავი. დღეს უჩინუროდ სამსახური არ იმოვება. უფასოდ კიდევ ენას ვინ გასწავლაში? ამიტომ სამსახური მჭირდება.

თუ დაიბენით, თავიდან აგიხსნით:

სამსახური რომ ვიშოვო, ამისთვის ჩინური უნდა ვისწავლო, მაგრამ ჩინური რომ ვისწავლო, ამისთვის სამსახური უნდა ვაშოვო.

მგონი, ყველაფერი გასაგებია; გარდა იმისა, როგორ უნდა გამოვძვრე ამ მოჯადოებული წრიდან. ალტრუისტი ჩინოლო-

გი თუ სინოლოგი არ მეგულება. ისეთაც არავის ვიცნობ, მუშაობდეს და ჩინური არ იცოდეს. აი, იმ ჩემ... ჯუმბერას გარდა.

მოიცა, რა, მაგას რა მკითხაობა უნდა. სად ჯუმბერა და სად...

არა, ეზოში კი დიდ მოაზროვნის სახით შემოაბიჯებს ხოლმე, მაგრამ...

* * *

ჰმჰ. გამხელისაც მრცხვენია. სხვა კი არაფერი ჩანს. ნორმალურ ვაკანსიებზე განცხადებები სულ ჩინურის მოთხოვნით იწყება. კითხვის გაგრძელების სურვილს ჩაგიკლავენ.

სათქმელს მაინც ვერ ავცდები და... მეეზოვის ადგილი გამოჩნდა.

როგორ გამოჩნდა და...

დღეს შუშაბანდში ტყუილად რომ ვიცადე, ონკანთან საათნახევრით გვიან და უხალისოდ რომ ჩავედი და ვითომშემთხვევით ვახსენებ ჯუმბერა, მაშინ მითხრეს, სამსაც სამსახურიდან” წამოვიდაო.

არც მეტი, არც ნაკლები.

მაგინ გოგო დაუნინაურებიათ. მონდოლეთში. კარგ ოჯახში გადასულა — მდიდრის ბებიას უვლისო. იმასაც მაშინვე შემოუთვლია — მა, შეგიძლია ფეხი ფეხზე გადაიდო — ძლივს საშუალება მომეცა ამაგი დაგიფასო, და არ მანყენინოო.

ისიც თქვეს, არ უშვებდნენ ჯუმბერას — შენნაირს სადღა ვიშოვითო. მაგრამ ეს უკვე ავტოჭორი იქნება. მოყვა, ალბათ, მოაზროვნის სახით და ამათაც დაიჯერეს!

თუმცა ახლა ამის გარჩევს დრო არ არის — აკი ამ ქალაქშიც მიცდება დასწრებაზეა და დღეს — მითუმეტეს.

რა ვიცი, სხვანაირად ჩავიცამ, გავიგრიმები, პარიკს დავიხურავ, ბოლოს და ბოლოს!... თან ჯუმბერა თითქმის ქალაქ-გარეთ მუშაობდა. იქ ვინ მიცნობს... აბა, სხვანაირად ჩაცმულს, გაგრიმულს, პარიკიანს...

თანაც ხაზგასმით ვიმერებ: ამაზე მცირე ხნით და კონკრეტული მიზნით მივდივარ! ჩინურისთვის ფულს მოვაგროვებ თუ არა...

კაი, გავიქეცი... გასაუბრებაზე...

ჰა, ჯუმბერ, ვითომ შენმა ცოდვამ მიწია?

* * *

ვა! ამ გემრიელი სავარძლისთვის ერთი ადგილის მორგება მაინც მომებსწორო!

— ჩინური ალბათ იცით...

ბგერაც ვერ გამომიშვია. სამაგიეროდ, ჩემი სახე უნდა იყოს მკაფიოდ მეტყველი, რაკი დასუფთავების სამსახურის კადრების მენეჯერი ადვილად ასკვნის:

— არც უნდა მეკითხა ბოლოში...

გული გახეთქვაზე მაქვს. პასუხის გაცემა რომ მომესწორო, გახეთქილიც მექნებოდა.



— და კომპიუტერი?..

ბგერის გამოუშვებლად მაინც ვერ ჩაივლის ეს ამბავი.

— კ...კომპიუტერი... — თითებს ისე შევათამაშებ, თითქოს კლავიატურაზე რამეს ვერეფდე. მგონი, სწორად ვაკეთებ. მაინც, დამატებით არგუმენტად, შეთქმულივითაც ვულიმი.

მაგრამ ქალბატონ მენეჯერს ან ჩემი ღიმილის ღიმილობისა არ სჯერა, ან — შეთქმულების თეორიების. თუმცა იქნებ ფორმატის გამოც მიზუსტებს:

— სტანდარტული მოთხოვნა HTML-ით და CSS-ით ვებგვერდის ასწობა დინამიკური ვებგვერდის შექმნა PHP-ის გამოყენებით ბაზის სტრუქტურის შექმნა MySQL-ის ბაზასთან მუშაობა Photoshop-ზე მუშაობა

Flash-ზე მუშაობა....

თან შპარგალების მაგვარშიც კი არ იყურება. ტყნ...

უცნაურია, მაგრამ ამ ემოციას გაუმჯობესებული ღიმილით ანუ უკე ყველა შემორჩენილი კბილის გაშიშვლებით გამოვხატავ, ამას მენეჯერიც მიფასებს, თვითონაც მიღიმის და, თუ არ ვცდები, ისევ მებოდიშება:

— ესეც ფორმალური კითხვა იყო, აბათ გესმით...

თან, პატარა ბოდიშის ნამდვილობა რომ არ შებდალოს, ეგრევე მოაყოლებს:

— განათლება?..

მოულოდნელად ტვინში რომელი-დაც უქმი უჯრედი ირჩევა. ერთბაშად კასრის ბრძნივით ვმშვიდები და მაშინვე ვაცნობიერებ, რომ აზალი ტაქტიკა შემიმუშავებია. მისი დედააზრი ასეთია: შეიძლება სამსახური ვერ იმოვო, მაგრამ ამისთვის აუცილებელი არ არის, თავიდანვე ჩაფლავდე.

— განათლება? ჰმ, ესე იგი, მოვყვეთ ქრონოლოგიურად...

* * *

— უტაქტობად ნუ ჩამოგვართევთ მაგრამ ფორმალობის სრულად დაცვა იმ უცხოურენოვანი სამეცნიერო უზრნალების წარმოდგენას მოითხოვს პირად საქმიში ჩასართავად რომლებშიც თქვენი აღმოჩენების თაობაზე საერთაშორისო დებატები გამართულა...

— მენეჯერის უცუნქტუაციო ტიკტიკში პასუხის მოლოდინი, რა თქმა უნდა, არ იგულისხმება. ან ოცდაათიოდე უზრნალის მოშავება რაღა ჩემი ბედენაა, როცა საკუთარი წიაღიდან მოულოდნელად ამოხეთქილი ფანტაზიის წყალიშით, უზივერსიტეტის სამი დიპლომი (წითლები), ამა თუ იმ უცხო ენის ფლობის ექვსი სერტიფიკატი, ფილოსოფიის კათედრის ხელმძღვანელის ცხრანლიანი სტაჟის დამადასტურებელი საბუთი და ავტომობილის, თვითმფრინანვის, იახტისა და ჯავშანტრანსპორტიორის მართვის მოწმობები მაქსი წარმოსადგენი. ევერესტზე რომ ავედი, მშვიდოსნობაში ევრაზის ჩემპიონი რომ ვარ და ბურთს რომ ათასეუთასორმოცდათვრამეტჯერ ვკენწლავ, ესენი კიდევ ცალკეა დასამტკიცებელი. დანარჩენს ნუდარ ჩამომათვლევინებთ — თქვენ მაინც.

— კარგით სულ ეს არის რაც გვაინტერესებდა... — კმაყოფილი ჩანს კადრების შეფი.

— როგორ?! სულ?! — ისე გავთავხედებულვარ, რომ უკამყოფილო ვრჩნდები მე.

— რა ვიცი საკმაოდ ნორმალური სივი გამოვიდა... — უკვე მაშვიდებს მენეჯერი.

— ნორმალური?! — უკვე ვბრაზდები მე.

— დიახ თითქმის არაფრით ჩამოუვარდება იმ მუშავის მონაცემებს ამ შტატზე აქამდე რომ გვყავდა...

ქალია, რას უზამ. თუ ამოილუდლუდებ:

— ანუ?..

— დღესვე განვიხილავთ თქვენს კანდიდატურას იმედია დადებითად გადავწყვეტი საღამოს დაგირეკავთ და ხვალ უკვე ყველა საჭირო საბუთით მობრძანდებით...

„დამირეკავ და მოგასხენებ ლამაზებს!.. მაგრამ არა, საღამომდე ვერ გადავდებ... ახლავე უნდა ვიძიო შური!“

— მე მგონი პრობლემა არ იქნება... — შეფიქრიანებას მამრჩევს მენეჯერი.

არც კი ეჭვობს შექმნილი სიტუაციის აბსურდულობას: მისი შუაზე გაღლების სურვილი მკლავს, მე კიდევ ფანტაზიის გაბიდნულ მადრევანს ვუჩიჩინებ.

— ჰო, მაგრამ, იცით... შეიძლება ჩემი მხრიდან იყოს... ერთი პრობლემა.

ქალი უნდობლად მიყურებს. პირველად დაეჭვდა ჩემში.

— დიახ... ვიდრე აქ მოვიდოდი, სხვა გასაუბრებაზე ვიყავი. მიმტანის ვაკანსია კაფე „ბრაპეტუპადაში“. თითქოს იქაც დამამედეს... ზარს ველოდები... მაინც, ხომ გესმით, სუფთა სამუშაოა, სითბო, საჭმლის სუნი...

— აჲა! გასავები! ესე იგი, კაფე! — კორპორაციულ პატრონტიზმზე თავდასხმა თუ შეადედებდა პუნქტუაციის ნაცვალ პაუზებს კადრების შეფის წყალნყალად დიქციაში. ოღონდ მაშინვე ჩუმდება: ან საკუთარი დანანევრებული მეტყველება ეხამუშა, ან მოულოდნელად საჭმელთან ნაგვის უპირობო უპიროტესობაში დაეჭვდა და ამან დააფიქრა.

არ ვიცი, სწრაფად აზროვნებს თუ ფირს ვერ იტანს — სახიდან შინაგანი ბრძოლის ათინათი მაღვევე უქრება და

— ჰო, საოცრებაგ! — უკვე ნელთბილი პატივისცემითა და ზერელე სევდით მიყურებს. ეს კი ბევრ რამეს უნდა ნიშანვდეს: რომ კორპორაციული პატრონტიზმი დამარცხდა; რომ კადრების შეფი ქვეშეცნელად მაინც რეალისტია; რომ კაფეს დასუფთავების სამსახურზე მეტი შანსი აქვს; და რომ მეც არ უნდა ვიყო მთლად ქუჩაში ცნაშანზე მოასახოვანოვანი კადრი. ეგ კი არა, ერთ-ერთი თვალის გუგის კუთხეში კიდევ რაღაც უჭიატებს — იმედის სხივის შორეული ანარეკლივით: იქნებ საღამომდე „ბრაპეტუპადას“ მიაკითხოს სხვა — ჩემზე უფრო სუპერმენა მაძიებელმა...

ხოლო თუ თვალი მაინც მატყუებს, ეს სიტყვები ნამდვილად მესმის:

— რა თქმა უნდა თქვენი ნება მაგრამ ვერ გავიგე ეს მონაცემები კაფეში რატომ უნდა გაფლანგოთ...
* * *

ასეთ განცდებში ვტოვებ კადრთა განმრიგეს. საკუთარი გამჭრიახობით გამოწვეული კმაყოფილება კი ჩემს ტაილანდურ ეზომდე არ მომყვება. დიდი ამბავი, თუ ერთი გულდანყვეტილი მენეჯერი იმაზე გაცილებით უფრო სოლიდურ ადამიანად მიმიჩენებს, ვიდრე სინამდვილეში ვარ. თავსაც ვერ დავდებ, რომ სამ დღეს მაინც ვემასხოვები.

სამსახური, ანუ ჩინურის სწავლის სამუშალება, ანუ სამსახურის შოვნის პერსპექტივითა კი ისევ არა მაქეს.

თუმცა ეგეც ჯანდაბას. მთავარია ახლა, ჯუმბერა არ შემხვდეს კიბესთან.



მხატვარი აღექსანდრე სლოვინსკი



მანანა ჩიტიშვილი

ჩემი ლოცვა

მე ისეთი რა უნდა ვთქვა,
არსად არვის არ გაეგოს,
რას შევწევდები ყივჩალის ლექსა,
,ვეფხვს და მოყმეს“
ან „შავლეგოს“,
ვინაც თავი გაუტოლა,
სულნანებიდით გარდაეგო,
მინაზე ხომ გარდაქარდა,
ცაშიც ჯოჯოხეთი ერგო.

ვინა ვართ და საით მოველთ
ან სად მივალთ სადაური,
ზოგისა თუ ლექსი ამბობს,
ზოგის - მხოლოდ სათაური.
გმადლობთ, ღმერთო, შენ მიბოძე
ეს სიმდიდრე, - სულის პური,
თუმც არც დიდებული ვიყავ
და არც ტახტის აზნაური.

ლარიძ ქოხში დაბადებულს
ქარი მიმღეროდა ნანას,
სულ მეგონა, ეს სანუთრო
ჩემთვის აფხავებდა დანას,
ქართულ სიტყვამ მიპატრონა,
დამითესა ლექსის ყანა,
ფიცრულიდან ზეცისმიერ
სასახლეში ამიყვანა.

ხელისგულზე ლექსი მიზის,
როგორც ღვთაებრივი ბარტყი,
აღარც ქარის მეშინა,
აღარც — ელვა-მეხის დარტყმის,
უცხო სხივით კოშკი ვაგე,
უზომე მზის და

მთვარის ლარტყით,
ღვთის და ქვეყნის სიყვარული
გარს ქვიტკირად შემოვარტყი.

აპა, ჩემი გულის დარდი,
სულის ჩემის ამოკვნესა,
ჩევნ გადავრჩით, უამბა ბევრი
უმჯობესი ამოფესვა,
ღმერთო, ღმერთო, ვინც განაგებ
ქეყანას და ზესთა-ზესა,
ერს და მამულს მიმფარველე,
სხვას არა გთხოვ არაფერსა.

პოეზიან

ვუსმენ ატენთან
ყაყაჩოს სიცილს,
იდუმალ ჩურჩულს
ქართლის მინდორთა,
ძენ ხომ არ იცი,
შენ ხომ არ იცი,
მე დაბრუნება
როგორ მინდოდა.

თუმც ცრემლში ვანე
სუყველა ღუკმა
და გულსაც შენზე
ოცნებით ვდლიდი,
იმ მდინარეზე,
რაც დამრჩა უკან,
აღარ მოჩანდა
არც ერთი ხიდი.

ლარგვისის მონატრება

ტყისპირს ვერცხლის წყარო ცივი,
დედის ცრემლებივით წმინდა,
გზად გულთეთრა მერცხალივით
მინასტერი ამიფრინდა.

დალენილი ციხის კარი,
განყვეტილი დროის ბანდი,
ვაი, რომ ვერ მოგისწარი,
ვაი, რა დროს დავგვიანდი.

უცხო მზერას ვემალები,
ჩუმი მონატრებით ვთბები,
ჩამომსხდარან მწვერვალები,
როგორც პაპიჩემის ძმები.

აქ მასნავლეს, ვინ და რა ვარ,
მზე თვალს როგორ უხელს ვარდებს,
ღმერთო, ოლონდ დალმა მავალს
სანუთრო არ გამიმნარდეს.

ვიდრე ძარღვში ფეთქავს სისხლი,
სხვა სატკივარს აღარ ვჩივი, —
ამიფრინეთ კვლავ ლარგვისი
ცად გულთეთრა მერცხალივით.

პორიდა

რა მშვენიერი ჩანდა შორიდან
ცხოვრება, მძიმე დროით ნატორი,
ჩვენი სიცოცხლე ჰერცე კორიდას —
შენ — წიქარა, მე — ტორეადორი.

რომ დამტკბარიყო შენი დაცემით
და სულს ებრუნა ვნების მორევთან,
„ოლე! — გრგვინავდა ბრბო აღჭაცებით
და შენს საკლავად სისხლს
მიჩქროლებდა.

ნუთუ ყველა გზა აქ მოგილიეს,
მაკრთობდა შენი მზერა გამჭოლი
და სიტყვებს, როგორც ბანდერილიებს,
სისხლით დაწრეტილ გულთან
გარჭობდა.

ამგვარად სჯიდა არსთაგამრიგე —
ვის სულის ხდომა,
ვისთვის — კორიდა,
მე ვთამაშობდი და ვერც გავიგე
სიკვდილი შენთან როგორ მოვიდა.

მასთან ჯერ ჩნდება მელოდია, რიტ-

მი და შემდეგ იპადება სიტყვა.

თვით მასშია, მის შინაგან სამყარო-

ში მყოფობს ბუნების შემოქმედებითი

ინსტინქტი.

ეპიკური და ლირიკული მოტივების
ნაზაკი ნარმოშობს ნაცნობ რეჩიტა-

ტივს, მკაცრსა და უბრალოს: მანანა

ჩიტიშვილის ლექსის ამოსაცნობი ნი-

შანი. და მასთან ერთად ზომიერება.

ილუზიების გარეშე — ზომიერების
გრძნობა, ცოდნა, გუმანი და სიმაღლე.

სულიერი სიმაღლე.

ისევ მოვა მაღალი

უამური, ცივზე ცივი ქარი ქროდა,
გამშვიდებდი — ისევ მოვა მაღალი მარტი
და იების დაგვენდება ლურჯი ქობა,
ვით შუშანიკს სადედოფლო პალეკარტი.

არ ვიცოდი, ვინ იყავი, სადაური,
არ მიკითხავს სალოცავი ანდა რჯული,
გიხდებოდა პენჯაბური ხატაური
და თვალები, ვეფხვის მზერით დახანჯლული.

მთვარის გზებით მოდიოდა მთებში ღამე,
ძლიერს მოგაგენ, შემეცვალა ალბათ მხარი,
აღსარების ცრემლით კალთა დაგინამე
და შენ მაინც ერთი სიტყვაც არ მითხარი.

დრო გავიდა.

ყანა უკვე სამკელია,
ზოგჯერ მაკრთობს მოლოდინი ავი სეტყვის,
ნუთუ ჩემთვის სამბობი დაგელია,
ნუთუ დღესაც აღარაფერს აღარ მეტყვი.

შენთან მოსვლა არ მქონია განზრახული,
იცის ღმერთმა, უნებურად მოვყევ ბადეს,
დამინოდე დროის რტოდან გაზაფხული,
რომ მწყურვალი იმედები ამიყვავდეს.

გახსოვს ის დრო, როცა ცივი ქარი ქროდა,
გამშვიდებდი — ისევ მოვა მაღალი მარტი
და იების დაგვენდება ლურჯი ქობა,
ვით შუშანიკს სადედოფლო პალეკარტი.

არ შემიტყვია

მეზობლად
ქალი ჩასცექერის ყავას,
თითქოს შემდორდა
დროის დინება,
რა საწყინია,
მე როცა წავალ,
შენ არაფერი
გეცოდინება.

ქარს ჩავკითხე და
არ მიპასუხა,
ქარისთვის დარდი
ბევრჯერ მითქვია...
ძალიან ენუხვარ,
ისე წასულხარ,
მე არაფერი
არ შემიტყვია.

უამილობა

შორით მოისმის ურმის ლიჭინი,
სულ სხვაა ზეცა, ვიდრემდე დილით
და წნულ ღობეზე ანცი ბიჭივით
გადმოდის ალვის თამამი ჩრდილი.

ფრიალებს მთაზე ნისლის მარმაში,
თითქოს ქალწული გვიხმობდეს გაღმით

და ოქროსფერად მბრნყინავ ყანაში
ფეთქდება უცებ ჩიტების ნაღმი.

ამ წელს ვერ ვნახე ქართლის ბაღები
ვაშლებმა თეთრად როგორ დათოვეს,
ასე იოლად და ხელალებით
სიკვდილს პირისპარ ვით შემატოვეთ.

ჩაიზრიალეს ზამთრის ზარებმა,
წვიმა ასველებს ერდოზე ყავარს,
მე ველოდები გამოდარებას,
იამინდებს და ჩემი გზით წავალ.

თეპროცე

იმგვარი ჰქონდა სურნელი თივას,
მთელი ცარგვალი თავზე დამემხო,
მე თებრონე ვარ და წყალზე მივალ,
რომ შემომხვდე და კოკა გავტეხო.

განფენილია მწვანე მაუდად
მიწა და მარტში თეთრად ენძელობს,
თებრონეს აპა ქალაქს რა უნდა,
მე სოფელ-სოფელ უნდა მეძებო.

უწინ ზღაპრების მკვიდრი მეგონე,
ამკრა ალმურმა შენი დანახვით,
„ხევ-ხევ თებრონე!
ხევ-ხევ თებრონე!“
ერთად მომძახის ყველა ბალახი.

მოჰქუს მდინარე და კლდეებს ლოკავს,
დღე იმნაირი სხივით ნათელობს,
წავალ წყალზე და
გავტეხავ კოკას,
ეგ შენი გული რომ გავამთელო.

სამთავისთან

ვერც მარილისთვის წაველ აღზევანს,
არც ბრძოლის უინი მქონდა ერკემლის,
სიზმრებში ახლაც ისევ ქსანზე ვარ
და ფეხშიშველი ცხვარს ვერეკები.

ვის დარჩა ჩემი სამკვიდრო მიწა —
ჩემი ყრმობის და ლექსის სათავე,
უცხო ჯიში და გვარტომი ბილნავს
ჩემი შვილის და მამის საფლავებს.

დაფარა თოვლმა კუთხე-კუნჭული,
შრიალით ცვივა დაბლა წიწვები...
მე გაფერები ჩუმად, ჩურჩულით,
დიდი სინაზით და მოწინებით.

დრო მოვა, ისევ უნაღვლოდ გნახავ,
არ მომწყიდება შენი ფერება,
მშვენივრად ვიცი, ვიდრე შენ მყავხარ,
მე არაფერი არ მომერევა...

უამს გადაურჩა საუფლო წებით
და ქართლის მაღალ მთებში მომზევდა,
ღამით კი ტაძარს ეზრდება ფრთები
და ცად მიფრინავს ანგელოზებთან.



ამ პოეტს კარგად იცნობს ჩვენი მკითხველი. მანონ ბულისკერია — დევნილობიდან მოსული სახელი, რომელიც ისმოდა მანამდეც, შემდეგაც, ყოველთვის.

მის სიტყვას ტვიფარივით ამჩნევილი ტკივილი და ხსოვნა.

ლექსა, როგორც კარდიოგრამა, ტრაიკული დისკურსს ტეხილები.

ცხოვრება რიალურიდან ირკალურში, ემპირიულიდან მეტაფიზიკურში გადაინაცვლა და „მიედინება“, როგორც დამშრალი მღინარის კალაბოტი, რომელიც ობლად მყოფობს მოგონილ არსებობაში. მესიონერება არის ერთადერთი სრული, მთლიანი უნარი, სიცოცხლის აქტიური ფორმა. ის არსებობს, მოქმედებს, ფუნქციონირებს არამარტო როგორც ფსიქიკური მოვლენა ან განცდილის რეპროდუქცია, არამედ როგორც სინამდვილე.

დინამიკური მეხსიერება — „მნექა“: მარატული დრო და სივრცე, სადაც არის სულის საოხი და გულის გამგმირავი კვენესა — „სოხუმი“.

გრძნობათა გამოხატვის ფორმა მძაფრია, მაგრამ თავშეკავებული. როგორ ხერხდება სიმძაფრისა და თავშეკავების თანარსებობა, სხვა საკითხია, მაგრამ ფაქტია, რომ მანონ ბულისკერის ლექსში ეს იგრძნობა, ჩანს თვალდაოვალ, გამოკვეთილად, როგორც სამარკო ნიშანი.

რაც უფრო დიდია გრძნობა, მით მეტია თავშეკავების ეთიკური განცდა. ლირიკული გმირის შინაგანი დიალოგი, უფრო სწორდა, ჭიდილი, ამ უკიდურესობათა შეპრინსპირების ველში მიმდინარეობს და ალბათ ამიტომაც არის ეს ინტრაციები ესოდენ კულტურული და აკადემიური.

მანონ ბულისკერია

* * *

გიყვები ახლა, რადგან უნდა გელაპარაკო...
რაზე? ყველაზე — ჩემზე, შენზე, მთაზე, არაგვზე.
სხვა არჩევანი ფიქრისფიქრად დაშლილს რა მაქ რო,
უნდურად ხომ ტკივილით და დარდით ამაგსე...
ჩემზე გეტყვი, რომ... გამოექცა სისხლი საფეთქელს,
მაჯა ხმაურით დაილენა, გატყდა ლავიონი.
მახსოვს — სოხუმი დაეცაო — მაშინ ასე თქვეს
და კიდევ — ბევრი დავმარხეთო... რა დამავიწყებს!
არ ნამოვსულვარ, სული გარჩა წიწვოვანებში —
ასე მეგონა. თურმე, როგორ მიამიტი ვარ...
ვძლებდი (შენ ალბათ გაიოცებ) ყველას გარეშე,
თუმც გულმა ჩუმი, (ცხელი ცრემლით ბევრჯერ იტირა.
ჩემზე სხვა არც რა... შენზე უნდა გითხრა, რადგანაც
ამ გულში შუქად, დაულეველ სითბოდ შემოიდი!
უკვე ეს მთებიც ისე მხნედ და მშვიდად არ დგანან,
როგორც მშვიდად და უხმაუროდ იღვნენ... შენამდე!
განა ვერ გხვდები? უცაბედად აირია გზა,
ახლა (წუნუნი მე არ ვიცი) ჩუმად ვიდარდე.
მერე რა, თუკი დროს არსაით ალარ მიაქვს და
სასურველ ტკივილს სიკვდილამდე უნდა ვიტანდე!
განა მარტო მთა? იყო დიდი, მწვანე მინდორიც,
თვალებში — ნისლი, ელგაც იყო, მერთალი სხივიც კი...
რა მექანა მაშინ, ჰერიგოთ თუკი მინდოდი
ან რა ვქნა ახლა, იმ თვალებს რომ ვეღარ ვივიწყებ.
გამოჩნდი რაღაც უცნაურად, ლაღად... რა (ცუდ დროს
(გეუბნებრ) და ეს გამხელა, იქნებ, არც ჯაღდეს)...
მე რომ დამინდოს, ვინ დაინდო განა საწუთო
და მცე ხომ არ ვარ ის — ვიყო და ცრემლი მახრჩობდეს.
არ ვიცი, არა, ამ არცულ გზაზე ვივლი კი
ისე, რომ ალარ გამოვედო სიკვდილს! ისე, ხომ
ყოველთვის მეტად საფრთხილოა ვინრო ბილიკი...
თუ ავდგე ახლა და ლიმილით გადავიჩეხო?!

...

არაგვის ხმაურს გადაფარავს როცა ფიქრები,
ტყიანი ჭალა დადუმდება, მუზად რომ ვკმარობ
(ეს ე. ი. როცა, მალე, მთაში იქნები),
მინდა, ამ ლექსმა შენეულა ლიმი მოგვაროს!

* * *

ხმას შენსას როგორ აჩნდა ის მხარე,
ხმას, მე რომ ვგრძნობ და სულაც ვერ ვისმენ.
იპარებაო ნისლი — მითხარი,
მეც მივადევნე მზერა მთებისკენ

და თვალებსა ახლა სხვა გზა არ უნდათ
(დაიმახსოვრეს მზე და ჩრდილობიც)...

ყველა არილი სულში ჩაბრუნდა

თუ თითებს თრთოლვა აპეყა ჭრილობის —
არ ვიცი. მაგრამ, ისე დაშვენდა

იმ ხმას ის მხარე, ის გზა, ის მწვანე...

მინდოდა ყოფას ჩემთვის და... შენთან

ნალდი და ლალი სუნთქვა ვისწავლე...

* * *

ხომ დავთმე ცა და დავთმე ლაშვარდი...

რა მიხარია? — ის, რომ ავენთე

სულ სხვა ჟინით და რამე დამავდეს

არა მგონია... და თუ არ მენდე,

„ეგაც არც რაი!“ ცეცხლი ცეცხლია,

უნდა ჩაქრეს და უნდა დანაცრდეს,

მხოლოდ ესაა, გზა გამივრცელდა

და როგორ მინდა, ახლა, არ ავცდე.

თორემ, რაც იყო — უფალს მადლობა,

შენს თვალებს შევხვდი — სევდის სავანეს

და როგორც ვიცი ხმირად — სიგიურე,

აღფრთვანება აღარ დავმალე!

იყო ღიმილი, სევდა, ეჭვიც კი

და კიდე — გრძნობა ახალთახალი.

შემორჩა თითებს შეხების სითბო

და კიდე — სილბო შენი ჭალარის.

რაც იყო, ალბათ, დარჩა ამ ლექსად

ან, როგორც მოკლე, ტკბილი სიზმარი...

ბევრს ხომ არაფერს გთხოვდი და სულაც

ერთი კურცხალი ცრემლი ვიკმარე.

და როცა მტკიცა, ისე მშვიდი ვარ,

განა ვწუნუნებ ან თავს ვიოკებ.

მადლობა, რომ ხარ ჩემი ფიქრი დღეს,

მადლობა, დღეს რომ ამანიოკე,

თორემ ხვალ, ვიცი — უფრო წყნარი ვარ,

უფრო დინჯი და უფრო ცუდიც კი...

ვინ იცის, როგორ დაგიმახსოვრებ

ან ამ გულისთქმას საით ვუბიძებ!

* * *

გამოჩნდი... თვალებსა ფერი შემატე,

გზა უცნაური სხივით გაბრწყინდა

და ახლა მანძილს ჩემგან შენამდე

მე ვერ ვამჩნევ თუ... იქნებ არც ლირდა

ის სითამამე, მე რომ ავანთე...
 ფიქრი ნისლივით სულში ჩამოწვა.
 გისიზმრე (მშვიდი ძილი წამართვი)...
 შევცოდე — მინამ მეტი ცა მომცა!

* * *

რა მოხდა მერე, თვალები ჩაქრნენ...
 მზერა ხომ მაინც მხნე და მშრალია.
 იმ ლამაზ დღეებს შენს სახელს ვარქმევ...
 ეს თეთრი ლამე ჩემი ბრალია
 (კი არ ვწუნუნებ, ისე, უბრალოდ...) —
 გადამეფარა აშლილს, გზნებიანს
 და გაფიქრებაც მზარავს, უფალო,
 ხვალ-ზეგ როგორი გზა ან გზებია...

* * *

ეს ცა ჩამოაქვთ ფიქრებს შოლტებად...
 უკაცრიელში ორნი ვსაუპრობთ.
 ვერც ვამჩნევ, ისე ნელა მშორდები,
 შენა ხარ ახლა შორს, თუ ცა უფრო?!
 განა გაყვედრი იმ ცხადს, ამ სიზმარს...
 როგორც შენ იტყვი, ისე დამთავრდეს!
 გადაგივიწყებ, აბა რას ვიზამ,
 განა ამ სულელ გულზე გადარდებ?!
 შენ ხომ იმიტომ მოდი, ღმილიოთ
 მწვა და იმ მზერით კიდე — მარბიო —
 ვიცი. აღვიქვამ ამ სუსხს სიგრილედ,
 ვგრძნობ, შემოვრჩები დიდხანს ამბიონს...
 ვილოცებ — ღმერთო, მელავდა სიცივე
 მისი მარჯვენის... არ მძინებია
 ლამები და (დარდი ვიცი მე!)
 მას გულიც როგორ გაციებია!
 ღმერთო, რა მძიმე სევდას მაფარებ,
 ხომ უნდა გავძლო ერთმა მინაზე!
 რა ცოტა მზე და სითბო მაკმარე...
 ტკივილს როგორი უინით ვიტაცებ!
 და კი არ ვბრაზობ ახლა ამაზე,
 სახეს ალმაცერ მზერას ვარიდებ,
 მხოლოდ იმიტომ, ღმერთო — ლამაზად
 იმ ერთადერთის გზიდან წავიდე!
 ისე ლამაზად... როგორც ნისლიან
 და (ცადაზიდულ მთებზე ყვებოდა...
 გმადლობ, უფალო, რომ შემიძლია
 ფიქრი — „იქნება, დამვიწყებოდა!“
 განა ვაყვედრი იმ ცხადს, ამ სიზმარს,
 მხოლოდ... პირისპირ ვრჩები ავდართან.
 ფიცმა გაკანრა გული... რას ვიზამ...
 მან ისურვა და კიდეც დამთავრდა!

* * *

გპირდები — ახლა მართლა მოგისმენ!
 მოგიკვდეს ჩემი თავი, სიტყვები
 არ მაქვს — ამბობ და კეცავ მოლისფერ
 ქოლგას... ტროტუარს ორნი მივყვებით...
 და სულ ესა მიზეზი შენი
 სიცილის, თქეშს რომ ატანს რბილობში...
 და რა ვიღონ (გალუმპვა გშვენის) —
 წვიმა მოღიმარ სახეს გილოშნის!

* * *

როგორ ვიპოვო თავი ახლა, შენ რომ დაგეარგე?
 ალბათ ღვთის ნებით, ნათელ დღეებს
 ვფანტავ გზადაგზა...
 ეს ბედისნერამ გათვალა (და ფიქრი რას მარგებს),
 რომ შენი გემო ჩავაყოლო შხამს და ბადაგსაც!

* * *

არ მეშინია.
 ეს მზე ამოდის
 და გაირინდა ზღვა სულ ცოტახნით.
 ამ საოცრებამ დამათმობინა
 შენი სურნელით სავსე ოთახი.
 კიდეც ცოტა და ყველა სიმაღლეს დავთმობ,
 ყველა ზღვარს გადავაბიჯვებ.
 რა გითხრა, წერას აუტანისარ,
 შენც მაცოცხლებელ ხმაურს არ მირჩევ!
 სულს გახელილი ფართოდ თვალების
 აშლილი ფერი არეტიანებს.
 დამიათმობინებ ახლა ფრთებიც და
 შენს ცხელ სურვილში მახეტიალე,
 რომ აბრიალდეს მზე და ზღვასავით
 ჩვენც გავირინდოთ, მხოლოდ ცოტახნით,
 რომ ზედ მიეცვენას კედლებს თოვლისფერს
 ამ შეშლილობის მოწმე ოთახი.
 აახმაურე გული, აქამდე
 უშენობას რომ უნდა ეფლითა,
 გამიზიარე შენი ხანდარი —
 განახლებული ნდომის ფერფლიდან.
 ნუ გეშინია!
 ეს მზე ამოდის —
 ვერშეცნობილი ნათლის ანფასი.
 მეც მნათობიგით გული მევსება
 და შენს სახელს ვწერ ცის სველ დაფაზე.

* * *

ჩვენ ერთი გვერდა გზა და ფიქრიც კი.
 ბარდინდა. მხრებზე თოვლი გეფინა.
 მე ცისკენ მხოლოდ ოდნავ გიბიძებე
 და სივრცემ მაინც დაგიზეპირა.
 შიში უცები შენი დაკარგვის
 შემიჩნდა. როგორ გავძლო, მითხარი.
 რა ვუპასუხო, — „რა გემართება?“
 ან — როგორ ხარო, — როცა მკითხავენ...

* * *

ლამაზად თოვს და... მე კი საღამო
 მამახსოვრდება უშენო. ვერ ძლებს
 გული და აშლილ ტკივილებს შორის
 ყველაზე სასტიკ შეგრძნებას ეძებს.
 ცის ამღვრეული ლურჯი თვალები,
 ჩამონოლილი თეთრი თოვლი და
 უსასობა... სუყველა ერთად
 ჩემ წასალეკად როგორ მოვიდა!
 მესმის ტკივილი! — კვლავაც ერთგული,
 ამიჩემა და აღარ დამტოვა.
 თორემ ეს თოვლი... ბევრჯერ წავიდა
 და სულაც დამზრალ ხეებს ათოვა.

* * *

შენ სულ აბრალებ ქართულ კონიაკს,
როცა მე ასე ლაღად ვიცინი.
გარეთ დამეა, წვიმა ხმაურობს
და ქარში ხეებს გააქვთ ლინინი.
გავაგზებთ. შენ ხომ არ გეშინია? —
გეკითხები და ვიცი, პასუხი
აღარ იქნება, მაგრამ მე ახლა,
იმ სხვათა შორის, არც ეს მანუხებს...

* * *

იცინი. და მე მინდა სიცოცხლე.
მხოლოდ ესაა, სხვა არაფერი.
შენ მიყვარხარ და კიდე... ხანდახან
მომენატრება ზღვა და ნაპირი.
ასე მარტივად გიხსნი სიყვარულს,
ვარ გულნრფელი და... რა არ ვიღონე,
ამ ერთხელ მაინც, შენი სახელი
არ დარქმეოდა ლექსს და სტრიქონებს...

* * *

სევდა მე მკითხე! გათოვდა წუხელ
ისე, როგორც თოვს ჩვენთან მეტნილად.
სიმუდროვისგან სმენაწართმეულ
და ვწებადამცხრალ ქალაქს ეძინა.

...

კი არ გათენდა, ეს დღე დადგა და
გადავაყოლო დარდი იქნება,
თუ ხვალე დიდი თოვლი იქნება,
უფრო თეთრი და უფრო ქათქათა.
ან მიმართული ცისქენ აღმართი...
გზას არ ექნება ბოლო. ავიტან.
შემოდგომასთან ერთად მოხვედი
და შემოდგომა მალე გავიდა!

* * *

ექსპრომტად

უხერხულია, ახლა დავლონდე...
ეს სიცოცხლე ხომ მზისკენ მიბიძებეს,
მე მაინც მინდა, ერთი გზა გვერდეს
და იყოს ეს გზა თუნდაც ბინდისკვნ!
განა ცრემლია ოხრად მარტოდენ,
არის თოვლიც და არის ზამთრის ცა...
შენი თვალები თუეი მათბობდნენ
აქამდე, ახლა მზერამ გამცრიცა...
შენი რა ბრალი, მე ვერ ვივარებე,
ვინ შემიყვარა დღემდე (შფოთი ვარ!)
ისე, რომ ლირდეს ამ უხიაგო
და ვერშემდგარი ყოფის მოტივად?!



ქართული ბარეტის პორტრეტი

ლექსის იგ სიცოცხლის დაცვით...

უფალო, არ ვარ ლირსი პატიება
გთხოვო... ჩემივე ხელით გამოვჭედე
ჩემი სატარებელი ჯვარი და თავი —
მოლალატის ხატად, ხელუხლებელი არ-
ცერთი მცნება დამიტოვებია, ცოდვით
ვსვარე სამოსელი პირველი: სიტყვით,
საქმით და გულისხმის ყოფით. ჩემივე
ჯვარმა ამიყვანა ეშაფოტზე და შემიკრა
თოკი სახრჩობელაზე. ეს მონანიებას
უფრო ჰეგვადა, დაუსარულებელი აწმყოს
მონანიებას, რადგან ვხედავ, როგორ
მეორდება ჩემი ცოდვები და ეს დაბადე-
ბა მკლავს, მოძღვარი! არ ვარ ლირსი
პატიება გთხოვო... ის კაენი ვარ, რომ-
ლის ადგილი კიდობანში არ მოძებნა.
ეს მე ვიყავი, უფალო, მე დაგადგი იც-
დათ ვერცხლად ნაყიდი ეკლის გვირგ-
ვინი თავზე ისე, რომ მამლის პრეველ
დაყივლებასაც არ დაველოდე, როცა
იყო თენების მთვარი, მე გამბორები
დღესაც, როცა ირეუსალიმი დაფინი
შტორებით შემომყავხარ, შემდეგ კი საბ
ლურსმანს ვიღებ და მეორე ხელით შენებ ვანიშნებ. პეტრეს ნაცვლადაც მე ვიყავი, რო-
ცა კლდე გატყდა, დიხს, უფალო, მე ვიყავი შენი უძლები შევილი, რომ აღარ დატრუნდი,
ჩემს აშენებულ ქალაქებში ვიყავი — სოდომისა და გომორაში, და მაშინ დავიწყე შენი
ჯვრის გამოთლა ჭინების დავლურში. ახლა კი ტაძრის კარს ვდარაჯობ... რთული ყოფი-
ლა ადამიანობა... რთული ყოფილა მზისევეშეთში ცხოვრება... და... და ეს დღეა ჭალარა
ცოდვებით ამისვრილი და სისხლით გაესებული ჩემი წმინდა ებაზი. არ ვარ ლირსი პატი-
ება გთხოვო, მოძღვარი, მაგრამ ეს ყველაფერი? რატომ გაჭალარავდა ცოდვები?

შესვლისთანავე ჩნდება მონოლოგის და კითხვების შერწყმა, რომელიც აუცილებ-
ლად უნდა დაბადებულიყო იქ დამსწრე საზოგადოებაში.

დიაბ, დაიბადა და სულის ღალადმი აღსარებას დაემსახუსა. სწორედ ეს იდეოლოგი-
ური დატვირთვა ჰქონდა ხარების ტაძრის მეორე სართულზე ახალგაზრდობის სული-
ერი და ინტელექტუალური განვითარების ცენტრის დარბაზში, ლიტერატურული სა-
ზოგადოება „ვერცვლისციონელის“ ორგანიზებით და სევარიონ (სოსო) ნადირაძის
მასპინძლობით გაიართულ პოეზიის სალამოს. სწორედ ჩვენი სულის მონოლოგის გაგე-
ბა უნდოდა მასპინძელს ლექსის ამ სინმინდის დაცვით, ლექსებიც ხომ შინაარსობრი-
ვად მოესადაგებოდა ადგილსა და წლის სეზონს. ჭეშმარიტად გვიმოწმებს ბ/ნ სოსოს
მეგობარი, პროზაიკოს და პოეტი ქეთევან შენგელი: „სოსოს განსაკუთრებული
ფუნქცია გააჩნია პოეზიის სამყაროში. მისი რელიგიური ლექსების სხეული ჰაეროვა-
ნია და როგორც გაზაფხულის ნაკადული, ისე მოდის ჩვენამდე. მისი ხმის მოსმენისას
სადაც შეგნით, ღრმად გული თბება“.

სოსო (სევარიონ) ნადირაძეს კარგად იცნობს ქართველი მკითხველი. იგი არის ხუთი
პოეტური კრებულისა და ორი რომანის ავტორი. მისი რომანი „ფერილაფერილ სიარუ-
ლი“ თარგმნილა და გამოცემულია ინგლისურ ენაზე... სოსო ნადირაძის რელიგიური ლექ-
სები იძექდებოდა ნიუ-იორკში გამომავალ ქართველ ებრაელთა უურნალში „დავითის ფა-
რი“. არის მნერალთა კავშირის ყოფილი წევრი (საიდანაც პროტესტის ნიშნად ნამოვიდა).

ამ ყველაფერის და პოეტის შემოქმედების შესახებ ანსამბლ „თორდას“ სიმღერების
ფონად ისაუბრეს: საპატრიოარქოს ახალგაზრდობული ცენტრის საორგანიზაციო ჯგუფის
ხელმძღვანელმა გიორგი ფარეშიშვილმა, მიხეილ ლანიშაშვილმა, იკა ქადაგიძე,
თამაზ ბარჯაძემ...

განწყობა ყოველ წუთას მაღლდება. ენერგიულ მასპინძელს არ ჰქონდა წერტილები
და სამწერტილები იქ, სადაც იწვის სანთელი, იწვის და დნობა არ უწერია. ნაზ ღიმილ-
თან ერთად გულნრფელობას ვერ მაღავს მარიამ ხარხელაური: „არც ისე დიდიხანია,
რაც სევარიონმა გულის საკმაოდ რთული ოპერაცია გადაიტანა და მე მიკვირს მისა ამ-
ხელა გულის, სულისკვეთების, სიჯანსალის. თეთრი შურით შესაშურიც კია. უფლის ნე-
ბაა ყველაფერი. დიდი ძალაა პოეტი“.

თავყრილობის მიწურულს სიამოვნებისგან დაღლილი საზოგადოება საღამოს მთა-
ვარი გმირისთვის ავტოგრაფის თხოვნისას არ ერიდებოდა. ხარების ტაძრის მეორე სარ-
თულზე იყო სიხარული — როგორც სულის სიმშვიდე, და იყო რწმენა, რომ საღამოს
მასპინძელს ისევ არ ექნებოდა წერტილები და სამწერტილები იქ, სადაც იწვის სანთე-
ლი, იწვის და დნობა არ უწერია.



სევარიონ ნადირაძე

ეკატერინე ტუკვაძე

ორპან ფამუქი და მოუკოვებელი აკრედიტაცია

ნლევანდელ 13-14 მარტს საქართველოს ნობელის პრემიის ლაურეატი, თანამედროვეობის ერთ-ერთი სახელოვანი თურქი მწერალი ორპან ფამუქი სტუმრობდა. იგი თბილისში ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობისა და თავისუფალი უნივერსიტეტის ერთობლივი მოწვევით ჩამოვიდა. მის დაგეგმილ ვიზიტზე გამომცემლობა რამდენიმე დღით ადრე იტყობინებოდა და მასთან შესახვედრად ფართო მკითხველს მოსაწვევებს, უურნალისტებს კი აკრედიტაციის სთავაზობდა. გამომცემლობის ფეისბუქის გვერდი ამ სიახლით აღფრთვანებულ მკითხველთა კომენტარებით მალევე აჭრელდა.

ხუმრობა საქმე ხომ არ იყო — საქართველოს ნობელიანტი მწერალი უნდა სწვეოდა!

ნობელის პრემიის ლაურეატებთან შეხვედრებით არც ისე განებივრებული უურნალისტების მზარდი ინტერესის გათვალისწინებით, თადარიგი ადრევე დავიჭირე და სიანფორმაციი სააგენტო „მედიანიუსიდან“ (სადაც უკვე თითქმის 9 წელია ვმუშაობ) სააკრედიტაციო განაცხადი ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობაში მეორე დღესვე ვაფრინე. მართალია, „მედიანიუსისათვის“ განკუთვნილი ინფორმაციული შენიშვნის გარდა გაცილებით ვრცელი რეპორტაჟის მომზადებას სალიტერატურო უურნალ „ჩვენა მწერლობისათვისაც“ ვაპირები, მაგრამ ერთ სააკრედიტაციო განაცხადში ორი მედიასაშუალების მითითება თავმოწინებად მივიჩნიე.

განაცხადის მიღების დასტური სამი დღის განმავლობაში არ მომსვლია, რამაც, ცოტა არ იყოს, შემაფიქრიანა — ვაითუ, ტექნიკური პრობლემა შეიქმნა და ჩემმა მონაცემებმა ადრესატმდე ვერ მიაღწია-მეთქი. ამიტომ გამომცემლობის ფეისბუქის გვერდის ავტორს ფეისბუქითვე დაუუკავშირდი და ჩემი მონაცემების შემოწმება მობოდიშებით ვთხოვე. ჩემმა ვირტუალურმა მოსაუბრებ მომწერა, რომ სიაში ვიყავი, თუმცა დაადებით ან უარყოფით პასუხს აკრედიტაციაზე თვითონვე შემატყობინებდნენ. ამ გზავნილის წაკითხვისას გულმა რეჩხი კი მიყო, მაგრამ მაშინ სულ ვერ წარმოიდგენდი, თუ ქართულ მედიაბაზარზე 13-წლიანი საქმიანობით ცნობილ, არც ისე შეუმნეველ და ანგარიშგაუნეველ საინფორმაციო სააგენტოს ვიზმე აკრედიტაციაზე უარს ეტყოდა.

მართალია, შოთა რუსთაველის თეატრში დაგეგმილ საღამოდე ერთი დღით ადრე, ფამუქის სამუშაო გრაფიქში უურნალისტებთან შეხვედრაც შედიოდა, მაგრამ წინასწარვე ცხადი იყო, იქ, ფართო აუდიტორიასთან, რამდენიმენუთიან პრესკონფერენციაზე გაცილებით ხანგრძლივი შეხვედრა გაიმართებოდა, პასუხი გაცილებით მეტ კითხვას გაეცემოდა და, შესაბამისად, ფამუქზე, როგორც მწერალსა და პიროვნებაზე, უკეთესი წარმოდგენა შემექმნებოდა, ვიდრე ამის საშუალებას მოკლე პრესკონფერენცია მომცემდა. გარდა ამისა, როგორც ზემოთ აღვნიშნე, საზღვარგარეთ ვოიაჟებისათვის ხელმოკლე უურნალისტებისათვის საქართველოში საკუთარი ფეხით ჩამოსული ნობელის პრემიის ლაურეატ მწერალთან შეხვედრა მართლაც სასიამოვნო შანსი იყო და მისი ხელიდან გაშვება გულდასანუკეტი იქნებოდა. ბოლოს და ბოლოს, ნობელიანტ მწერალთაგან საქართველოს მასპინძლობა მანამდე მხოლოდ ჯონ სტაინბეკისა და ჰაინრიხ ბიოლისათვის გაენია.

კიდევ ერთი მიზანი, რის გამოც იორპან ფამუქთან შეხვედრა მაინტერესებდა, ლიტერატურით ჩემი უზომოდ გატაცება და ამავე ლიტერატურის საკითხავად საჭირო დრო-

ის უკამარისობა. ყოველდღიურად პოლიტიკა-ეკონომიკის მძიმე, საჭირბოროტო საკითხების გაშუქების შემდეგ ცნობილ მწერალსა და მკითხველებთან გატარებული თუნდაც ერთი საღამო ერთგვარად განგვგორითავედა და მისი ხიბლი ალბათ დიდხანს გაგვყვებოდა.

თუმცა მწერლის ვიზიტამდე ერთი დღით ადრე, საღამოს, ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობის მარკეტინგის სამსახურის წარმომადგენელი დამკავშირდა და ბოლოშის მოხდით მაცნობა, რომ უურნალისტთა მრავალრიცხოვანი განცხადებების გამო ჩემთვის აკრედიტაციის გაცემა ვერ ხერხდებოდა. ამავე მიზანით აკრედიტაციაზე უარი თურმეორპან ფამუქთან შეხვედრის გაშუქების მსურველთა წახევარს ეთქვა, რაზეც გამომცემლობაში ძალან ზუსტდნენ. უაკრედიტაციონები მთლად ხელცარიელნი რომ არ დარჩენილიყვნენ, მოსაუბრებ მამცნო, რომ თურქ სტუმართან შეხვედრის საშუალება მათ მეორე დილით თბილისის საერთაშორისო აეროპორტში, საღამოს კი თავისუფალ უნივერსიტეტში დანიშნულ პრესკონფერენციაზე მიეცემოდათ.

გამომცემლობის წარმომადგენელს ინფორმაციისათვის მადლობა გადავუხადე, თუმცა გულწრფელი გაოცება გამოვხატე იმის გამო, რომ მედიაბაზარზე მრავალწლიანი საქმიანობის მანძილზე ეს პირველი შემთხვევა იყო, როცა „მედიანიუსს“ აკრედიტაციას ერთი კორესპონდენტისათვისაც კი არ აძლევდნენ. თანამისაუბრებ კვლავ მომიბოლიშა და მითხარ, რომ შოთა რუსთაველის თეატრი ამდენ უურნალისტს ფიზიკურად ვერ დაიტევდა. გამომცემლობის თანამშრომელს ყურადღებისა და თავაზიანობისათვის მაღლობა კვლავ გადავუხადე, აკრედიტაციისაგარეშე მდგომარეობას დავყაბულდი (სხვა რა გზა მქონდა) და პრესკონფერენციისათვის მოვემზადე.

თავისუფალ უნივერსიტეტში ორპან ფამუქი 15-ოდე წუთის დაგვიანებით მოვიდა. შეხვედრის ირგანიზაციორებმა დასაწყისშივე გაგვაფრთხილეს, რომ მისთვის პოლიტიკური შინაარსის შეკითხვები არ დაგვესვა, რადგან წინააღმდეგ შემთხვევაში ეს უკანასკენელი „ადგებოდა და წავიდოდა“. თუმცა ფამუქის წიგნებით ხელდაშვენებულ უურნალისტებსა და სტუდენტებს თვალი რომ გადავავლე, ვივარაუდე, რომ შეკითხვები ისედაც ამ წანამოებებიდან იქნებოდა და პოლიტიკით წაკლებად დაინტერესდებოდა ვინმე.

პრესკონფერენციაზე ორპან ფამუქი ინგლისურად საუბრობდა, მაგრამ მისი ნაუბარი ქართულად არ ითარგმნებოდა, რამაც, ცოტა არ იყოს, გამაოცა — ჩვენი დალოცვილი ქართული ხომ (მაღლობა ლმერთა!) ქვეყნის სახელმწიფო ენაა! მას ინგლისურად მხოლოდ უურნალისტების მიერ ქართულ ენაზე დასმულ შეკითხვებს უთარგმნიდნენ.

როგორც ფამუქმა აღნიშნა, ეს საქართველოში მისი პირველი ვიზიტია, თუმცა იცის, რომ ამ ორი ქვეყნის კულტურა ერთმანეთთან ძალიან ახლოსა.

ნობელიანტმა მწერალმა კმაყოფილება იმის გამოც გამოთქვა, რომ მისი წიგნები საქართველოში ძალიან პოპულარულია. რაც შეეხება ქართულ ლიტერატურას, აღმოჩნდა, რომ ფამუქმა მასზე ძალიან ციტირობა იცის.

„შეიძლება ითქვას, რომ ქართული ლიტერატურის შესახებ ფაქტობრივად არაფერი ვიცი“, — აღნიშნა და ამისათვის მოიძიოდიშა.

„ჩვენ შავი ზღვის რეგიონის ქვეყნები ვართ და უფრო მეტი ქართული ნაწარმოები უნდა იყოს თურქულად ნათარგმ-

ნი და პირიქით. ჩემს წიგნებსაც იმიტომ თარგმნიან, რომ საერთაშორისო აღიარება აქვთ მოპოვებული. თუ გინდა შენი ნაწარმოები ითარგმნოს, ცნობილი უნდა იყო”, — გვირჩია თურქმა სტუმარმა.

მისივე თქმით, მწერლის ცხოვრება რთულია, თუნდაც მნირი შემოსავლის გამო. ეს განსაკუთრებით მწერლობის დასაწყისში იჩენს თავს, მაგრამ:

„თუ წერა ძალიან გიყვარს, გადარჩები. საერთაშორისო ცნობადობა შეიძლება მოვიდეს, შეიძლება — არა. ეს რთულია, მაგრამ თუ ძალიან გინდა, შეძლებ“, — აღნიშნა ორპან ფამუქმა.

ჟურნალისტების შეკითხვას, თუ რომელი ნაწარმოები მოსწონს საკუთარი შემოქმედებიდან ყველაზე მეტად, ფამუქმა თავი აარიდა, სამაგიეროდ აღნიშნა, რომ ყველაზე ძლიერი ნაწარმოები ლევ ტოლსტოის „ანა კარენინა“, საყვარელი მწერლები კი ოთოდორ დოსტოევსკი, თომას მანი, უილიამ ფოლკნერი, იგივე ლევ ტოლსტოი და სხვები არიან. მისივე თქმით, მწერლობის დაწყებამდე ფიქრობდა, რომ მხატვარი გამოვიდოდა და მიაჩინდა, რომ მხატვრობის ნიჭი ჰქონდა. მან აქვე ნიკო ფიროსმანი შეგვიქინ, გვითხრა, რომ მისი ნიგნი აქვს და ამ ქართველის მხატვრობა ძალიან უყვარს.

„ფიროსმანი ქართული კულტურის განძია. მასზე ფილმიც მინახავს და დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა ჩემზე. მას შესანიშნავი, ღრმა, გულუბრყვილი, დემონური მხატვრობა აქვს“, — აღნიშნა ორპან ფამუქმა.

იმავე პრესკონფერენციაზე ერთ-ერთმა ჟურნალისტმა ფამუქმა ინცორმაცია მიაწოდა, რომლის თანახმადაც, რუსთავის ქალთა კოლონიაში მისი ნაწარმოებები განსაკუთრებული პოპულარობით სარგებლობს. როგორც მწერალმა აღნიშნა, ეს მისთვის ყველაზე აარგი კომპლიმენტია.

პრესკონფერენციის დასასრულს ჩემთვის ყველაზე საბასუსისმგებლო წუთები დადგა — მწერალს, ტრადიციულად, საქართველოს რუსა და მცირე ტურისტული მეგზური ვუსახსოვრე, შემდეგ კი კოლეგამ მასთან სამახსოვრო ფოტოები გადამიღო. გული არც ავტოგრაფების მსურველი დაწყვიტა. პრესკონფერენციის დასასრულს ორპან ფამუქმა თავისუფალი უნივერსატეტის საკონფერენციო დარბაზში შეკრებილი სტუდენტების, აკადემიური პერსონალისა და რამდენიმე მწერლის წინაშე საჯარო ლექციით წარდგა და მათ კითხვებს უპასუხა. სიტყვით გამოსვლამდე მას თავისუფალი უნივერსიტეტის საპატიო პროფესორის წოდება მიანიჭეს და მანაც აუდიტორიის წინაშე საპატიო პროფესორის მანტიით ისაუბრა. თან იხუმრა კიდეც, ამ ჩაცმულობითა და აღიარებით უფრო სერიოზულად მომისმენთო.

მე კი თავში კვლავ მისი სიტყვები მიტრიალებდა — ქართველ მწერლებს ნაკლებად ვიცნობო, და მაინტერესებდა, რა გავრძელება მოპყვებოდა ამ კითხვას მეორე დღეს, ფართო აუდიტორიის წინაშე, რომელსაც აკრედიტაციის გარეშე ვერ დავისწრებოდი?! ვინ იცის, რამდენი საინტერესო კითხვის საინტერესო პასუხს მოვისმენდი რუსთაველის თეატრში! აკრედიტაციის მოპყვების იმედი თავისუფალ უნივერსიტეტში საჯარო ლექციაზე მისული, ბაჟურ სულაკაურის გამომცემლობის დირექტორის, ქალბატონ თინა მამულაშვილის დანახვად გამიღვივა — იქნებ აკრედიტაციისათვის პირადად მას მივმართო-მეტე. გაბედაობა პრესკონფერენციაზე მყოფმა კოლეგებმაც შემმატეს, რომლებმაც მირჩიეს, რომ ეს საკითხი კარგად გამერკვია, რადგან, როგორც მათ ივარაუდეს, „ალათ რაღაც გაუგებრობა მოხდა, თორემ „მედიანიუსს“ ვინ არ იცნობს“. ქალბატონ თინას გამოვემცნაურე, ავუხესენი, რომ აკრედიტაცია ორი მედიასაშუალებისათვის: „მედიანიუსისა“ და „ჩემი მწერლობისათვის“ მტკიდებოდა, რაზეც მან მიპასუხა, რომ ამ საკითხს არ წყვეტდა, თუმცა მის გარკვევაში დამეხმარებოდა.



ორპან ფამუქმი ეკატერინე ტუკვაძეს ჩუქნის ავტოგრაფიან ჩიკნს
(თიკო ცაცვიძის ფოტო)

სალამოს შინ დაბრუნებულმა ჩემი და ქალბატონი თინას საუბრის შესახებ კვლავაც ვირტუალურ მოსაუბრეს მივწერე ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობის ფეისბუკის გვერდზე და აკრედიტაცია კიდევ ერთხელ მობოდიშებით ვითხოვთ. ამ-ჯერად მასაც ავტესენი, რომ შოთა რუსთაველის თეატრში მოხვედრის უფლების მოპოვება ორი მედიასაშუალების დავალების შესასრულებლად მტკიდებოდა, მეტადრე, „ჩემი მწერლობისათვის“, რომელიც საქართველოში გამომავალი იშვიათ ლიტერატურულ ჟურნალებს შორის ერთ-ერთია და სადაც ორპან ფამუქმის ვიზიტს საგამოდ საინტერესო რეპროტაჟი მიედოვნებოდა. ვირტუალურ მოსაუბრესთან მესიჯების დაგზავნას რომ მოვრჩი, ტელეფონით ისევ გამომცემლობის მარკეტინგის სამსახურის ხელმძღვანელს დავუკავშირდი და ერთდორულად ორი მედიასაშუალებისათვის მოსამზადებლი მასალების, ქართულ სალიტერატურო ცხოვრებაში „ჩემი მწერლობის“ ღირსეული ადგილის, თანა მამულაშივილთან ჩემი საუბრის შესახებ და ერთი აკრედიტაციის თხოვნით გავესაუბრე. მან კიდევ ერთხელ ამისშნა, რომ აკრედიტაცია უურნალისტთა სიმრავლის გამო ვერ გაიცემოდა და რომ უურნალისტები იმის მიხედვით შეირჩნენ, თუ რამდენად საინტერესო მედიაორგანიზაციას წარმოადგენდნენ ისინი გამომცემლობისათვის. აქ ცოტა თავის შექება კი გამომივიდა, მაგრამ ჩემს მოსაუბრეს გულდანყვეტით ვუთხარი, ვინც „მედიანიუსის“ საქმიანობას იცნობს, მას უინტერესო მედიასაშუალებად ნამდვილად ვერ მიიჩნევს და არსებობის მანძილზე მისთვის უძრი აკრედიტაციაზე არავის (მათ შორის, ხელისუფლების არცერთ უმაღლეს შტოს, არცერთი გრანდიოზული პოლიტიკური თუ ეკონომიკური ფორუმის ან სპორტული ასპარეზობის ორგანიზაციებს) უთქავას — „ჩემი მწერლობა“ კი გამორჩეული ლიტერატურული ჟურნალია და მასში ფამუქმის ვიზიტი ნამდვილად ღირსეულად და მრავალმხრივ გაშუქდებოდა-მეტე. მან კვლავ დიდი ბოლიში მომიხადა და... თეატრში შეხვედრამაც „მედიანიუსისა“ და „ჩემი მწერლობის“ წარმოადგენლის გარეშე ჩაიარა.

ვფიქრობ, მკითხველისათვის ინტერესმოკლებული არ იქნება იმის შეხსენება, თავის დროზე რაოდენ სილრმისეული, თვალსაჩინო ლიტერატურულ ნარკვევი („თეატრალური გადატრიალება“) მიუძღვნა „ჩემი მწერლობის“ მთავარმა რედაქტორმა, მწერალმა და მეცნიერმა როსტომ ჩეიიდე მოპან ფამუქმის ერთ-ერთ გახმაურებულ რომანს „თოვლი“ მისი შეფასებით, „თოვლი“ უფრო სრულყოფილი და უფრო შთამბეჭდავია, ვიდრე „მე ნითელი მევია“, რომელიც ავტორის ერთ-

ვარი სავიზიტო ბარათია მსოფლიოში. „თოვლის“ პრობლემაც არანაკლებია — მძაფრი, შეურიგებელი დაპირისპირება ტრადიციულ, ისლამისტურ რწმენა-სა და ახალ, ლიტერალურ დოქტრინას შორის. „მთმა ჭიდილმა კი კვლავაც აღმოსავლეთისა და დასავლე-თის შეპირისპირებამდე უნდა მიგვიყანოს“.

„უილიამ შექსბირის ზოგადი შეხედულება: ცხოვრება თეატრია, — ყარსის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ რეალობაში კიდევ უფრო მკვეთრი და თვალშისაცემი ხდება, კიდევ უფრო ნიშანდობლი-ვი, კიდევ მეტი მანერულობით დაღდასმული. და ქართველი პოეტის კვალობაზე ისიც კი შეიძლება განეცხადებინა: ჩემი სამშობლო — ოსმალეთი — სხვა თეატრია!.. ვისოფლი ფამუქისეული გაზრე-ბა პირნმინდად მხატვრული მეთოდი შეიძლება აღ-მოჩნდეს, დასავლელი მკითხველი სხვაგვარად ვერც აღიქვამს თხრობის ამ სტილისტიკას, თუმცა ჩვენთვის ეს ყოველივე არამარტო ბუნებრიობაა, არამედ რეალიზმი სულაც ნატურალიზმს უახლოვ-დება, რადგანაც ჩვენს უახლოეს ნარსულშიც შეგვიძლია, დავადასტუროთ ზუსტად ასეთივე მონაც-ვლეობა. აკი კიდევაც დაერქვა 1991-92 წლების დე-კემბერ-იანვრის მიჯნაზე მომხდარ სამშედრო ძა-ლადობას „არტისტული გადატრიალება“ — ოთარ ჩხეიძის რომანის ეს სახელწოდება განსაზღვრავდა მის მხატვრულ მეთოდსაც და სტილისტიკასაც“, — ნერს როსტომ ჩხეიძე.

ასეთივე საინტერესო წერილი მიუძღვნა ორპან ფამუქის რომანს — „თეოტრი ციხესიმაგრე“ — სო-სუმის უნივერსიტეტის პროფესორმა, კრიტიკოსმა ნინო გახანიამ.

„უნდა მოვახერხოთ, სხვისი ტკივილები და მარ-ცხი საკუთარ ტკივილებად და მარცხად ვაქციოთ, როგორც ამას „თეოტრი ციხესიმაგრის“ პერსონაჟე-ბი სჩაბიან, და მხოლოდ მაშინ მიხვდები, რომ „ცხოვრება რაღაცის მოლოდინი კი არა, უფრო და-გემოვნების შესაძლებლობაა“. ვის-ვის და ჩვენ, ვა-ჟას ლიტერატურულ ტრადიციებზე აღზრდილებს, გულზე გვხვდება და ეჭვიც არ გვეპარება, რომ „ყოველი ჭეშმარიტი ლიტერატურა ადამიანთა ურ-თიერთმსგავსების ბავშვურ და ოპტიმისტურ რწმე-ნას ეყრდნობა“ (ორპან ფამუქი, სანობელო სიტყ-ვა), — ნერს ნინო გახანია ნარკვევში „რას ეუბნე-ბა აღმოსავლეთი დასავლეთი?“.

და კიდევ, ორპან ფამუქის ვიზიტი დასრულე-ბულიც არ იყო, რომ სოციალურ ქსელში მრავლად გაჩნდა კომენტარები, რომელთა ავტორებიც ნო-ბელანგრძან შეხვედრისა და მისგან ავტოგრაფე-ბის აღების მსურველთ კიცხავდნენ და სწობიზმი ადანაშაულებდნენ. აკრედიტაციის მოსაპოვებლად ჩემ მიერ დაუშურებელი ძალისხმევაც, შესაძლოა მაგანს არაადეკვატურად და გადაჭარბებულადაც კი ეჩვენა. თუმცა სწობიზმის სენით შეცყრილი რომ ვყოფილიყავი და უურნალისტური ჩანაფიქ-რის სრულყოფილად ხორცშესხმა არ მდომებოდა, მაშინ სამაყოდ და სხვა სწობისტვის თვალის მოსაჭრელად ხომ თურქ მწერალთან გადაღებული ის შესანიშნავი ფოტოებიც მეყოფოდა, პროფესო-ნალმა ფოტორეპორტიორმა თიკო ციცვიძემ ასევე მაღალპროფესიულად, სხვადასხვა რაკურსით რომ გადამიღო და რისი უფლების მოპოვებასაც აკრე-დიტაცია არ სჭირდებოდა?!.

მაკო ჯანჯიბუხაშვილი

გიგანტული გიგანტულება გიგანტული გიგანტუკას კლავს და ცოცხლობას

(„რუპა და ტერიტორია“)

სიკვდილი გვაცოცხლებს.
შარლ ბოდლერი

იცით, როგორ მოკლა და დაასაფლავა მიშელ უელბეკმა მიშელ უელბეკი? ზუსტად ისე, როგორც პოსტმოდერნისტს ეკადრებოდა — ტრადიციის, თანამედროვების, ირონიის, დრამის, ქრისტიანობისა და გაშარებული მათებატიკური სიმპოლოგის ნაზავით. აქ იგი ზუსტად ისეთია, როგორიც უნდა იყოს — „მოლოდინის ეფექტის“ დიდოსტატი.

შეიძლება ითქვას, რომანი „რუპა და ტერიტორია“ არის სიმფონია თავისი მთავარი თემით, ქვეთემებით, ფუგვებით, კონტრაპუნქტით, ანუ თავისი რთული პარტიტურით, სადაც ნოტების როლს პოსტმოდერ-ნიზმის ნიშნები შეადგენენ — ორმაგი კოდირებით, ინტერტექსტებით, სიმულარებითა და სიმულაციებით, ირონიებითა და პაროდირებით; მოქმედება თანამედროვე ინდუსტრიულ სივრცეში ვითარდება, მთავა-რი გმირი ხელოვანია, რომლის თემა ფუგვის პრინციპით მუშავდება — იგი მხატვარიც არის, მწერალიც, (კრიმინალისტიც კი), ანუ ზოგადად ხელოვანი, სხვა დანარჩენი ქვეთემები — სიყვარული, ოჯახი, გარესამ-ყარო და ა.შ. ხელოვანის ცხოვრების არეალშია მოქცეული. კონტრა-პუნქტის როლს თამაშობს „პოსტმოდერნისტული მარგალიტი“ — ხე-ლოვანის თემის ანტითეზად შემოდის „ავტორის სიკვდილის“ სიმულა-ცია და, შეიძლება ითქვას, ამ ანტითეზითვე ახდენს უანრულ „გარღვე-ვას“ — არადეტექტივში დეტექტივი იქრება. ეს ხერხი რომანს აადვი-ლებს და მასობრივა მკითხველის სივისიაც ნასაკითხს ხდის — ორმაგი კოდირების ხიბლიც მიღწეულა.

ყველა „დეტალი, რომლითაც „შენდება“ პოსტმოდერნისტული რო-მანი, აქ უხვად გვხვდება და, უანრული თვალსაზრისით, იგი კლასიკურ დონეს აღწევს, ანუ რომანში ყველაფერია საიმისოდ, რომ ამ უანრის სპეციფიკაზე ვილაპარაკოთ.

ეს — პროფესიონალთათვის. ჩვეულებრივი, რიგითი მკითხველი-სათვის კი მნიშვნელობათა ისეთი კოდები „მუშაობს“, როგორებიცაა — თანამედროვე საფრანგეთი (ანუ თანამედროვე სამყარო) მისი მახა-სიათებლებით — ინდუსტრიით, რეკლამებით, მსოფლიო-ბრუნვებით, მოდით, და, რაც მთავარია, — ყველასთვის ცნობილი პოსულარული მწერლებით — მიშელ უელბეკითა და ფრედერიკ ბეგბედერით — და მათზე უფრო პოპულარული — ბილ გეიტსით და სტივენ ჯობსით. მარ-ტო მათი სახელების გაორებაც იგრძობდა, რათა საშუალო მეთხვე-ლის ინტერესი შეენჯლრია მწერალს.

მოკლედ, შესანიშნავად არის დაძლეული „პიპერინდუსტრიული“ სამყაროს სირთულე და ამას მხოლოდ პიკანტურ ლიტერატურულ სა-ხელებლებლებს უნდა ვუმაღლოდეთ, რომელთაც სათანადო იდენ-ტიონის უელბეკი, ანუ ზუსტად იმდენს „აყრის“, რომ არც დამარ-დეს, არც დატყებეს, ანუ იყოს ისეთი, როგორიც ეს სამყაროა — მრა-ვალფეროვანი და მაინც ნაცრისფერი.

* * *

„რომანის დაწერა შეუძლებელია იმავე მიზეზით, რის გამოც შე-უძლებელია ცხოვრება: იმ სიმძიმეების გამო, საკმაოდ რომ დავიგ-როვეთ და თავისისუფლების ყველა თეორია, ყიდიდან დაწყებული სარტრამდე, არსებითად მხოლოდ ამორალიზმია, უპასუხისმგებ-ლო მარტოხელების მოგონილი, ისეთების, როგორც მე ვარ.“

უყვარს მიშეღ უელბეკს აღსარებანი, მიუხედავად იმისა რომ თავს ათეისტია და ბაიუზის უწოდებს.

რომანის „შესაძლებლობა“ აღარ არსებობს, მაგრამ არსებობს რაღაც ვარიანტის შესაძლებლობა, რაც რომანს წააგავს, ანდა რაც ისეთივე რომანია, როგორიცაა ცხოვრება, სხვაგვარად ამ სიტყვების დამნერი მიშეღ უელბეკი რომანების წერას ხელს ვერ მოკიდებდა. უბრალოდ, თანამედროვების მცოდნე მწერალს სხვა აღარავერი დარჩენია, რომ წინასწარვე აღიაროს საკუთარი რომანის კრახი, რადგან ყველა ფორმა და საშუალება მხატვრული ტილოს შესაქმნელად კარგა ხნის ამონურულია. თუმცა ესეც უკვე დიდი ხნის წინათ არის ნათქვამი, ჯერ კიდევ მოდერნიზმის პაპანაქებისას, თუნდაც კაზიმირ მალევიჩის მიერ.

დასაწყისში, აღნათ, ის უნდა აღინიშნოს, რომ თავისი ბოლო რომანი უელბეკმა ხელოვანს მოუძღვნა, ანდა — საკუთარ თავს. უფრო ზუსტად თუ ვიტყვით — საკუთარი თავი „გამოიყენა“. შესაძლოა, იმიტომ, რომ ყველაზე მიშვნელოვანი, ვინც შეიძლება ვიგულისხმოთ თანამედროვე, რთული სამყაროს საუკეთესო წარმომადგენლად, მაინც ხელოვნია, მას მეტი შანსი აქვს ამ სამყაროს სურათები ხატის და ამავე მომაბეზრებელ სამყაროს დაუტოვოს სამომავლი, თუმცა ეს მომავალი რა ხილა, მანაც არ იცის. რომანის მბავი მთავრდება უადამიანო გზაზე, ანუ იქ, სადაც აზრი, ტვინი, გონება და ყველაფერი, რაც სამყაროს ასე ართულებს და ტვირთავს, აღარ არსებობს — ყველაზე უფრო მშვიდსა და უკონფლიქტო, თუმცა ნაკლებ საინტერესო ანუ — მცენარეულ სამყარომ. და ზუსტად ვერც იტყვი, ეს კარგია თუ ცუდი, იქნებ ამაზე ლაპარაკი არც ღირს, რადგან ეს მხოლოდ ერთ-ერთი შესაძლო, თუმცა მეტი ერულად დაუდასტურებელი ვარაუდია. შესაძლოა, ეს წუთშესვენებისთვის წარმოსახული სამყაროს სურათია, რადგან დასაწყისშივე განაცხადა — „სამყარო თავი მომაბეზრა. ზუსტად ასევე, მეც მოვაბეზრე სამყაროს თავი“ (შარლ დ ორლეანელი). თანაც, სამყარო და ადამიანი თანაბარი მიშვნელობის თუ შესაძლებლობათა არსებად დასახა, ტოლობის ნიშანი ორი სიტყვით დასვა — „ზუსტად ასევე“. ამიტომაც აქვე ვიტყვი, რომ ის ხემრიბა თუ ირონია ე.წ. „ერთგანზომილებიან ადამიანზე“, როდესაც თავის (ანუ ავტორის) მიერვე მოკლული უელბეკის საფლავზე ე.წ. მოების ლენტი² ამოაკვეთინა (ვის და — საკუთარ თავს, ანუ მწერალ უელბეკი), მიზანში გაარტყა — ამ თხემით ტერფამდე პოსტმოდერნისტულ ტექსტში მიშეღ უელბეკმა „ერთგანზომილებიან ადამიანი“ (მიშეღ უელბეკი) მოკლა და მოების ლენტი დაადგა, როვორც ყველაზე ზუსტი სიმბოლო და ყველაზე უფრო შესატყვისი „წარწერა“. ამიტომაც მეფიერება, რომ ამ რომანით მიშეღ უელბეკმა „ერთგანზომილებიან ადამიანი და ბერტონიც ასალმა და მომავალი და მოების ლენტი დაადგა, როვორც ყველაზე ზუსტი სიმბოლო და ყველაზე უფრო შესატყვისი „წარწერა“. ამიტომაც მეფიერება, რომანით მიშეღ უელბეკმა „პოსტმოდერნისტულ მდგომარეობას“ ერთგანზომილებიან ადამიანი“ (მანიშვნელობა მიშეღ უელბეკის მიხედვით) და ამ ტექსტის მიხედვით დაანტერესებულ მკითხველს უჩნდება, ასეთია — რას იტყვის იგი მომავალ რომანში, ანდა რა შეიძლება ითქვას ამის იქით? ეს შეკითხვა ღირდა და დაგუტოვოთ და თემას დავუბრუნდეთ.

ასლი და რიგინები³ — რუკა და ტერიტორია

რომანის სათაური — „რუკა და ტერიტორია“ — იმდენად გამჭვირვალეა და იმდენადვე კონცეპტუალური, რამდენადაც თვით ამ ტექსტის იდეა. მას ორი პრეტექსტი კვებავს, უფრო სწორად, ერთი ტექსტი, რომელსაც, თავის მხრივ, სხვა ტექსტზე „გავყავართ“. პირველი ტექსტის ავტორი პოსტმოდერნიზ-



რუკა და ტერიტორია

მის უმნიშვნელოვანესი თეორეტიკოსი ქან ბოდრიარია, მეორესი კი — პოსტმოდერნიზმის მშვენება, ყველაზე უფრო ლეგიტიმური პოსტმოდერნისტი ხორხე ლუის ბორხესი. თავისი ნაშრომის „სიმულაკრები და სიმულაციები“⁴ დასაწყისში ბორგიარი ახსნებს ბორხესის ტექსტს, რომელსაც სიმულაციის აღეგორიას უწოდებს და საუკეთესო ნიმუშად მიაჩნია თავისი თეორიის ხორგებეს ხმისათვალის. ბორხესმა ამ ტექსტში⁵ რუკას გამარაცალა თავისი რეალური დანიშნულება. მისი მონათხრობის მიხედვით, ერთ-ერთ იმპერიაში ტერიტორიის ტოლი რუკა შექმნეს, რუკაში ანუ ასლმა დაფარა ორიგინალი და ამით წაშალა კიდეც ზღვარი მათ შორის. ბორხესმა პოსტმოდერნისტის ირონიით აჩვენა ასლისა და ორიგინალის თანხვედრის აბსურდულობაც და ამ შესაძლებლობის შეუძლებლობაც. ამაზე უკეთეს ტექსტს სიმულაკრების თეორეტიკოსი ვერ იპოვიდა. შესაძლოა,

ბორხესის ეს ტექსტი ბოდრიარისთვის შთაგონების წყაროდაც იქცა, როდესაც აღნიშნულ თეორიას აყალიბებდა. ზუსტად ასევე, ბოდრიარის თეორიას კუდში მისდევს, იმეორებს და სძლევს მიშეღ უელბეკი, როდესაც კლავს ავტორს, რომელიც თვითონვეა, მაგრამ კლავს ისე, რომ ორიგინალი სიცოცხლეს განაგრძობს, სიცოცხლეს ანუ — წერას. რომანის უკანასკნელი თავი მწერალ უელბეკის სიკვდილის გამოცხადების შემდეგ იწერება თვით უელბეკის მიერ. ამაზე მეტი არც ჩახლართვა საჭირო, არც ტენის ჭყლეტა. მიშეღ უელბეკმა სიმულაკრა ფორერვერეკა მანაწყო თავის ბოლო რომანში და შედეგიც აქვს ამ „დიდ აფეთქებას“ — იგი თვისობრივად ახალი ტექსტია მის შემოქმედებაში და ეს სიახლე თვალშისაც მიაშუიარაღებელი თვალისოთვისაც.

მანამდე კი იმაზე უნდა ითქვას, რა დანიშნულებით შემოტანა რომანში რუკები. ეს ე.წ. პოსტმოდუსტრიული სამყაროს ერთ-ერთი წინაში „წინანი“ — მიშლენის „რუკები, რომლებიც ყველა ტურისტულ სააგვანტოში ხვდება რომანის მთავარ პერსონაჟს, მხატვარ უედ მარტენს, მისთვის იმდენად საინტერესო და იმდენად დამატებობელია თავისი ესთეტიკით, რომ ამ რუკების მხატვრულ ასლებს აკეთებს და ამით იქცევს თავს. მანამდე, სანამ მიშლენის რუკების რეპროდუცირებას შეუდეგებოდა, „სასარგებლო პროფესიონების სერიაზე“ იმუშავა, ისიც ერთგვარი რედი-მეიდი იყო, თუმცა პუმანისტური რედი-მეიდი — პოსტმოდუსტრიულ ხანაში ადამიანთაობის შეეხსენებინა და დაეფიქტურინა პროფესიების რეპროდუცირებას შეცვალების დროის მიზანში და მიშლენის რუკების რეპროდუცირებას შეცვალების დროის მიზანში და მიშლენის რუკების დამატებით დაინტერესებაში იგით იგი თვისობრივად ახალი ტექსტია მის შემოქმედებაში და ეს სიახლე თვალშისაც მიაშუიარაღებელი თვალისოთვისაც.

မავლო ტრიუმფისა, რომლის შინაარსიც აღარ არის მიმართული ასლისა და ორიგინალის ოპაზიციაზე, აქ უფრო მასშტაბური სოციო-კულტურული თემატიკა იჩენს თავს.

ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ სათაურში ამ ორი ობიექტის — რუკის და ტერიტორიის — „და“ კავშირით, მათ თანაბარ მნიშვნელობას გაუსვა ხაზი, მოუხდავად იმისა, რომ პოსტინ-დუსტრიულ ხანაში ასლების უსასრულო რიგი იქმნება ორი-გინალის გარეშე. იქნება ყველაზე დიდი გაუგებრობა იქ იწყება, სადაც ეს ორი ნიშანი ერთად და თანაბრად იწყებენ მნიშვნელოვნებას, მაგრამ ფაქტია, რომანში ისინი უერთმანეობოდა ან უეღარ არსებობენ. ეს რეალობაა, რომელსაც ვეღარ გაარჩევ სიმულაციისგან. ასლო ორიგინალთან თანხვედრას ლამობს. რომანიც ამაზეა — მნერლისა და წიგნში შეყვანილი მნერლის თანხვედრაზე, რუკისა და ტერიტორიის „ურთიერთობაზე“, მათ სიდიდესა თუ ტოლობაზე და ა.შ.

၁၃၆၂၈၂၀၈ ၂၀၂၃၄၉၀၉၀, ၉၃၈၂၉၇၅ ၂၀၂၃၂၉၁၂၁၁

ეს რომანი რომ ხელოვანს მიუძღვნა, ირბადადაც განაცხადა უელბეკია: „არასოდეს დამიხატავს მწერალი და ვერდნობ, დადგა ამის დრო“ — ამ სიტყვებს შედ მარტენი ეუბნება მიშელ უელბეკს, შედ მარტენი იგივე უელბეკია, ან უფრო სწორად, შედ მარტენიც ისეთივე მნიშვნელობის ფიგურაა, როგორც თვით უელბეკი, უძრალოდ, „ფუნქციებს“ უნარების ავტორი.

თავისუფლად შეიძლება იმის თქმაც, რომ უელბეკი ამ რომანს საკუთარი თავის რეპრეზენტაციას უძლვნის და ყველა ხერხს იყენებს, დასამვებსა თუ დაუშვებელს, ანუ ამ საქმეში იგი სრულიად თავისუფალია, რასაც უნდა, იმას გააკეთებს, და როგორც უნდა, ისე მოექცევა საკუთარ სახელს და პერსონა-ჟადექცეულ საკუთარ თავს. ამ იდეის განხორცილებაში ის ერთდღოულად ძალიან სერიოზულიც არის და ძალიან ირონიულიც, რაც, პრინციპიში, სერიოზულობას არ გამორიცხავს.

საერთოდ, უელბეკს უყვარს საკუთარი პერსონის პრეზენტაცია თავისი რომანებში, თუმცა ამას სხვადასხვა ხერხებით აკეთებს, ხან თხრობისას შემოდის, როგორც პირველი პირი და მკითხველს უშუალოდ ესაუბრება (“ბრძოლის ველის განვრცობა”), ხან მთავარ პერსონაჟს არქემედს მიშელს და ამით აკეთებს ერთგვარ მინიშნებას, აქ კი, ბოლო რომანში, მესამე პირად აქცევს და ე.წ. „სარკის ეფექტით“ ხატავს მიშელ უელბეკს — ერთდროულად ორ განზომილებაში, შესაბამისად, იჯექტის უფრო ძლიერია.

რომანის დასაწყისშივე, მე-17 გვერდზე რომანის პერსონაჟის მიერ მოკლე, მაგრამ ზუსტ თვითდახასიათებას გვთავაზობს. უან-პაერ მარტენი, უედის მამა, მშვენიერ რეკომენდაციას უწევს მას — „მისი (უელბეკის) ორი რომანი წავითხე. მგონი, კარგი ავტორია. სასიმოვნო საკითხავია და საკმაოდ ზუსტი შეხედულებები აქვს საზოგადოებაზე“. უედ მარტენი კი ფიქრში უფრო განავრცობს უელბეკის მნიშვნელობას: „თუ სასონარკვეთილებაში უიმედოდ ჩავარდნილმა ადამიანმა, რომელსაც ცალი ფეხი აჩრდილთა სიკვდილის ველისკენ მიმავალ გზაზე უდგას, როგორც მამამისს, შეამჩნია უელბეკის არსებობა, მაშინ ამ ავტორში რაღაც არის“. ხოლო შემდეგ, რომანის დანარჩენ გვერდებზე სკუთარ თავს ხან „ელემენტარული ნაწილაკების“ ავტორად მოიხსენიებს, ხანაც — „პლატონორმისა“ (თავის სხვა რომანებს არ ასხენებს).

დავუბრუნდეთ უელბეკის ამ ჟესტს. იმის თქმა, რომ თავი-
სივე რომანით სცადა თვითრეკლამა, რა თქმა უნდა, ძალიან
დაამცრობდა ამ რომანის ღირებულებას, მითუმეტეს, რომ
ვინც მის უკანასკნელ რომანს წაიკითხავს, დიდი ალბათობით,
ნინა რომანებსაც უნდა იცნობდეს. უმიზეზოდ და უადგილოდ
კი, როგორც ვიციოთ, კარგ ტექსტში არაფერო ხდება. მაშ რა
მიზანი უნდა ჰქონდეს ამ რეპრეზენტაციის, თუ არა ის, რომ
ავტორი ხაზგასმით ეუბნება მკითხველს: **მე, მნერალი თავად**

კერძი საკუთარ პერსონას და ამას ვაკეთებ აქ, ახლა და ამ ტექსტის მეშვეობით, რომელიც ცხვირწინ გიღევს და კითხულობ. ამით ვადასტურებ, რომ ორივე ჩვენგანის, ავტორისა და მწერლის სამოქმედო არეალი ისევ ის ტექსტია, რომელშიც ცხვირჩარგული ზიხარ და კითხულობ და, ამავე დროს, ეს პერსონაჟი, რომელსაც მიშეღ უელბეკი ჰქვია და რომელზეც თავად მიშეღ უელბეკი ნერს, ისეთივე ჰიპერრეალობაა, როგორც მთელი დანარჩენი საყარო, რომელიც ასეთი ასლებითა და ორიგინალებით არის სავსე.

რუკა, რომელიც ტერიტორიის უშუალო ასლია, კიდევ უფრო ადგილად შეიძლება დაემთხვეს საკუთარ ორიგინალს, მაგრამ სად მთავრდება ავტორი, სად იწყება ავტორის სახელისა და ბიოგრაფიის მქონე პერსონაჟი და როგორ „გრძელდება“ ავტორი, უფრო თამაშის ელემენტებით უნდა აიხსნას, კიდრე ღრმა ფილოსოფიური წიაღსვლებით. ამ თამაშს რომანის ბოლომდე იყენებს და ასე ახალისებს კიდეც მას.

თუმცა მხატვარი ჟედ მარტენი (თუ მაშელ უელბეკი?! აქ ზუსტი თანხვედრაა პერსონაჟსა და ავტორს შორის), რომ იტყვიან, მთლიანად „მოიხმარს“ მწერალ მიშელ უელბეკს — „დაანერინებს“ რეცენზიას თავისი გამოიჯენისთვის, რომელიც მას ტრიუმფს მოუტანს, და ახატავს უელბეკის პორტრეტს, რის შესახებაც ეუბნება კიდეც — რომ აქმდე არასოდეს დაუხატავს მწერალი, მაგრამ გრძნობს, დადგა ამის დრო და ხატავს კიდეც. ამით მთავრდება გამოგონილი ჟედ მარტენისა და არაგამოგონილი, მაგრამ პერსონაჟადცეცული რეალური მწერლის ურთიერთობა რომანში. უკანასკნელი შეხვედრის მერე ჟედი გრძნობს, რომ ამის შემდეგ მწერალს ვეღარ ნახავს, თუმცა ჯერ არ იცის, რა იქნება ამის მიზეზი. ბუნებრივია, ჟედს არ ეცოდინება, ის ხომ მხოლოდ პერსონაჟია, ეს შეიძლება იკოდეს მან, ვინც რომანს წერს, უნი თვით უელბეკმა.

როდესაც მწერალი, მითუფრო, ისეთი ინტელექტუალური, როგორიც უელბეკია, ქმნის თანამედროვე რომანს, რომელიც პირდაპირ, მიკიბ-მოვიძეის გარეშე ამ რომანის თეორიულ სა-ფუძველზეც მიგვანიშნებს, რა თქმა უნდა, იქმნება საფრთხე, რომ მხატვრული ქმნილება მთლიანად თეორიულ სისტემას მიყუსადავოთ და ამ სისტემის საშუალებით ვცადოთ მისი ამოხსნა, მაგრამ ეს გზა ჩანასახშივე განნირულია, რადგან ხე-ლოვნება მ უკვე კარგა ხანია აჩვენა, რომ მისი აბსოლუტური დეკოდირება, ანდა აბსოლუტური თანხვედრა რომელიმე თეორიასთან, შეუძლებელია. თვით ხელოვნური ნაარმობების გამოხატვის საშუალებანია გაცილებით ფართო შესაძლებლობებისას, ვიდრე ნებისმიერ სამეცნიერო თეორია, რომელიც სიზუსტითა და რაციონალიზმის მაღალი ხარისხით დგენერირდა. პოსტმოდერნიზმის უკიდევანო შესაძლებლობებიც, ალბათ, ყველაზე უკეთ მაინც რომანში ახერხებს გამოხატვას, რადგან შეხოლოდ აյ არის შესაძლებელი ერთდრულად ქმნაც და რეფ-ლექსიაც ქმნილებაზე. ამიტომ აღიარეს პოსტმოდერნიზმის მცვლევარებმა რომანის უანრი საუკეთესო შესაძლებლობად. ის თავისი ფორმის მასშტაბურობით ყველაზე უკეთ შეესაბა-მება ე.წ. ჰიპერრეალურ სივრცეს. რადგანაც მხოლოდ თხრო-ბით, მხოლოდ ნარატივით ხდება შესაძლებელი თანამედროვე-ობის საუკეთესო აღნერა, ანდა, ზოგადად, სამყაროს აღნერა, რაც უდიდესი ჰიპერბიბლოთეკითა და შიზოფრენიამდე მისუ-ლი წიგნის სიყვარულითაც შეიძლება აიხსნას (უმბერტო ეკო-სეული ირონია „ვარდის სახელში“).

სნორედ იმიტომ, რომ პოსტმოდერნისტული სივრცის „კანონიერ შვილად“ აღიქვამს თავს მიშელ უელბეკი, რომელიც ფიქრობს, რომ ამ სივრცეს ხარკი უნდა გადაუხადოს, თავის რომანში თავისისავე სიმულაკრს ქმნის და ისე ექცევა, როგორც შეიძლება მოექცეს ნებისმიერი ღმერთი ნებისმიერ ქმნილებას — ჯერ ქმნის, მერე კლავს. ეს მისი გარდაუვალი აუცილებლობაა და, ამავე დროს, ის უმაღლესი ირონიაც, რითაც პოსტმოდერნიზმმა ყველა აქამდე არსებულ და „შეთხულ“ ირონიას გადააჭარბა.

ძალიან შთამბეჭდავი და, კონცეპტუალური თვალსაზრისით, ძალიან მნიშვნელოვანია უელბეკის მიერ უელბეკის მოკვლა რომანში, მაგრამ ასევე მნიშვნელოვანია მისი მოკვლის „ხერხები და საშუალებები“ — ანუ როგორ კლავს მიშელ უელბეკი მიშელ უელბეკს და რა „შეტყობინებას“ გვიგზვნისა ამ დრამატული ჟესტიკულაციით.

უედ მარტენს საჩუქრად ჩააქვს მიშელ უელბეკისთვის მისი პორტრეტი, რომელიც საკამაოდ ძვირად არის შეფასებული (500 000 ევროდ, ანუ, სახევარ მილიონად). ამ შეხვედრისას ისინი საკამაოდ საინტერესო თემებზე საუბრობდნ (ისიც უნდა ითქვას, რომ უედსა და მიშელს შორის თავიდანვე დამყარდა კეთილგან-წყობილება), შემდეგ უედი ტოვებს მწერალს უნებური ფიქრით, რომ ეს მათი უკანასკნელი შეხვედრაა, და შემდეგ უკვე ვხედავთ დატექტივის ობიექტს — მოკლულ უელბეკს, მაგრამ როგორ მოკლულს? — კრიმინალური პოლიციის თანამშრომლები ისეთ მდგომარეობაში ნახულობენ მწერლის გვამს, ისეთი შემზარვი სისასტეკით არის მოკლული, რომ აზიდებთ, ცუდად ხდებიან, გონიერა კარგავენ. ინკუსენ გამოიძიებას და, როგორც აღმოჩნდება, იგი მოუკლავს ერთ მანიაქს სწორედ იმ პორტრეტის გამო, რომელიც უედმა შექმნა. გარესამყაროსგან განდგომილ მწერალს ბედისწერად ექცა ისევ ხელოვნება, რომელმაც თითქოს მისი უკვდაცყოფა მოინადინა, თანაც მყვლელმა მისი დანანერებული სხეულისგან ერთგვარი პოპ-არტი შექმნა. ირონიაც არის და ირინაც, მაგრამ მაინც ამ ყველაფრის საუკეთესო დაგვირგვინებად უელბეკი-პერსონაჟის ანდერი გამოიდგება — მისი საფლავის ქვაზე ამოკევითი „მოებისის ლენტი“.

ამიტომაც გვიჩინდება აზრი, რომ მიშელ უელბეკმა ერთდროულად გაითამაშა ავტორის სიკვდილის ირონიაც და თანამედროვე ადამიანის დრამის ირონიაც — მწერალ-პერსონაჟ მიშელ უელბეკთან ერთად დაასმარა ე.წ. „ერთგანზომილებინა ადამიანი“ და დატოვა მოგონება მასზე.

თვითონ რაღა გააკეთო თვითონ ნერა განაგრძო, მხოლოდ პერსონაჟ უელბეკის გარეშე, მთავარ პერსონაჟს მიუბრუნდა — უედ მარტენს, რათა ისიც მიეცილებინა სიკვდილის კარიბჭემდე.

ორ მოკრძალებულ ვარაუდსაც გამოვთქვამ. ასე მგონია, მიშელ უელბეკმა (შესაძლოა, ქვეცნობიერად) თავის კრიტიკოსებს ასეთი მესიჯი გაუგზავნა: როდესაც თქვენ, ვითომ სიყვარულით, მიკვლევთ, სინამდვილეში, მანანევრებთ, მშლით და ისეთი შემზარვი და საზიზღარი ვხდები, რომ მრავლისმნახველი კრიმინალისტებიც კი ცუდად ხდებიან, ამიტომ პატივი დამდეთ და თავი დამანებეთ, დამტოვეთ ჩემთვის.

მეორე ვარაუდი უფრო ლოგიკურად ჯდება რომანის „სამყაროში“ — როდესაც გამოჩენილი მწერლის პორტრეტს ქმნის, მხატვარს უნდა ახსოვდეს ის საფრთხეები, რაც ამ პორტრეტის არსებობამ შეიძლება გამოიწვიოს თანამედროვე, ფულზე დახარბეჭულ სამყაროში. ამიტომაც გამოჩენილ მწერლებთან ფრთხილად!

ორივე ვარაუდი ირონიას ადასტურებს, რომელიც უხვად გვხვდება რომანში, როგორც ერთ-ერთი ყველაზე ორგანული მხატვრული ხერხი პოსტმოდერნისტული ტექსტებისთვის.

მაგრამ ვინმეს არ ეგონოს, რომ უელბეკმა მხოლოდ მოსაკლავად ანუ მხოლოდ მანიცულირებისთვის შემოიყვანა საკუთარი პერსონა საკუთარ რომანში. რა თქმა უნდა, არა. სიკვდილამდე საკმაოდ საპატიო და ნამდვილად ლირსეული მისია შეასრულებინა — რომანის მთავარ პერსონაჟს „მოემსახურა“ ისეთი პროფესიონალიზმით, რომელმაც მისი ტრიუმფი გამოიწვია. შეიძლება ითქვას, რომ ავტორისა და პერსონაჟის ეს ტანდემი, ეს პარმონიული ერთობა თავისი შესაძლებლობის ზღვარს აღნევს. კერძოდ, მხატვარ უედ მარტენის ტილოებს მწერალი მიშელ უელბეკი ისეთ პიარს ანუ რეპრეზენტაციას უკეთებს, როგორც მხოლოდ მწერალს ხელენიფება, და აქ კიდევ ერთხელ შეგვასხვნებს უელბეკი თანამედროვე ინდუსტრიული სამყაროს სპეციფიკას, რომ თანამედროვე ხელოვნებას რეკლამირე-

ბის გარეშე წარმატება არ უნერია, ხოლო მისი რეკლამირება შეუძლია ე.წ. „ცნობად“ სახეს, პოპულარულ და წარმატებულ პერსონას. ეს საქმე შესაძლოა ძვირი ლირს (50 გვერდიან ტექსტში უელბეკს 10 000 ევროს უხდიან, ხოლო პორტრეტს საჩუქრად უძღვნის უედ მარტენი), მაგრამ კომერციის კანონი კარნახობს — რეკლამაში დახარჯული ფული უკვალოდ არ იკარგება.

უერადლებას ერთ-ერთი ტილოს „თხრობაზე“ შევაჩერებთ, რადგანაც სწორედ ამ ტილოთი შეძლო თავისი შემოქმედებითი ნიჭის მაქსიმალური ხორცშესმა უედ მარტენმა. ეს არის ტილო — „ბილ გეიტსი და სტივ ჯობსი ინფორმატიკის მომავალზე საუბრობენ“, ქვესათურად კი უზის: „საუბარი პალო ალტოში“. ამ ტილოს შესანიშნავად აღნერს მიშელ უელბეკი და ისეთ „დასკვნას“ გამოუტანს, რომ ფაქტობრივად აღიარებს მის შედეგრობას (არადა, რახანა, პოსტმოდერნიზმაში შედევრობისა და გენიალურობის შეუძლებლობაზე ილაპარაკა).

ტილოს აღნერის დასასრულს უელბეკი წერს: „საუბარი პალო ალტოში“ ასეთი ნახატისთვის მეტისმეტად მოკრძალებული სათაურია; ეს უფრო კაპიტალიზმის მოკლე ისტორიაა და უედ მარტენს სრული უფლება აქვს, თავის ტილოს ასე დაარქვას; რადგან ეს, მართლაც, ასეა“. მაგრამ აქ, რომანის მეორე ნაწილის VII თავში მიშელ უელბეკი ტექსტის ტექსტში ჩართვით მხატვრული ტილოს შეფასებასაც გვთავაზობს და საკუთარი ტექსტისასაც, ამავე დროს, ამ ხერხს ძალზე ეფექტურად იყენებს — ამ გზით რომანი აღწერილი ნახატიდან გამოყვავართ და ამავე რომანის ტექსტში შევყავართ, ხოლო ტილო, შესაძლოა, განზოგადდეს მთელი რომანის სათმელად, რაკი ის ერთ-ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანია უედ მარტენის მთელ გალერეაში — ამ ერთი ტილოს საშუალებით მხატვარმა „კაპიტალიზმის მოკლე ისტორიის“ გადმოცემა შეძლო. არც ის არის შემთხვევითი, რომ უელბეკი აქვე ასე-ნებს ბალზაკს, რომელმაც მთელი თავისი ვრცელი და მნიშვნელოვანი შემოქმედება ბურჟუაზიის ისტორიის გამხატვრულებას მიუძღვნა. ბალზაკის განსაკუთრებულ მნიშვნელობაზე ლიტერატურის ისტორიამ კარგა ხანა თქვა თავისი სიტყვა, მაგრამ უელბეკი შემთხვევით არ ახსენებს ბალზაკს იქ, სა-დაც „კაპიტალიზმის მოკლე ისტორიას წერს“ ერთი მხატვრული ტილოს საშუალებით (შესაძლოა, ეს დიდ მწერალთან გაჯიბრებაც არის — ერთ ტილოზე დაწეროს ამ უდიდესი საზოგადოებრივი ფორმაციის, კაპიტალიზმის მოკლე ისტორია).

ზემოთ ნახენები სიტყვებიც რომ გავიხსნოთ, სადაც აუდის მამა უელბეკზე ამბობს — „ზუსტი შეხედულებები აქვს საზოგადოებაზე“, ალბათ, არ იქნება უადგილო, რადგან თუ რამეზე წერს უელბეკი და თუ რამ აინტერესებს (რა თქმა უნდა, ადამიანთან ერთად), ეს არის თანამედროვე პოსტინდუსტრიული საზოგადოება, რომელიც თან იცავს და თან ანადგურებს ადამიანს.

აქვე მნერლის მნიშვნელობაზეც უნდა ითქვას ორიოდე სიტყვა. უელბეკის სიკვდილის შემდეგ უედი მასზე ინყებს ფიქრს, მის მნიშვნელოვნებაზე და ამ აღიარებით ადასტურებს, რომ თანამედროვე სამყაროს ერთ-ერთი ყველაზე ლეგიტიმური წევრი სწორებისას არ აღიარებს არის ტილოზე დაწეროს ამ უდიდესი საზოგადოებრივი ფორმაციის, კაპიტალიზმის მოკლე ისტორია.

აქვე მნერლის მნიშვნელობაზეც უნდა ითქვას ორიოდე სიტყვა. უელბეკის სიკვდილის შემდეგ უედი მასზე ინყებს ფიქრს, მის მნიშვნელოვნებაზე და ამ აღიარებით ადასტურებს, რომ თანამედროვე სამყაროს ერთ-ერთი ყველაზე ლეგიტიმური წევრი სწორებისას არ აღიარებს არის ტილოზე დაწეროს ამ უდიდესი საზოგადოებრივი ფორმაციის, კაპიტალიზმის მოკლე ისტორია. უელბეკის შემთხვევით არ ახსენებს ბალზაკს იქ, სა-დაც „კაპიტალიზმის მოკლე ისტორიას წერს“ ერთი მხატვრული ტილოს საშუალებით (შესაძლოა, ეს დიდ მწერალთან გაჯიბრებაც არის — ერთ ტილოზე დაწეროს ამ უდიდესი საზოგადოებრივი ფორმაციის, კაპიტალიზმის მოკლე ისტორია).

თუმცა არც ის უნდა დაგვავინუდეს, რომ თანამედროვე პიპერინდუსტრიულ სამყაროში ადამიანის როლი მის უმცირეს ნიშნულამდევა დაყვანილი და რომანის ერთ-ერთი მთავარი მესიჯი ესეც არის. მოკლეული უელბეკის ფორმის უედი აღიქვამის, როგორც ჯეკსონ პოლოკის „ე.წ. მონორქომულ ტილოს, ანუ ხელოვნების მცდელობას, ნახატი წარმოადგინოს მისი ყველაზე მინიმალური და გამოხატვის ყველაზე „დაბალი“ თუ მდაბალი საშუალებით. მოდერნისტული ხელოვნების ამ ხერხში აპელირებათ, თანაც ავტორის მკლელობისას, უელბეკმა კიდევ ერთხელ მიმართა ირონიას, როგორც საუკეთესო ხერხს და თანამედროვე სამყაროს ყველაზე უფრო ინ-განულ და ზუსტი მახასიათებელს — რომ მიუსხედავად სამყარება

րուս գալուստ հայության մասին առաջարկությունը այս առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Ամ այս առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

ԹՐԱՋԻ ԿՐԴԱԾՔՆԵՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

Հայության առաջարկությունը պատմության մասին առաջարկությունը անձնագիր է Հայաստանի ազգային պատմության մասին առաջարկությունը:

დეგრადაციის გზაზე მდგარი ოჯახი, როდესაც მამა-შვილის გაუცხოება უკიდურესობას აღნევს ანუ ურთიერთობა ფორმალურ ხასიათს ატარებს, რაც კარგა ხანია ტიპური გახდა დასავლური საზოგადოებრივი ყოფისათვის, და — მედიცინის სფეროში მიღწეული დიდი „ნარმატება“ (ევთანაზია) — ადამიანმა თვითვე გადაწყვიტოს საკუთარი სიკვდილის „რაგვარობა“, რაც ბიოეთიკის აქტუალურ თემად ითვლება დღემდე და რასაც უელბეკიც უპირისის რომანში.

ჩვენს წინაშე რომ მოდერნისტული რომანი იდოს, რომლისთვისაც ბუნებრივია მითოსური თემები და მოტივები, უფრო უპრიანი იქნებოდა მამის სიმბოლოზე ლაპარაკი, მაგრამ უელბეკი თავისი გამოხატვის მანერით ანუ პოსტმოდერნისტულად მაინც მიგვანიშნებას მამის „არაერთგანზომილებიანობაზე“ და ამას ენ. „საწარმოო პროცესის“ ფონზე ახორციელებს. ირონიის მარცვალს აქაც ვიპოვით.

როგორც ვთქვით, უან-პიერ მარტენი არქიტექტორია, თავისი კომპანია აქვს და საქმიანობ წარმატებულადაც უძლევება მთელი სიცოცხლის მანძილზე, მისი საქმიანობა თანამედროვე ინდუსტრიასთან არის „შეხმატებილებული“ და ამიტომაც იმ ტილოზე, რომელსაც უედ მარტენი უძლევის მამას — „არქიტექტორი უან-პიერ მარტენი კომპანიის ხელმძღვანელის თანამდებობას ტოვებს“, თითქოს მამა არა მხოლოდ პროფესიას ანუ მიწიერ საქმეს ემშვიდობება, არამედ მამის ფუნქციის „ამგვარობასაც“ ამთავრებს. ტილო ისეა შესრულებული, რომ უან-პიერ მარტენი ტრიუმფატორ ღმერთი ემსგავსება, მაგრამ ეს მაინც ფინანსი, არაც, უკანასკნელი საშობაო შეხვედროსას მამა ვაჟიშვილს გაუმხელს თავის ახალგაზრდულ არქიტექტურულ ოცნებებს, შინაგან სწრაფვებს, რის განხორციელებაც მან ვერ შეძლო, ხოლო როდესაც უედი გახსნის მამის არქივს, სადაც მისი ადრეული პროექტები თუ ესკიზება, იგი „გახსნის“ კიდეც მამის სახეს და მის „სიმბოლურ ფუნქციას“. არქიტექტორი მამის საცნებო შენობები სულაც არ ჰგავდა რეალურ საცხოვრისებს, მისი იდები სულ უფრო და უფრო შორდებოდა იმ რეალობას, სადაც ადამიანს უზდება ცხოვრება და სადაც, პრინციპში, სტირდება კიდეც არქიტექტურა, როგორც უაღრესად პრაგმატული პროფესია. თითქოს მამის იდები ისეთსავე „აცდენაშია“ რეალურ სამყაროსაგან, როგორც თანამედროვე სამყაროს ტელეოლოგიური საფუძველია მორყეული და წყალშემდგარი. „ახლა, უკან რომ იყურება, უედი ხვდება, რომ მამამისს არანაირი შანსი არ ჰქონდა. როგორც ეტყობა, ერთხელაც ვერ მივიდა მაკეტირების სტადიამდე... ეტყობოდა, ახალი და ახალი წარუმატებლობის შემდეგ უან-პიერ მარტენი უფრო და უფრო ეფლობოდა თავის წარმოსახვით სამყაროში, მიზიდულობის კანონს ბრძოლაში ინვევდა (ხაზი ჩვენია), უსაზღვროდ ამრავლებდა სართულებს, დერეფნების განლაგებებს და სულაც არ ფიქრობდა ბიუჯეტზე...“ მამამისის მიერ დახატული ბოლო შენობები უკვე აღარ იყო საცხოვრებლად განკუთხნილი, ყოველ შემთხვევაში, ადამიანებისთვის (ხაზი ჩვენია). თავისრუდად მხვევი სიმაღლის სპირალური კიბეები სადღაც ცისქეულებით იკარგებოდა, ნახევრად გამჭვირვალე ხიდები ერთმანეთთან აერთებდა დამაბრძავებლად თეთრად მოქათქათე შებისებრ შენობებს, რომელიც ფორმებით ბუმბულის ღრუბლებს ჩამოჰყავდა.

რა თქმა უნდა, ეს ნახატები თუ ნახაზები ზეციურ ხილვას უფრო ჰგავს, ვიდრე არქიტექტურისათვის გამიზნულ პროექტებს, ამიტომაც უედის დასკვნა — „მამა არასოდეს დაშორებია მეორცხლის ბუდეების შენების აზრი“ — მინიჭირ შეილის ფიქრს ემსგავსება „არამინიერ“ მამაზე. ისიც უნდა ითქვას, რომ რელიგიური თემა რაღაც საკრალურად და უკიდურესი უბრალოებით, ყოველგვარი ინტერპრეტაციის გარეშე გაცხადებული, თავისთავად ითხოვს დაფიქრებას და აზრის გაგრძელების საჭიროებას. თავისი გარდაცვლილი დედის შესახებ უან-პიერი შეიღს მრავალმნიშვნელოვნად ეუბნება — „იცი, ღმერთი სწამდა“. აქვე, ბებიის დასაფლავებისას და შემდეგ,

როდესაც „ათეიისტი უელბეკის“ ანდერძს წერს, სავსებით მიზანმიმართულად უსვამს ხაზს ქრისტიანული დაკრძალვის წესის უპირატებობას და არც ამგვარი წესისადმი სიმპათიის გამოხატვას ერიდება: „უედმა გაიაზრა, რომ პარველად ესწრებოდა სერიოზულ, ძველებურ დასაფლავებას, როცა სიკვდილის რეალობის დაფარვას არავინ ცდლობდა.“ და დასაფლავების ამ ფორმას უპირატებობას ასევე თანამედროვე სამყაროში დამკვიდრებულ, თუმცა მისთვის მიუღებელ ფორმას, კრემაციას, რომლის დროსაც იმდენად ვერ აღიქამს თანამედროვე ადამიანი სიკვდილის რეალობას, რომ შესაძლოა მობილურიც კი არ გამორთოს. უელბეკის დასაფლავების დროს მისი ერთ-ერთი ლიტერატურული ჰიპოსტასი, პოლკოვნიკი უასლენი ფიქრობს: „არ იყო თანამედროვე, გაუბრალებული ტრადიციების მომხრე, რომლის მიმდევრებიც კრემაციისკენ ისწრაფვიან და ფერფლის ბუნებაში გაფანტვა უნდათ.... და რაც უფრო სერიოზულად ფიქრობდა ამაზე, მით უფრო ულმერთობად, და ეს, თუნდაც ღმერთის არსებობისა არა სჯეროდეს, მით უფრო, რაღაცა აზრით, ანთროპოლოგიურ ულმერთობად ერვენებოდა მინდვრებში, მდინარებსა და ზღვებში ადამიანური ფერფლის გაფანტვის წესი. ადამიანური არსება, ეს გონი გახდავთ, უნივერსალური და შეუცვლელი, ამიტომ იგი ძეგლს იმსახურებს, სტელს, მოსაგრძელელ წარწერას მაინც, რაღაცას, რაც მისი არსებობის ფაქტს უკვდავყოფს“.

ეს ის უასლენია, რომელიც იკვლევს უელბეკის მკვდელობას, რომელიც სრულიად არ იცნობს მწერალ უელბეკის შემოქმედებას, მაგრამ ამის მიუხედავად „ახერხებს“ უელბეკის კონცეპციებით იფიქროს, ამიტომაც და მისი ბიოგრაფიის თანხვედრის გამოც, თავს უფლებას ვაძლევთ მას უელბეკის მხატვრული ჰიპოსტასი ვუნდოდო. ამ პერსონაჟის ალტერ-ეგოდ შემოყვანითაც ხუმრობს უელბეკი, როდესაც მწერალს და კრიმინალისტს ერთმანეთთან ასე აახლოებს (გვ. 222).

რელიგიური თემა რომანის პერსონაჟ მიშელ უელბეკთან მიმართებით, არა სიმბოლურად, არამედ ერთგვარად ზედაპირულად, შემოაქვს ავტორ უელბეკის და არცთუ უადგილოდ. იგი აღნიშნავს, რომ ყველასთვის ცონბილი ათეიისტი სიკვდილამდე ექვსი თვით ადრე ჩუმად მოინათლა, ხოლო ანდერძში გამოთქვას უერთდება.

„აღმოჩნდა, რომ „ელემენტარული წარწერაში მიმდევრების უელბეკის და არცთუ უადგილოდ. იგი აღნიშნავს, რომ ყველასთვის ცონბილი ათეიისტი სიკვდილამდე ექვსი თვით ადრე, კურტენესის ეკლესიაში მონათლულიყო“

თუმცა ეს „ფაქტიც“ ირონიზებულია, რადგან ამ „მონათლული უელბეკის“ ანდერძს საფლავის ქაზე მოებიუსას ლენტის ამიტოვიფრის სურვილით ანეიტრალებს „ფაქტის“ სერიოზულობას.

შეიძლება ითქვას, რომ მიშელ უელბეკმა „საკუთარი დაკრძალვის“ ფორმით წარმოადგინა, ერთი მხრივ, რელიგიისკენ მიბრუნების შეუძლებლობა, მეორე მხრივ კი თანამედროვე სამყაროს მკვიდრი, გამარტივებულ-გართულებულ-გაუფასურებული ადამიანის დასასრული. ეს ორი „ფაქტი“ თითქოს ზურგშექცევით მდგარ „ორმაგ ადამიანს“ აერთიანებს.

როგორც ზემოთ ვახსენეთ, მამის თემასთან ერთად შემოდის პრერაფერიტი უილიამ მორისის მსოფლმხედველობრივი კონცეფცია, როგორც ანტიოქია, როგორც საკრალური სამყაროს მკვიდრი, გამარტივებულ-გართულებულ-გაუფასურებული ადამიანის დასასრული. ეს ორი „ფაქტი“ თითქოს ზურგშექცევით მდგარ „ორმაგ ადამიანს“ აერთიანებს.

როგორც ზემოთ ვახსენეთ, მამის თემასთან ერთად შემოდის პრერაფერიტი უილიამ მორისის მსოფლმხედველობრივი კონცეფცია, როგორც ანტიოქია, როგორც საკრალური სამყაროს მკვიდრი, გამარტივებულ-გართულებულ-გაუფასურებული ადამიანის დასასრული. ეს ორი „ფაქტი“ თითქოს ზურგშექცევით მდგარ „ორმაგ ადამიანს“ აერთიანებს.

როგორც ზემოთ ვახსენეთ, მამის თემასთან ერთად შემოდის პრერაფერიტი უილიამ მორისის მსოფლმხედველობრივი კონცეფცია, როგორც ანტიოქია, როგორც საკრალური სამყაროს მკვიდრი, გამარტივებულ-გართულებულ-გაუფასურებული ადამიანის დასასრული. ეს ორი „ფაქტი“ თითქოს ზურგშექცევით მდგარ „ორმაგ ადამიანს“ აერთიანებს.

ამის გამო სრულიად სწყდება გარესამყაროს (აյ საკუთარი ავტობიოგრაფიაც ჩართო უელბეგმა). ჟენდის დაპრუნება სოფელში, ერთი შეხედვით, თითქოს (უკან) ბუნებისკენ სვლაა, აქ იგი სოფლის მყუდროებაში იძირება და ფოტოგრაფიის მეშვეობით აკვირდება ბუნებას, თუმცა სოფელში ცხოვრების 10 ნლის შემდეგ აღმოჩენს, რომ იქაც ჩაულნევია ინტერნეტურებს, მაღაზიების ვიტრინები იქაც გავსებულა რეგიონული პროდუქციით, ანუ უახლოეს მომავალში წილდება ზღვარი და სოფელი მთლიანად გაიმეორებს ქალაქს. იმასაც აღნიშნავს, რომ ჩამორჩენილი სოფლის მოსახლეობა თუ ადრე აგრესიულად იყო განწყობილი ყოველი ახალმოსახლისადმი, განვთარებული სოფლის უპირატესობა მათდამი კეთილგანწყობაში ვლინდებოდა, რადგან შეეგნოთ, რომ რეგიონში უცხოელთა დასახლება მათსავე ინტერესებს ემსახურებოდა. აქაც ჩააღწია სანარმოო პროგნისის საყიველთაობამ.

აქ ცხოვრობს სიცოცხლის ბოლო 30 წლის განმავლობაში მხატვარი უედ მარტენი და უკანასენელ ინტერვიუში კორეს-პონდენტ ქალს ეუბნება: „სამყაროსთვის მხოლოდ ანგარიშის ჩაბარება მსურს“. და ამ სიტყვებს უსასრულოდ იმეორებს. ხოლო ის ტენიკური საქმიანობა, როთიც დაინტერესდა და მთელი ეს წლები მიყედოვნა, ფაქტობრივად საგნის იმდენჯერად დაშრევებას ეძღვნება, რომ ამ საგნის ზედაპირს არღვევს და საწარმოო საგნებისა და მცენარეთა სიღრმეში ჩნდება მიკროპროცესორები, კვებისა და მეხსიერების ბლოკები. შეიძლება ითქვას, უელტერმა „ტენიკური პროგრესის“ გზით სამყაროს უკიდურეს შრეებამდე მიღწევა შეძლო, ყოველ შემთხვევაში, თეორიულად მაინც, ანდა უბრალოდ აქაც იხუმრა. მთელი ეს საქმიანობა ალარაფრით ჰგავდა ხელოვნებას, პირიქით, ყველაფრის სასრულობასა და სიმარტივეზე უფრო მიუთითებდა. სიცოცხლის მინურულს დაუძლეურებულ და დაავადცბულ უედთან ყოველ სალამოს ექთნი მოდის და მორფს უკეთებს, თუმცა დღეში 2-3 საათი მაინც ინარჩუნებს შრომის უნარს.

აი, ასე გამოეშვიდობა სიცოცხლეს უედ მარტენი, „სიცოცხლეს, რომელსაც ბოლომდე ვერასოდეს შეკთვისა“.

„ ୟେଦିଲ୍ ଉକନ୍ଦାସକ୍ରେସ୍ ନ୍ତଲେବୀଳ ଶେମର୍କମ୍ଭେଦେଶ୍ସ ବ୍ୟାସାତୀତ୍ ଉୟେଲ୍-
ଦ୍ୱୟୀ ଏହି ଆନାଲୋଚ୍ଯବୀଳିଃ” ଯେଇ ମାରତ୍ତେବିନ୍ଦି ଶେମର୍କମ୍ଭେଦ୍ୱୟା, ରନ୍ଧର୍-
ଲୋପ ବ୍ୟାକୁପ୍ରେଲୋଲି ବ୍ୟାକୁଲାନ୍ତ ନ୍ତଲେବୀଳ ଶେମର୍କମ୍ଭେଦ୍ୱୟା, ଶେମର୍କମ୍ଭେଦ୍ୱୟା ଗାନ୍ଧୀଲ୍ୟୁଲ
ପିନ୍ଦାଶ, ରନ୍ଧଗର୍ଣ୍ଣତ ଉତ୍ସର୍ଗବାଶି ନ୍ତନ୍ଦୁଷ୍ଟାତ୍ରିର୍ଯ୍ୟାଲ୍ ବ୍ୟାକୁଲିକ୍
ର୍ୟୁଲ୍ଥିଂ ହାତ୍ତେକ୍ରେଦ୍ୱୟା, ଉତ୍ସର୍ଗତ ଫାରତିନ ଗାଗବେଦିତ କି, ଅଧାମିବାନତା କ୍ରେ-
ଲୋତ ଶେମର୍କମ୍ଭେଦ୍ୱୟା ପ୍ରମେଲଗ୍ରାମ ନାନାରମିଳି ଦାଶାଲ୍ୟୁପାଦ ଗାନ୍ଧୀର୍ଯ୍ୟାଲ୍
ଦା ଗାରଦାମାଵାଳ ବ୍ୟାକୁଲାନ୍ତ ଦାତ୍ତେ ଦାତ୍ତେକ୍ରେଦ୍ୱୟା... ଏହି ଶେମର୍କମ୍ଭେଦ୍ୱୟା, ବ୍ୟାକୁଲାନ୍ତ
ନାନାକ୍ରେତ୍ରେ ଗର୍ଭନବୀଳ ଏହି ଦାତ୍ତେକ୍ରେଦ୍ୱୟା, ରନ୍ଧଗର୍ଣ୍ଣତ ବ୍ୟାକୁଲାନ୍ତ, ଏହି
ଅଧାମିବାନିଙ୍ଗିଲି ଗାମର୍ବାଶ୍ୟୁଲ୍ୟେବୀଳି, ଯେଇ ମାରତ୍ତେବିନ୍ଦି ମିନ୍ଦୀର କ୍ରେବାତ୍
ର୍ୟୁଲ୍ୟେବୀଳି ରନ୍ଧମ ଏଲ୍ଲଦନ୍ତ ତାନ, ଉମିନଦନ୍ତିଲି ଗାମର୍ବାଶ୍ୟୁଲ୍ୟେବୀଳି
ଦାତ୍ତେକ୍ରେଦ୍ୱୟାନ, ମାନିନ୍ଜଦେବୀଳାନ, ମେର୍ରେ ପିଲ୍ଲେବୀଳାନ ଦା ବ୍ୟାକୁଲାନ ବ୍ୟାକୁଲାନ
ଦାତ୍ତେକ୍ରେଦ୍ୱୟାନ ମାନିନ୍ଦଗମିଲ ତ୍ରୁତିଲାଲ୍ୟୁରି ଗାନ୍ଧାଦଗ୍ରହିର୍ଯ୍ୟାଲି ସିମଦିଲାନ୍ତ-
ଦାତ୍ତେ ନାରମିଗ୍ରାଫିକ୍ରେବୀଳାନ... ମେର୍ରେ ପ୍ରମେଲାଭ୍ୟେରି ମିଶ୍ରିଦଗ୍ରେଦ୍ୱୟା, ମବ୍ର-
ଲୋନ ଦାଲାକ୍ଷ ଅଶ୍ରୁନାମିଲ କାରି. ମତ୍ରେନାର୍ଯ୍ୟାଲ୍ ବ୍ୟାମ୍ବାରିଲ କର୍ମ-
ଲୋ ଦା ବ୍ୟାକୁଲାନ କ୍ରମିକ୍ରମିତାକାରି “

სურათი, რა თქმა უნდა, სასოწავლებელი და უაღრესად დეპრესიულია და, ასევე, ლოგიკურიც. რადგან მარტოდ დარჩენილი, „ერთგანზომილებაინი ადამიანის“ ბოლო ისეთივე იქნება, როგორიც მის მიერ შექმნილი ხარმავალი საგნებისა, სანარმოო საშუალებათა, რომელთა მოხმარებამაც ადამიანს მთავარი შინაარსი და პირველადი სახე გამოაცალა. ასეთი მუქი, უტრირებული სურათით, რა თქმა უნდა, ერთგვარ ჰიპერბოლიზებას ახდებს უელბეკი და ადამიანს აიძულებს, იფიქროს გონივრულ გამოსავალზე. როგორც წესი, კრიზისის უკიდურესი დონე მისგან დახსნის გზებზე აფიქრებს ადამიანს, ამიტომაც მან უნდა შეძლოს, მომავალი სამყარო ადამიანის ტრიუმფით „აღნიშნოს“ და არა — მცენარეული სამყაროსი. ისტერიულობამდე მისული სიხშირით შემთხვევით არ იმეორებს უებ მარტენი: „სამყაროსთვის მხოლოდ ანგარიშის ჩაბარება მსურს“. ადამიანს ნამდვილად აქვს ანგარიში და ვალ-

დებულება, რომელსაც უთუოდ უნდა მიაგნოს და ჩაპაროს თავის მომავალს. ეს გამოიზიანებელი — მცენარეული სამყაროს ტრიუმფის შოკისმომგვრელი უშინაარსობა — ალბათ, აქეთკენ უნდა უბიძგებდეს მომავლის ადამიანს.

თუმცა არც ის უნდა დაკივინწყოთ, რამდენად არის შესაძლებელი, სამყაროსადმი ირონითა და უნდობლობით გაფლენილ ტექსტს ამდენი სერიოზულობა „აკვიდოთ“, ამიტომ უფრო დაგმმვიდდები, თუ მოხსნით ამ ტვირთს, აიღებთ ამ თანამედროვე საინტერესო რომანს და, უბრალოდ, გაერთობით.

შენიშვნები:

1. „ერთგანზომილებიანი ადამიანი” — ტერმინი, რომელიც მომდინარეობს გერმანელი ფილოსოფოსისა და სოციოლოგის, პერშერტ მარკუზეს ამავე სახელწოდების ნაშრომიდან. მარკუზეს კონცეფციის მიხედვით, სოციალურ-კულტურული ერთგანზომილებიანობა და აზროვნების ერთგანზომილებიანობა ინდუსტრიული საზოგადოების გარდაუვალი შედეგია. იგი ემყარება მომხმარებლობის პრინციპს, რომელიც ამახინჯებს ადამიანის ბუნებრივ მისნრაცხებებსა და მოთხოვნილებებს.

პერდერტ მარკუზე (1898-1979 წე) — გერმანელი ფილოსოფოსი და სოციოლოგი, „შრანკულტის სკოლის“ წარმომადგენელი. 1933 წლიდან, გერმანიაში ნაცისტების გამარჯვების შემდეგ, გადადის ამერიკაში და იქ განაგრძობს მოღვაწეობას. მის კალამს ეკუთვნის არაერთი სოციოლოგიური ნაშრომი, მათ შორის — „ერთგანზომილებიანი ადამიანი“.

2. მოებიუსის ლენტი ან მოებიუსის რკალი (იგი ერთმანეთის-
გან დამოუკიდებლად აღმოაჩინეს 1858 წ. გერმანელმა მათემა-
ტიკოსებმა — ავგუსტ ფერდინანდ მოებიუსმა და ბენედიქტ ლის-
ტინგმა) — ზედაპირი, რომელსაც მხოლოდ ერთი მხარე აქვს. ის
მე-20 ს-ის დასავლურ ფილოსოფიაში გამოიყენება, როგორც
ადამიანისა და სამყაროს ერთგანზომილებიანობის სიმბოლო.

3. ასლი და ორიგინალი — მათი ოპოზიცია პირველად გაჩნდა მე-20 ს-ის ავანგარდულ ხელოვნებაში, მას დღიდა ადგილი დაეთმო ასაღ ფრანგულ რომანში, რომელსაც ანტირომანსაც უზიგდნენ (ნატალი საროტის „სარინ ნაყოფი“) საკუთხოვანი ინიტუშა ამ ოპოზიციის გაპარტუქებისა). ასლისა და ორიგინალის თემაზ მნიშვნელოვანი უზურეკია შეიძინა პოსტმოდერნისტულ ლიტერატურაში, ხოლო ბოლდრიარი თავის თეორიას სიმულაკრების შესახებ სწორედ ორიგინალის ფაქტიად ქცევას უკავშირებს, როდესაც ორიგინალი ქრება და ისე იქმნება ასლების ანუ სიმულაკრა უსასრულო რიგი.

4. ქართველი ბოლორი — სიმულაკრები და სიმულაციები. ილიას უნივერსიტეტის გამომცემლობა. 2013 წ.

5. ხორხე ლუის ბორხესის მცირე მოცულობის ტექსტს გთავაზობდნ სრულად:

„სიზუსტე მეცნიერებაში

იმ იმპერიაში კარტოგრაფიის ხელოვნებამ ისეთ სრულყოფილებას მიაღწია, რომ ერთი პროვინციის რუკა მოელი ქალაქის სივრცეს იჭერდა. თანდათანობით ის არაკეთილსინდისიერად შედგენილი რუკები აღარავის აკმაყოფილებდა. კარტოგრაფმა გილდებმა შექმნეს იმპერიის რუკა, რომელიც თვით იმპერიის ზომისა იყო და ყოველი გოჯით თანხვდებოდა ამ უკანასკნელს. მომდევნობა თანხვდებმა, არცთუ თავიათი ნინაპრებრივით გატაცებულებმა კარტოგრაფიით, დაინახეს, რომ ეს ვებებრელა რუკა უსარკებლოა და შეუძრალებლად მიანებეს მზისა და ჭამტრის გამომიტავ ზემოქმედებას. დასავლეთის უდაბნოებში დღემდე შემორჩენილია იმ რუკის ნაფლეოფები — ნადირებასა და მათხოვრებს თაგშესაფარი. მთელ დუნიაზე სხვაგან არსად მოიპოვება გეოგრაფიული დისკიპლინების რამე სხვა ნაშთი.

სუარეს მირანდა,

„გონიერ კაცთა მოგზაურობები“,

ნიგნი IV, თავი XIV, ლერიდა, 1658“

ხორე ლუის ბორხესი. მოთხრობები. პალიტრა . 2012 წ.
6. „მისლენი“ – მსოფლიოში ცნობილი მსხვილი ფრანგული
კომპანია, რომელიც ძირითადად ანარმობებს ავტომობილების

საბურგვების და სხვა პროდუქციას
7. პოლ ჯეკასტ (1912-1956 წ.) — გავლენიანი ამე-
რიკელი მწარავარი, ე.ნ. აპსტრაქტული ექსპრესიონიზმის მიმღე-
ვარი და ურთ-ერთი აამარტინისტი.

8. ალექსის დე ტოკვილი. დემოკრატია ამერიკაში. 2011 6. (ფრანგულიდან თარგმნა დოდო ლაბუჩიძე-ხოფერიამ)

კითხავთ, მათ ყველას კლასიკური განათლება აქვთ მიღებული. ოსკარ პიტერსონს კანადის კონსერვატორიაა აქვს დამთავრებული. გაოცებული დაგრჩი, როდესაც აღმოვაჩინე, რომ ვიოლინზეც შეიძლება იმპროვიზაცია. ჩემთვის ის ადამიანი ორჯერ უფრო მაღლა დგას, ვისაც კლასიკური მუსიკა ესმის, არ არის აუცილებელი ოვითონ იყოს შემსრულებელი. თბილისში ბევრი მელომანია, რომელთაც ერთ მოსმენით შეუძლიათ ნანარმოების გამოცნობა. ასეთი ფანატიკოსებიც არსებობენ.

— ჯაზს ხშირად უსმენთ?

— მიყუარს ჯაზის მოსმენა. ჩემთვის დღემდე საოცრებაა ოსკარ პეტერსონი. ფანტასტიკური იყო მაილზ დევისი. ცნობილი ფრანგი მევიოლინე სტეფან გრაპელი. კიდევ უამრავია მსგავსი ნიჭიერი მუსიკოსი. ჯაზში ხომ სხვადასხვა მიმართულებაა. ჩემთვის ფავორიტები ელა ფიცჯერალდი და ლუი არმსტრონგია არიან. მათ ჯაზურ მუსიკაში ეპოქა შექმნეს. დღესაც ძალიან ბევრი ნიჭიერი ადამიანია. ჯაზი შეიცვალა, თანდათან გართულდა. გენიოსები დღესაც იძადებიან. ჩემი ასაკიდან გამომდინარე უფრო ტრადიციონალისტი ვარ. 50-60 -იანი წლების კლასიკურ ჯაზს მაინც ვერაფერი ცვლის. შემიძლია საათობით ვუსმინო. იგივე შემიძლია კლასიკურ მუსიკაზე ვთქვა. შესაძლოა დღესაც ვილაცამ გენიალური მუსიკა დაწეროს, მაგრამ არჩევანის საშუალება რომ მომჰკე, მირჩევნია ბრამსის მოსმენა...

— მუსიკით ემიჯნებით დღევანდელ სამყაროს?

— မျှေးကြာ ရာတ္ထုမှုသွန် ဒုလိုခါန မြောက်ရွေ့ပါ၊ ရေစွဲဆုပါ ရာ-
လာဖာ စွဲဖော် ဆာလျှော်၊ မျှေးစိုးပါ ရှာတိ စာအတိ ကျက်ရ မျှေးကြာ မြေ-
ဗျာမီန် နဲ့ မျှေးကြာ မာင်ဖ မျှေးကြာ၊ ရေမ ဦး ဖြံ့ကြွရှေ့ပါ ပြုက်ရှုပါ၊ ဦး
ဆာလျှော် ဖျော်ဖော်ပါ၊ ရေကြော်ဖ ဖျော်ဖော်ရှုပါ။ အနောက်ဖ ရေနှေးဆာ-
နဲ့ မြောက်ပွဲပါ မြောက်ပွဲပါ။ ရေမမီ မိုးကြော်ဖ ရေနှေးဆာနဲ့ ကျပော်လှ-
ရေမ ဣနာအော်၊ ဘာသွေကြော်၊ နာရမှုဖ ဖော်ပွဲလှ မိုးကြာရှုပါ၊ ရေမ ဦး
ဘိုးဖ ဖော်ပွဲရှုပါ အနောက်ပါ၊ ဒုလိုခါန မြေးကြာ မြေးကြာ မြေးကြာ ဖျော်ဖ-
းလှဖော်ပါ အမိုက် မြောက်ပွဲပါ။ ရေမမီ မြောက်ပွဲပါ။ ရေမမီ မြောက်ပွဲပါ။

— ვიოლინოსთვის დარღი გაგიზიარებიათ?

— როგორ არა. როდესაც რაღაც განუხებს და, ვთქვათ, მუსიკის მოსმენა არ გინდა, ან არ გაქვს ამის საშუალება, ჩემი ვიოლინი და ფორტეპიანო ჩემს გვერდით არიან. ფორტეპიანოზე არავის თანდასწრებით არ დამიკრავს, ეს ერთ-ერთი საუკეთესო საშუალებაა ამაოებისგან გასაქცევად. პირველ რიგში განმარტოებისას ომპან სებასტიან ბახის დაკვრა მიყვარს, იცით ბახი რატომ არის კარგი ასეთი სიტუაციისთვის? თანხლება არ სჭირდება. ვიოლონჩიტოვასაც აქვს დაწერილი ნაწარმოები. ეს არის სახარება. მორწმუნე ადამიანი როდესაც განმარტოდება და სახარებას ან ლოცვას კითხულობს, ამის მსგავსა ჩემთვის მუსიკის შესრულება.

— ბახი ყოფილა დარღის გამზიარებელი?

— როვორ არა, ბახი სინათლეა. დვითის მოვლენინილია. მუსიკის ხარისხი ძალიან ამაღლებულია, მიწიერებას მოცილებული. 90-იან წლებში გერმანიაში გადავედით საცხოვრებლად. ეკლესიაში ხშირად გვიწევედნენ. ყოველი წლის 24 დეკემბერს იქ სრულდება ბახის საბობაო ორატორია. ექვს საათს გრძელდება, ორ ნაწილად იყოფა. ვიწყებდით დილას. სამ საათს დავუკრავდით, მერე ვისვენებდით. ეს მთელი ბიბლიაა, თან იკითხება ტექსტი და თან იმღერება — რეჩიტატივით და ტექსტით. ეს მთელი რიტუალია. რეპეტიციებისას ვამბიბდით, ეს რაღაც საოცრებაა, დვითისგან გამოიზარილი, არ არის ტრადიციული, სხვანაირი აზროვნებათ. ქრისტეს ცხოვრებას მუსიკალური თანხლებით რომ ისმენ, ვერ გადმოგცემთ, რა ემოციაა. ვერცერთ კომპოზიტორს ვერ შევადარებ. პილიფონიური ნახარმოები მარტო გენიოსს შეიძლება შეექმნა. როგორ მოახერხა ბახმა ამდენი შესანიშნავი ნანარმოების შექმნა. 1000-ზე მეტი



თამაზ ხარაიშვილი და მაკა ჯიბლაძე

აქვს დანერილი, 62 წლისა გარდაიცვალა და რამდენი რამ მოასწრო. სხვადასხვა ინსტრუმენტისთვის რამდენიმე ვერსიას წერდა. ყველაფერი შრომის შედეგია. დილით დგებოდა და ინწყებდა წერას. მოთხოვნილება და ნიჭი ჰქონდა. პედან გამომდინარე მიკვირს, გერმანელებმა, რომლებმაც კომპოზიტორთა მთელი ჯგუფი შეემნეს — ბაზი, ბეთოვენი, ვაგნერი, ბრამსი, შუმანი... მერე უცდე... ჰიტლერი, საიდან, როგორ? საოცარია.

გერმანიაში 14 წლით ვიცხოვრე და ასეთი ტოლერანტული ერი არ შემცვედრია. დღემდე ინანიებზენ და ვერ აუხსნიათ, როგორ მოტყუვდა მათი მშობლების თაობა. გერმანელი თუ მიხვდა, რომ გულახდილი ხარ მასთან, ისიც შენი ერთგულია. დღეს გერმანიაში ხუთი ოჯახი მყავს, რომელთანაც როცა მინდა, მაშინ მივალ და რაც დამტკირდება, ვთხოვ. ჩვენი მენტალიტეტი მიიღეს და ვართ დიდი მეგობრები.

— ნიცშეს აქვს ნათქვამი: „ყოველი კარგი მუსიკოსი მარტოსულია და მათ არაფერი აერთებთ ამ სამყაროსთან“. იზიარებთ ნიცშეს ამ შეხედულებას? ზოგადად შემოქმედი ადამიანი ალბათ უმეტესნილად მარტოსულია, მაგრამ რამდენად ცხოვრობენ სამყაროსგან გამიჯნულები, ან იქნებ ნიცშე ამ შემთხვევაში კონკრეტულ პიროვნებას გულისხმობდა?

— არსებითად ყველა ადამიანი მარტოსულია. რომ ჩაიგიხდოთ საკუთარ თავში, ჩვენც მარტოსულები ვართ. რათქმაუნდა ვეძებთ თანამოაზრეს, მეგობარს და ამით ვამდიდრებთ ცხოვრებას, მაგრამ რაღაც მომენტში ყოველთვის მარტო ვრჩებით. რათქმაუნდა მუსკოპი კიდევ უფრო მარტოსულია, თუგინდ მხატვარი, პოეტი.

ნიკოლოზ ბარათაშვილი თვეითონ არ წერს: სულით აბოლით
ვარო? გალაკტიონი, ბოდლერი. რომენ როლანი ბეთჰოვენზე
რომ მოგვითხრობს: ასეთი ბუმბერაზი კომპოზიტორი ჩვენთ-
ვის იყო ბედინერი, თორებ ისე გახლდათ ავადმყოფი, ყრუ, ბო-
ლოს ყველა უბედურება დაემართა, მაგრამ ამ ფონზე ისეთ ოპ-
ტიმისტურ მუსიკას დაწერდა, ვერ წარმოიდგენდი, რომ იმ წუ-
თებში იყო დავარდნილი ავადმყოფი. მოცარტის ბოლო წლები
ავილოთ — რათემაუნდა მარტივსული იყო, მაგრამ მუსიკა მას-
თან რჩებოდა. რაც შეეხება ნიცხეს ამ ნათევამს, ბოლომდე ვერ
დავეთანხმები. ჩემთვის უცხოა, რომელიმე კომპოზიტორს, მი-
თუმეტეს შემოქმედ ადამიანს საკუთარი ნაშრომის საზოგადო-
ებამდე მიტანის სურვილი არ ჰქონდეს. ბეთჰოვენსაც კი, შეიძ-
ლება ითქვას უბედურ ადამიანს, ბოლოს უნდოდა მისი ნაწარ-
მოები ხალხს მოესმინა, თუმცა ამბობდა: ჩემს ნანარმოებს მა-
ინც ვერავინ გაიგხესო. ბეთჰოვენმა ეპოქას 50 წლით გაუსწრო.

— დღევანდელ ყოფაში ინტელექტუალობა რთულია?

— ალბათ იოლი არასოდეს ყოფილი. თავს არ ვდებ დიდ ინტელექტუალობაზე, თუმცა ვცდილობ არ ავყვე ამაოებას და არ გახდე „ობივატელი“, მაშინ ჩემს საქმეს ვერ გავაკეთებ. საერთოდ ინტელექტუალობა ძნელია. ინტელექტუალი

ყოველთვის ინდივიდუალისტია. იგი ყოველთვის ეკამათება სანინააღმდეგო აზრს. „ოპივატელი“ ერთ აზრს ქმნის. საზოგადოების მართვა ძნელია არ არის. მასის „აყვანა“ იოლია, უინტელექტო კი ამ დროს საკუთარ აზრს გამოთქვას, რითაც ენინააღმდეგება არასწორ შეხედულებას, მაგრამ არ ფიქრობს მასაზე ზემოქმედებას. მსგავსი რამ ყველგან ხდება, მაგრამ მაღალი ცივილიზაციის ქვეყნებში დღეს ინტელექტუალებს შედარებით აფასებუნ, რადგანაც იციან, უიმათოდ არ-ცირთი სახელმწიფო სტრუქტურის აშენება არ შეიძლება.

— დღევანდელი გადასახედიდან რამეზე გული გწყდება?

— როგორ არ მწყდება, რაღაცებზე ძალიანაც, თუნდ ჩემსა ამშობლოზე, მეგონა საქართველოს უკეთესი ბედი ეკნებოდა. ბურებით ოპტიმისტი ვარ. ქართულ მენტალიტეტში უკეთესისაც სწრაფგა დევს, ამიტომაც იმედი მაქს, რომ ჩემი შევილიშვილებისა და შემდგომი თაობა მიზანს მიაღწევს. ჩემი ყოფილი სტუდენტები ევროპისკენ ილტვიან, იქიდან მოდის ყველაზერი. კაცობრიობა, სამწუხაროდ, უთანაბროდაა განვითარებული. ევროპა განათლების, კულტურის მხრივ განვითარებულია, გული მწყდება რომ ჩვენ ჯერ კიდევ სავალალო მდგომარეობაში ვართ. მჯერა, რომ ჩვენი ქვეყანა გაბრწინიებული და განათლებული იქნება.

— მომავალ თაობას დღესაც ზრდით?

— როგორ არა, თუმცა ინტენსიურ პედალოგიურ მოლვანეობას ვეღარ ვწენევი. ამ დარგში 50 ნოის სტაჟი მაქვს. თავს არ ვიქებ, მაგრამ თუ ვმუშაობ, თავდაუზოგავად ვმუშაობ. ვამაყობ იმით, რომ ცენტრალურ მუსიკალურ სასახლებელში საბავშვო ორკესტრი შევქმენი. ორკესტრში მუშაობის დიდი გამოცდილება ძქონდა, რაც საკმაოდ დამეხმარა. ნუკრი დავითაშვილი დღესაც აგრძელებს ამ საქმეს. ბავშვებს მუშაობა ძალიან სიამოვნებთ. წელიწადში ორჯერ სულ გამოვდიოდით პატარა რეპერტუარით.

— როგორი ხასიათის წიგნებს კითხულობდით?

— ბავშვობაში ბავშვურ ნიგნებს, შემდეგ — ასაკის შესაფერისას. ყველაფერს ვკითხულობდი. მხატვრული ლიტერატურა ძალიან მიყვარდა. ცუდ ნაწარმოებს დაწყებისთანავე ვგრძნობდი და ვწყვეტდი კითხვას. რაც უფრო ხანში შევედი, უფრო მეტს ვკითხულობ, ახალგაზრდობაში დრო მეტი გეხარჯვება, პროფესიაში ბევრი უნდა გემეცადინა, კაცები, მოგეხსენებათ, ხან ფეხბურთზე, ხან საქეიფოდ, ხან სად და ხან სად დავდიოდით. ქალები უფრო დალაგებულები არიან. 40 წლის შემდეგ უფრო მეტს ვკითხულობდი, რაც ცხოვრების გზის მონახვაში დამეხმარა. კითხვა სიცარიელესაც შველის, განა რამდენი შეიძლება დრო ატარო. მხატვრული ლიტერატურა მუსიკის თანხლებით საოცრებაა. ერთ საყვარელ მწერალს ვერ დავასახელებ, როულია. ერთს როცა ასახელებენ, სასაცილოდ მეტვენება.

— ჩვენი საუბრის ბოლოს ასეთი კითხვა დამებადა, ლა-
თინური ანდაზის თანახმად, არსებობები ადამიანები, რომ-
ლებსაც თურმე ღმერთმა აკოცათ. ამაში იგულისხმება ბუ-
ნების ის ჯილდო, რომელსაც ნიჭი ენდება. ფიქრობთ,
რომ ღმერთმა გაკოცათ?

— ძნელი სათქმელია, ზედმეტ თავმდაბლობად ნუ ჩამო-
მართმევთ, მაგრამ არ მიმაჩნია, რომ განსაკუთრებული ნიჭის
პატრონი ვარ. სხვადასხვა სფეროში მოღვაწეობა ყოველთვის
მაინტერესებდა. მუსიკაში ალბათ უნიჭო არა ვარ, ღმერთი გა-
მონაცლისებს კოცნის. კარუზოზე ამბობდნენ ამას და მართლაც
სწორია. ღმერთის კოცნა გენიოსთა სვედრია. ასეთები მილიონ
კაცში ერთეულები არიან. ბედნიერი ვარ, რომ მუსიკა ავირჩიე,
რაც ალბათ მშობლების დამსახურებაცაა, განსაკუთრებით დე-
დასი. დედა ფორტეპაინოზე ჟკრავდა. ჩემი დაც. მამა კლასიკუ-
რი მუსიკით არ იყო დაინტერესებული, მაგრამ მახსოვს თავის
დასთან ერთად როგორ კარგად მღეროდა. ბათიაშვილები სმე-
ნით არ გამოირჩევიან, ჩემს გვარში პირველი მუსიკოსი ვარ.

— გინდოდათ მუსიკოსი გამოსულიყავით?

— როგორ არა, მაგრამ მეცადიზეობა მეზარებოდა. ამიტომ საკუთარ თავს სრულყოფილად ცერ ჩავთვლი. განსა-

კუთრებული რომ ვყოფილიყავი, მაშინ არ დამეზარებოდა. 12 წლისამ ვიგრძენი, რომ მე ეს შემიძლია. ვერ კონსერვატორიასთან არსებულ სკოლაში ვსწავლობდი, შემდეგ ნიჭიერთა ათწლეულში. ათწლეულის ადგილზე ადრე პირველი საბავშვო ბაღი იყო და მე იქ დავდიოდი, მერე კორპუსი მიაშენეს და სკოლა გაიხსნა.

— ესა იგი პალიდან დაწყებული თქვენს ცხოვრებაში მა-ინც ღმერთის ხელი ერია?

— თავისითავად ცხადია, კარგად მახსოვეს 7 წლისა დავინ-
ტერესადი მუსიკით. ჩემი და ბეთჰოვენის პათეტიკურ სონატას
მეცადინეობდა, ისე მომენტისა, თავი მოვიკალი და დასაწყისი
ვისნავლება. დო მინორს რომ ავიღებდი, ტანში ურუანტელი მივ-
ლიდა. ერთი რამ ნამდვილად ვიცი: ბავშვს თუ პირობები არ
შეუქმენი, შეიძლება ნიჭი ისე დაიკარგოს, ვერც მიხვდე. ეს
უკვე დასანანია. უამრავი ნიჭიერი ადამიანია, პატრონი რომ
არ ჰყავდათ და ვერაცერს მიაღწიეს. შრომის გარეშე არაფერი
გამოვა, განსაკუთრებით კლასიკურ მუსიკაში, ყოველდღიუ-
რი მეცადინეობაა საჭირო. შრომა, შრომა, შრომა და ყველა-
ფერი გამოვა!

P.S. მევიოლინე თამაზ ბათიაშვილს მაღალი ინტელექტუალიზმი სამყალივით ამშენებს. ჩვენს საუბარს კამერულ სამყაროში სხვადასხვა უანრი გასდევდა. წარსულის გახსნება, წარმატებები, განცდა, განსჯა, პირველი კონცერტი, გერმანია, მშობლები, შრომა, კლასიკური მუსიკა, ჯაზი, ახალგაზრდობა, გართობა, სპორტის სიყვარული, სიხარული, სევდა, მხატვრული ლიტერატურა, პოეზია, ბახის უზომო სიყვარული, შვილების წარმატებები, სამშობლოს ტკივილი და მესაიდუმლე ვიოლინო.

თამაზ ბათიაშვილის სამყარო უკიდეგანოა, ჩვენი შეხვედრა კონსერვატორიის ერთ-ერთ ოთახში შედგა, რომლის სივრცეც მევიოლინებს ინტელექტის წინაშე უძლური აღმოჩნდა. ინტერ-ვიუკ შემოქმედდა მისთვის. ყველაფერში ემოციას აქსოვს — ბერით, სიტყვით, ფერებით, პარმონით, პატრიოტიზმით, ღი-მილით, თავმდაბლობითა და კრძალვით. სამყაროს ფერადოვანი ბერებით აფარებს თავს. ამ შეხვედრას სახელი ვერ მოვუ-ძებნე, ქველა სათაური ტრაფარეტული მომეჩვენა: ლამაზი შეხ-ვედრა, შეხვედრა მევიოლინებსთან, განუზომელი სამყარო, ემო-კიები, მუსიკის სამყარო, ინტელექტუალი მუსიკისა... .

ჩემმა რესპონდენტმა აბსულიდის სამყაროდან მოცარტის საუკუნეში ისე გადამიყვანა, რომ ვერ გავიგე, ნამდვილად კონსერვატორიაში ვიყავი თუ XVII-XVIII საუკუნის მეფის სა-სახლეში. იმის თქმაც მიტორს, რომელ მუსიკას ჰგავდა ჩვენი საუბარი, აბობოქრებულ მაჟორულს თუ მშვიდ მინორულს, ისიც არ ვიცი, რომელ ფერთა თუ მუსიკალურ გამას შეიძლება შეადარო, რადგანაც ეს იყო მშვიდი და ამავე დროს ძალიან მღელვარ საუბარი. დანამდვილებით იმასაც ვერ გეტყვით, კონსერვატორიაში ჩავწერე ინტერვიუ თუ XVIII საუკუნის რო- მელიმე დარბაზში. ერთ რამეში კი დარწმუნებული ვარ, ჩვენს საუბარს ნამდვილად ესწრებოდნენ ბაზი, მოცარტი, ბეთჰოვე- ნი, ჰაიდნი და კიდევ ბევრი გენიოსი, რომელიც კონსერვატო- რიის კედლებდან უცნაურად გაუჩინარდნენ. ბატონმა თა- მაზმა ისე დამანახა ბაზის გენიალობა, რომ უფრო კარგად გა- ვიგე, რატომ თქვა ბეთჰოვენმა ბაზზე: ნაკადული კი არა, ზღვა უხდა იყოს მისი სახელიო. მოცარტის და ჰაიდნის გენიალობა სულ სხვა კუთხით დამანახა. ბეთჰოვენი შემაბრალა. ერთი სიტყვით ულამაზეს სამყაროში მიმოგზაურა. ჩვენი შეხვედ- რაც ნაკადულის ჩეხჩეხით დაიწყო და ზღვის აბობოქრებული ტალღების ხმით დასრულდა. ემოციებით და შთაბეჭდილებე- ბით სავსემ, მუსიკაზე კიდევ მეტად შეყვარებულმა დაგჭოვე ჩემი რესპონდენტი და სევდიანი ჩამოვუყევე დამდართს, სევ- და კი ირეალური სამყაროდან რეალურ სამყაროში გადმონაც- ვლებამ გამოიწვია. თუმცა როდესაც დიდგვაროვნებისთვის შექმნილი მუსიკის შემსრულებელი მაღალი მატერიებით გაგ- ულინთავს, მაშინ ჯვეორება მართლაც მშვიდირია...

ვასილ კიკნაძე

სევდიანი ასოციაციაზი

ჩემს ხანგრძლივ ცხოვრებაში ბევრი ღირსეული ადამიანი შემხვედრია, მუდამ მყვავდა ბევრი მეგობარი. ყოველ მათგანს თავისი ადგილი ჰქონდა ჩემს გულში. დღეს, 85 წლის ასაქში, როცა თვალს ვავლებ ჩემს განვლილ გზას, კვლავ დიდ სიხარულს მანიქებს მათი სახელების გახსენება. ბევრი მათგანი ცოცხალი აღარ არის. ახლა კარგად მესმის ვერიკო ანჯაფარიძის სევდანი სიტყვები, როცა ქობულეთში ერთად დასვენების დროს მითხრა:

— ვასო, მარტო ვარ!...

— რას ბრძანებთ, ქალბატონო ვერიკო, ამდენი ხალხი გახვევიათ თავს...

— ახლა შენ ვერ გაიგებ, როცა შენი თაობა მოკვდება, მერე მიხვდები...

დღეს უფრო მესმის გენიალური მსახიობის ტკივილი. სიბერეში ხდება შეჯამება განვლილი ცხოვრების გზისა. ხმირად ვეკითხები ჩემს თავს: მშობლების გარდა მაინც ვინ მოახდინა ყველაზე დიდი გავლენა ჩემს სულზე?.. აი, ისე, ბარათაშვილი რომ ამპირს: „რაც ერთხელ ცხოვლად სულს დააჩნდების, საშვილიშვილი გადაეცემის...“

ადამიანი საყოველობავით ურთულესი ფენომენია და ძნელია განსაზღვრო მისა ზემოქმედების ძალა, ვინ და როგორ გავლენას ახდეს, მაგრამ საბოლოოდ მაინც იყენება გავლენის სფერო. ჩემს (ცხოვრებაში) — ქართული ლიტერატურის ისტორიის მასწავლებლის (ა. იოსელიანი) ზემოქმედებისა თუ ჩემი შინაგანი განწყობილების გამო — მაინც სამეულს უკავია განსაკუთრებული ადგილი: ნიკოლოზ ბარათაშვილი, სანდრო ახმეტელი, ლადონ ასათიანი.

მათ შორის ბევრ საერთოს ვხედავ. მორტო იმას კი არა, რომ სამივე ნაადრევად გარდაიცვალა, არამედ მათი სახელების გარეშე ჩემს ცხოვრებას ძალიან ბევრი დააკლდებოდა. ღრმა მოხუცებულობის უამასაც კი უემონიოდ ვერ ვახსენებ მათ სახელებს.

სული ამიტორიაქა როსტომ ჩევიძის მხატვრულ-დოკუმენტურმა თხზულებამ ლადონ ასათიანის შესახებ (ერთი თავი ბიოგრაფიული რომანიდან ვახტანგ ჭელიძეზე).

როსტომ ჩევიძის ნაკვევი ლადონ ასათიანის პირველი პოეტური კრებულის „ნინაპრების“ დაჭრის ისტორიას ეხება. ამ ისტორიას მეც ვიცონბ. ნიკა აგიაშვილმა მიამპო. მნერალთა კავშირში ხშირად დავდიოდი, დისტუტებს არ ვაკლდებოდი. სიყმანვილეში „პოეტობის“ უინი მჭირდა, ვითომ ლექსებსაც ვწერდი, მაგრამ როცა დავრმაზნდი და სხვებმაც მითხრეს, რომ ჩემი საქმე არ იყო ლექსის წერა, პოეზიის სიყვარულს პოეტებთან მეგობრობა და ახლო ურთიერთობა ჩაინაცვლა.

ბარათაშვილის, ახმეტელისა და ასათიანის სახელები კი სულიერი საგზალივით გამომყავა სიბერემდე. ბარათაშვილზე ვრცლად დავწერე „ქართული დრამატული თეატრის ისტორიის“ პირველ ტომში. ნიკოლოზ ბარათაშვილზე ბევრი კარგი შრომა დაიწერა, მაგრამ „ბევდი ქართლისა“ დრამატურგიისა და თეორიული სამყროს კონტექსტში პირველად განვიხილებ. იმპულსი კი სანდრო ახმეტელის წერილმა მომცა. თითქოს ერთგვარი ვალი მოვიხადე ჩემი საყვარელი პოეტის წინაშე.

სანდრო ახმეტელის ცხოვრებისა და შემოქმედების კვლევას თითქმის ნახევარი საუკუნე მიეცებულები. რა არ გადავიტანებ მისი სახელის რეაბილიტაციის პროცესში, ამის შესახებ ბევრჯერ ვთქვი და აღარ გავიმტორებ.

ლადონ ასათიანის თემა არ მასვენებდა. მუდამ თან მდევდა, ბევრს ვფიქრობდი, უურნალ „ცისკარში“ ვახტანგ ჭელიძის რედაქტორობის დროს გამოვაქვეყნე ლადოზე წერილი.

აბასთუმანში წავედი და იმ სანატორიუმს მივაკითხე, სა-დაც ლადონ ისვენებდა, წავედი ცაგერშიც.

ცაგერში წასვლა კი რაღაც ახირებას ჰგავდა, მაგრამ მინდოდა მენახა ბარდნალა, ცაგერის ბაზარი, განმეცადა ლადოს შთაგონების სამყარო

ცაგერის რაიკომის მდივანთანაც შევედი, დიდი ამბით გამოვუცხადე: ცაგერში ჩამოვედი იმისათვის, რომ მენახა თუ რა კეთდება ლადონ ასათიანის სახელის უკვდავსაყოფად.

მდივანმა ცოტა ვალიზანებული კაცის ტონით მკითხა:

— თქვენ ვინ ბრძანდებით, რაში გაინტერესებთ?

უურნალისტებს ყოველ დროში ანგარიშს უწევდნენ, თუმცა მაშინ არ იყო აგრესიული უურნალისტიკა, როგორც დღეს არის, მაგრამ პატივის სცემდნენ.

— უურნალისტი ვარ... ლადონ ასათიანის შესახებ ვწერ...

50-იან წლებში ლადონ ასათიანისათვის არაფერი არ იყო გაკეთებული!..

მდივანს საყვედური ვუთხარი და უსიამოვნო ლაპარაკი მოგვივიდა.

მხოლოდ 60-70-იან წლებში გაკეთდა ბევრი რამ. დღეს არ ვიცი, რა საავტორო უფლებები აქვთ გარდაცვლილ მნერალთა ოჯახებს, მაგრამ მიღონი მაშინ მეტვიდრეობის უფლებები იცი წლით განისაზღვრებოდა. სრულიად შემთხვევით გავიგდები რომ ლადონ ასათიანის ოჯახს სამეტვიდრეო თანხის მიღების ვადა გასდიოდა. მაშინ მნერალთა წიგნების გამოცემის კულტურისა სამინისტრო ამტკიცებდა, რომელსაც მინისტრის ერთ-ერთი მოადგილე გრიგოლ ფოფხაძე კურიორებდა.

შევხვდე.

— ბატონო ვრიგოლ, ხომ იცით, რომ ლადონ ასათიანის ოჯახს სამეტვიდრეო ჟონორარის მიღების ვადა გასდის, ბოლო წელია და ასათიანის წიგნი ვეგმაში არ არის შეტანლი... .

— გეგმა შედგენილა და რა ვქნათ, — მიპასუხა შეზუბებულმა.

კეთილი კაცი იყო. დაიწყო გეგმების გადათვალიერება. ასათიანის ლექსებს ბევრი ფორმა არ სჭირდებოდა. ხმამაღლა გადაიკითხა გამოსაცემი წიგნის ავტორთა სია. ერთად ვმსჯელობდით ვისთვის მოვეკლო ცოტ-ცოტა. სხვა ავტორთა გვარები არ მახსოვს, მაგრამ გურამ ფანჯარიდა გრიგოლს უურთხარი: გურამი ჩემი მეგობრია, კაცური კაცია, უარს არ იტყვის, ლადოს გამო რომ ორიოდე ფორმა მას შევუმციროთ.

ლადონ ასათიანის წიგნი გამოიცა.

მე არასოდეს არ მითევამს ლადონს ოჯახისათვის ჩემი გატაცების შესახებ, მაგრამ ლადონ მეტვიდრების მიღები წიგნის ავტორთა სია. ერთად ვმსჯელობდით ვისთვის მოვეკლო ცოტ-ცოტა. სხვა ავტორთა გვარები არ მახსოვს, მაგრამ გურამ ფანჯარიდა გრიგოლს უურთხარი: გურამი ჩემი მეგობრია, კაცური კაცია, უარს არ იტყვის, ლადოს გამო რომ ორიოდე ფორმა მას შევუმციროთ.

ლადონ ასათიანის წიგნი გამოიცა.

მე არასოდეს არ მითევამს ლადონს ოჯახისათვის ჩემი გატაცების შესახებ, მაგრამ ლადონ მეტვიდრების მიღები წიგნის ავტორთა სია. ერთად ვმსჯელობდით ვისთვის მოვეკლო ცოტ-ცოტა. სხვა ავტორთა გვარები არ მახსოვს, მაგრამ გურამ ფანჯარიდა გრიგოლს უურთხარი: გურამი ჩემი მეგობრია, კაცური კაცია, უარს არ იტყვის, ლადოს გამო რომ ორიოდე ფორმა მას შევუმციროთ.

როსტომ ჩევიძე ყოველთვის გახსნილად და პირდაპირ წერს. ჩვენს ნარსულზე კი მან ბევრად მეტი იცის, ვიდრე მისი ასაკის კაციისაგან არის მოსალოდნებილი. ეს მარტო ფართო ერუდიციის გამო არ ხდება. რ. ჩევიძეს განსაკუთრებული წიგნი აქვს მთავარი „საყვდები წერტილის“ მიგნებისა. უტყუმური ალლო და ერუდიცია რთულსა და ორიგინალურ სინთეზს ქმნის.

როსტომ ჩევიძის ნაწერი უკავები წერმი ყოველთვის აღმრავალობის მდიდარ ასოციაციებს.

ასე მოხდა ახლაც, როცა ლადონ ასათიანის შესახებ წანი კითხე „ჩვენი მნერლობის“ წლევანდელ მეექვე წიგნის წიგნი.

ლადონ ასათიანის სახელი ჩემი ახალგაზრდობის ტკივილი იყო. ეს სახელი ყოველთვის ბარათაშვილის მაგონებდა. ალბათ მათი დრომატული ბიოგრაფიები და სიცოცხლის დაუსრულებლივის განცდა იყო მთავარი იმპულსი.

ნიკოლოზ ბარათაშვილი 27 წლისა გარდაიცვალა. ლადონ ასათიანი — 26 წლისა!...

ნიკოლოზ ბარათაშვილის ბიძამ გრიგოლ ორბელიანმა, თვითონ კარგმა ბოეტმა, იცოდა ბარათაშვილის პოეტური წიგნისა, მაგრამ ბარათაშვილი მაინც მარტოსული იყო და მწვავე დანიციციდა მარტორობას. „კაცი მინდა, რომ ასპარეზზე გამიყვანოს...“

ლადო ასათიანის პირველი წიგნი კი სტამპაში დაჭრეს.

ნიკა აგიაშვილს ჰქონდა შემონახული „წინაპრების“ გა-დარჩენილი ეგზემპლარი.

ბატონ ნიკას დავუახლოვდი, ოჯახში დავდიოდი. საოც-რად საინტერესო კაცი იყო, მოკრძალებული, უპრეტენიო, მრავლისმცოდნე. ლადო ასათიანისა და მისი თაობის მწერ-ლებთან მეგობრობდა. მისმა საუბრებმა განმაცდევინა დრა-მატული თაობის ბედი იმდენად, რომ 1956 წელს (ნახევარ სა-უკუნეზე მეტა ხნის წინათ!) გაზრდი „ახალგაზრდა კომუნისტ-ში“ გამოვაქვეყნე წერილი „სიცოცხლის მომღერლები“.

გაზეთმა მთელი გვერდი დაუტმო წერილს, რომელიც ლა-დო ასათიანის, მირზა გელოვანის, სევერიან ისანის, ალექსან-დრე საჯაასა და ვლადიმერ უგულავას პოეზიას მიუვდვენი.

ომში დალუული პოეტების ბედს (მ. გულოვანი, ს. ისანი, ვლ. უგულავა) დავუავშირე ლადო ასათიანის სახელიც.

სანდრო ახმეტელის სახელის რეაბილიტაციის შემდეგ იმ-დენი უსამართლო ბრძოლა გაჩადა, ისე შეშინდნენ მავანი და მავანი მისი სახელის დაბრუნებით, რომ პირდაპირ შო-კისმომგვრელი იყო სიტუაცია. მაინც რა გამდლეა ეს ოხერი ქართული რადიკალიზმი. კოტე მარჯანიშვილისა და სანდრო ახმეტელის კონფლიქტის გამო რუსთაველის თეატრიდან წა-სულმა მსახიობებმა მხოლოდ ოცდახუთი წლის შემდეგ შედ-გეს ფეხი რუსთაველის თეატრში!...

სანდრო ახმეტელის იურიდიული რეაბილიტაცია მოხდა 1956 წელს, მაგრამ წარმოუდგენლად ძლიერი აღმოჩნდა ინერციის ძალაც და შიშის სინდრომიც.

მე არცერთი არ შემეხო. ამიტომ პირდაპირ, გახსნილად ვიბ-რძოდი ახმეტელის დასაცავად. ერთხელ ბესო ულენტმა მკითხა:

— ვასო, რისი იმედით იბრძვი ასე?!...

თეატრალური საზოგადოების ერთ-ერთ პლენუმზე იმდე-ნად გამნვავდა ბრძოლა, იმდენად გამოიკვეთა ჩემი და ჩემი მასწავლებლის, თეატრმცოდნე წინო შვანგირაძის სახელი, როგორც „ახმეტელისტებისა“, რომ თეატრალური ინსტიტუ-ტის რექტორმა ილია თავაძემ ტრიბუნიდან თქვა:

— შვანგირაძე და კიკანაძე ჩვენი საზოგადოებიდან ღილე-ბივით უნდა მოვწყვიტოთ...

მაშინ ილია თავაძეს საპასუხოდ ტრიბუნიდან ვუთხარი:

— ამხანაგო ილია! თქვენ მიჩვეული ხართ ღილების მოწყ-ვეტასაც და პატრიოტული წიგნების დაჭრასაც...

დარბაზში ატყდა ხმაური, პარტერიდან ვიღაცამ დაიძახა: „დაასახელეთ წიგნ!“

— ლადო ასათიანის პირველი წიგნი „წინაპრები“...

მაშინ ამხ. ილია იყო ცეკას მდივანი იდეოლოგის დარგში, სწორედ მან გასცა განკარგულება — დაქრათ წიგნი...

ყუმბარის გავარდნას ჰგავდა ჩემი განცხადება. ილია თა-ვაძე კი წარმოდგა და პრეზიდიუმიდან გავიდა...

მწერალთა წრები ფოლებრივით დადიოდა ხმები, თუ ვინ (ირაკლი აბაშიძე) მიუტანა ცეკას მდივანს წიგნი, მაგრამ ამ ფაქ-ტისათვის განსაკუთრებული მნიშვნელობა არ მიმინიჭებია, რად-გან ვიცოდი, რომ გამომცემლობანი წიგნების გასაყიდად გატა-ნამდე ცეკას ისედაც უგზავნიდნენ სასიგნალო ეგზემპლარებს. ჩემთვის მთავარი იყო ცეკას მდივანი ილია თავაძის განკარგულე-ბა. სულ მანვალებდა ეს ფაქტი და ამიტომ პლენუმზე საბაბი მო-მეცა საჯაროდ მეტევა მისი ავკაციონის შესახებ, გული მოვიოხე.

რას ვიზამთ, დროინ მეფობენო, ვამპობთ ხშირად, ავკა-ცობის მიზეზის ასახსნელად თუ გასამართლებლად, მაგრამ არ არის მთლად მართალი.

დროს ადამიანები ქმნიან!...

ხშირად ვფიქრობ ხოლმე, რამდენად სწორი იყო ჩემი საქ-ციელი, მაგრამ წიგნის დამჭრელი მეტსაც კი იმსახურებდა!!!..

ნიკა აგიაშვილმა უცნაური რამეც მითხრა: ლადო ასათი-ანს ტუბერკულოზი რომ სჭირდა, ომი იყო, შიმშილის დრო და მთავრობამ სამოცი კვერცხი გაუგზავნა. ლადომ არ მიიღო.

რას არ გაიგებ კაცი და რას არ შემონახავს მეხსიერების უფსერული...

ეკა ბუჯიაშვილი

„მთავარი ზუსტად 30ცოდეთ, რა გვიცდა“

(კიდევ ერთხელ —
თემურ ჩხეიძის მასტერკლასი)

ადრე უკრნალ „ჩვენი მწერლობის“ სალონში მოწვეული იყო როგორც სანკტ-პეტერბურგის თეატრის რეჟისორი, რო-მელიც ძირითადად იქ მოღვაწეობდა, თუმცა საქართველოშიც ჩამოდიოდა ხოლმე. დღესდღეობით კი თემურ ჩხეიძე სამშობლოში დაბრუნდა და ახალი ასპარეზზიც გამოჩნდა მის ცხოვრებასა და შემოქმედებაში — პედაგოგური მოღვაწეობა.

— იგი არა მხოლოდ თეატრიალური საზოგადოების, არა-მედ თითოეული ჩვენგანის საკუთრებაა, ამიტომაც მასთან შეხვედრა ყოველთვის ძალიან სასიამოვნოა.

არაერთხელ მოგვისმენია თუ წაგვიკითხავს ბატონ თემურ-თან დიალოგი, ყველა ორიგინალური, თავისებური, გულში ჩამწ-ვდომი — ის ხომ ძალიან დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს სიტყვას — სიტყვას სცენაზე და სიტყვას ცხოვრებაში, ინარჩუნებს მას, რო-გორც არსა თეატრისა, რაც დღეს კიდევ უფრო მნიშვნელოვნაია, რადგან თეატრმა დაკარგა სიტყვა — ეს უნდა ვაღიაროთ — გა-დაიცა სანახაობად, ურმოლისონდაც იგი წარმოუდგენელია, თუმცა ხელში შემოქმედნილი სიტყვის გარეშეც კარგავს ფასს.

ახლახან ილტერატურულ სივრცეში გამოჩნდა ნინო ჩხეი-კვიშილის წიგნის შევსებული გამოცემა „თემურ ჩხეიძის ავ-ტოგრაფი“, სადაც სახასიათოდ იკვეთება თემურ ჩხეიძის ფსიქოლოგიური პორტრეტი. ეს მისი უშურველი, უშუალო, გახსნილი და ღრმა ბუნების დამსახურებაცაა და ქალბატონი ნინოს მრავალმხრივი ცოდნისა და ოსტატობისაც. იმ დეტა-ლებში, რომლებიც ბატონ თემურს წვრილმანები ჰგონია, ძა-ლიან კარგად ჩანს პიროვნებაც, თეატრალური ყოფაც და სა-ზოგადოებრივი სინამდვილეც.

წიგნის წარდგინება-განხილვას უახლოეს მომავალში შევთავაზებთ საზოგადოებას, მანამდე კი — შეხვედრა ბატონ თემურ-თან, თავისებური გაგრძელება ამ გამოცემისა, — ასე გახსნა როს-ტომ ჩხეიძემ თავისრილობა, რომელიც კითხვა-პასუხის ფორმით წარიმართა და ერთგვარ მასტერ-კლასადაც შედგა ლიტერატუ-რულ სალონში, რომლის ისტორიასაც კიდევ ერთი გამორჩეული, მრავალმხრივ საგულისმობრივ და საინტერესო სალამი შემემატა.

თაპტი, ხელისა და... მთავარი

თემურ ჩხეიძე:

— ორი წლის წინათ რაც გესაუბრეთ, იმის მერე განსა-კუთრებული არაფერი მომხდარა ჩემს ცხოვრებაში და არც კი ვიცი, რაზე უნდა გელაპარაკოთ.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— პირიქით, იმის შემდეგ მოხდა, თუ მოხდა, თემურ ჩხეი-ძე სამშობლოს დაუბრუნდა...

თემურ ჩხეიძე:

— ისე ამბობთ, თითქოს გაციმბირებული ვიყავი... აქაუ-რობასთან კავშირი არ გამიწყვეტია, სპექტაკლებს იქაც ვდგამდი და საქართველოშიც.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— გარდა იმისა, რომ ბატონი თემური დაუბრუნდა სამ-შობლოს, მეტად საჭირო საქმესაც მოპერიდა ხელი — პედაგო-გიური მუშაობა დაიწყო, რაც ძალიან მნიშვნელოვნაია, რად-

გან კარგად ვიცით, რაც ხდება თეატრისა და კინოს უნივერსიტეტში. მახსოვს, წარმოუდგენელი, თითქმის ფანტასტიკური ციფრი დაასახელეს აბიტურიენტებისა, რომელთაც სურდათ სამსახიობოზე ჩაბარება.

თემურ ჩხეიძე:

— არა, ბატონო, არ ვიცი, წარმოუდგენელს რას უწოდებთ, მაგრამ 148 თუ 149 აბიტურიენტი იყო. თავიდან გვინდოდა 10 აგვეყვანა, მაგრამ რაკი ძალიან კარგი ნაკადი იყო, ორი ჯგუფი შედგა — 9-9 კაციანი, ასე რომ, დრამის ფაკულტეტზე — 1 კურსზე — სულ 18 სტუდენტია.

რაც შეეხება კრიზის... კი, ასეა, მაგრამ... გამონაკლისებიც ხომ არის?! საერთოდ, ერთხელ რომ გავარდება ხოლო მე ხალის ნელებაა... მიხეილ თუმანიშვილი წავიდა ამ ცხოვრებიდან, შალვა განერელია... ორი ასეთი პედაგოგი რომ მიღის, რა თქმა უნდა...

იოსებ ჭუმბურიძე:

— ბატონო თემურ, ყოველთვის მოხიბლული ვიყავი თქვენი ტაქტით, მაგრამ ამ შემთხვევაში ეს მე დამბრალდება, ამას მე ვამბობ, და თან ძალიან დიდი გულისტყივილით...

თქვენი ტაქტისგან კი ყოველთვის ბევრს ვსწავლობდი. მახსოვს, მარჯვანიშვილის თეატრის ხელმძღვანელად რომ დაინიშნეთ და პირველ სპექტაკლებს დგამდით, რეპეტიციებს ვესწრებობით და ეს უნარი მაშინ განსაკუთრებულად გჭირდებოდათ. თემურ ჩხეიძის რეჟისორული ხელნერა თეატრზე შეყვარებულმა ყველა ადამიანმა იცის.

რა არის მისთვის მთავარი?

ერთ-ერთი სპექტაკლის შემდეგ მედება ჩასავას უთქვას: გადასარევი სპექტაკლი იყო, მაგრამ სად არის აქ რეჟისორი? და უპასუხიათ: ქალბატონო მედება, რეჟისორი მოკვდა მსახიობში.

თემურ ჩხეიძისთვის — გარდა იმისა, რომ მას უყვარს მსახიობი და კვდება მსახიობში — მთავარია ფისიოლოგიური სიღრმე, რაც გარეგნულ ეფექტზე მნიშვნელოვნია.

ერთხელ რობერტ სტურუამ თქვა: მე და თემურ ჩხეიძემ მიხეილ თუმანიშვილი შეუზე გავიყავით — მე უფრო გარეგნული მხარე ავიღე, ეფექტები და სანახაობა, თემურს კი სიღრმები აინტერესებდა ყოველთვის.

იმ თაობის მსახიობთა დიდი ნაწილისათვის ეს უცხო იყო, რადგან ამ სტილის რეჟისორი კარგა ხანია არ ენახათ.

მახსოვს, ერთ-ერთზე — რომელიც თავისთავად ურიგო მსახიობი ნამდვილად არ იყო, მაგრამ ბატონი თემურისთვის აღმოჩნდა უცხო და თავიდან ძნელად დასამორჩილებელიც — იგი იუმორით ამბობდა: როცა უუყურებ, იმას ვფიქრობ, დღეს მოვკლა თუ ორშაბათისთვის გადავდოო...

თემურ ჩხეიძე (დარბაზს მიმართავს):

— და ეს საუბრობს ჩემს ტაქტზე?!

იოსებ ჭუმბურიძე:

— ერთხელ ბატონი თემური რეპეტიციაზე მოვიდა და ამბობს: თეატრისკენ მომავალმა აფიშა დავინახე, სადაც სპექტაკლის ანონსი იყო გამოკრული და გულმა რეჩი მიყორო.

მისი მოღვაწეობა მარჯვანიშვილის თეატრში „პაკი აძბათი“ დაიწყო და ეს მართლაც ძალიან ნაყოფიერი და საინტერესო ხანა გახლდათ არა მხოლოდ მის შემოქმედებით ბიოგრაფიაში, არამედ ქართული თეატრის ისტორიაშიც...

თემურ ჩხეიძე:

— სიმართლე ვითხოვათ, ცოტა რამ თუ მახსოვს ამ ხანიდან. იყო და მორჩია..

კარგი იყო თუ ცუდი, წლები რომ გავა, მერე ჩნდება ხოლმე, თუმცა რომ ვიხსენებ იმ დროს, მახსოვს, რა ძვირად, რა სისხლის ფასად მიჯდებოდა ის ყველაფერი, რაზედაც ახლა ვამბობთ, კარგი რამ კი იყოო...

როსტომ ჩხეიძე:

— ვინ გიშლიდათ ხელს, ბატონო თემურ?

თემურ ჩხეიძე:

— ხელს მაინცდამაინც არა, უფრო — ნერვებს!



ნოდარ მგალობლიშვილი და თემურ ჩხეიძე

ბევრ რამეზე მწყდება გული, თავის დროზე რომ ვერ ვავაკეთება და ახლა კი ვეღარ ვავაკეთებ. ალბათ ყველას ცხოვრებაში დება ასე — არის რაღაც, რაზეც ოცნებობ, ოცნებობ.... და მარადიულ ოცნებად რჩება.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— და ოცნებად რომ არ დარჩეს და რეჟისორმა ის აკეთოს, რაც სურს — ასე ვთქვათ, თავისი გაიტანოს — აუცილებელია თუ არა, თეატრის ხელმძღვანელი გახდეს.

თემურ ჩხეიძე:

— ვერ გატყვით...

პირადად მე ადრეც მეგონა და დღეს მითუმეტეს ასე ვფიქრობ, რომ გაცილებით ნაყოფიერი ვარ შემოქმედებითად, როცა ხელმძღვანელის პოსტი არ მიკავია. ამიტომ თუ ხშირად ვამბობ, ხელმძღვანელობა არ მინდა-მეთქი, ეს კეკლუცობა სულაც არ არის. ჯერ ერთი, თეატრისთვისაა აუცილებელი, დროდადრო იცვლიდეს ხელმძღვანელს, და, ამასთანავე, ხელმძღვანელისთვისაც საჭიროა, სხვა თეატრში მოსინჯოს ძალები. ცხადია, გამონაკლისი შემთხვევებიც ვიცით, მაგრამ... ჩემნაირი ადამიანი თეატრმა შეიძლება, ყველაზე ბევრი, 8-10 წელი აიტანოს. აქედან ნაყოფიერი პირველი 5-6 წელინადი იქნება, მერე უკევე ურთიერთშეჩერება იწყება და ასეთ დროს შეიძლება სერიული წარმოება დაიწყოს, რაც არც ხელმძღვანელისთვისაა კარგი და არც თეატრისათვის.

„ნოტები“ და მეცნიერების რეზისორებისათვის

ანანა გაბაშვილი:

— ბატონო თემურ, პეტერბურგიდან თქვენი წამოსვლის შემდეგ თეატრის ხელმძღვანელად იქ ანდრეი მავუჩი დაინიშნა. გვარი ძალიან შთამბეჭდავი აქვს, მაგრამ რეალურად რა შეიცვალა მისი ხელმძღვანელობისას და რამდენად გრძელდება ამ თეატრში ტოვსტონოგოვის ტრადიციები?

თემურ ჩხეიძე:

— ანდრეი ძალიან ნიჭიერი კაცია, შორიდანაც რომ შეატყობინებული ისტორიას, ისეთი, თუმცა მორიდან ცოტა უცნაური უფროა, ვერ გაარკვევ, რა პროფესიისაა, მაგრამ მისი სპექ-

ტაკლები, რომლებიც კი მინახავს, ყველა იპყრობს ყურადღებას. მაგალითად, ნიკოლაი გოგოლის თხზულების — „სალამოები დიკანის მახლობელ ხუტორში“ — მიხედვით დადგმული, ძალიან საინტერესო და შთამბეჭდავი იყო, მაგრამ ჩვენ სრულიად განსხვავებულები ვართ, როგორც ცა და დედამინა. თეატრის ხელმძღვანელად მოსვლის შემდეგ მან მხოლოდ ერთი სპექტაკლი დადგა.

სხვადასხვაგარი აზრი მსმენია მის მუშაობაზე:

ზოგი ამბობს, ძალიან საინტერესოა, ზოგი კი: ვითომ ეს არის თეატრიო?

იცით, ყოველთვის ასე იყო, ერთსა და იმავე სპექტაკლზე ამასაც იტყვიან და იმასაც, მაგრამ ანდრეიმ, ვფიქრობ, მსახიობები უნდა „მოშინაუროს“ და შეითვისოს, რადგან ხშირად ამბობენ ხოლო: რეპეტიციის ისე ატარებს, არ გვესმის, რა უნდაო.

რაც შეეხება ტოვსტონოგოვის ტრადიციას, როგორც ყოველთვის, რაღაც საჭირო რჩება, რაღაც — დროს მიაქვს. ანდრეისთან ტოვსტონოგოვის „ჭაჭანება“ რომ არ იქნება, ეს ერთმნიშვნელოვნად შემიძლია გითხრათ. თუმცა არიან სხვები, აი, მაგალითად, ლევ დოდინი ინარჩუნებს ტოვსტონოგოვის სკოლას, თქვენი მონა-მორჩილიც ცდილობდა ამას — გამოყენებინა ის რაღაც ძალიან საჭირო, რასაც, ჩემი აზრით, დრო არ უნდა ექციონებას...

კითხვა დარბაზიდან:

— თქვენ როგორ შეეგუეთ იქაურ მსახიობებს?

თემურ ჩხეიძე:

— ძალიან იოლად, ერთი კვირის თავზე მეგონა, რომ წლები ვმუშაობდი მათთან ერთად.

— მიზეზი?

— არ ვიცი... გულწრფელად რომ გითხრათ, არ ვიცი, ისე კი შემიძლია ჩემი ვარაუდი გაგიმზილოთ: ამბობდნენ, მანც ერთი სკოლაა ტოვსტონოგოვი-თუმანიშვილი, მაგრამ... ტოვსტონოგოვის მონაფეებიც ვიცი, პირველიდან ბოლო კურსამდე მისი სტუდენტები რომ იყვნენ, მაგრამ მათი სპექტაკლები რომ ვნახე, ტოვსტონოგოვი მაყურებლადაც არ ჩამოჯდებოდა იქ. ამიტომ მგონია, რომ ეს არაფრის გარანტია არ არის, არადა, ასე კი მოხდა — ადამიანურადაც და შემოქმედებითი თვალსაზრისითაც.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— უბრალოდ მინდა, საკუთარი თავი ვიტიროთ...

თემურ ჩხეიძე:

— და საერთოდ რომ არ ვიტიროთ?

— ასე არ გვაქვს საქმე. აი, თუნდაც საქართველოში რომ გადმოვიტანოთ იგივე კითხვა: ქართულ თეატრში განა გრძელდება კოტე მარჯვანიშვილის, მიხეილ თუმანიშვილის ან თუნდაც თემურ ჩხეიძის ტრადიციები?

— არა, არა, ასე წუ იტყვით, პირადად მე არასდროს მდომებია, რომ რაღაც ჩემი გააგრძელოს ვინმერ. პირიქით, სჯობს საკუთარი თქვას, ახალი და საინტერესო. ცხადია, ძალიან ფრთხილად და ფაქიზად ვეპყრობს სხვის დანატოვარს, მაგრამ... თვითონ ბატონი მიშა ამბობდა: თეატრი მუზეუმი არ არისო. ნარმოდებენა მთავრდება და... ქრება! ალარაფერი რჩება მისგან! ამიტომაც მინდა სარევუსორო ფაქულტეტის სტუდენტებს ვასწავლო კანონები, რომელთა გარეშეც უბრალოდ წარმოუდგენელია ამ პროფესიის ფლობა — აი, როგორც ნოტები მუსიკაში, დანარჩენი კი თვითონ უნდა იაზროვნონ.

— მაგრამ ხომ არის გამონაკლისები, მაგალითად: „კავკასიური ცარცის წრე“, „ჯაყოს ხიზნები“... რომლებიც არასოდეს გაქრება? და ალბათ არც ისე ეფემერულია თეატრალური ხელოვნება, როგორც წარმოგვიდენია...

— იცით, რამეზე რომ ვთქვათ: დარჩაო, 40 წელი კიდევ უნდა გავიდეს და მერე ვილაპარაკოთ...

— კარგი, ბატონო, დავიცადოთ...

— არააა... მე ვერ დავიცდი, თქვენ დაიცადეთ და ვერდიქტიც თქვენვე გამოიტანეთ.

შემარიტი შემუშავები და ჩამლილი „რეკოლუციები“

ნონა კუპრეიშვილი:

— თქვენ ე.ნ. ფსიქოლოგიური თეატრის მიმდევარი ბრძანდებით და უთუოდ ამიტომაც ამბობთ გარკვეული სინაულით, რომ ჩვენი მაყურებელი ხშირად უფრო სანახავად დადის, ვიდრე მოსასმენად. მინდოდა ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების ანალიზის აუცილებლობა წამომენია, რისთვისაც მოვიხმობ გამოჩენილი დრამატურგის, ტომ სტოპარდის სახელს, რომელმაც დაამტკიცა, რომ დოკუმენტური მასალა ადვილად შეიძლება ავიდეს სცენაზე (ვგულისხმობ მის პიესას „უტოპიის ნაპირი“), თუკი ეს სიღრმისეულად და ნიჭირებად გაკეთდება.

XIX-XX საუკუნეთა მიჯნის (უფრო ადრეულიც) რუსეთის საზოგადოებრივი აზრი პერსონიფიცირებულად წარმოდგა თეატრში და ამ ენაზე ამეტყველდა. მინდოდა მეკითხა: შორეული თუ ახლო ნარსულის იბიექტური შეფასების ასეთი მნვავე ნაკლებობის ფონზე, შესაძლებლად მიგაჩნიათ თუ არა ამგვარი ინტერესის აღმდერა ჩვენს თეატრალურ სივრცეში?

თავს უფლებას ვერ მივცემ, პირდაპირ გეითხოთ, იქნებით თუ არა ამ ინიციატივის სათავეში, მაგრამ რამდენად რეალისტური გერვენებათ ეს ამოცანა?

თემურ ჩხეიძე:

— თქვენ თვითონ ბრძანეთ, რომ ჩვენი სტოპარდი უნდა გამოვიჩნეოს, თუ იმავე სიძლიერისაც არა, მიახლოებული მანც.

ბოლო 20 წელია ევროპაში გაჩნდა პიესები — ჩვენთან რომ ინსცენირებას ვეძახით, მაგრამ მთლად ინსცენირებაც არ არის — ვთქვათ, ივან ტურგონევის თხზულების მიხედვით დაწერილი: იგივე პერსონაჟები, იგივე ამბავი, მაგრამ ცოტა სხვანარად მონოდებული.

ტომ სტოპარდმა სწორედ ასეთი რამ გაკეთა.

თუმცა ჩვენ ის გვჭირს, რომ რამდენჯერაც რუსულ პოლიტიკაზე გავძრავიდებით, იმდენჯერ გვგონია, რუსული ლიტერატურაც დამანაშავეაო. არადა, უიმისოდ შემოქმედი ვერ წარმომიდგენია... ამას მთელი ევროპა ამბობს!

სხვათა შორის, ისიც ძალიან საჭიროა, ბოლოსდაბოლოს დავიწყოთ საკუთარი ცხოვრების — საკუთარიც არა, ჩვენი ახლო ნარსულის — ანალიზი...

გამოგიტყვდებით, უკვე 4 თვეა ვემალები მავან და მავან ხელმძღვანელებს თეატრებისა, რადგან შეპირებული ვიყავი, რომ გაზაფხულზე რაღაცას დავდგამდი. შეხვედრისას სხვა რამეზე გადამაქვს საუბარი, ისინიც, როგორც ბატონმა იოსებმა ბრძანა, ტაქტიანად მეკითხებიან: იქნებ სათაური მანც ვერ დაგითხოთ...

სათაური რომ ვიცოდე...

სათაური რომ ვიცოდე, დადგმას რაღაც უდგას წინ?!

საქმეც ეგაა, რომ წარმომდგენა არა მაქვს.

რატომ?

არც ეგ ვიცი!

ამდენი კარგი პიესაა დედამინაზე... თანაც, ვისი ხელმძღვანელობითაც უნდა მემუშავა, ყოველთვის განებივრებული ვიყავი, რომ გაზაფხულზე რაღაცას დავდგამდი. შეხვედრისას სხვა რამეზე გადამაქვს საუბარი, ისინიც, როგორც ბატონმა იოსებმა ბრძანა, ტაქტიანად მეკითხებიან: იქნებ სათაური მანც ვერ დაგითხოთ და მერე დადგითოთ...

სათაური რომ ვიცოდე...

თემურ ჩხეიძე რომ ვიცოდე, დადგმას რაღაც უდგას წინ?!

ძალიან მინდა რამე ქართული.

იყოს პრიზი.

ჩემი სტუდენტები პროზაზე უფრო მინდა გავზარდო, ვიდრე დრომატურგიაზე. პროზა ისე სიღრმისეულად ჩადგინდების სულში, ისე აშშიშვილებს მის შინაგან სამყაროს და სულიერ მდგომარეობას... დღრამატურგიაში კი უბრალოდ სიტყვებია და შენ უნდა გადაწყვიტო.

ამიტომაც მინდა ბევრი იკითხონ.

იმათ რომ უნდა იკითხონ, ეს ვიცი, მაგრამ მე რა უნდა დავდგა — არა!

თამაზ გოდერძიშვილმა მითხვა ერთხელ: კარგი, ნუ შეგვანაწერე, პროზიდან, რაც შეიძლებოდა, ყველაფერი უკვე დადგმული გაქვსო.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— „სამოსელი პირველი“, მაგალითად...

თემურ ჩხეიძე:

— დრამატურგიული უნდა იყოს.

დრამატურგია კი არა, პროზა, მაგრამ დრამატურგიული!

აი, მაგალითად, „ჯაყოს ხიზნები“ თავიდან ბოლომდე დრამატურგია.

იოსებ ჭუმბურიძე:

— ფილმი რომ არ ყოფილიყო გადალებული, „ბორიაყს“ დავასახელებდი, რომელიც ძალიან დრამატურგიული მგონია, და კიდევ: რეჟისორები ხშირად წუნუნებენ — თქვენ არ გეხებათ, (ჰადია — პიესები არ გვაქვს და რა დავდგათო. მე-რე დაწერენ რაღაც საშინელებას და...)

ნებისმიერი სუსტი პიესის დადგმა სჯობს იმას, რასაც ისინი აკეთებენ.

ამას წინათ ერთ-ერთი პიესის განხილვა გაიმართა.

რეჟისორი ამბობს: ძალიან კარგი ქართულით არის დაწერილიო...

პერსონაჟები ისეთები არიან, მარტო ეს რად ღირს, მაგრამ საკითხვია, რამდენად სანახაობრივი იქნება?

ჩვენ რომ სანახაობას ვეძახით, იმის დადგმას არ სჯობს კარგი ქართული გაისმას სცენიდან და ამ ქართულით კარგი პერსონაჟები საუბრობდნენ?

ახლა იქნებ სწორედ ამის დროა.

თემურ ჩხეიძე:

— ძნელია განსაზღვრო, როდის რისი დროა და რა ურჩევნია მაყურებელს. რამდენიმე წლის წინათ მარჯანიშვილის თეატრში „მარადი ქმრის“ დადგმა რომ მოვინდომე, თეატრის მაშინდელმა ხელმძღვანელმა ოთარ მელვინეთუხუცესმა მითხრა, ამაზე რომ არავინ ივლის, ფაქტია, მაგრამ რა კი შენ გინდა, დადგიო...

სამი წელიწადი გადაჭედილი იყო დარბაზი.

რატომ? არ ვიცი!

რომ ვთქვა, ამბავი რამით ქართული იყო, არა, ბატონო!

როსტომ ჩხეიძე:

— მსახიობების გამო ალბათ, ბატონო თემურ! კარგად შეასხეს ხორცი თქვენს ჩანაფიქრს.

თემურ ჩხეიძე:

— იგივე მსახიობები სხვაგანაც რომ მონაწილეობენ?!

ასე რომ, მთლად ეს არ უნდა იყოს მიზეზი.

სტრინდბერგის „მამაზეც“ ასე მოხდა, არადა... მანამდე ისეთ ქართულ ნაწილობრივ მიხედვით დადგმულ სპექტაკლებზე არ დადიოდა მაყურებელი, დღემდე გაოცებული ვარ. მათ შორის ყველაზე მეტად მიყვარს — მომწონს თუ არა, სხვა საკითხია — „გუშინდელნი“. რომ შეკრიბო „გუშინდელნის“ სპექტაკლები, რუსთაველის თეატრის ორი ანშლაგი არ გამოვა.

არადა მეგონა, დიდი ხმაური მოჰყვებოდა.

გასინჯვაზეც მთელი ამბები ატყდა, დავუშვათ თუ არაო. „ქალის ტკირთზეც“ ფიქრობდნენ, რეკოლუცია დაზინებოდა, დავდიოდი და ვამბობდი, აკრძალავენ-მეტქი... არა, ბატონო, ვინ გიქრძალავს, „დაუშვეს“, მაგრამ... ისე ჩაიარა, ვითომც არაფერი! თუმცა კი იმ ყველაფერზე იყო, რაც მერე მოხდა და დაგვემართა — თავის არეულობიან-აკუნყებიან-არჩევნებიან-პარტიობანასთამაშიანად...

რეპლიკა დარბაზიდან:

— იქნებ დროა შემფასებელი, ბატონო თემურ, და არა მაყურებელი?

თემურ ჩხეიძე:

— მე ასე ვიტყოდი: დროთა განმავლობაში — მაინც მაყურებელი!

ისევ მაყურებელთა ნაწილს, რომელსაც მეხსიერებაში შემორჩია სპექტაკლი, გამოაქვს თავისი ვერდიქტი!

როცა ვამბობთ, თეატრი ეფემერულია, ამას ვგულისხმობთ სწორედ — თქვენს ხსოვნას შემორჩება თუ არა ესა თუ ის სპექტაკლი. აი, თუნდაც ახლა „გუშინდელნი“ რომ ვასენე, რამდენიმე თქვენგანს სიამოვნებით გაეღიმა და... რეცენზია აღარ არის საჭირო.

არავინ დადიოდა ამ სპექტაკლზე და მაინც ყველას ახსოვს.

როსტომ ჩხეიძე:

— არადა, ოთხჯერ მაქვს ნანახი, სხვათა შორის...

თემურ ჩხეიძე:

— მე კი — სულ ექვსჯერ!

„...შეიძლებოდა განი ყოფილიყო“

აც

დრამატურგია ეს არის

თათია პაჭკორია:

— ბატონო თემურ, თქვენ ასევე მოლგანეობდით სატელევიზიო თეატრში, რომელსაც ძალიან დიდი ტრადიცია ჰქონდა. ამ გადასახელიდან როგორ ფიქრობთ, რა მისცა ამან ქართულ თეატრს?

ან როცა ამ ვადრებს უყურებთ, როგორ აფასებთ მსახიობთა ოსტატობას?

ან ტელევიამერასა და კინოკამერას შორის რა განსხვავებას ხედავთ?

როგორც ტელეურნალისტს, ძალიან მაინტერესებს.

თემურ ჩხეიძე:

— სატელევიზიო თეატრი იყო მოვლენა, რომელიც მხოლოდ საბორთა ეავშირში არსებობდა. როგორც კი დაისალა სსრკ, მაშინვე მისდგნენ სატელევიზიო თეატრებსაც. ისეთი შთაბეჭდლება მრჩებოდა, რომ ერთი პრობლემა საბჭოთა კავშირის დაშლა იყო და მერი — სატელევიზიო თეატრების მოშლა...

როსტომ ჩხეიძე:

— რამე კავშირს ხედავთ მათ შორის?

თემურ ჩხეიძე:

— ვერ გატყვით... ეს საბჭოთა კავშირი იყო, — ის — სხვა კავშირი, სულიერი! რას ერჩოდნენ, არ ვიცი, კი ამოშანთეს, როგორც... რა გითხრათ...

თათია პაჭკორია:

— კადრები ხომ დარჩა?

თემურ ჩხეიძე:

— კი, მაგრამ... იმდენად წინ წავიდა ტელევიზია ტექნიკისა და გამომსახულობის მხრივ...

ახლა დავინცეთ ფიქრი იმაზე, ხომ არ აღდგეს ეს ყველაფერი. სატელევიზიო თეატრი დიდი წილიად ქართული პროექტი იყო, ქართულ მასალას ეყრდნობოდა, თუმცა კი ახლა რომ ვუყურებ, ბევრ რამეზე მეღიმება კიდეც, ისე განვითარდა ტექნიკა. პირადად მე სატელევიზიო თეატრზე ვგიუდები, ნოსტალგიაც მაქვს მისი, მაგრამ ამ სფეროში ვეღარ ვიმუშავებ, რადგან ძალიან ჩამოვრჩი სატელევიზიო პროგრესს.

ცხადია, ტრადიციის გაგრძელებაც შეიძლება, მაგრამ ამას სჭირდება ფინანსები და... რომელიმე ტელევიზიის წება.

არაკომერციულია, — ამბობენ და... რა გინდა ჰქიანა?

არადა, რატომ არის არაკომერციული, არ ვიცი, ნამდვილად ბევრი მაყურებელი ჰყავდა.

იცით... საქართველოს მოსახულეობის დიდი ნაწილი (რეგიონებს ვგულისხმობ) ასე ატარებს ცხოვრებას, თეატრში ვერ ხვდება (ან არ ხვდება) და იმ ქართულ ოჯახებში ტელეკორანით შედიოდა ქართული დრამატურგიული მასალა, რომელსაც ენობრივი თვალსაზრისით ისითაც ჰქინდა მნიშვნელობა.

განანა გაბაშვილი:

— საბჭოთა მოვლენა იყოო, — თქვით, ევროპაშიც ხომ იღებდნენ სპექტაკლებს?

„მაყურებელის ნაგება არ უდიარს“
აცე
პატია ღა გუვება!

ანა ნიკოლაშვილი:

— ბატონი თემურ, დღეს ბევრი ქეყანა საუბრობს საყოველთაო კრიზისზე ხელოვნებაში, განსაკუთრებით — თეატრალურ სფეროში. საინტერესოა თქვენი აზრი იმ მახასიათებელთა შესახებ, რაც განსახვავებს — ან აკავშირებს — ქართულ თეატრს მსოფლიოს თეატრებისგან. როგორ ფიქრობთ, რა უნდა წამოვნიოთ წინ, რომ სხვებისთვისაც საგულისხმო იყოს? თუ მიიჩნევთ, რომ თეატრი მაინც თავის ერს უნდა ემსახურებოდეს და იმ ახალგაზრდებს, რომლებიც ცდილობენ ფართო ასპარეზზე გავიდნენ და უფრო მასშტაბურად იაზროვნონ, მაგრამ ავინცდებათ, რომ ხელოვნების უპირველესი მოვალეობა საკუთარი ხალხის სამსახურია?

თემურ ჩხეიძე:

— იმდენად რთული კითხვაა, ორი სიტყვით ვერ გიასუ-
ხებთ. ვერც იმას დაფიტრაბახებ, რომ ძალიან კარგად ვიცი
მსოფლიოს თეატრები. ათასნაირი თეატრი არსებობს. მაგალი-
თად, ნიუ-იორქში, პარკში, დავესწარი ნიდერლანდების თეატ-
რის ორმოქმედებიან სპექტაკლს — აშენებული იყო საზოგა-
დოებრივი საპირფარეშო, პირველი მოქმედება მამაკაცთა გან-
ყოფილებაში ვიყავი და მეორე — ქალთაში. „ისეთი“ არაფერი
ხდებოდა — შემოდიოდნენ ადამიანები და გადიოდნენ. 35 მსა-
ხიობი მონაწილეობდა და საკმაოდ კარგად თამაშობდნენ. მა-
შინ ვიფიქრე, ამის შემდეგ რაღა უნდა გამიკვირდეს-მეთქი!

მასისოებს, ერთხელ გურამ პეტრიაშვილმა მითხვა: რამე ისეთი დადგიო... აი, მაგალითად, გარდაბანში რძალ-დედამ-თილი რომ ჩხუბობს, ის უფრო მაინტერესებს, ვიდრე დოსტო-ევსკიო...

კაცია და გუნება!

თუმცა მგონია, რომ იმავე „ჯაყოს ხიზნებშიც“ რძალ-დე-
დამთილის ჩეუბიც შემოდის და უფრო მასტუაბურ საკითხზე
გადადის, ვიღერ უბრალო შიდასამზარეულო კამათია.

რა თქმა უნდა, სადაც დაიბადე, ცხოვრობ, რა ენაზეც აღიზარდე, იქიდან მოდიხარ, შემოქმედისათვის ძალიან მნიშვნელოვანია ეროვნულიც და ისიც, რა სტირდება მის მაყურებელს. ერთხელ მომავალ რეკისორებს ვკითხე: როგორ ფიქრობთ, „ვეფხვისა და მოყმის“ კულმინაცია სად არის-მეტქი? თითქმის კულმამ მიპასუხა: „ერთი შვილ მაინც გავზარდე ვეფხვებთან მეომარიაო“. მაგრამ... მთავარი ამბავი ხომ მერე ინყება? პირადად ჩემთვის გაცილებით მნიშვნელოვანია ამ ფრაზის მთქმელი ქალი: „ეგება ვეფხვის დედაი ჩემშე მნარედა სტირისა, ნავიდე, მეც იქ მივიდე, სამიმარ კუთხრა ჭირისაო“.

მაკა ჯონბაძე:

— მოგესალმებით, ბატონო თემურ, დიდი სიყვარულით და მონატრებით, გვიხარია, რომ დაბრუნდით.

თემურ ჩხეიძე:

— გმადლობთ, მაკა.

მაკა ჯონბაძე:

— ძალიან მომენტონა ანას შეკითხვა, როცა დაინტერესდა, რა განასხვავებს ან რა აკავშირებს ქართულ თეატრს მსოფლიო თეატრთან.

ხელოვნების სფერო ხომ სავსეა თუნდაც იმგვარი აღმოჩენებით, როდესაც ერთ კონტინენტზე მცხოვრები შემოქმედი თავისი ემოციით, განცდით, ხმირად მსოფლმხედველობრივადაც ენათესავება მეორე კონტინენტზე მცხოვრებ, სრულიად სხვა ტრადიციებზე, სხვა კულტურასა და სოციუმში აღზრდილ ხელოვანს. ესაა სწორედ ის სულიერი ნათესაობა, რაც სამყაროში ადამიანებს აერთიანებს. თეატრალურ სამყაროსთან ერთად, იგივე ხდება მუსიკაში, ლიტერატურაში. მაგალითად, საერთაშორისო მუსიკალურ კონკურსთა შიურის წევრები, ექსპერტები, ყველგან ერთიანად საუბრობენ იმის შესა-

ხებ, რომ ტექნიკურად ვირტუოზ შემსრულებელთა რიცხვი ყოველწლიურად უფრო და უფრო იზრდება, სამაგიეროდ, იკარგება მუსიკა და მუსიკალურობა.

როცა ვკითხულობთ, ვთქვათ, თანამედროვე ფრანგი მწერლის ფრედერიკ ბეგბედერის რომანს „99 ფრანგი“, ვხედავთ, ერთი შეხედვით, პირნმინდად ევროპულ პრობლემებში გამომწყვდეულ მთავარ გმირს, ოქტავიოს, როგორ უჭერს ხაფანგის მარწუხები, როგორ იძირება და იხრჩობა ათასნაირ ვწებაში, პირვენულ თავისუფლებასთან ერთად როგორ ეკარგება არა მხოლოდ ღირსების გრძნობა, არამედ ელემენტარული ადამიანური თვისებებიც.

ის, რაც ამ რომანში ხდება თანდათან, გლობალიზაციის დაჩქარებული ტემპის წყალობით გვიახლოვდება ჩვენ... ჭეშ-მარიტ ლირებულებებზე შეტევა საბედისნერო შედეგს იღებს ჩვენი ახალგაზრდობისათვის, თუნდაც მისი საკუთრესო ნაწილისათვის. ეს არ არის ქაოტური, შემთხვევითი, სპონტანური პროცესი. ამაზე ზრუნავენ, ამისათვის იღვნიან, ამას აგეგმარებენ. ამის დასტურად, ბატონო თემურ, არაჩვეულებრივი მაგალითი მოიტანეთ ტესტის სახით. ტესტი, რომელიც პირადად თქვენს ოჯახსაც შეეხო. ეს უკვე აღარაა გამონაკლისი შემთხვევა, გამონაკლისი სკოლა... ეს ყველას გვეხება, ეს უკვე საყოველთაო და ამ საყოველთაო დაუცველობის უამს დაცვაზე, პირველ რიგში, განათლების სისტემა, სახელმწიფო უნდა ზრუნავდეს, რაც, სამწუხაროდ, არ ხდება. ამიტომ ამ საბედისნერო პროცესში ათასჯერ დიდი მნიშვნელობა ენიჭება ოჯახს, ჭკვიან პედაგოგს, ნამდვილ მწერალს, მეცნიერს, რეჟისორს...

თქვენ „გუშინდელნი“ ახსენეთ. როსტომ ჩხეიძისა არ იყოს, მეც რამდენჯერ მაქვს ეს სპექტაკლი ნანახი. მაშინ თუ არა, დარწმუნებული ვარ, სპექტაკლი ხელშეუხებლადაც რომ აღდგეს დღეს, სრული ანშლაგით გავა.

თემურ ჩხეიძე:

— ეს თქვენ გგონიათ, მაკა, ასე, ვგულისხმობ თქვენი რან-
გის მაყურებელს.

მაკა ჯონსაძე:

— მე ასე არ ვფიქრობ. ყოველთვის, როცა ერთ ქვაბში ვისარგებით ხოლმე, დუღილის ტემპერატურას, მის საბედისნერო შედეგებს ყველაზე მეტად ხელოვანი გრძნობს. ცნობიერად თუ არაცნობიერად შემოქმედი რომ წინ უსწრებს დროს, ეს თქვენი ამ სპეციტალიდანაც არაჩეულებრივად გამოჩნდა.

თემურ ჩხეიძე:

— შაგრომ, შაკა, მაყურებელს არ უყვარს ხაგება. „გუშინ-დელნი“ კი წაგებით მთავრდება... შეიძლება ეს კარგიცაა... არ ვიცი...
— არ ვიცი...

ბაკა ვეონხაძე:

— ბატონო თებური, კიდევ ერთი თხოვხა: თქვენ ხავლებად საუბრობთ ლა-სკალას პერიოდზე. არადა, სხვებთან ერთად ჩემი ძმაც იყო ამ თეატრში თქვენი ტრიუმფალური წარმატების მომსწრე. მიუხედავად იმისა, რომ პიროვნულად იმდენად თავისუფალი რეჟისორი ხართ, საბჭოთა ეპოქაშიც იმას დგამდით, რაც გინდოდათ, მაინც წარმოვიდგინე, თემურ ჩეხიძეს თავისუფალ სამყაროში მცხოვრები ხელოვანის საშუალებები რომ პერიოდა და მსოფლიოს მრავალ სცენაზე განეხორციელებინა თავისი ნიჭი, რამდენი რამ შეიქმნებოდა უჩვეულოდ საინტერესო და მნიშვნელოვანი. იქნებ ორიოდე სიტყვით ლა-სკალაზეც მოყვეთ. რამდენადაც მასსოვს, გერგიევთან ერთად შედგა თქვენი თანამშრომლობა ამ თეატრში.

თემურ ჩხეიძე:

— დიას, ეს იყო ვალერი გერგიევის პროექტი — ასე ვეძა-
ხით, თორებ ავტორი ის არ არის. გერგიევი რომ არა, ოპერაში
აღლათ ვერ მოვსვდებოდი.

შეიძლება ვიღაცას მეტად მოსწონს ეს შემოქმედი, ვიღაცას ნაკლებად, ზოგი ძალიან აფასებს მას, ზოგსაც აღიზიანებს, მაგრამ... ვალერი გერგიევი თანამედროვე მსოფლიოში ერთ-ერთი წარმატებული და მაღალი რანგის შემოქმედია.

მარიის თეატრში რომ დავდგი სპექტაკლი, მერე დაინტერესდა ამ წარმოდგენით ლა-სკალა, შემდეგ მეტროპოლიტენ პარერაც. მხატვრები იცვლებოდნენ და ზოგიერთი მომლერალა, მაგრამ ძირითად ბირთვს ვინარჩუნებდით. ამ მომლერლებს, განსაკუთრებით სამს, ისეთი მონაცემები აღმოაჩნდათ — არ ვიცი, რა სკოლა პქონდათ გავლილი ამისთანა — მეგონა, დრამის მსახიობებთან ვმუშაობდი.

პერიოდს კი ამ ხანას ვერ დავარქმევ, ერთი თვე იყო სულ. ის დამამასხსოვრდა, რომ ოქტომბრის დასაწყისში უნდა ყოფილიყო პრემიერა. სეზონი 10 სპექტაკლებს უნდა გახსნილიყო, მაგრამ ვერ მოხერხდა, რადგან ხელფასი ვერ გადაუხადეს ორკესტრს. არა და ნუ, — თქვეს მუსიკისებმა და წავიდნენ. გახსნა ორი კვირით დაგვიანდა. ამით იმის თქმა მინდა, რომ კრიზისი ყველგანაა, ლა-სკალაშიც კი! ოპერისა და ბალეტის თეატრს ბევრი სჭირდება, ჩვენ, დრამატურგებს, კიდევ რა გვიჭირს, უკიდურეს შემთხვევაში რაღაცას ვიზამთ, ისინი კი ფინანსების გარეშე განადგურდებიან. თუ გვინდა, ეს ამხელა ტრადიცია შევინარჩუნოთ, უნდა გავისარჯოთ, ქვეყანამ უნდა იფიქროს ამაზე.

არ გავაკეთებთ ამას?

...არის მთელი რიგი ქვეყნები, რომლებსაც იპერა არ აქვთ. ...მშვენივრად ცხოვრობენ, სხვათა შორის!

იმიტომ კი არა, რომ ოპერა არ აქვთ, არც იციან, რა არის ეს!

გისი „ეკერმანი“

კითხვა დარპაზიდან:

— ბატონიო თემურ, თქვენ შესანიშნავი რეჟისორი ბრძანდებით, მაგრამ ამასთანავე, ძალიან კარგი მოხრობელიც ხართ. საკუთარ მემუარებზე თუ ზრუნავთ?

თემურ ჩხეიძე:

— არა.... არ მგონია, ჩემი მემუარები ვინმესთვის საინტერესო იყოს.

როსტომ ჩხეიძე:

— მას უკვე ჰყავს თავისი „ეკერმანი“ — ნინო ჩხიკვიშვილი, აბა, ვინ არის?!

მაკა ნაჭებია:

— ძალიან საინტერესო იყო ჩემთვის შეხვედრის ეს ფორმატი — კითხვა-პასუხის რეჟიმი, თუმცა მინდა პატარა კომენტარით შემოგიერთდეთ. ძალიან დიდი სიამოვნება მივიღეთ თქვენი სპექტაკლით „სასიყვარულო ბარათები“. ჩემი სამეცნიერო კარიერა ისე წარიმართა, დრამატურგიას დავუკავშირდი. რამდენიმე ავტორის პიესაც ვთარგმნე, ამ ბოლო ხანს ვაცლავ ჰაველის პიესებს შევეჭიდე. ამიტომ არა როგორც თეატრმცოდნე, არამედ როგორც ლიტერატურათმცოდნე ვსწავლობ პროცესებს და ჩემთვის ძალიან საინტერესო იყო ნინო ჩხიკვიშვილის ეს წიგნი. კითხვა-პასუხის საშუალებით ჩანს თქვენი შემოქმედებითი მეთოდი, დამოკიდებულება სამყაროსადმი, აბსურდის თეატრისადმი... ამ სახის წიგნები აქვს ყველა კულტურულ ერს, ჩვეულებრივ, სერიების სახით. ძალიან საჭირო საქმეა, ასეთი ადამიანისა და ამ რანგის შემოქმედის შესახებ ბევრი უნდა იცოდეს ფართო საზოგადოებამ. ამ წიგნს, თავისთვადი მნიშვნელობის გარდა, ეს ლირებულებაც აქვს, რისთვისაც მადლობა მინდა გადავუხადო მის ავტორს.

ხათუნა თუმანიშვილი:

— ნინო ჩხიკვიშვილის ამ წიგნში ერთ-ერთ თავს სათაურად აქვს ფრაზა: „მსახიობის შერჩევა სიუჟეტის გადაწყვეტას წიშნავს“.

ეს სიტყვები ხშირად მახსენდება ხოლმე ცხოვრებაშიც. ვხვდები, რატომ სწყალობს თემურ ჩხეიძე პროზას — ის ფსიქოლოგიური რეჟისორია, პროზა კი გაცილებით სიღრმისეულია. თქვენ ნანარმოების შერჩევა ქალისადმი გრძნობას შეა-

დარეთ, მსახიობთან როგორაა საქმე? შეიძლება მოხდეს ასე — დღეს „ჩემია“ და ხვალ შეიძლება ასე აღარ იყოს? ეს ხომ მთელი პროცესია, რომელიც ზოგჯერ შეიძლება ჭირვეულის მორჯულებასაც ჰგავს...

სხვათა შორის, კველაზე ჭირვეულ მსახიობთაგან მსმენია, რომ თქვენთან მუშაობისას ჰგონიათ, თვითონ ქმნიან როლს, არადა, რეალურად ამას თემურ ჩხეიძე აკეთებს, უძრალოდ თქვენს რეპეტიციაზე ატმოსფეროა ისეთი, მსახიობებს შთაბეჭდილება რჩებათ, რომ...

თემურ ჩხეიძე:

— მეც ვერ და თვითონაც ქმნიან. ეს ერთიანი და ერთობლივი პროცესია. მსახიობი რაც უფრო მაღალი გახდება „ჩვენი“, მით უკეთესია მაყურებლისთვის. ის ყოველგვარი ძალდატანების გარეშე, მშვიდად და თანდათანობით უნდა შემოიყვანი ამ აურაში. მთავარია, კველამ — რეჟისორმაც და მსახიობებმაც — ზუსტად ვიცოდეთ, რა გვინდა და რაზე ვდგამთ სპექტაკლზე შეიძლება შეიქმნას, თავისი ფილოსოფიური თუ ფსიქოლოგიური წიაღსვლების თვალსაზრისით.

ნინო მაჭავარიანი:

— ქართული თეატრმცოდნება ვალშია ბატონი თემურის წინაშე, რადგან მის შესახებ არ დაწერილა სრულფასოვანი გამოკლევა, არადა, ასეთი ნაშრომი მის თითოეულ სპექტაკლზე შეიძლება შეიქმნას, თავისი ფილოსოფიური თუ ფსიქოლოგიური წიაღსვლების თვალსაზრისით.

პირველი ნაბიჯები ამ გზაზე სწორედ ქალბატონმა ნინომ გადადგა და დიდი მაღლობა ამისათვის. ჩვენ უნდა გავაგრძელოთ ეს გზა და შევაფასოთ მისი პედაგოგიური მოღვაწეობაც, რადგან თეატრისა და კინოს უნივერსიტეტში დაიწყო დიდი ერა.

თემურ ჩხეიძის ერა!

ხათუნა ლორთქიფანიძე:

— ბატონიო თემურ, როცა თქვენ დაიწყეთ ქართული კლასიკის დადგმა, ჩვენ, ფილოლოგიის ფაკულტეტის მაშინდელი სტუდენტები, ამ სპექტაკლებს რამდენჯერმე ვნახულობდით და თითოეულ ჯერზე რაღაც ახალს აღმოვაჩენდით ხოლმე.

თქვენ დიდი ხელოვანი ბრძანდებით!

თუმცა ერთია თემურ ჩხეიძე, როგორც დიდი რეჟისორი, და მეორე — ნინო ჩხიკვიშვილის ეს წიგნი „თემურ ჩხეიძის ავტოგრაფი“. გულწრფელად რომ გითხრათ, მშერს კიდეც მისი, რადგან პეტრია უნარი, ყველაფერი ერთნაირად კარგად იცოდეს — თეატრიც, ლიტერატურაც, უურნალისტური ოსტატობაც...

თემურ ჩხეიძე:

— და რაც მთავარია, მიცნობდეს მე, რომ ამალაპარაკოს...

ხათუნა ლორთქიფანიძე:

— მას წილად ხვდა ბეჭდიერება, იცნობდეს ყველაზე ნიჭიერება — და ასტორასან ადამიანებს — თემურ ჩხეიძეს, ერლომ ახვლედიანს, ოთარ ჩხეიძეს, ბატონი ნოდარი ხომ სულაც გვერდით ჰყავს, და წერდეს მათზე...

წერა მინდოდა თქვენი დაცვაც, მაგრამ აღარ დაგჭირდათ.

„რაიკომის მდივანი“ ჩემს თაობაში ძალიან კარგი ფილმი იყო. ვერავინ უარყოფს, რომ ის ეროვნულ სატკივარს შეეხებოდა. მას შეიძლება შეიქმნას, რამდენჯერმე ვნახულობდით მეთოდი, დამოკიდებულება სამყაროსადმი, აბსურდის თეატრისადმი... ამ სახის წიგნები აქვს ყველა კულტურულ ერს, ჩვეულებრივ, სერიების სახით. ძალიან საჭირო საქმეა, ასეთი ადამიანისა და ამ რანგის შემოქმედის შესახებ ბევრი უნდა იცოდეს ფართო საზოგადოებამ. ამ წიგნს, თავისთვადი მნიშვნელობის გარდა, ეს ლირებულებაც აქვს, რისთვისაც მადლობა მინდა გადავუხადო მის ავტორს.

დღეს ეს უკვე მართლაც ისტორიაა.

მე კი მადლობელი ვარ ბეჭდისა, რომ დავიბადე იმ ქვეყანაში, სადაც თქვენ ხართ რეჟისორი და სადაც ისეთი ადამიანები ცხოვრობენ და მოღვაწეობენ, როგორებიც იყვნენ ოთარ ჩხეიძე და ერლომ ახვლედიანი...

მადლობა თქვენც და ამ სალონსაც ასეთი ლამაზი სალამოსთვის.

სალომე კაპანაძე

ხომ არიან ქარნი კათილნიც

ქართულ პოსტმოდერნიზმს აქვს სპეციფიკური მენტალური ტიპი. „სახელმწიფო ხელოვნების“ არტახებიდან თავდახსნილი ხელოვანები პოლივარიანტული რეალობის მიუხედავად, პოლიმდე არასოდეს წყდებიან ეროვნულ, რელიგიურ და მათგან მომდინარე ზნეობრივ ღრებულებებს.

ლევან ბრეგაძე ამ მიმდინარეობაზე საუბრისს შენობნავს, პოსტმოდერნიზმი თავისი ეკლექტურობით, შემოქმედებითი თავისუფლებით, სიტყვებით, იდეებით და სტილებით თამაშისკენ მიდრეკილებით, ძველი ლიტერატურული ტექსტების ახლებური დამუშავებით, მათი მახვილგონივრული კომენტირებით და ზოგჯერ პაროდირებითაც, ხალისით მიიღო ჩვენმა მსმენელმა, მკითხველმა და მაყურებელმა. მოკლედ, ერთობერთული რამ გამოდგა ეს პოსტმოდერნიო. არ შეიძლება არ დაეთანხმო ამ მოსაზრებას, რადგანაც საქართველოში არასოდეს დამარცხებული კულტურული ზოგაცია. ის ყოველთვის კანონზომიერად გადიოდა იმ გოლგოთის გზას, რომელსაც მაინც ალიარებამდე მიყავდა იგი.

დღეს ჩვენ კირიზისულ ეპოქაში, როდესაც ნაშლილია ზღვარი ტრაგიკულსა და კომიკურს ძორის, პოსტმოდერნისტული ოპერების მიმართ დამოკიდებულება არაერთგვაროვანია და ესეც შეიძლება იმ კანონზომიერებად ჩაითვალოს, რომელიც ქართველი მკითხველის კარგი გემოვნებიდან იმართება. ჩვენ განებივრებული ვართ არამარტო კლასიკური ლიტერატურული შედევრებით, თანამედროვე მნერლობა, მიუხედავად მრუშიან-ორგაიასტული ეპატაჟური ოპერებისა, სერიოზულ საფუძველს გვაძლევს არჩევნი არ გავაკეთოთ ცუდასა და უარესს ძორის.

ზურაბ კანდელაკს მიუძღვის წვლილი ქართველი მკითხველის განებივრებაში. თავისი რადიოპიესტებით, მოთხოვნებითა და რომანებით იგი კარგა ხანის ქმნის იმ სააზროვნო სივრცეს, რომელიც ქართველ მკითხველს „ჯანმრთელ ამბიციას“ უყალიბებს თავის კულტურულ მონაგარზე — ეროვნულ მნერლობაზე.

ინტელექტუალურ, გემოვნებიან მკითხველთან ზურაბ კანდელაკს პაემანი ამჟამად შედგა რომანით „უძრავი ქარი“, სადაც იგი დროისა და სამყაროს აღქმას კვლევაც არა კლასიკური ლოგოსის პრინციპებთ გვთავაზობს, არამედ ადოგმატური, ანტისისტემური მიდგომით. მიუხედავად ამისა, კლასიკურ ესთეტიკას ნაჩვევ მეთხველასაც კი არ უჩინდება ტექსტთან კონფლიქტის სურვილი, რადგან რომანის მთავარი საზრისი ცოდვა-მაღლის აღქმის ტრაგიკულობას ეფუძნება. ცდუნება, სიძულვილი, სიყვარული, სინანული და ადამიანის გრძნობათა სხვა პულსაციები ხომ საბოლოოდ ამ მთავარ მსაჯულთან იყრის თავს. უახლესი XX საუკუნე ამ თვალსაზრისით მნერლის მიერ კარგად შერჩეული სამიზნეა. იმდენად კარგი, რომ მიუხედვად რომანის ირონიული პიპოსტასებისა, ტრაგიკულობა აზრობარმოშობ პრინციპად ეფინება თხრობის მთელ დინამიკას. მათა ჯალიაშვილი რომანის ნინასიტყვაობაში აღნიშნავს,



ეს ქვეყანა რომ ნებისმიერ დროსა და სივრცეში ცოდვა-მადლის ჭიდოლია, ხოლო წლები და რიცხვები — მხოლოდ პირობითი აღმინშვნელები, ამ რომანში ეს არის მთავარი. დაახ, ადამიანები ყველა დროს, ყველა ეპოქაში ემგვანებიან ერთმანეთს და პერმანენტულად იმეორებენ ცოდვის მიზნადობის მარადიულ მოდელს. მათ ძალუბთ ერთდროულად ატარონ მსხვერპლისა და ჯალათის ნილაბი. რომანში პოსტმოდერნიზმისათვის იმანენტურ დრო-სივრცულ უწესრიგობას მწერალი შესანიშნავად მიუსადგებსა ამ საზრისის წარმოჩნდას. მკითხველი ერთდროულად ისე თანაარსებობს სხვა-დასხვა დროსა და სივრცეში, რომ არ წყდება მთავარ სათქმელს. „ცოდვილთა ქვეყანაში ცოდვას ვერ გაექცევი“ — ხშირად იმეორებენ რომანს გმირები და თავდაუზოგავად გარბიან საკუთარი ცოდვებისაგან. ზოგ ებრძის, ზოგს გააზრებული სურვილიც აღარ შეჩრისა საკუთარ თავთან ბრძოლისა. ისინი „გაურკვევლობის ბურუსში დაბორიალობენ და უშედეგოდ ეძებენ გამოსავალს ჩიხიდან, ყრუ, გაუვალი კედლით რომ მთავრდება“. ეს კედელი დროდადრო იმლება — ის დროისმიერია.

რომანის მთავარი გმირი შიო ხვდება, რომ ხანდახან იმ საბედისნერო ზღვარს უახლოვდება, „რომლის იქთო ველარ მიდის გონიერება და ამის გამო ირყევა და ინგრევა, სწორედ ამ გონიერების მიერ ერთხელ და სამუდამოდ აღქმული ობიექტური ჭეშმარიტება“. ტრანსფორმაციის ასეთი სიმპტომები, ფუკუუამასი არ იყოს, ხშირად ისტორიის დასასრულად გვევლინება იდეებში. რომანის გმირებიც ისტორიის რეინკარნაციის ხაჯჯე ხდებიან უფრო მგრძნობიარე და მრავლისმეტყველნი. XX საუკუნის საქართველოს ყველა ეპოქალურმა მოვლენამ ხომ ლაკმუსის ქალალდივით გამოავლინა და გააღრმავა ადამიანთა მიღრეკილება ცოდვისაკენ. ისტორიის პროცესის მუტაცია ერის მეხსიერებაში მართვას საჭიროებს. 1921, 1924, 1937, 1956, 1970-93 წლები ქართულ ყოფიერებაში ეროვნულ და პიროვნულ მახასიათებელთა კლასიფიკისთვის უმნიშვნელოვანესი თარიღებია. ზურაბ კანდელაკის რომანში პოსტმოდერნიზმისათვის დამახასიათებელი ყველა სიმპტომატიკა-რეალობის კონსტრუირებისა და მისი გამოკვეთილი სახის არქონა, ორაზროვნება და ფრაგმენტულობა ამ მოვლენებიდან იმართება. აი, სწორედ ეს არის ის სპეციფიკური მენტალიტეტი, რომელიც ზემოთ ვახსენეთ და რომელიც პოსტმოდერნიზმის წინარე მიმდინარებებსაც ახასიათებდა საქართველოში.

სხვა დანარჩენით ქართული პოსტმოდერნიზმი მისი ევროპული ანალოგის კლასიკური გამოვლენაა და ეს სრულფასოვნად ვლინდება დემითოლოგიზაციაში, ტექსტის მეტაფორიზაციაში, რიზომატულობასა და ინტერტექსტულობაში. ეს უკანასკნელი განსაკუთრებით თვალშისაცემია ზურაბ კანდელაკის რომანში „უძრავი ქარი“. ბიბლიიდან დაწყებული შექსპირის „ჰამლეტის“ ტრაგოდიაზე ხათვლით რემინისცენტრიებით დატვირთული ტექსტი მუდმივად გვახსენებს, რომ ყველაფერი ახალი კარგად დაგინერიტული ძველია. ამიტომაც გხვდებით რომანში დათარილების ასეთ ფორმას — „ამა და ამ წლის, ამა და ამ თვის“. თარილის ტრადიციული დაკონკრეტების სურვილი არც მკითხველს უზრდება, ამის საჭიროება აქ არ არსებობს, რადგან ადამიანები ხომ მუდმივად მეორდებიან თავიანთი ფიქრებით, ცნობებით, ზნეობრიობითა და სისასტიკით.

რომანში საკუნძო სიმბოლურ დანიშნულებას იძებს გილიოტინის შშეზებლობის ეპიზოდი. დესპოტიზმისა და ველურობის ეს სიმბოლო დროის მიხედვით იხვეწებოდა ყველა დროში, იძენდა ცივილიზაციულ ფორმებს, მაგრამ არასოდეს,

შეუცვლია დანიშნულება, შინასახე. გილიოტინის რეჟისორებიც ყველა დროს ერთმანეთს ემსგავსებოდნენ და ცოდვა - მადლიც მათ ირგვლივ ტრალებდა. „ოქროს ვარაყით დაფერილი ცოდვიანობა“ მანც ამხელდა თავს. „არადა, ყველამ ყველაფერი იცოდა და მანც, არავინ, არაფერი“ — ამბობს რომანის მთავარი გმირი შიო. მან იცის, რომ „კამერისმზერიანი“ ადამიანები ყველთვის შეცდებიან თავის მართლებას, რომ ყველთვის იარსებებენ ისინი, ვინც არ ინდობს. აი, სწორედ ეგ არის მწერლის თქმით, „ტრაგიკულ-კომიკურ-ისტორიკულ-იდილიური“. „საითაც არ უნდა გაიხედო — კედელი აღმართულა, საითაც არ უნდა გაიხედო-ლულა მოგჩერებია“.

რომანის ყველა გმირი თანაარსებობს თავის არცთუ შერეულ არქეტიპთან. დროის შესაბამისად ირგებს მოდურ იმიჯს. იგნატე, იმანუელი, ოირამი, ავთანდილ შერბიძე და უნდოლობის ნიჭის წყალობით იმეორებენ „სტეფანეს ქალაქებრე გაყვანის“ საკარალურ რიტუალს. ილენას იუანდა ცვლის და ისიც ალბათ მატილდასავით შეეგუება საყვარლის მოქრილ თავს კალთაში. „ყველა ყველაფერს ეგუება“ — ამბობს მწერალი და ჩვენი არსებობის მთავარ ტრაგიზმს აქ უყრის თავს. სათაურიც მასვე ეხმიანება — უძრავი ქარის სიმბოლიკას სწორედ აქ მიყვავართ. ქარი, რომელიც სამყაროს ცხოველმყოფელური სუნთქვა და ლეთაებრივი წების გაცხადებაა, სიმბოლოა დაუკავშირებლობის, მოძრაობის, ქმედითობისა და წარმავლობის, მისტიკურ სიმბოლიზმის ამოძრავებული ჰაერი და სუნთქვა ერთმანეთს დაუკავშირდა და სიცოცხლის კოსმიური საწყისა განასახიერა: უფლის მიერ სამყაროს შექმნისთანავე. „ოდეს მინა იყო უსახო და უდაბური, სული ღვთისა იძეროდა ნელებს ზემოთ“ (დაბ, 1:2) ქარის უძრაობა საბედისწეროა. ის რომანში ყველგან არის, როგორც „მესამე თვალი“. იგი ანცია, ქარმშალია, ზიავია. ხან ჩრდილო-დასავლეთიდან უბერავს და ხანაც — სამხრეთიდან. აი, სწორედ ამას აქეს მნიშვნელობა, თუ საიდან უბერავს. „მე ჭკუიდან შემლილი მხოლოდ მაშინ ვარ, როცა ქარი ჩრდილო-დასავლეთიდან უბერავს. სამხრეთის ქარში კი ბაყაყყლაბიას და ქირს ერთმანეთისგან კარგად გავარჩევ“ — ამბობს შიო და პოტმოდერნისტული შერებიდან (ცხადად იკვეთება ჩვენი მარადიული სატკივარის ეროვნულ-პოლიტიკური კონტურები. ავტორი შეეგახსენებს, რომ ერის პოლიტიკური განწვალების პროცეს 21-ე საუკუნეში კვლავ აქტიურ ფაზაშია, რასაც ხორციელი ტკბილისა და სულიერების სიმზირის გამო თავსდატეხილი დაბნეულობა ერთვის.

რომანში ჩვენი უახლესი ისტორიის არაბესკები ფრაგმენტულად ჩნდება, მაგრამ ამ წარმოდგენას მანც კრავს „ის, რაც უნდა და ანუყებულიყო“ ადამიანები ეპოქის მიუხედავად საოცრად ემსგავსებიან ერთმანეთს. „გილიოტინას“ სამსხვერპლოს თავად ენირებიან და წირავენ სხვასაც. ეჭვის თვალით უყურებენ ერთმანეთს, აღარავის ენდობიან, ბეზღობის-თვის ემზადებიან, ერთმანეთს უთვალთვალებენ“. „ყველას ეშინოდა!“ — ამბობს ავტორი. ეს შიში იმზრება არამარტო 37 წლის გულაგებიდან, იგი სულ ცოტაოდენ ხნის წინათაც დაპყურებდა საქართველოს. ეს ის საქართველოა, დავით აღმაშენებლის მაგალითსაც რომ იყენებდა პოლიტიკური პროფანაციების დროს. „განა დავით აღმაშენებელი დაინდობდა დამნაშავეს? — ერთმანეთს ეკითხებოდნენ და პასუხი არც აინტერესებდათ. ამით ერთმანეთს ამხენვებდნენ და თავსაც იმართლებდნენ“. ამის საპირნონედ ტექსტში მოულოდნელად იქრება ფრაზა „დავით აღმაშენებელი ლოცულობდა“. ასე ენაცვლება რომანში პარადოქსულს ტრაგიკული.

რომანში გილიოტინელას მსხვერპლთა სიმბოლოა თვითმფრინავის ბიჭების საქმე. მნერალი ნატურალისტური სიცხადით აღწერს გიას (ანუ გეგას) ჭრილობას. მისი მნიერი არსებობის ბოლო წეუთებს. ყოველივეს ამათრებებს დამზრთხატი ჯალათის შურიკ ფაიზულიანის სკაპრეზული აღსარება. ინტრაკონფლიქტი ანუ კონფლიქტი საკუთარ თავთან, სინანული მისთვის

უცხოა. მას მხოლოდ ალი ამალიაშვილის მეუცრი ხმა აუშლის მოგონებებს, რათა მსხვერპლის ბოლო ფრაზა მოიგონოს „სულ ერთი წეუთი მადროვე, ჯალათო“. და მკითხველი თითქმის გრძნობს იმ ტკივილს, რომლის შემოქმედნიც იყვნენ: „სორობიდნ დამშეული ვართხებივით ძაბრქედაშატულები, შპალებიანები, რომებიანები, სამხრებიანები, ყველა ჯურის და ყველა რანგის კომისრები, ჩეკისტები, ცელისტები, ინსტრუქტორები, მეთვალყურებები, მეციონებები, მაძეზდარები, შტატიანები, უტკატოები, მოხალისები, მოხალისე ჯალათები, მოხალისე დამსმენები, ზოგიც მათალი, მხარბეჭიანი, თუმცა უჯიშო, ყველა ეშმაკთან წილადათი“. თუმცა თვითოული ერთდროულად იყო მსხვერპლიც და ჯალათოც. ამიტომ უჩიდება უცნაური განცდა შიოს როზინგის მიმართ: „ვუყურებდი და მეცოდებოდა! მეცოდებოდა კაცი, რომელიც არ მიყვარდა. ადამიანი, რომელიც იმ ხალხის მსახური იყო, ვინც ტყვეობა მომისავადა, თანაც ჩვეულებრივი მსახური კი არა, მსახურთუხუცესი! და თურმე ის, ვისაც ტყვეების ზედამხედველობა ჰქონდა დავალებული, თვითონაც ტყვე ყოფილა, მარადი ტყვე, რომელსაც ტყვეობიდან თავის დახსნის მცირეოდენი სურვილიც კი არ გააჩნდა, ჯერ ერთი იმიტომ, რომ არ იცოდა რა იყო თავისუფლება, და მეორე, რაც მთავარია, წარმოდგენაც კი არ ჰქონდა, რომ თვითონაც ტყვე იყო.“

რომანის მთავარი გმირი შიო სიმბოლოა იმ ხელოვანებისა, რომელიც ვერასოდეს ახერხებენ ცხოვრებას დროის შესაბამისად. ვერ გარდან ჯალათებისგან იმავე გზით, რა გზითაც მათ ისინი უახლოვდებიან. მათ არ სჭირდებათ თავის მართლება ზოგადი ფრაზით „ცოდვილთა ქვეყანაში ცოდვას ვერ გაექცევი“. რომანის პერსონაჟი ქალები, რომლებიც მის ირგვლივ ტრიალებენ — ანა და მარი, როგორც სიწმინდის სიმბოლოები, და ილენა — კლარა ცეტკინის ალტერ ეგო — ფატალური სახეებია, რომლებიც მხოლოდ აღრმავებენ ასეთ ხელოვანთა ტრაგიზმს გილიოტინელას ქვეყანაში. „მეგონა, ზღვაზე ნამიყვანდი, ისევ ვნახავდი მწვანე პალმას... დაიჩინეა ანამ, ხელები ზეაღმართა და ზეცისკენ მიაპყრო მზერა, — გეხვებები, გემუადრები, ნამიყვანე აქედან, ნამიყვანე... კამიამა ზღვა და პალმა... სხვა არაფერი, არა, აღარასოდეს იქნება ზღვა ასეთი კამიამა ცოდვილთა ქვეყანაში“ — ამბობს იგი. რომანში მეუცრიდ ისმის აფხაზეთის მოვლენების შემდგომი ესქატოლოგიური წუხილი.

რომანის ფინალი არ არის კეთილი დასასრული. ეს მწერლის მიერ გააზრებული აქტია. ბესარიონ ბორცვიშვილების ლანდი მარადიულად იტრიალებს ჩვენს გვერდით. ქვეყანაში ყოველთვის იქნებიან კურდლები და მათთვის ყველგან დადებენ სტაფილოს. კურდლების სიმბოლიკა ტექსტში ნათელია. ზურაბ კანდელაკი მათ მხდალ, მორჩილ და მართულ ადამიანთა სიმბოლოდ მოიაზრებს, რომლებიც უმაგრებენ სწორედ ბალავარს გილიოტინელას. ბესარიონ ბორცვიშვილის მსგავსი ადამიანები ყველა დროს შეეცდებიან „იქ“ შემუშავებული გეგმით შეასრულონ ჯალათის მისია: „ყველაფერი იქ შემუშავებული გეგმით ხდება! იქ! იქ! სულმოუთქმელად მომაყარა იღენამ. მოულოდნელობისგან ენა ჩამივარდა, რას ველოდი და რა მივიღე. რის მატილდა და რის მადამ დე რენალი. არც ერთი მათგანი აქ აღარ იმყოფებოდა, მაგრამ ვინ დაიკავა მათი ადგილი, გერვებდებოდი, ვინ იყო იღენა? ან ბესარიონ ბორცვიშვილი ვის გეგმას ახორციელებდა? ან თვითონ ვის დაკრულზე ვცეპვავდი? საკითხავი აი ეს არის?“

თუმცა იმედის ნაპერნკლის სახით რომანის დასასრულს კვლევ ჩნდება ქარის სამბოლიკა „თუმცა ხომ არიან ქარნი კეთილნიც...“ — კითხულობს მწერალი და ამით კიდევ ერთხელ შეგვასესენებს, რომ უფალი მეფობს და ბრძოლა იმ სიმართლისათვის, რომელიც „გილიოტინელას“ დაანგარისხება?

შოთა ნოზაძე

კავკასიონი

ეროვნული

როული ხდება ავტორის გარეშე რითმაში გადასული იმ სიტყვების მოსმენა, რომლებსაც ჩვენს საყვარელ ადამიანებს ვუზიარებთ, სიტყვები, რომლებიც ოთარ ჭილაძექ შემოგვინახა. სწორედ პოეზია აიძულებდა მას ამაღლებულიყო ყოველდღიური ყოფის წვრილიანებზე და საკუთარ სულში შეეგრძნო სამყაროს უსასრულობა. იგი იგონებდა, მაგრამ არ იტყუიბოდა, ცხოვრობდა და არა ცო(ჯლობდა.

ეს ცეკვამაცერი პირნათლად შესასრულა ახალგაზრდა მწერლამბა, გამომცემელმა ზეიად კვარაცხელიამ მისი პირველი წიგნის „მარჯვე-ნა“-ს გამომცემლის, გზის გამკვლევის, ოთარ ჭილაძის დაბადების დღისადმი მიძღვნილ საბამის გამომცემლობა „ინტელექტში“. მან გამოსცა და საზოგადოებას წარუდგინა წიგნი სახელწოდებით, „ლრუბელი“. წიგნში შესულია ოთარ ჭილაძის ცეკველა დიალოგი 1980 წლიდან 2008 წლის ჩათვლით. საგანგებოდ ამ კრებულისთვის ითარგმნა გასული საუკუნის 90-ანი წლებში გერმანულ პრესაში გამოქვეყნებული ინტერვიუები და 2008 წელს ავსტრიული გაზეთის „*Di Preses*“ ფურცლებზე დაბეჭდილი ინტერვიუ აგვისტოს მომს შესახებ. ეს ის ინტერვიუებია, რომლებიც პრესაში ჯერ არ გამოქვეყნებულა. გამომცემლობა „ინტელექტში“ ყოველწლიურად ცდილობს განსაკუთრებულად აღნიშნოს ოთარ ჭილაძის დაბადების დღე. „თითქმის ყოველ წელს მისი ან მის შესახებ ახალი წიგნით ვხვდებით. წელს გამოვეცით დაილოგების კრებული. მრავალმხრივ მნიშვნელოვანი წიგნია. პირველ რიგში იმიტომ, რომ სრულიად სხვა ოთარ ჭილაძის განყდიბით, სხვა ჟანრს, დიალოგებს, ინტერვიუებს, სა-

მოქალაქეობის პოზიციას, აგრეთვე გვესაუბრება მწერლის რაობაზე. მისი პოზიციით ბევრს სხვალობს თანამედროვე მკითხველი, მწერალი, მოქალაქე. თუ როგორი დამტკიცებულება უნდა ჰქონდეს მას მტრის, აგრესორის და მოყვრის მიმართ; რომ არ უნდა მოგვერიდოს მის ნაკლზე მითითება, ამის ნიმუშია ოთარ ჭილაძის ინტერვიუები. ოთარ ჭილაძე ის მწერალია, რომელიც იქმდება იარსებებს, სანამ საქართველო იქნება“. გვიამბობს ზეიად კვარაცხელია.

ოთარ ჭილაძე გაიხსენებს მისამა მეგობრებმა, გამომცემლობა „ინტელექტის“ ხელმძღვანელმა კახმეგ კუდავაზ, უკურნალის-

ტმა ქეთევანა სადლობელაშვილმა და კიდევ ბევრმა...
ერთ-ერთი ინტერვიუს ავტორი, უურნალისტი ქეთევან
სადლობელაშვილი ნაღვლიანი ღიმილით იხსენებს: „ახლა ის
სურათი მიდგას თვალწინ, ის უნუგეშოდ მთენილი დღე, როცა
ოთარი გარდაიცვალა. ერთი კვირით ადრე მასთან უკანასკნე-
ლი ინტერვიუ მქონდა. ინტერვიუ სამჯერ შემაცვლევინა, ბო-
ლოს დაბრუნება მთხოვა. მე მხოლოდ გადანაწერის გადანა-
წერილა დამრჩა, რომელიც „24 საათშია“ გამოქვეყნებული.
ჩანაწერი შემორჩენილია არქივში. ოთარი უურნალისტებისთ-
ვის საკმაოდ სიტყვაძუნწი იყო, დოკუმენტური ფილმის გადა-
ლება შევთავაზე, მაგრამ ხევნნა-მუდარითაც ვერაფრით და-
ვითახმე. ამ ინტერვიუმდე არ მენახა ადამიანი, რომელიც
სიტყვას ამხელა მნიშვნელობას ანიჭებდა. თითოეული სიტყვა
პასუხისმგებლობით იყო გაჯერებული. ყოველთვის მსურდა
მათი ოჯახის უმაროსი მეგობარი ვყოთილიყავი“.

მეტად საგულისხმო მისი სიტყვები, წიგნის გარეკანზეც გატანილია: „ვიღირე საქართველოში ერთი კაცი მაინც წერს და ერთი კაცი მაინც კითხულობს, მართლა შეიძლება ყველაფერი დაგიბრუნოთ, არამარტო მიწები, არამედ ზნეობაა!“

ასეთი იყო ოთარ ჭილაძე და ასეთი ახსოვს ხალხს. ახსოვთ ის ჩუმი სულის ხმა, რომელიც მხოლოდ გულის მდებარებაში ისმის. ვის სადა აქვს დატოვებული გული, ეს კი არავინ იცის. წარსულის ფანჯრიდან დანახული მინდვრისფერი, მზისფერი, ატმისფერი და რძისფერი მომავლის სარკეში ირეკლებოდა. ყველა მომავლი ოდესაც ანწყო გამხდარა, ის ანწყო წარსულად ქცეულა, წარსული კი ჩვენი მომავლა. წარსულს ახლა ეამაყება ხმის ამოლება ანწყოში.

20 მარტის ღრუბლიანი საძამო დასრულდა კავკასიელი მარკესის იმ ბოლო ფრაზის გახსენებით, კრედოთ, რომელიც 2009 წლის პირველ ოქტომბერს სიკვდილის წინ დაიბარა: „საქართველოს მოუარეთ“.

ვახტანგ ბახტაძე

მაკა ჯოსეაძე

და

ნიგნი „სიტყვა“

პატიცემულო საზოგადოებავ, მოგესალ-მებით და მეც გულითადად ვულოცავ მაკა ჯო-საძეს ჩანაწერების ამ მართლაც შესანიშნავი წიგნის „ჩანაწერული დღესასწაული“ — (გამომც. „ინტელექტი“, თბილისი, 2013) გამოცემას.

მსურს თქვენი ყურადღება შევაჩერო 112 გვერდზე ნარმოდებილ ჩანაწერზე, რადგანაც ვფიქრობ, რომ ის ერთგვარად ამ წიგნის არსის საფუძველსაც წარმოადგენს. მისი სათაურია „სიტყვა“ და სამ გვერდს შეადგენს. ზოგერთი ჩანაწერი დათარილებულია და დაწერილია სხვადასხვა წლებში. „სიტყვას“ კი თარილი არ აწერია. ალბათ, ავტორი სწორდაც მოქცეულა, რადგანაც იგი ჩვენს სამშობლოში ბოლო 30 წლის მანძილზე განვითარებული სოციალურ-პოლიტიკური და კულტურულ-განამანათლებ-ლურ მოვლენათა საკუთრივ მწერლის მიერ ალ-ქმულ, განცდილ, დანახულ, ერთგვარ ლიტერა-ტურულ დოკუმენტსაც წარმოადგენს.

მაკა ჯოსაძე დასაწყისშივე წერს: „დღეს ყველანი ვგრძნობთ, როგორ დაკარგა სიტყვამ ძალა, როგორ გაუფა-სურდა, როგორ დაეცა...“

ავტორს მოჰყავს ვრცელი ამონარიდი მართლმადიდებელი ქრისტიანი მამის ალექსანდრე შემებანის (რომელიც ამას-თანავე ღვთისმეტყველი გახდათ) წერილიდან: „სწორედ სიტყვის დაცემით იწყება კაცობრიობის დაცემა. დაცემა კი იმაში მდგომარეობს, რომ სიტყვა შეიგინდან გახდა „სხვა“, გახდა ტყუილი, ტყუილი საკუთარ აზრსა და მნიშვნელობაზე... მთავარი სიტყვის შინაარსი კი არაა, არამედ სიტყვის სინმინდე. როგორც მთელი დაცემული კაცობრიობა, დაცე-მული სიტყვაც ხსნას საჭროებს. ამიტომ ხსნა საკუთარ თავ-ში ანდა სხვა სიტყვებში კი არაა, არამედ განწმენდასა და ღმრთისათვის სიტყვების დაბრუნებაში“.

მაკა ჯოსაძე განმარტავს: „საერთოდ „სიტყვა“, როგორც ცოცხალი ქმედითი ენერგიის მატარებელი „ორგანიზმი“, სიტყვა, რომელიც სააზროვნო არხების შევეობით უშუალოდ გადადის სამეტყველო აპარატის ვარდისფერ მღვიმებში, იქიდან გამოიწყებული კი თვით ყველაზე შეუზღუდავ და გახს-ნილ ეთერში, ღია კოსმოსში... ადედებს და ძერნავს ჰაერის უჩინარ ნაკადებს“.

მწერალი გლობალური პრობლემის შესახებ საუბრობს: „იქმნება შთაბეჭდილება, რომ მსოფლიო საინფორმაციო ქსე-ლის განვითარებაზე, საკომუნიკაციო სისტემებზე, პრესა-ტე-ლევიზია-ინტერნეტზე, შოუზაზნესსა თუ სხვადასხვა სანახა-ობებზე გათვლილი და დახარჯული მილიარდობით დოლარი მთელი ამ „კულტურული პროგრესით“ სახელდებული მიზან-მიმართული და გულუხვი მფლანგველობა სწორედ სიტყვის, როგორც ჯანსალი აზრის, როგორც ქეშმარიტების მატარებე-ლი კეთილი ნების წინააღმდეგ მიმართული ქრონიკული პრძო-ლაა“, — ძნელია არ დაეთანხმო ამ სიტყვებს.

* „ჩვენი მწერლობის“ სალონში წარმოქმული სიტყვა მაკა ჯოსაძის წიგნის წარდგინებაზე 2013 წლის 2 ივლისს.

თანამედროვე ფრანგი ფილოსოფოსი და ურბანისტი პოლ ვირილი, რომელიც შეძრული იყო გლობალისტთა წრეგადა-სული საფრთხეებით, ამ რამდენიმე წლის წინათ წერდა: „...მათ ასეთი ტექნიკური რიტმიკა აქვთ შერჩეული და მიზან-მიმართულად ასეთ მუტანტ რესპონდენტებს უთმობენ ეთერს, და ეს იმისათვის, რათა ჩახშონ ისტორიული ლოკა-ლური დრო!.. ეთერიდან გადმოედინება — დასმენა, ბილნ-სიტყვაობა, ცილისწამება, საზოგადოებისათვის სრულიად ფუჭი, უაზრო, დაბალი გემოვნების ზეპური ქრონიკის პროპა-განდირება... და ყოველივე ეს ხდება დემოკრატიის სახელით, ყოველივე ეროვნულის იგბორილებით, იგი მათი შემოქმედე-ბითი არსენალის განუყოფელი ნაწილია“.

ქართველი მწერალიც წუხს, განიცდის, ეძ-ებს გამოსავალს და ამბობს: „სულ უფრო და უფრო ვინტროვდება ნამდვილი სიტყვის ასპა-რეზი, როგორც ტრიბუნის, რომელსაც მოუს-მენენ, გაიგებენ, მიიღებენ...“

„დღეს, ალბათ, არაფრისათვის არაა დრო ისე შეზღუდული და დათვლილი, როგორც კე-თილი აზრისათვის, როგორც ჭკვიანი, ნიფიე-რი სიტყვისათვის. საკმარისია თვალი გავა-დევნოთ ჩვენს სატელევიზიო სივრცეს და და-ვინახავთ — როგორი სიტყვის დათესვას და გახარებას ემსახურება იგი“.

რადგანაც როგორც სულმნათი ილია ჭავ-ჭავაძე წერდა: „საცა გონებითი წიჭი დაძინე-ბულია, იქ რასაკვირველია მწიგნობრიობა, ერ-თობა, ძნელად თუ იქება საზოგადოების აზ-რისა და გუნების გამომთქმელი“.

მაკა ჯოსაძე აგველებს: „რა თქმა უნდა, ყოველივე ეს ნელი მოქმედების ნაღმივთ აფეთქებს ჩვენს ფსი-ქიკას, სულს... ჩვენს წინაშეა მასობრივი შიმშილობა, შეშლილო-ბა, პარინობა, ქონებისა და გონების გადანანილების სამრცვი-ნო დისპალანი, დარღვეული ჰარმონია, მეოცე საუკუნის „მო-ნაპოვარი“, რომელიც თავის სიმძლავრის ისეთ ფაზაშია შესუ-ლი, რომ მომდევნო საუკუნეში გადასულს ინერციას ველარ და-არქმევ“. — მწერლისა და ფილოსოფოსის — მაკა ჯოსაძისა და პოლ ვირილის — აზრობრივი თანხვედრა შემთხვევითი არაა, რადგანაც უნინარესად ეროვნულ და მარადიულ ფასეულობათა დაცვით არის განპირობებული.

ფრანგი ფილოსოფოსი აღნიშნავს: „საზოგადოების დიდ ნა-ნილს ერთობ უჭირს ასეთი ტელეკომპანიების მიერ ტელეყუთე-ბიდან მოწოდებული, უფრო სწორედ უტიფრად შეჩერებული პოლიტმუტანტების ნამდვილი სახის დანახვა, რადგანაც მათი ინდივიდუალური ქცევის პარამეტრები მიმიჯმეერთა მიერაა გათამაშებული და არაფრი აქვთ საერთო რეალობასთან“.

ჯერ კიდევ საუკუნენახევრის წინ ფრანგი პოეტი შარლ ბოდლერი (1821-1867) პრესის შესახებ წერდა: „დღე არ გავა, რომ გაზიეთში არ ნახო საშინელი ადამიანური გათახსირების ყველა ნიშანი. თანაც ყოველივე შეზავებული წესიერების, სიკეთის, მოწყალების ხოტბით და პროგრესისა და ცივილიზაციის საზიზლრად ურცხვი დასაბუთებით, პირველივე სტრიქნიდან გაზიეთი ემსგავსება საშინელებათა ქსოვილს. ომები, ბოროტმოქმედებანი, ქურდობა, წამება, პრინცთა დანაშაული, კერძო პირთა დანაშაული, მსოფლიო ულმობელობით გაბრუება, — აი, საგაზეთო მასალა“.

და ამ გულისამრევ აპერიტივს მიირთმევს ყოველი ცივილიზებული ადამიანი დილის საუზმესთან ერთად. ქვეყანაზე ყოველივე დანაშაულის სუნით ყარს: ადამიანი, კედელი, გაზეთი. არა მგონია სუფთა ხელების ადამიანმა ზიზღის, კონვულსის გარეშე აიღოს გაზეთი“.

გასული საუკუნის 50-იან წლებში ფარდობითობის თეო-რიოს ავტორი ალექსანდრე აინტერანი გვაფრთხილებდა: „კაცობ-რიობას მომავალში ინფორმაციული ბომბისგან უფრო მეტი



საფრთხე ემუქრება, ვიდრე ატომისგან“ -ო. და ეს „კარგად უნდა და იმახსოვროთო“, მაგრამ მაშინ ამ გამონათქვამისათვის ყურადღება არავის მიუჟცევია. სამწერალო, ასეთი „ბომბები“, დღევანდელ მსოფლიო ტელესივრცეში ყოველდღე თავზე გვაცვივა. ინფორმაციული ომების კიბერებოქში ყველა დარწმუნდა, რაოდენ მნიშვნელოვანი ყოფილა ინფორმაციული იარაღისგან თავდაცვის დოქტრინებისა და ტექნოლოგიურ სისტემათა შექმნა... რადგანაც ინფორმაციული იარაღი არ-სებობს და მათ აქტიურად იყენებენ პროფესიონალი თუ „მოყვარული“ ტელეკილერები, იგივე ტერორისტები, თავიანთი ვერაგული მიზნების განსახორციელებლად.

თქვენი ყურადღების მოსაპყრობად, კვლავ მსურს გავიმეორო ფრანგი მოაზროვნის სიტყვები: „რათა ჩამომარცხ ისტორიული ლოკალური დრო!“ აქ სიტყვა „დრო“ შემთხვევით არ არის ნახსენები. გავიხსენოთ, თუ ეს პოეტი თავს მოვალედ მიიჩნევდა, დაენერა „დრო, დრო აღნიშნე“ და მისი სამართლიანად, პატიოსნად აღნუსხვა ქართული სიტყვიერების მსახურთა უპირველესი მოვალეობა გახლავთ, იგი მოეთხოვება ჭეშმარიტ უურნალისტს, პუბლიცისტს, იგივე მედავთრეს, ქრონიკორსა და მემატიანეს. გავიხსენოთ სიტყვა უურნალისტის ფუძის ეტიმოლოგია — „დღიურიდან“ რომ მომდინარეობს.

ცნობილია, რომ ყოველი ერის ლიტერატურა მისი ეროვნული ხასიათის, სულის, მსოფლეოდების, მსოფლგანცდის მარადიულ ლირებულებათა გამომხატველია.

ასევეა ცნობილი, რომ ლრმად და ნათლად მშობლიური ლიტერატურის წყალობით შეიცნობს ერი საკუთარ თავს, შეიცნობს თავის ვინაობას, იმას, თუ როგორია სინამდვილეში ან როგორი შეუძლია იყოს.

ცნობილია, ეროვნული ლიტერატურა ერის თვითშემეცნების შეუცვლელი საფუძველია, ჭეშმარიტი თვითშემეცნების გარეშე კი ერი ვერ შეძლებს თავისი თავისი სრულყოფას.

მაკა ჯოხაძის „ჩამორცხული დღესასწაული“ მრავალი თვალ-საზრისით დიდ ყურადღებას იქცევს. მისი პუბლიცისტური სტილი ბრწყინვალეა, პოლემიკურია და ეროვნულად აგზნებული; სინამდვილის სურათები, ადამიანთა სახეები ზუსტია და შთამ-ბეჭდავი; მის პუბლიცისტურ წერილებს (მომცროსაც და დიდ-საც) ყოველთვის თან ახლავს ავტორის აზრის განმამტკიცებული მაგალითები, არგუმენტები, რათა მკითხველი ყოველთვის დაარ-მშუნოს იმაში, რომ ანალიზი, მსჯავრი სწორი და სამართლიანია.

მაკა ჯოხაძის პუბლიცისტიკა ყოველთვის ავლენს უსულ-გულო გლობალისტთა, მსოფლმხედველობრივი ნაკადის მესვეურთა ავ ზრახვა-ჩანაფიქრს, ხელს უწყობს მათ მიერ „შეჩერებულ მუტანტა“ ნამდვილი სახის დანახვას. ნამდვილი პუბლიცისტიკა ხომ ლიტერატურისა და უურნალისტიკის მომიჯნავე სფეროა. იგი საზოგადოებასთან (პუბლიკასთან) პირდაპირ, გუ-

„მათქმავინება, ქვეყნის სიცოცხლის დიდი და სიყვარული და ალენდგინერი ესე მამული!..“

მოსწავლე-ახალგაზრდობის სასახლეში „რეპორტიორისა“ და არტ-სახელოსნო „კოლიბრის“ ორგანიზებით ჯანსულ ჩარკვიანის შემოქმედებითი სალამი — „მათქმავინება ქვეყნად სიცოცხლე დირდა!“ გაიმართა, რომელმაც, როგორც მოსალოდნელი იყო სრული ანდლაგით ჩაირაცა.

საღამოს უძლევებოდნენ „კოლიბრის“ სტუდენტები, რომელთაც საზოგადოებას ძალზე ამაღლვებლად ნარუდგინეს ბატონი ჯანსულის შემოქმედება.

საღამოს მუსიკალურად აფორმებდა პიანისტი ირმა გიგინი.

სიტყვით გამოვიდნენ ელდინო საღარაძე და დიმა ჯაიანი, რომელთაც დიდი სითბო და სიყვარული გამოხატეს ბ-ნი ჯანსულის მიმართ და ნაიკითხეს მისი ლექსები.

საღამოს კიდევ უფრო მეტი ემოცია შემატა ჯემალ სეფიაშვილის სიმღერებმა, განსაკუთხებით ამაღლვებელი იყო ბატონი ჯანსულთან ერთად შესრულებული სიმღერა.

ლახდილად საუბრობს სხვადასხვა საჭირპოროტო საკითხების შესახებ. მისი მიზანი საზოგადოებრივ აზრზე და განწყობაზე უშუალო ზეგავლენის მოხდენაა. ჭეშმარიტი პუბლიცისტიკა საქართველოში ყოველთვის გულისხმობდა და გულისხმობს ეროვნული სიტყვიერებით ბრძოლას აღვირახსნილი ბოროტების ნინაღამდევე, ქრისტიანულ მართლმხილებას ჭეშმარიტი თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობის დამკვიდრებისთვის.

მაგრამ ამასთან ერთად მაკა ჯოხაძეს ყოველთვის სჯერა: „მიუხედავად ყველაფრისა, დონ კიხოტი ისევ ცოცხლობს ლიტერატურისა და ლიტერატორთა სახით... ისევ ებრძვის ქარის ნისქვილებს და ისევ იხილება დულცინეათი, რადგან ჩვენ ყველას, ერთად ჯერ არ დაგვიწყებია სილამზის, სიკეთისა და ღირსების გადასარჩენად განეული ბრძოლის ფასი“.

დღეს, ისევ როგორც „ქართლის ცხოვრების“ უთანასწორო ბრძოლებით ქანცვანყვეტილ ეპოქებში, ესოდენ რთულად, ესოდენ მწვავედ, ყოფნა-არყოფნის გზასაყარზეა „ბედი ქართლისა“, როცა ჩვენს მიერ ნაოცნებარი და ნანატრი „ყოველთა ქართველთა ერთობა“ ჯერაც არ არის მიღწეული, სწორედ დღეს ასეთი გულწრფელობით და პირდაპირობით დაწერილი წიგნები ესაჭიროება ქართველ მკითხველს, ქართველ ხალხს.

რათა კიდევ ერთხელ გავიხსენოთ საქართველოს დიდი ჯვარისმტკირთველი, ან უკვე წმინდა ილია მართალი და მისი გამგებელებული, მაკა ჯოხაძისათვის მეტადრე ძვირფასი XX საუკუნეში მოღვაწე, კულტურტრეგერი, საქართველოს სახელმწიფორიობის აღმაღენებილი მწერალი ზვადა გამსახურდია, რადგანაც მათ და მხოლოდ მათ იციან თუ რა წმილით ენამღება სამშობლოს, მთამინდინის წმინდა მთიდან გადმოდგება აჩრდილი, ბოლშევიკებისგან განგმირული შუბლით დიდი ილია და ღვთისმშობელს ავედრებს თავის სამშობლოს, თითქოს დღეისათვის დაენერა ეს ოქროს სტრიქონები:

მოპმადლე ქართველს ქართვლის ნდობა და სიყვარული და ალენდგინერი ესე მამული!..

სწორედ ამას წუხს, დღეს მწერალი და გამორჩეული ქართველი ინტელექტუალი მაკა ჯოხაძე.

ქალბატონებო და ბატონებო, ჩემო ძვირფასო მაკა, დასასრულ არ მინდიდა დღეს, უცხოური სიტყვის შემოტანა, მაგრამ, კარგი, მანიც გავაძნიერდები და ვიტყვი: რაოდენ სასიამოვნოა, როცა ქართველი ქალბატონის, ქართული სიტყვიერების ჭირისუფლის მწერულური კრედიტი და ყოველდღიური ყოფილი ცხოვრებისეული დევიზი „სამშობლო უპირველეს ყოვლისა“ ერთმანეთთან ჭეშმარიტი კოპაბიტაციაში იმყოფება.

დიდად გმადლობთ თქვენ ამისათვის.

საზოგადოების დიდი სიხარული და კმაყოფილება გამოიწვია საქართველოს კულტურის პალატის დირექტორის დავით აქილეს ფილიპოვის ნინ ჯანსულ და მამუკა ჩარკვიანებს ვარსკვლავს გაუხსნანა, რაც მოულოდნელი ინფორმაცია იყო თვით ბატონი ჯანსულისთვისაც.

დასასრულ გიორგი მამაცვილება მადლობა გადაუხადა დამსწრე საზოგადოებას მოპრძანებისა და ჯანსულ ჩარკვიანის შემოქმედების თაყვანისცემისთვის.

დასკვნით სიტყვაში ბატონება ჯანსულმა დიდი სიხარულით და მადლოერებით აღნიშნავთ:

— რამდენი შეხვედრა მქონია, მაგრამ ამის მსგავსი, რაც დღეს აქ ვახსე და მოვისმინე, არ მინახავს... ველოდი გრანატის ზეგავლენის შემოქმედებით ასეთს — ნამდვილად არა; უიმედოდ ვიყავი, მაგრამ დღეს ადამიანი და უპირველეს ბორიტა არა მეტაცია იყო ბატონი ჯანსული სიმღერისაც.

თეო კაპანაძე

ზაზა გოგია

ପ୍ରେସ୍‌ର ଶୁଣାଟାକଣ ଅନ୍ତର୍ମାଲ୍ ହାରହିରାଳୀକଣ

(ଶତିଳିବେଳି କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଧାରସାକୁଳଙ୍ଗିବା କର୍ମତକ୍ଷାତିଲିପିବିଦ୍ୟା)

„მთავარი მიზანი ჩემი შემოქმედებისა ეს იყო ნოველისა და რომანის კლასიკური ფორმების დაგენა,” — წერს კ. გამ-სახურდია თავისი რვატომეულის მეორე ტომის ბილოსიტყ-ვაობაში ამ საკმაოდ გაბედულ განცხადებას ქართულ სინამდ-ვილეში შეიძლება საფუძვლიანი გამართლება მოექძონს, თუკი გავითვალისწინებთ წინამორბედ საუკუნეთა ლიტერა-ტურულ გამოცდილებას, როცა პროზის მოქრძალებული მიღ-ნევები ძნელად თუ უსწორებდა თვალს პოეზიის მაღალ მაჩ-ვენებლებს. ამ უკმარისობის აღმოფეხრას გულმოფგინედ შე-უდგა XX საუკუნის დასაწყისში მოსული თაობა, რომელშიც ლომის წილი კ. გამასახურდიას უდევს.

თუკი მხედველობაში არ მივიღებთ მნერლის ცხოვრების ამ-
სახველ ცალკეულ ფრაგმენტებს, კ. გამსახურდის შემოქმედე-
ბით ბიოგრაფიას ბოლო დრომდე სერიოზულად არავინ ჩაფიქ-
რებია. ეს ნაცრალი შესამჩნევად ამოავსო სოსო სიგუას სამტო-
მეულმა („მწერალი და ალამდარი“). ლოგიკურია ავტორის აზრი,
რომ გამსახურდის შემოქმედების გასაალები მისივე ბიოგრა-
ფიაა. სამტომეულის პირველი წევნიც მნერლის წარმომავლობი-
სა და შემოქმედებითი გზის საფუძვლიან შესწავლას ისახავს
მიზნად* ოდშელი გამსახურდიები სამეგრელოს სამთავროს გა-
უქმებამდე აზნაურები ყოფილნა, მაგრამ, როგორც ჩანს, რუსე-
თის მმართველობას მათი წოდებრივი უფლება არ უცნონია. გვა-
რის რამდენიმე წარმომადგენელს, მათ შორის კონსტანტინე გამას — სიმონ გამსახურდის, წარმომავლობითი ღირსების ალ-
სადგენად 1895 წელს ქუთაისის საკრებულოსათვის თხოვნით
მიუმართავს. ეს ცდა წარმატებით დასრულდებულა, რადგან ამის შემდეგ ხელისუფლების მიერ გაცემულ ოფიციალურ საბუთებ-
ში სიმონ გამსახურდია აზნაურად იწოდებოდა.

გამსახურდიათა გვარის ყოფილა თბილელი მიტროპოლიტი ჰეტრე, რომელიც ვახტანგ VI-ს რუსეთშიც გაცყოლია. ეს ცნობა ვახტანგის ამაღლის 1724 წლის ნუსხაშია შესული. ვახტანგის სამართლის მიხედვით კი მიტროპოლიტის ხარისხი თავადის წოდებას უტოლდებოდა (სოსო სიგუა). კიდევ რამდენიმე ავტორსა აქვს მოძიებული ცნობები გამსახურდიათა გვარის შესახებ. რა თქმა უნდა, ამ ფაქტების აღნუსხვა სისხლში ბედისწერის მაჩებელი მწერლის საჯუცვლიანი ეგოფსიქოლოგიური კვლევისათვის ბევრს ვერაფერს მოგვცემს, მაგრამ მნიშვნელოვანი ფაქტორია მხატვრულ ტექსტთა თანმხელები პირობების პერმენევტიული ძიებისათვის. მაგალითად, კონსტანტინე სავარსამიძისა და თარაშ ემზეარის სოციალური ქაოსის მტკიცნეული განცდის ერთ-ერთი მთავარი წყარო

* არქივებსა და წიგნებაცავებში, ქართულ და რუსულ პრესაში, მნიშვნელოს თხზულებებში გაფანტულ ცნობებსა და გამოუკვეყნებელ მასალაზე, თანამედროვეთა ეპისტოლებზე დაყრდნობით მეცნიერს ფართო მკითხველისათვის უცნობი მრავალი დეტალისათვის მიუგნია. სუკის არქივებში დაცული საიდუმლო საბუთების დიდი ნანილი განადგურებულა, გადარჩენილი კი ზეიად გამსახურდიას გადაუცია მკვლევარისათვის. ავტორის ვენებართვით, ტექსტის გადატვირთვისაგან დასაცავად ზოგი ბიოგრაფიული ცნობით ხელმძღვანელობისას მისი მომზიებლის ნამდაუნენ დიტირებისაგან თავს შევიკავებ.

ნარმომავლობითი უპირატესობის მითის გაცემტევერება, იერარქიული წყობის გაუქმება და ისტორიულ-ბიოგრაფიული გარემოდან მოწყვეტაა, რამაც მათი ცხოვრებაც, ნარმომავლობაცა და ისტორიაც ფაქტების სტატისტიკურ ყულაბას დაამსგავსა. ტელეოლოგიური ჭვრეტა რეალურ საქმედ, ფიზიკური მარცხი კი სულიერების ტრიუმფად მხოლოდ მდაბიო ნარმოშობის არსაკიძებ აქცია.

რაც შეეხება უშუალოდ მწერლის ბიოგრაფიულ დეტალებს:

კონსტანტინე გამასახურდია დაიბადა 1891 წლის 6 მაისს (ძველი სტილით) სოფელ ქველ აბაშიში. სიმონ გამასახურდიას ორი ქორწინებიდან ცხრა შვილი შეეძინა (6 ვაჟი და 2 ასული). მათ შორის კონსტანტინე ნაბოლარა ყოფილი. მამა, რომელსაც წიგნზე მეტად ნადირობა და დროსტარება ჰყავარებია, 1906 წელს ასთმით გარდაიცვალა. ხასიათის სიმტკიცის, შრომის-მოყვარეობისა და ვაჟუაცური ბუნების ხაზგასმის მიუხედავად, მხერალი მამაზე ზომიერი თავშეეკავებით საუბრობს, ალბათ, წერა-კითხვისადმი მისი აღმაცერი შეხედულების გამო (ამაში ახალი არაფერია, ვინაიდან ქართული კულტურის დასაძლევე ზღუდედ გაუნათლებლობის პრობლემა ჯერ კიდევ XIX საუკუნის მწერლობამ გვიანდერდა). სამაგიეროდ, დედის — ლისა (ელისაბედ) თოფურიძის კრებით ბიოგრაფიულ პორტრეტში ჩაბუდებული ვნება არა მხოლოდ მოსიყვარულე მშობლისადმი მოწინების საკრალური ქესტია, თავად მწერლის სიყვარულის, გულწრფელობის, სულიერი მიჯაჭვულობის ღირებულებრივი საზომიცაა. დედის სახე არა ერთხელ იელვებს კ. გამსახურდიას თხზულებებში, მაგრამ ხაზგასმული ტემპოპალობით გამოირჩევა 1928 წლით დათარიღებულ ნოველა-რეკვეშმი „დამსხვრეული ჩონგური“, როცა გულაგიდან დაბრუნებულმა მწერალმა ავადმყოფ მშობელს (ცოცხალს ვერ ჩაუსწრო). მასში ავტორმა კაზმული მხატვრული ეფექტების გვერდის ავლით სათაყვანებელ ხატებასთან ერთად საკუთარი ახალგაზრდობაც გამოიგონება: „გაიძე, შენმა სიკვდილმა ჩემი გული ისევე დაამსხვრია, როგორც ჩემდამი სიყვარულმა შენი მტირალა ჩონგური. უძილო ღამეებით დასეტყვილი დღე და ღამე ვფიქრობ, დედიკო, შენთვის. სიხარული გაეყარა ჩემს სულს, დავმარტოსულდი და არ მესმის, როგორ იქნება, რომ ჩემი ხმა შენ ველარ მოგწვდეს?!”

კ. გამსახურდიას შემოქმედებითი ფანტაზიის გაფართოებაზე დიდი გავლენა მოუხდენია გადია ეკაიას შთამბეჭდავ სახესა და მის მონათხრობებს — ზღაპრებს, ლეგენდებს, თქმულებებსა და გადმოცემებს. ბავშვობიდან ცნობიერებაში დალექლი შინაგანად განცდილი გარემო მოგვიანებით რეალური თუ შემოქმედებითი ცნოვრების ლაბირინთებში „დაყარგული სამოთხის“ ილუზიურ ირამენტებად უკუშელოება.

მომავალი მნერლის განათლებისაკენ მიმავალი გზა ძეველი სენაკის სააზნაურო სკოლიდან დაიწყო, სადაც ქართულს სიმონ ჯანაშიას მამა, ნიკო ჯანაშია, ასწავლიდა. შემდეგ იყო ქუთაისის სათავადაზნაურო გიმნაზია (1904–1912), რომლის დამთავრებისთანავე სანკტ-პეტერბურგის საიმპერატორო უნივერსიტეტის აღმოსავლურ ენათა ფაკულტეტზე ჩაირიცხა. აქვე სწავლობდა აკაკი შანიძეც, ფაკულტეტის დეკანი კი ნიკო მარი იყო. სანკტ-პეტერბურგული ცხოვრება ხანმოკლე აღმოჩნდა. უნივერსიტეტის დატოვებას თავად მნერალი ნიკო მართან უთანხმოებით ხსნის, მაგრამ ნამდვილი მიზეზი ჯანმრთელობის გაუარესება და, რაც მთავარია, დასავლეოთისაკენ დაუკოებელი ლტოლევა იყო. გამსახურდისა ადგილმონაცვლეობის გეოგრაფია 1913–1919 წლებში საკმაოდ ვრცელია — კენიგსბურგი, მიუნხენი, ლაიფციგი, ბერლინი, მოსკოვი, უნევა, რომი. 1923 წელს მზერალი ევროპას, კერძოდ პარიზს, კიდევ ერთხელ მიუბრუნდა. მისი მასწავლებლები იყვნენ უდიდესი მეცნიერები — ერნსტ კასირერი, ადოლფ ჰარნაკი, ვილჰელმ ვუნდტი, ანრი ბერგსონი.

კ. გამსახურდია თავისი თბზულებებს გიმნაზიაში სწავლის პერიოდიდანვე აქცევნებდა, უმთავრესად სოციალისტ-ფედერაციულ პრესაში (ამ პარტიის ნევრი იგი 1908-1918 წლებში

იყო). თუკი მწერლის ადრეულ შემოქმედებას შეგირდობის ეკლექტიური კვალი ატყვია, 10-იანი წლების მიწურულიდან იწყება საკაცობრიო კულტურის არეალში საკუთარი პიროვნული თუ ეროვნული იდენტობის, როლისა და ადგილის თანდათანობითი ძეგლის პროცესი. ამ გზაზე ყველაზე მეაფიო რინირად პოსტბიურგერული გერმანიის ინტელექტუალური სამყარო იქცა, სადაც ინტენსიურად მიმდინარეობდა არა მხოლოდ ცალკეულ კონცეფციათა, მთელ კულტურათა გეოგრაფიული, რასობრივი, ეროვნული, ენობრივი ნიშნებით გადახარისხების პროცესი. ამ ახალი ტალღის ენერგეტიკული ბიძგის მიმცემი სიცოცხლის ფილოსოფიის მედროშე ფრიდრიხ ნიც-შე იყო, რომელიც XIX საუკუნესთან ერთად მიიცალა და უამრავი თავსატეხიც დაუტოვა შთამომავლობას.

მსოფლმხედველობრივ და ეთიკურ-ესთეტიკურ არჩევანს მწერალი, როგორც წესი, საკუთარი პიროვნული, ეროვნული, რელიგიური და კულტურული თვითცნობადობის ნიშნით განსაზღვრავს.

თუკი ავტორის აზრსა და კულტურის ინვარიანტულ, უნივერსალურ ინსტანციებს შორის მართლზომიერი კავშირია, შეინაგანად განცდილსა და მისი გამოხატვის საშუალებებს შორის ცდომის რისკი მინიმუმიმდევ დასულა, ანუ ვრცელ სოციოკულტურულ სივრცეში თვითგანხორციელების აქტი წარმატებით ხორციელდება. კ. გამსახურდიას მსოფლდადგინება ერთი ხელის მოსმით არ ჩამოქნილა. მისი შედარებით ადრეული შემოქმედება დასავლური, უმთავრესად გერმანული, კულტურული თვალსაწირის ანაბეჭდია. მიუხედავად ალლოსა და განსაზღვლულობის სიღრმისა, რა საგანსაც უნდა შეეხოს ავტორი — აღმოსავლურ-დასავლური ორიენტაციის, რასობრივი კუთვნილების, სოციალურ-პოლიტიკური თუ ყოფითი ცხოვრების საკითხებს, თითქმის ყველგან „სხვა სინამდვილიდან“ გამოყოლილი უცხო სურნელი იგრძნობა. თვით დიდი ქალაქის ჰერიზაუც კი 1918 წლით დათარიღდებულ ლექსში „ბერლინი“ (ეკულ-სიდან „დიდი ქალაქი“) ჩვეული სამყაროდან უჩვეულოში ქაოსური გადასახლების უცხო გრძნობებს ბადებს:

**ლეინობს, ზეიმობს ენერგია დაუშრეტელი,
მოძრაობს დისკო უხილავის და შეუცნობის,
მილიონები ერთის ნების გამოხატველი,
მუნჯნი მსახურნი ვილაც კუჭტის, ვილაც უცნობის.
აქ უფლის ნაცვლად ელექტრობას ევედრებიან,
ყვითელ ლითონსა შეუცვლი მაცხოვრის ხატი,
მილიონები თვალის ფშვნეტით ფეხზე დგებიან,
აქ ისარია მბრძანებელი და ციფერბლატი.**

ავტორის შეგრძნება თითქოს გაორებულია. მთლიანად ლექსის პათოსში აშკარად მოჩანს ურბანისტული ქალაქის მომნუსხველობით გამოწვეული აღტაცება, მაგრამ ბოლო სტრიქონებში სულიერების დამტკრობისა და მასზე სხეულებრივი კონტროლის ნიცვებანური ნება ბატონობას. „ხალა ბაბილონის“ ნიცვებანური „პაროლები“ მარაოსავით იმღება „ფრაგმენტებისა“ და „მოზიაკების“ ციკლის ესეებსა და რიგ მხატვრულ თხზულებებში, რომლებსაც მოგვიანებით მივუბრუნდები.

კ. გამსახურდიას პროზა თავისი ბუნებით ინტერტექსტუალურია, მაგრამ „ენათა სიმრავლე“ მხოლოდ განსხვავებული წარმომავლობისა და დანიშნულების, ლიტერატურული თუ არალიტერატურული კულტურული „რეპერტუარიდან“ ამოკრეფილი ტექსტების, აზრებისა და ციტატების მექანიკური ჯამი არაა. ესაა განსხვავებულ იდეურმხატვრულ სისტემებში, ცოცხალ თუ გარდასულ ციფილიზაციებში, მითოსში, ხალხთა კულტურებსა თუ კონკრეტულ ტექსტებში დაცული სემანტიკური ინფორმაციები,

რომლებიც ავტორის ცნობიერებაში ფილტრაციის შემდეგ მიზანმიმართულად მიეწოდება მეტეველს. მიზნის ბუნდოვანების შემთხვევაში ხელთ შეგვრჩება უმისამართო ფიქცია. ამავე დროს, ცოტა საფრთხილო საქმეა პირდაპირი და დაუფარავი საუბარი ბუმბერაზი მწერლის ხარვეზებზე, რომელსაც საკუთარი ნიჭი და განსაზღვლულია შემოქმედებით ტრიუმფადაც შეიძლება ექცეს და უსარგებლო ტვირთადაც.

ერთ-ერთ ადრეულ ნოველაში („პორცელანი“) მოქმედების ადგილი მიუნხენი, ტრადიციული გერმანელი ბარონის, როსტრუპის ოჯახია. ნოველის გმირი (შეფარული ავტორი, რომელიც 1914 წელს მიუნხენი სწავლობდა) ცოლ-ქმარ როსტრუპებს ყოველ შაბათს სტუმრობდა.

„ერთადერთი წივთი, რომელიც ბარონ როსტრუპის აღმოსავლური გერმანების მოწმობდა, ეს იყო პორცელანის ჭურჭელი. ჩაის ჭურჭელი, რომელიც ოჯახის დიასახლისის დიდ-დედის ნამზითგარი ყოფილია. სამ თაობას უსვამს ამ საოცრად მოხატულ თასეთიდან სურნელოვანი ჩაი. და ეს თასები პეტლებით, ზღვის ღინჭილებით, მშვენიერი ჩინელი ქალების გრძელი მარაოსებური წამნამებით უცხოდ მოხატული, რაღაც განუსაზღვრელი სიყვარულის საგანი იყო ამ ოჯახში.“

შემდეგ იწყება საუბარი ჩაის კულტურის სიმბოლურ, რელიგიურ და ცერემონიულ მინშვენებლივად გერმანულ ბარი ჩინელ პირებთა მიერ ჩაისთვის მიღვნილ დითორამებზე, „ჩაის დიდებულ მოციქულ“ ლუ იუზე, რომელმაც ამ ჩინებულ სასმელს სპეციალური ტრაქტატი მიუძღვნა და ამით შევიდა კიდეც ისტორიაში.

ერთ-ერთი სტუმრობის დროს გმირმა გაიგო, რომ ბარონ როსტრუპს უკიდურესი გაჭირვების გამო ჩინური ფაიფურის ჭურჭელი დიდი ყოყმანის შემდეგ რომელიდაც მუზეუმისთვის მიუყიდია და მასპინძლებიც დღიერ დაუმწუხებელია ამ დანაკარგს. მაგრამ ეს ამბავი თხზულების მხოლოდ ექსტრიერია.

თვით ყველაზე ტირკვეული კრიტიკოსიც ვერ დაუწევნება ნოველის ავტორს ვერც „მხატვრობას“, ვერც ექსპრესიასა და ვერც ინფორმაციულ სიზუსტეს. VIII-IX საუკუნეების ჩინელი მოაზროვნე ლუ იუ, რომელმაც მართლა დაწერა „ჩაის კანონის“ სახელით ცნობილი ტრაქტატი, დღემდე დიდი პატივით სარგებლობს თანამემამულეთა ხსოვნში, „ჩაის პრძენს“ უწოდებენ და მისეული რეკომენდაციებით სარგებლობენ ამ მცენარის მოყვანისა და კულტივირების, დაყენების ტექნოლოგიებისა და სმის რიტუალის დროს. მეტიც, ცნობილია ძენ-ბუდიზმის ფუძემდებლის, ბოთჰითარმას, ასეთი გამონათქვამიც — „ძენის სული ჩაის სურნელს ჰგავსო.“. იაპონურად — ძენი, ჩინურად — ჩაი ითარგმნება როგორც მედიტაცია. მედიტაციის მიზანი კი თვითფლობა, ცნობიერისა და ქვეცნობიერის თანასუფევა, საკუთარი შინაგანი განცდების გარედან ჭვრეტა.

გმირისადმი უნდობლობის მიზეზი სწორედ შინაგანი განცდის სიღრმის იმიტაციაა, კერძოდ, ფინალური მონოლოგის არადამაჯერებლობა და ის ესთეტიკური ნიღაბი, რომელსაც საკუთარი გერმონების, სულიერი და ინტელექტუალური სახის წარმოჩნდების თავმომწონე იერი უფრო დაკრაგეს, ვიდრე გულითადი მასპინძლის დანაკარგით გამოწვეული გულწრფელი თანაგრძნობისა:



კონსტანტინე გამსახურდიას ძეგლი
ფალიაშვილის სკევრში (მიღლისი)
მოქანდაკე თენგიზ კიკალიშვილი

„მშვიდობით, მშვენიერო საღამოები ბარონ როსტრუპის ოჯახში, მშვიდობით ჰეროვანო ჩაის ჭურჭელი!

შენც ფეხი შესდგი, მეგობარი, უკულტურობის მოლიცულ გზაზე, ქალალდის ნაღლევებით მოფენილ გზაზე, შენც...

რამდენი სიყვარული, რამდენი ჯაფა მოუნდებოდა იმ მშვიდობიანობის მოყვარულ ჩინელს, ამ ოთხიოდე საუკუნის წინათ, შენი პორცელანის ფორმებისა და ფერადების მოსაგონებლად...

და შენ, ერთ წამში, ხელიდან გააგდე ეგ ძვირფასი საუნცავე, რომელიც მთელი ეპოქის სულიერ სიმდიდრის ჭურჭელიც იყო.”

დაკვირვებული მყითხველის განხიბლვას ის იწვევს, რომ ამ გულისამაჩქუყებელ მონოლოგში გმირის მკვეთრი სახეცვლილებისა და უკამაყოფილების რეალურ მიზეზს ვერ ხედავს. ერთი შეხედვით, ეპოქის ანტიპუმანური მერკანტილიზმის მონინააღმდეგე თავად აღმოჩნდება ნივთის მომნუსხველ ტყვეობაში. ჭარბი ესთეტიზმიც ყურით მოთრეული გულნრფელობის ორნამენტული ფასადია. გმირის შინაგან პროტესტს არც შორეული აღმოსავლეთის, არც საკუთარი კულტურული გამოცდილება და ტრადიციები უმაგრებს ზურგს. როგორც აღმოსავლურ, ისე ქრისტიანულ სწავლებებში ნივთის ფეტიშიზმი გმობის საგანია. ნივთი სძაგს სრულყოფილებისაკენ მიმავალ გზას. მოვლენასა და მასზე რეაქციას შორის შეუთავსებლობის ლოგიკას კიდევ უფრო ამაღლებს „ლირიკული გმირის“ მოულოდნელი გადაწყვეტილება, რომელსაც არც მხატვრული, არც მორალური მოტივაცია გააჩნია. „ამის მერე მე ბარონ როტრუპისას ფეხი არ დამიდგამს,“ — სიამაყით აცხადებს იგი.

რატომ? უკიდულესმა საჭიროებამ ბარონს სული ხომ არა, ნივთი გააყიდინა (თანაც მისი ოჯახის სთვის მეტად ღირებული), რის გამოც ახლობელი ადამიანისგან უსამართლოდ შეირისხა. ამგვარად, ცნობიერების სცენაზე ზნეოპრივი სამსჯავროს ფარსი, იმიტაცია თამაშება და არა სულიერების ნამდვილი დრამა, რაზეც აკროს უდავოდ გააჩინა პრეტენზია.

დიდი შემოქმედისა თბზულებისადმი პირდაპირი და მიუკერძოებელი მიდგომა ზოგიერთს კრიტიკოსის უსაფუძღლო ახირებად ან ზედმეტად არალოიალურ უქსტად შეიძლება მოეწვენოს, მაგრამ ეს ასე არაა. ყოველი ხელოვანის სტრატეგიული სვლების ათვლა მისი პირველი შეგნებული ნაბიჯებიდან იწყება. კ. გამასახურდიას შემოქმედებითი ორიენტაციის საბოლოო დადგინდებასაც მწერლის მიერ საკუთარი უნარისა და ტემპერამენტის ხაზგასმული ტირაუირების „საყმანვილო სენი“ უძღვდა წინ. ახალგაზრდული მაქსიმალისატური თვითშეფასება კი მრავალ ღირსებასთან ერთად გარკვეულ ხარვეზებსაც შეიცავს, რომელზე თვალის დახუჭვაც არ იქნებოდა სწორი.

ისტორია დროის კანონებს ემორჩილება, ხელოვნება — ისტორიისას. მაგრამ ფურცელის ბეკონის თქმით, დროის და-მორჩილება მისადმი მორჩილებით შესაძლებელია. შესაბამი-სად, მწერლობა, რომლის უპირობო საგანი ადამიანია, ერთდ-როულად ისტორიის შემოქმედიცაა და მისი არტეფაქტიც, პროდუქტიც. ამ „ლოგიკური პარასოქსის“ კიდევ ერთი და-დასტურებაა კ. გამასახურდიას შემოქმედება, რომელიც ანძ-ყო და წარსული ისეთი უხილავი საცეცებითაა გადაჯაჭვული, რომ მათი ურთიერთდაცილება შეუძლებელია.

გამსახურდიას თბზულებებში ცხოვრების მრავალი წახნა-
გი გამოიკვეთა, ზოგი დროის კულტოათ თანხმობის, უფრო
ხშირად — უთანხმოების ნიშნით. ევროპაში გამეფებულ დრო-
ის ახალ პარადიგმებთან გაშინაურებისა და მათი ეროვნულ ნი-
ადაგზე გადმონერგვის განსაკუთრებული წადილი XX საუკუ-
ნის გარიურასზე იჩენს თავს. ქართული მზერლობის მოდერნი-
ზაციისაკენ მიმავალი გზა 1900-იან წლებში თავდაპირველად
ნიკო ლორთქიანიძემ გაკვალა, 10-იანი წლებიდან ახალმა შე-
მოქმედებითმა ტენდენციებმა სოკონებივთი იწყო მომრავლება,
რომელთა შორის ხშირად ზღვარის გავლებაც ძნელდება. მათ-
თვის ხარკის გაღებამ ახალგაზრდა თაობაში ლამის საკრალუ-
რი ვალდებულების ხასიათი მიიღო. თუკი რიგი ლიტერატურუ-

ლო მიმართულება (მათ შორის, სიმბოლიზმი) ძირითადად რუსეთზე ტრანზიტის გზით იქნა საქართველოში იმპორტირებული, ლიტერატურული იმპრესიონიზმი და ექსპრესიონიზმი არსებითად პირველწყაროთა ეგზისტენციურ და ესთეტიკურ გამოცდილებას ეფუძნებოდა.

მხატვრული აზროვნების ამ ორი ტიპის საფუძვლიანი მი-
მოხილვა შორს წაგიდულია, ამიტომ მათი ზოგადი რაობის
შესახებ გრიგოლ რობაქიძის სხარტი განმარტებებით შემოვი-
უარღოთ:

„მე მსურს ავსახო საგანი ისე, როგორც ჩემს შთაბეჭდილებებშია იგი ასახული. არა საგანი თვითონ, არამედ ჩემი შთაბეჭდილება, არავითარი ზედმეტი. მთელი ენერგია მხოლოდ შთაბეჭდილების დაჭრისათვის.

ეს იქნება იმპრესიონიზმი...

მე მსურს ავსახო საგანი არა ისე, როგორც არსებობს სა-
განი ოვითონ, მაგრამ არც ისე, როგორც ჩემს შთაბეჭდილე-
ბაშია იგი ასახული. არამედ ისე, როგორც არის იგი გადაქმნი-
ლი ჩემს სულში. მთელი ენერგია საგნის გარდაქმნისათვის,
არა ნაკლები.

ეს იქნება უწსპრესიონიზმი”.

მაგრამ ამ მოკლე განმარტებებში მხატვრული აზრის წარმოების მხოლოდ გარევნული ფასადია დანახული. მიზანი კი საერთოა — კრიზისული სინამდვილისაგან გამიჯვნა — პირველ შემთხვევეში, სილამაზის დამკვიდრების, მეორეში, სიმახინჯის უარყოფის ნიშნით. იმპრესიონიზმი მიზნის მიღწევის საშუალებას საგანთა შორის მკვეთრი საზღვრების მოშლასა და სულიერ დანაკარგთა ესთეტიკური ხიბლის, ნათელი შთაბეჭდილებებით ჩანაცვლებაში ხედას; ექსპრესიონიზმი, პირიქით, კონკრეტულ საგანთა „ნეგატიური ფიზიონმოის“ გამოკვეთით სულიერად ჰიპერტროფირებული სამყაროს მინი-მოდელის შექმნაში.

კ. გამსახურდისა ადრეულ ნოველებში ამ ორი პოზიციის ფორმალურ პარამეტრთა მორიგების მცდელობასთან უნდა გვქონდეს საქმე. ნოველაში. „ლილ“ (1922) იბპრესიონისტულ ორნამენტულ პანელებში ჩასმული სახეები თითქოს განელტვიან მთავარ იდეას, რომ ეშმაკი დეტალებშია. მაგრამ გაორების განცდა უმაღ ქრება, როცა ავტორი პერსონაჟთა ფიზიკურ და სულიერ „ანატომირებაზე“ გადადის.

თხულების მთავარი ძალები ერთ-ერთი პერსონაჟის, ექიმ შარუხიას ტირადაშია გამონასკვლი: „თუ დემერთი შე-გირდად მომაპარონ, რომელმაც ეგზომ ზადიანი ორგანო მია-ნიჭა ადამიანს, როგორიცაა თვალი, უფროდ ორს დავუწერ-დიო მას, რადგან არაფერი ისე უმგვანოდ მოწყობილი არ არის ჩვენს აგებულებაში, როგორც თვალი. არაფერი ისე არ გვატყუბესო, როგორც თვალი. უფრო მეტს გეტყვით, საერ-თოდ მოული ჩვენი აგებულება უმგვანოდ შეთითხნილი რამეა, და რაც მთავარია, იგი ცუდის მასალისგანაა აგებული.“

ნოეგლში მოქმედების მსვლელობა პარადოქსული ეფექტების ლოგიკას ეფუძნება. მთავარი ჰერსონაჟისა და მთხრობელის დაუფარვი ფლირტი ექიმი შარუხისა ცოლთან, სოხუმის ულამაზეს „პრიმადონასთან“, ქმარში ეჭვის ნატამალსაც არ აღძრავს, პირიქით, ექიმის უკმაყოფილებას გმირის ვიზიტების იშვიათობა იწვევს. მეტიც, ყოველი სტუმრობისას სადილობისა თუ ვახშმობის შემდეგ მასპინძელი რამე საბაბის მომზეზებით ცოლს თაყვანის ცეკველთან საგანგებოდ მარტო ტოვებს. განცვიფრებას იწვევს ის ფაქტიც, რომ ისეთი ცინიზმით საუბრობს თავის პირად ცხოვრებაზე, თუ როგორ წაართვა ავსტრიულ გემზე ვილაც ფრანგ ექიმს ცოლი, თითქოს ეს ამბავი მას და მის ოჯახს არ ეხებილება.

გმირთა პოზიციური შეუთანაბებლობის მიზეზი შეფასების განსხვავებული კრიტერიუმებია, ხოლო „შეფასო ნიშნავს შექმნა,“ — გვასწავლის ზარატუსტრა. ასე იქმნება ორი სხვადასხვა სინამდგილე. თბზულებაში სპონტანურად რამდენჯერმე იელვებს ნიცხვანური ნიჰილიზმის ნაპერნეალი.

ნიპილიზმი ნიცშესავე განმარტებით, ცხოვრებისეულ ღირებულებათა გაგების პირმშოა, თანამედროვე სამყაროში ჭეშმარიტებათა წევდომის სრული უუნარობის ნაყოფი. ამიტომ ნებისმიერი რჩმენა, მოვლენა, ყველაფერი, რაც ჩვენ ირგვლივ უტყუარ ჭეშმარიტებადა შერაცხული, სინამდვილეში ცრუ და ილუზორულია.

ნოველაშიც ის, რაც მექვიდროებითი ტრადიციებით ნასაზრდობი გმირისათვის რეალობაა, ნიპილისტი შარქეია-სათვის მხოლოდ იძუზია. საკუთარი ხედვის უპირატესობის საილუსტრაციოდ ეს უკანასკნელი მარჯვე ტაქტიკურ ილეტს მიმართავს — გმირს ზღვის სახაპიროზე ცოლის შიძველ სხეულს დაანახებს, რომელსაც „ორივე ფერდიდან მოხრილი საშუალო თითის სისხოდ ამობურცული ძვლები უჩანდა.“ ნიპილისტი გმირი ცოლის შესახებ არსებული მითის დამიწებას წარმატებით ახერხებს, საკუთარ გულგრილობას კი, ერთი შეხედვით, მარტივ გამართლებას უძებნის — „ახლა ხომ ხედავთ, რა ძნელია რახიტიანი ცოლის ქმრობა, როგორ გვატყუარს ჩვენ თვალი?“

კონკრეტული დეტალი ზოგად დასკვნას გვკარნახობს, კერძოდ, ოპტიკური ილუზის მიღმა სხეულის ანატრომიურ დეფორმირებაში სამყაროსა და ადამიანის სულის დეფორმირებული კონტურები იმაღლება.

გავიხსენთ თომას მანის „ჯადოსნურ მთაში“ მხატვარი როგორ გაუშიშვლებს და დაუშლის ანატომიურად ახალგაზრდა და ჰანს კასტორპს საოცნებო ქალის, კლაუდია შოშას, სხეულს, რათა დაინახოს, რომ ადამიანი სამოსს მიღმა როგორთა გრივაა და სხვა არაფერი. დიმიტრი უზნაძე ამას უფრო ტაქტიანად იტყოდა — განწყობა ხედავს და არა თვალიო.

ადამიანთა ქცევა რელატიურია ანუ — სოციუმში მიმდინარე მოვლენებით განსაზღვრული. კ. გამსახურდა შტეფან გეორგესადმი მიძღვნილ ესეებში წერს: „პირველმა მსოფლიო ომმა ერთი წამით თვალი აუზილა ევროპელ ადამიანობას“

იმ უფსკრულზე, რომელზეც უზნეო, ულმერთო, უსიყვარულო მასა ადამიანებისა მიექანებოდა. და სწორედ ამ ომის შემდეგ ორი რამ შერჩა ევროპელ ადამიანს: სიცარიელის უფსკრული და სასონარკვეთილების კივილი. თითქოს მოსულიყოს სტეფან გეორგესული ანტიქრისტე, რომელიც წარლვით ემუქრებოდეს იმ საშინელ ვაკხანალიას ადამიანური საზოგადოებისა, 41 გრადუსიანი კაპიტალიზმის წიადაგზე აღმოცენულს. ეს კივილი ერთის თვალის დახამხამებაზე გაჩნდა ხელოვნების ყველა დარგში ექსპრესიონიზმის ლოზუნგით: „ძირს ძეველი მიზნები, ძირს ძეველი საშუალებანი.“

ეს კრიზისული ეპოქა კ. გამსახურდიას ევროპული ცხოვრების პერიოდს ემთხვევა, როდესაც აპოკალიფტური ცხენები და დიონისური სტიქტური ნება, მინისძვრის, გრიგალის, განგაშის ესთეტიკა დასავლეთის, განსაკუთრებით ომში დამარცხებული გერმანიის, ნაციონალურ-კულტურული კრახის, მოლოდინის გაცრუების მყვირალა ამოძახილად იქცა. თუმცა ომში დამარცხებამდე რამდენიმე წლით ადრე ვიქტორიანიზმის გავლენით შემორჩენილი მკრთალი პარმონიული ფორმების საბოლოო რღვევა, რომელიც ჯერ კიდევ წიცშებ დაიწყო, XX საუკუნის დამდეგს თავდაპრეველად ექსპრესიონისტულმა მხატვრობაში (კირხერი, შილე, კანდინსკი), შემდგომ მზერლობაში (ავგუსტ შრამი, ალფრედ დიობლინი, ოტო ფლაკე) ინინასაზრმეტყველა.

შიდალირებულებრივ რესურსებს დაფუძნებული ქართული კულტურული დეტერმინიზმი უცხოური მატრიცების საკუთარ წიაღში განურჩევლად გადმოტანას მუდამ სიფრთხილით ეკიდებოდა მიუხედავად იმისა, მოცემულ ეპოქაში მისი მზერა აღმოსავლეთისკენ იყო მოპყრობილი თუ დასავლეთისკენ. ნიკო ნიკოლაძე ჩვენი თვითმყოფობის ამ გადამრჩენ თვისებას მზესუმზირის ეფექტს ადარებდა, რომელიც თავს იქით გადაწევდა, საიდანაც მზე იჭყიტებოდა, ოღონდ სხივებში საბოლოოდ არასოდეს ითქვიფებოდა. მაგრამ მზემ არ იცის, საიდან ამოდის და სად ჩადის. ეს ჩვენი გასარკვევია.

ევროპიდან დაბრუნებული მწერალი არ მაღავდა „ქართული კულტურის ეთნოგრაფიული მიჯნების“ გადალახვის წყურვილს, ოღონდ ნიცშეს დიონისურ, ხოლო შპენგლერის ფაუსტურ სტიქტის, რაც საბოლოოდ ერთი და იგივეა, ქართულ ამირანულ სულს უნცვილებდა. ამას მოწმობს 1920 წელს უურნალ „ცისარტყელას“ ნოემბერ-დეკემბრის ნომერში „ფრაგმენტების“ სათაურით გამოქვეყნებული ესეები ტრილოგიიდან „ხელოვნებას: სიტყვა, ხატი, მუსიკა.“

მაგრამ იმ დროს, როცა დაღლილი ევროპა ომის ჭრილობებს იშუშებდა, გერმანია კი ახალი შტურმისათვის სამზადისს იწყებდა, ქართველ ხალხს ბოლშევიური რისხვა დაატყდა თავს. რუსეთის მიერ საქართველოს ოკუპაციის პირველივე დღებიდან შეიგრძნობა მწერლის ამიტივალენტური დამიკადებულება ქვეყნაში მიმდინარე ტრაგიული მოვლენებისადმი, სავარაუდოდ, უარესი წარდგნის თავიდან ასაცილებლად. პირველ რიგში იგი თავის ძველ „მტრებს“, „ცისფერყანწელებს“ მიადგა, აღნიშნავდა რა, რომ „პაოლო იაშვილი თეთრი ცხენით ეახლ XI არმიის ხელმძღვანელობას, ლექსიც შეაგება და ქალაქში წესრიგის დასამყარებლად იბრძოდა, ხოლო გრიგოლ რობაქიძემ პოსტიც ჩაიბარა, თუმცა რამდენიმე თვის წინ ნოე უორდანიას განადიდებდა. პაოლო და ტიციანი ბოლშევიკების მიერ ნაბოძებ სასახლეში დაბინავდენებ“ (სოსო სიგურა).

გაზეთ „სოციალისტ-ფედერალისტში“ 1921 წლის აპრილიდან ივლისს ჩათვლით (გაზეთის დახურვამდე) ერთმანეთის მიყოლებით იბეჭდება გამსახურდის წერილები. მოქალაქეობრივ გმირობის უტყუარი მაგალითია „ლია წერილი ვლადიმერი ილიას ძე ულიონოვს“, „რომელშიც ველიკორუსული კულტურის ფასადს ამოფარებულ „ეკაციჭამიური პოლიტიკის“ კრიტიკას ლიატმოტივად გასადევს სიტყვები: „ყველაფერი შეიძლება წაართვანა პირვენებას და ეროვნებას, მხოლოდ თავისუფლების შეგნებას ვერავინ წაართმევს“. ამავე გაზეთში ორიოდე კვირით ადრე სრულიად საპირისპირ პათოსის შემცველი განცხადება ქვეყნდება: „თუ ქართველი ხალხი იპოვნის თავის შესაფერის რეჟიმს, ჩვენ უყოყმანოდ უნდა ვთანანშრომლობ ქართველ კომუნისტებთან“.

საუკუნოვანი გამოცდილების შემდეგ თუ რა „შესაფერის რეჟიმზე“ შეიძლებოდა საუბარი რუსული „დერუავის“ სივრცეში, ჩვენზე უკეთ ბატონ კონსტანტინეს მოეხსენებოდა. მაგრამ ქარის მთხველი ქარიშხალს რომ მოიმკის, ისიც კარგად იცოდა, ამიტომ ხან „ეროვნული კულტურის პოლიტიკის“, ხან „დისტანციის თეორიის“ ლოზუნგებს იშველიებდა ფარად.

თუკი რეალური პოლიტიკა გარკვეული სიფრთხილისაკენ უბიძებდა მწერალს, შემოქმედებით მისწავლებებში ზოგჯერ აშკარად, ზოგჯერაც იმპლიციტურად თითქმის ყველგან გამოკრთოდა ნითელი გველებაპის ლანდი, მაშნაც კა, როცა დანტეს, გორეთს ან შტეფან გეორგეზე იყო საუბარი. დასავლურ-აღმოსავლური კულტურული დიალოგის ქართულ გამოვლინებაში ნეგატიური ნიშნით ჩრდილოეთიც ჩაერთო, რაც მკაფიოდ გამოიკვეთა კ. გამსახურდიას 20-იანი წლების ნოველებსა და „დიონისოს ლიმიტში“. თუმცა გერმანული კულტურული გამოცდილებისადმი უსაზღვრობა აქციური დარღვეული მიზნები დარღვეული მიზნები, ძირის ძეველი მიზნები, ძირის ძეველი საშუალებანი.“

„მნათე ოქაპირი მხოლოდ მაშინ მიხვდა, რომ ქვეყანა გამოცდილების არაფერი უკეთებია, დიდხანს ვერ ხედავდა, რატომ არ შეაკეთები გველების გველებაში დაინახას, ჯვარი აღარ იყო სამრეკლოზედაც“, — ამ სიტყვებით იწყება ნოევლა „ზარები გრიგორიში“.

მნათე რეალური პოლიტიკა გარკვეული სიფრთხილისაკენ უბიძებდა მწერალს, შემოქმედებით მისწავლებებში ზოგჯერ აშკარად, ზოგჯერაც იმპლიციტურად თითქმის ყველგან გამოკრთოდა ნითელი გველებაპის ლანდი, მაშნაც კა, როცა დანტეს, გორეთს ან შტეფან გეორგეზე იყო საუბარი. დასავლურ-აღმოსავლური კულტურული დიალოგის ქართულ გამოვლინებაში ნეგატიური ნიშნით ჩრდილოეთიც ჩაერთო, რაც მკაფიოდ გამოიკვეთა კ. გამსახურდიას 20-იანი წლების ნოველებსა და „დიონისოს ლიმიტში“. თუმცა გერმანული კულტურული გამოცდილებისადმი უსაზღვრობა ნდობა აქაც ძალში დარჩა.

რო ადრე რატომ არ მოსდიოდა თავში. „არც ერთი ყურქშა ძალ-ლი არ ისურვებდა ოქოპირასაცით (ცხოვრებას. ოქოპირა ბედს არ უჩინდა. მისი სულის სიმშვიდე არასოდეს დარღვეულა. არიან ადამიანები ნებაყოფლობით მგლოვიარენი. ისინი არ გრძნობენ არც ძრნოლას, არც მოწყებას, რადგან მათთვის უცნობია დიდი სიხარული... ისინი უკეთეს არ ინატრიან, რად-გან უკეთესი ვერ წარმოუდგენიათ.“

მოვლენათა შორის კავშირების ვერდანახვა და შეუფასებლობა პროტოკულტურული ფენომენის, როცა რწმენის ბურუსში გახვეული ნება მხოლოდ შეგუბისა და ფიზიკური გადარჩენის ინსტინქტებს უკავშირდება. ნიცვე მონობის ამ ფორმას პასიურ ნიჰილიზმსა და სიმყუდროვისადმი მუხლ-მოდრეებას უწოდებს.

ხშირად დამრთგუნავი და დამატევიდობელი საწყისები ერთი და იმავე წყაროდან ამოიძის. გმირის სულიერი მხსნელი გაღვიძებული ვნებაა, როცა რელიგიურ სიძაბუნეს რელიგიური ექსტაზი, მისტიკური ალტენინგბა ენაცვლება.

ერთხელაც, დიდი ხუთშაბათის საღამოს „მოვარდა ქარი ქლოშინით — აქოჩილი, ხახადალებული ტუ მგელი (რომელსაც პატარები მოპარეს ბუნაგიდან), ეგერა სამრეკლოს, შეარყია, შეაჯვლრია, შეაზანზარა, შეატორტმანა.“ აბოძერებულმა გრი-გალმა სამრეკლო „გადრიკა წელში,“ მინაზე დასცა. და ზარბის რეკვით გახელებული, ექსტაზში შესული ოქოპირიც თან ჩაიყოლა. სიკვდილ-სიცოცხლის გზაგასაყარზე სულიერ უზიათობასა და შეუბორვობას შორის მიჯნები იშლება და ელდაგამოვლილი გმირი ზეცის ბინადარი ხდება: „ასწირეთ ადამიანი მაღლა, სულ მაღლა და დასვით მნათე ოქოპირ შემოქმედის მარჯვენა მხარეს, რადგან სიბნელეში დაბრმავებულმა ერთხელ მაინც იგრძნო ალ-ტაცება და ექსტაზში დაილუპა.“ ანრი ბერგსონს მიაჩნდა, რომ ცხოვრებისეული სულისკვეთება ზოგჯერ სანგრძლივად ეფ-ლობა მატერიაში, რათა შემდგომ არნასული ძალით ამოიფრქ-ვას. სწორედ ამგვარი ამოფრქვევის მოწმენი ვხდებით კ. გამსა-სურდიას თხზულებაში.

ნოველის გმირის საზრისთან დაბრუნების აქტი დღამატული მისტერით მთავრდება, რომლის უზივერსალური არქეტიპული სიმბოლოც მაცხოვრის ჯვარცმით განრისებული ბუნება, მიტევებული ავაზაციის ზეციურ მეუფებაში ასვლა და ტაქრის მორლებული პერანგია.

კ. გამისახურდის სიყმანვილეში ხან მღვდლობასა და ხანაც გენერლობაზე ოცნებობდა, რადგან ჯვარი და მახვილი მიაწნდა საშიობლოს მხსნელად. ერთ დროს ისტორიკოსის კარიერა-ზეც ფიქრობდა, რომელზეც მოგვიანებით გული აუცრუედა. მიუხედავად ამისა, საპროფესოროდ მოსამზადებლად — ივანე ჯავახიშვილის რეკომენდაციით — 1923 წლის ივნისში პარიზს გაემგზავრა. სორბონის უნივერსიტეტში ლექციას უკითხავდა რელიგიური და ინტეილიტური ფილოსოფიის მეტრი, ზემოსსენებული ანრი ბერგსონი. სამშობლოში მნერალი ამავე წლის მიურულს დაბრუნდა და უურნალ „კავკასიონის“ ფურცლებზე გამოაქვეყნა ესეი „ახალი ევროპა, ლიტერატურული პარიზი.“ ევროპული შთაბეჭდილებებით მიღებული მძლავრი ენერგეტიკული მუხტი გაათკეცდა, როცა 1924 წლის 28-31 აგვისტოს მივლენებმა ქვეყანას ჯოვანებითური განსაცდელი მოუვლინა. გამარჯვებულმა ხელისუფლებამ ორჯონიკიძის მითითებით აჯანყების მონაწილეთა და მათ თანამოაზრეთა გარდა უამრავი უდანაშაულო ადამიანი განყვიტა. დახვრეტილთა შორის იყვნენ ერის საუკეთესო შვილები. კონსტანტინი, რომელიც მეტების ციიხეში გამოამწყვდიეს, სასიკვდილო განაჩენს ელოდა, მაგრამ მტკიცებულებათა არარსებობის გამო ცოტა ხანში გაათავისუთლეს.

სწორედ იმხანად გადაწყდა დიდი რომანის შექმნა, რომლის იდეაც წლების განმავლობაში მნიშვნელობიდა. რამდენიმე თავი ადრე იყო გამოკვეყნებული, მაგრამ ამ თხზულებებს ავტონომიური ეტიუდების სახე უფრო ჰქონდა, ვიდრე მთელის ორგანული ნაწილისა. „დიონისოს ლიმილი“ 1925 წლის

ივლისში გამოვიდა. ამ დროიდან იწყება მწერლის საყოველ-თაო აღიარებაც. ბოლოდროინდელი ტრაგიული მოვლენების ფონზე კრიზისული დროის აპოკალიფსურმა აღქმამ გაბატონებული რეჟიმის მიერ ნაგები ყველა პარიერი გადაქელდა და მოზღვავებული ლავის მთელი სიმბურვალე გარეთ გამოიჭრა. სწორედ ამ გარემოში ჩამოიქნა რომანის პროტაგონისტის, კონსტანტინე სავარსამიძის, ხასიათი.

რომანის მთავარი მოქმედი პირის ეკლექტიკური ბუნება მისივე სკეფსისიდან გამომდინარეობს. სიკეთისა და ბოროტების, ნათელისა და ბზელის, რჩებისა და ურნმუნბის თანაარსებობა სინამდვილეში „ძალაუფლების კანტების” (ფრიდრიხ ნიცშე) გაუთავებელი ბრძოლასა სამყაროს ცენტრში დასამკვიდრებლად. ძალაუფლების ცნება კი კველა სწავლებას თავისებურად ესმის. მის საფუძველს ზოგი ფიზიკურ, ზოგი გონებრივ, ზოგიც სარჩევნოებრივ ძლიერებაში ხედავს. როცა პიროვნება ან ადამიანთა ჯგუფი სოციუმთან უთანხმების გამო ძალაუფლების დაკარგვის საფრთხის წინაშე დგება, ნინასწორობის აღსადგენად, ე.წ. „დისპარმონის თეორიის” მიხედვით, თავდაცვის ინსტიტუტი მთელი ძალით ამოქმედდება. სოციალური ინსტინქტების დამორჩილების შემთხვევაში კი თავს იჩენს „დაკარგვული თაობის” სინდრომი (გერტრუდა სტაინი), რომელიც XX საუკუნის პირველ ათწლეულებში „მსოფლიო სევდის” შოპენპაუერისისული გაგების განსხვავებულ რეპრეზენტაციებში გამოვლინდა (შოპენპაუერის აზრით, „მსოფლიო სევდა” დათრგუნული „ცხოვრების ნებიდან” იბადება). ასე დაინტერა ასვალდ შპენგლერის „ევროპის დაისი”, ელიოტის „უნაყოფებისა”, გამსახურდიას „დიონისოს ლიმილი” და „მთვარის მოტაცება”, მათზე ადრე კი გალაკტიონის სულიერებასთან გამოშვებილების დიადი რეკვიემი „ანგელოზს ეჭირა გრძელი პერგამენტი.”

გამსახურდიას უდროობის გმირმა კონსტანტინე საფარ-
სამიძემე შვიდი ენა იცის, საფუძვლიანად იცნობს დასავლურ-
აღმოსავლურ კულტურებს, საკუთარი ერის ისტორიას, მი-
თოსს, ტრადიციებს, აქვთნებს მოთხოვნებსა და წერილებს,
თარგმნის უცხოელ ავტორებს, ბევრს მოგზაურობს, თავდა-
ვინებით უყვარს თავისი ქვეყანა. მიუხედავად ამისა, სამ-
შობლოში უცხოელად მიჩნევენ, უცხოელში — ემიგრანტად,
თვითონაც უძლორია პასუხი გასკვეს კითხვას — ვინ ვარ მე?

იგი ერთდღოულად არის ქრისტეს მგბობელიც და მურვან ყრუს მიერ ქრისტეს რჯულისათვის ნანძმები არგვეთის ერის-თავ კონსტანტინეს სულიერი მემკვიდრეც, სუჯუნის წმ. გი-ორგის მადლით მოსილიც და უფლის მადლის უარმყოფელიც. მეტიც, გმირში პერიოდულად ილვიძებს ღვთის წინააღმდეგ მიმართული მკრეხელური რევანშიზმის გრძნობა: „მე მეორე-ჯერ ჯვარს ვაცმევდი ქრისტეს საქართველოს სისხლის გამო-სასყიდლად. მე ბავშვობიდნენ არ მიყვარდა მისი დაღრეჯილი სახე... ახლაც არ მესმის რად დალუპეს საქართველო ჩემმა წი-ნაპრებმა ამ უდაბნოს ომერთის სახელით”.

ნიცშეს სახელის სხენება საკმაოდ ხშირად მიწევს, რაც არ უნდა გაგვიყენდეს, რადგან არსებითად მნ წარმართა მოძღვნო საუკუნის (განსაკუთრებით მისი პირველი ნახევრის) კულტურულ-ფილოსოფიური და შემოქმედებითი აზრის განვითარება. ბევრი მას დღემდე XIX საუკუნის ყველაზე დიდ ფილოსოფიასად მიიჩნევს.

გამსახურდიას წინააღმდეგობრივი გმირის რომელიმე მოძღვრებისადმი განსაკუთრებულ ერთგულებაზე საუბარი ძნელია, მაგრამ სამყაროს მისეულ გააზრებაში ნიცხეს კვალი იოლი შესამჩნევია. ნიცხეს სწავლების ერთ-ერთი მიმართულება ქრისტიანული რელიგიის კრიტიკა, რომლის ეპოქალური პაროლიცა „ღმერთი მოკვდა.“ მოგვიანებით „ანტიქრისტიანში“ ავტორმა ეს სლოვანი შედარებით განავრცო — „არსებითად ერთადერთი ქრისტიანი არსებობდა და ისიც ჯვარზე მოკვდა“, რითაც ქრისტიანობის თითქმის ორიათასწლოვან ისტორიას ხაზი გადაუსვა.

ახალგაზრდა ნიცვე თავის თხზულებებში ჰარმონიულ (აპოლონურ) საწყისს სტიქიურს (დიონისურს) „უპირისსპირებს. მოგვიანებით ორივეს დონისურში აერთიანებს („ანტიქრისტიანი“) და ამ იდეალურ მთლიანობას გმირული, ავტორის თქმით, სოკრატემდელი ბერძნული კულტურის ეპიცენტრად, ძლევის საგნად კი ქრისტიანობას აცხადებს, ანუ აპოლონის გამოთავისუფლებული ნიშა ქრისტებ ჩაანაცვლა: „ქრისტიანული ღმერთი ესაა — ღმერთი უძლეურთა, ღმერთი ობობა, ყველაზე დიდი ჭირი, რაც კი კაცობრიობას ახსოებს... გადაგვარებული ღმერთი წინაღობად იქცა ცხოვრების უარმყოფელობის გამო, ნაცვლად მისი გარდაქმნისა და დამკვიდრებისა. ღმერთში მტრობაა გაცხადებული ცხოვრების, ბუნების, სიცოცხლის ნებისადმი“.

ფრიდრიხს ნიცშე ამრეზით უცქერის ქრისტიანულ მორალსაც. მისი თქმით, მორალური მოვლენები არ არსებობს, არსებობს მორალისტური განმარტებანი. მორალს არ გააჩინია ზენობრივი შემადგენელი. ქრისტიანობამ იგი ტანჯვის ღმერთისადმი „მადლიერების გრძნობად“ აქცია, ადამიანი კი — ამ გრძნობის მონად.

სნორედ ამგვარი „მადლიერების“ გამო განტევების ვაცად სავარასამიძის აზრით, იქცა მისი სამშობლო, რომელსაც უფლისადმი გაღებული მსხვერპლი სისხლად და ცრემლებად შემოუბრუნდა. „ქრისტეს ჯვარს შეეწირება დიდი საქართველო“ — სინანულით აღნიშნავს გმირი.

„ჩვენ წელში გაგვიწყვიტა ქრისტეს ჯვრის ზიდუამ. ნახეთ საქართველოს აღმისავლეთი და სამხრეთი — ნასახლარები და ტაძრების ნაგრევები დარჩა მხოლოდ! მიტომაც დიდხანს ვერ ვძლევ საქართველოში...

...დავლენები ჯვარცმა და ვგმე ქრისტე, ჩვენი დამქუცეველი”.

მსოფლიო კულტურის უმაღლეს გამოვლინებად ნიცვები სოკრატემდელი საბერძნეთის გმირულ ეპოქას მიიჩნევს ნაშრომში „ბერძნული სახელწიფო.“ იგი საჯუთარ თავს გარკვეულად ეწინააღმდეგება, როცა მონობას კულტურის განუყოფელ საზრისად აცხადებს: „ისედაც მძიმე ყოფაში ჩავარდნილ ადამიანთა ტანჯვა კიდევ უფრო უნდა გაძლიერდეს, რათა ოლიმპოს მცირერიცხვოვან მკვიდრთ სამყაროს შემოქმედების უფრო მეტი შესაძლებლობა მიეცეთ“.

მიწიერ თავისუფლებაზე დაფუძნებულ მონობის უარმყო-
ფელ მონურ ლოგუნგს „რწმენა ყველასათვის“ არ ძალუძა-
ჭეშმარიტი შემოქმედება. მას მხოლოდ „პლებეური“ კულტუ-
რის შექმნა შეუძლია. სიტყვა თლიომპიელს ავტორი რჩეულის,
ძლიერის მეტაფორად იყენებს. მხოლოდ ასეთ რჩეულებსა და
ძლიერებს, რომელთა ორივნებირიც ნიცშეს „ზეკაცია,“ შეუძ-
ლიათ ჭეშმარიტი კულტურის შექმნა.

ბობოქარი, ქმედითი, ინსტიტუტური წების განმასახიერებელი ნიცხვის დიონისური სტიქია, პპენგლერისთვის — ფაუსტური სულა. ოღონდ პირველი ნიშნის იდეალიზაციას ახდენს, მეორე დისკრედიტაციას, როგორც სულიერების (აპოლონურის) მესაფეადისას.

კონსტანტინე სავარსამიძის ბუნება, ვფიქრობ, რიგ შემთხვევებში ნიცხვესაკენ უფრო იხრება. თუკი იგი „უშვერი სიტყვით“ გმობს ქრისტეს, დიონისის შემძლებით აღფრთოვანებულია: „ვატიკანში, კაპიტოლში, ვილლა ბორგეზში, ვილლა ალბანოში ყოველ პოზაში, ყოველ მდგომარეობაში ვნახეჩემი საყვარელი ღმერთი, მოწყენილი, აღტაცებული, შეზარხოშებული, ტრიუმფით მიმავალი და მდუმარე. მთელი კვირა მხოლოდ დიონისოს კოლექციებს ვათვალიერებდი, მაგრამ არსად მომლიმარე დიონისო მე არ შემსვედრია“.

ვერ ვიტყვით, რომ გამასახურდისას გმირი ნიცშეანური „ძალაუფლების ნებით“ ან უკადურესი ნიაღმით ზმით იყო შეპყრობილი. ვირიქით, მას ხშირად ვხედავთ მელანქოლიურს, სამშობლოს ბედსა და საკუთარ უიღბლობაზე ჩაფიქრებულს. ასოციაციური პარალელი ივლება მტჭმუნვარე გმირსა და გაულიმარ დიონისოს შორის. მიუხედავად ამისა, მწერალი საკუთარი გამორჩეულობის მარკირებას ახდენს არა მხოლოდ ამ

რომანში, არამედ ავტობიოგრაფიულ წიგნში „ლანდებთან ლაციცი,” „მთვარის მოტაცებაში,” ესეებსა და წერილებში, ზოგჯერ პიროვნულ გამოცდილებაზე, ზოგჯერაც მედიატო-რულ გმირებზე დაყრდნობით.

სავარსამიძესაც უყვარს საკუთარი სიმარჯვის, შემძლეობის, სიბრძნისა და ინტელექტის პათოსური დეკლარირება. ეს თვისება ხშირად უმნიშვნელო დეტალებსა და უსტყობში მუღლავნდება. საილუსტრაციოდ მხოლოდ ერთ მაგალითს გავიხსენებდი: „1912 წელს ელბაში ვიღაც მოხუცი მუშა იხრჩიობდა. გავკარი მხარული, ცურვით გამოვიყანე. ეს ძველი სისხლი არაგვეთის მთავრისა ეპრძოდა ტალღებს ჩემის მკლავებით”.

აქევ მაგონდება ავტობიოგრაფიაში თომას მანის გამორჩეული ყურადღება გადამთიელი ახალგაზრდა მწერლისადმი.

ბრავადული თავიომნონება, არც მეორე იმპრესიონისტ მწერალს, გრიგორი რობაქიძეს, აკლია. გავიხსენოთ ერთი მოგონება, კერძოდ, რას ეუბნება სემინარიის რექტორი მასწავლებელს მეოთხევლასელი რობაქიძის შესახებ: „ვგონებ, ბატონომ მასწავლებელო, რომ თქვენი მოსწავლე ამ საგნებში უფრო გარკვეულია, ვიდრე თქვენ“. ანდა კიდევ ასეთი თვითრეკომენდაცია: „ჩემს საბმბობლოში, საქართველოში, ჩემის სახელი განსაკუთრებით დიდი იყო. მე იქ ლიტერატურის სფეროში ოც წელზე მეტ სანს (1908-1931) ვმბრძანებლობდი“. მსგავსი განცხადება, როცა ამავე პერიოდში „არტისტული ყვავილების“ ავტორი გყავს, ვფიქრობ, ცოტა გადაჭარბებულია.

სავარსამიძე საკონდ ბერიად ამჟღავნებს ალმოსავლური კულტურისადმი სიმპატიას. მაგალითისათვის მის ორიოდ რეპლიკას მოვიტან — „აბა ჰეითხეთ ჩინელ ბრძენს, თუ კანტის კატეგორიული იმპერატივები მისთვის მოუცილებელი ნორმებია?“ ან კიდევ — „პლატონი და დაწყე ორივე ალმოსავლეთის ნოყიერ ჯიქანსა სწოვდნენ“.

აღმოსავლეთის საკითხოც აშკარად ნიცშეს ინტერესთა რყალში ჯდება. ფილოსოფიის ბუდიზმს ქრისტიანობაზე გაცილებით პროგრესულ მოვლენად მიიჩნევს. მეტიც, მის შემოქმედებაში აღმოსავლურობის საგრძნობი გავლენა იგრძნობა, მაგრამ ბუდიზმში იგი მხოლოდ მის ტრადიციულ გამოვლინებას (პირველმოძღვრის გოატია-სიდაზროთჲასა და მის მიმდევართა სწავლებას) არ გულისხმობს. ნიცშეს დასკვნებიდან ნათლად ჩანს სხვა აღმოსავლურ სწავლებასა, და განსაკუთრებით ძეგ-ბუდიზმისადმი, გამორჩეული ნდობა, რომელშიც თვითმოთხოვნის ელემენტი ყველაზე მკაცრია, კომპრომისი — გამორიცხული. თუმცა ამ საკითხებზე მსჯელობისას ცალკეულ მიმართულებათა ხაზგასმა-დიფერენცირებას არ ახდენს. მოკლედ რომ ვთქვათ, ნიცშესათვის ბუდიზმი აღმოსავლურ მოძღვრებათა მთავარი პოსტულატების ერთობლიობა.

„ბუღდიზმი ის რელიგია არაა, რომელიც სასოებს სრულყო-
ვალებს, სრულყოფილება ნორმაა”, — წარს ნიკშე.

მაინც რა არის აღმოსავლურ სხავლებებში ასეთი ღირებულება, არ გვიჩვეთი საკუთრივი აუკინეთი. მაინც რა არის აღმოსავლურ სხავლებებში ასეთი ღირებულება, რომელმაც ევროპული ფილოსოფიის მეტრის, და არა მხოლოდ მისი, ყურადღება მიიძყორ? პირველ რიგში საკუთარი თავის შეცნობა, როგორც ერთადერთი გზა აპსოლუტული რეალობის შეცნობისაკენ მიმავალი (ბერძნულ კულტურაში — დელფოსში აპოლონის ტაძრის ფრონტონზე გაკეთებული წარწერა — „შეიცან თავი შენი“); ძენში თითოეული ადამიანი პოტენციური ბუდა, თუკა ამიზანი და ძალა მოქმედება (ნიცშესთან უმაღლესი ადამიანის იდეა ზეადამიანის სახეში ხორცშესხმული); ჭეშმარიტი რეალობა დაუნაწევრებელია. იგი წამიერად გაასხივოსნებს, რაც წებისმიერ დროს შეიძლება მოხდეს (გოეთეს „შეჩერდი წამო, მშვინიერი ხარ!“ გოეთე კი ნიცშეს შთაგონების ერთ-ერთი წყაროა); ჭეშმარიტება არ ითხოვს შეწყალებას, არავისიზე ლოცულობს. უზენაესი წყალობის იმედი მხოლოდ დაგლუბავს და დაგაჩივებს. ამიტომ ნუ მიანიჭებ მნიშვნელობას მარტო სუტრებსა და წმინდა წერილებს, რომლებიც მხოლოდ ფურცლებია. იდეალისაკენ

სწრაფვაში საკუთარი თავის გარდა სხვა ვერავინ დაგეხმარება. დაამხე ნებისმიერი ავტორიტეტი — „შეხვდები ბუდას, მოკალი ბუდა, შეხვდება პატრიარქი, მოკალი პატრიარქი.“ ცხადია, მკვლელობა პირდაპირი მნიშვნელობით არ უნდა გავიგოთ (ნიცხესული ბედისწერის სიყვარულის, *amor fati*-ს იდეის ორმაგი შეფრილობა: ძლიერთავის — ბედის კეთილგანწყობა სრულყოფილებისაკენ მიმავალ გზაზე, უძლურთავის — ბედისწერისადმი უდრტვინველი მორჩილება, ანუ „ფატალიზმი“ აღშფოთების გარეშე). და რაც მთავარია, ბუდიზმი (ძენშიც) გრძნობასა და გონებას შორის განხევქილება გამორიცხულია, რადგან ისინი განუყოფელია (*ლიოტის „მსოფლშეგრძნების გამთლიანება“* („uniti of sernnsibiliti“), რომელიც ფაუსტური და დიონისიური წყაროებით იკვებება).

რამდენად იზარებს გამსახურდისა პროტაგონისტი ამ იდეებს და იბრძვის თუ არა საკუთარ ცხოვრებაში მათ გასატარებლად?! ყოველ შემთხვევაში, იგი ცდილობს უკანასკენლი პოსტულატის გაზიარებას, რითაც გოეთეს დასავლურ-აღმოსავლური ერთიანობის იდეასაც უხმინება. „ყოველ საუკენეში აღმოსავლეთიდან სესხულობდა იდეებს დასავლეთი. ევროპული კრიზისიც მაშინ გადაწყდება, როცა რაციონალური ევროპის ინტელექტუალური ცხოვრება გრძნობა-მოქარბებული აღმოსავლეთის იდეებით გადახალისდება“, თუმცა გმირის ეს გულწრფელი სურვილი მის რეალურ ნაბიჯებზე ყოველთვის როდი აისახება.

თბილისის ნიკოლოზ ბარათაშვილის სახლ-მუზეუმი,
თბილისის კულტურულ ღონისძიებათა ცენტრი
აცხადებს
მეშვიდე ლიტერატურულ კონკურსს
სტუდენტებისთვის

მცირე პროზა

კონკურსის პირობები:

• ნარმოადგინეთ ერთი ან ორი გამოუქვეყნებელი ნაწარმოები: მოთხოვნა, ნოველა, ესეი, ჩანახატი (არ იგულისხმება ინტერნეტის ლიტერატურულ გვერდზე განთავსებული).

• A4 ფორმატზე დაბეჭდილი, თითოეული არაუმეტეს 8-10 ნაბეჭდი გვერდისა, 4 ეგზემპლარად, სასურველია ელექტრონული ვერსია.

კონკურსი ჩატარდება 2014 წლის 10 თებერვლიდან 15 მაისამდე. ჩაპარების ბოლოვადა — 10 მაისი; 15 მაისს — გამარჯვებულების დაჯილდოება: I, II, III — ფულადი პრემია, სხვადასხვა ნომინაციები სიგელებითა და სამახსოვრო საჩუქრებით აღინიშნება.

გამარჯვებული ნაწარმოებები დაიბეჭდება უნალებები: „ჩეკინი მნერლობა“ და „ლიტერატურულ პალიტრი“. წელს, გამონაცემის სახით, დაიშვება პუბლიცისტური ნაწერებიც.

საკონკურსო ნაწარმოებები უნდა გადაიგზავნოს ელ. ფოსტით შემძეგვ მისამართზე:

ბარათაშვილის სახლ-მუზეუმი: ჩახრუხაძის ქ.№17 ტელ: 99 06 99, 593 14 25.

კვირას და ორშაბათს გზავნილები არ მიიღება.

კონკურსის მონაწილემ, ნაწარმოებების ერთად, უნდა მოგვაწოდოს სტუდენტის ბილეთი ან სტუდენტობის დამადასტურებელი სხვა საბუთი და საკონტაქტო მონაცემები: სახელი, გვარი, მისამართი, ტელეფონი, უმაღლესი სასწავლებლის დასახელება, ფაუსტური, კურსი.

მუზემის დირექტორი

დევიდ ჰერბერტ ლორენსი

ნათლობა

ინგლისური სკოლის მასწავლებელმა სასწავლებლის ჭიშკარს გადმოაბიჯა და მარცხნივ წასვლის ნაცვლად, გზას საწინააღმდეგო მიმართულებით გაუყვა. შინისაკენ მოჩქარე ორი ქალბატონი, — ოთხი სრულდებოდა და ქმრებს სადილი მზად უნდა დახვედროდათ, — წამით შეყოვნა და თვალი გააყოლა. მერე ერთმანეთს ოდნავ შემაღლული ქალური ირონით გადადედეს.

უკან მიმავალი მართლაც სასაცილოდ გამოიყურებოდა. ტანმორჩილსა და კაფანდარას ჩალის ქუდი ჩამოფხატოდა და ქვედატანზე შალის გამოხუნებული, განიერი კაბა წამოეცვა. ასეთ ავადმყოფურად გამხდარსა და მოუვლელ არსებას დინჯი, აუქებარებელი ნაბიჯი უფრო სასაცილოს ხდიდა. ჰილდა როუბოთომს ჯერ იცდაათიც არ შესრულებოდა. ასე რომ, მძიმე ნაბიჯები ასაკისა კი არა, გულის დაავადების ბრალი გახლდათ. ავადმყოფობის კვალი მის არცთუ მთლად ულამაზო სახესაც დაჩინეოდა. წელგამართული, თავდაჯერებული გამომტყველებით მიმავალმა ქალმა ბაზარს სამგლოვიარო ბუმბულით შემოსილი შავი გედივით ჩაუარა და ბერიმენის საცხობში შევიდა.

მაღაზიის დახლებზე პური და ნამცხვრები, ფეილოთა და შვერიით სავსე ტომრები, ლორის დამარილებული და შებოლილი ნაჭრები, ღორის ქონი და სოსისები გამოელაგებინათ. თუმცა უსამოვნო სუნი მაინც არ ტრიალებდა. ჰილდა როუბოთომი რამდენიმე წუთით შეწერდა და დახლზე მოზრდილი დანის კაუნს ნერვიულად მოპყვა, თან მაღალ, თვალისმომტრელად მბზინვარე სპილენძის სასწორს თვალს არ აშორებდა. როგორც იქნა, საცხოვრებლიდან მოღუშული, გაბარდულულვაშინი კაცი გამოჩნდა.

„რა გნებავთ?“ ისე ჰკიოთა, დაგვიანებისთვის ბოდიშიც არ მოუხდია.

„შეგიძლიათ ექვსი პენის ნამცხვრებისა და ტკბილი ღვეზელების ასორტი და ცოტაოდენი წუშის ნამცხვარიც ამინონოთ, გეთავაყა?“ უცნაურად სწრაფად და ნერვიულად იკითხა ქალმა. ტუჩები ქარში მოლივლივე წყვილი ფოთოლივით უცახახებდა. სიტყვები ჭიშკარს მომდგარი ცხვრის ფარასავით შეჯვეუფა და სადაცაც გაიფანტა.

„ნუშის ნამცხვარი გათავდა“, უქმეხად მიუგო კაცმა. ჩანდა, რომ სწრაფად ნათქვამი გაეგო. იდგა და უცდიდა.

„მშინ აღარ მინდა, მისტერ ბერიმენ. ძალიან კი დამწყდა გული. ხომ იცით, როგორ მიყვარს წუშის ნამცხვარი და ჩემთვის ხშირადაც არ ვყიდულობ. საკუთარი თავის გათამამება ძალიან დამღლელია, ასე არ არის? სჯობს სხვები გაანებიერონ“. სწრაფად, ოდნავ ნერვიულად ჩაიცინა და სახეზე ხელი აიფარა.

„მაშ რას აიღებთ?“ ჰკიოთა კაცმა, ისე რომ საპასუხოდ ღიმილიც ვერ გაიმეტა. აშკარა იყო, არც უსმენდა. ასეთი პირქში ჯერაც არავის ენასა.

„ოპ, ნებისმიერ რამეს, რაც გაგაჩინათ“. უპასუხა იდნავ შეფაკლულმა მასწავლებელმა. კაცი მძიმედ ამოძრავდა, სხვადასხვა ლაგრებიდან ნამცხვრების ქაღალდის ჩაყრას შეუდგა ერთ პარქში.

„თქვენი და როგორლანა?“ — ისე იკითხა კაცმა, თითქოს ფეილიან ყოშს ესაუბრებაო.

„რომელი გაინტერესებთ?“ — ნაჩქარევად ნამოისროლა სკოლის მასწავლებელმა.

„ნაბოლარა“, შეფარული ირონით გაეპასუხა წელში მოხრილი, ფერდაკარგული სახის მამაკაცი.

„ემა! ოოჳ, არაჩეულებრივად, გმადლობთ!“ — ქალი სულმთლად აჭარბლდა, თუმცა უტიფარი და აშკარად ირონიულად გამომწვევი ხმით უპასუხა. კაცმა რაღაცა ჩაიბუზლუნა. მერე ქალს პარკი გაუწოდა და მაღაზიიდან გასულს ზურგი ისე შეაქცია, არც კი დამშვიდობებია. მთავარი ქუჩა ბოლომდე უნდა გაევლო. კისერზე სირცხვილის ალმური ასდიოდა და გზა ნამებად ექცა, თუმცა ქაღალდის თეთრ პარკს კვლავ ჯიუტი უდარდელობით მიაქანავებდა. მინდორთან მიახლოებულმა თავი ჩაქინდრა. მის წინ უზარმაზარი ველი გადაშლილიყო, სადღაც სილრმისეულ ბინძში ტყე მოჩანდა, რომლის შეუგულშიც აღმართული დიდი მაღარო თეთრ კვამლში გახვეულიყო. ამნე მანქანის ხმაც მოისმოდა, მაღაროელები ქვემოდან ზევით რომ ამოჰყავდა. შორეული აღმოსავლეთის ბინძისფერ ნისლში ამონვერილ, ვარდივით წითელი, სავსე მთვარე ქვემოთ, დედამიწისკენ გაფრენილ ფლამინგოს მიჰგავდა. ლამაზმა ხედმა ქალს გამაღიზიანებელი სევდა შეუშუბუქა, ნაღველი გაუფანტა.

მინდორიც გადაიარა და შინაც მიაღწია. ახალი, მყარადნაგები პატარა სახლი ედგათ, ბებერი მაღაროელის საკუთარი დანახოვით ნაწვალები. საქმაოდ მომცრო სამზარეულოში მრგვალ პირ-სახიანი, შავგვრემანი ქალი, გრძელ, თეთრ პერანგში გამოხვეულ ჩვილს მისჯდომოდა. მაგიდასთან მდგარი, პირქუში, მკაცრი გარეგნობის ახალგაზრდა ქალი პურსა და კარაქს ჭრიდა. მწერასა, მორჩილი გამომეტყველებით უწვეულოდ გალიზიზტბული ჩანდა. ოთახში შესული დისთვის ზედაც არ შეუხედავს. ჰილდამ ტკბილეულით სავსე პარკი დადო და ოთახიდან ისე გავიდა, არც ემას, არც პანანინას და არც შეუდლისას დასახმარებლად მისულ მისის ქარლის გამოლაპარაკებია.

იმ წუთს ბალიდან ნახშირებით სავსე აქანდაზიანი მამაც შემოვიდა. ზორბა, ჩასხმული კაცი გახლდათ, თუმცა უკვე მოტეხილი. შინ შემოსული თავისუფალი ხელით კარს ჩაეჭიდა, მაგრამ გვერდზე მოპრენენდისას დაბარბაცდა და შექანდა. ბერიკაცი ცეცხლზე ნახშირების დაყრას შეეცადა. ერთი ნაჭერი ხელიდან გაუვარდა და თეთრ ღუმელთან ნამსხვრევებად იქცა. ემა როუპორმობა მოხედა და უხეშად, გაბრაზებით დაუღრალა: „რას შევბი!“ მერე შედარებით თავშეკავებულად, წყნარად მიუგო: „კარგი, მე თვითონ მივხედავ, ხელი აღარ ახლო, თორემ ცეცხლში თავით ჩაემხობი“. მაგრამ მამა მაინც დაიხარა და ნაგვის აღებას შეუდგა, თან მღელვარებისგან ენა ებმოდა და ჯიუტად იმეორებდა:

„საზიზლარი თევზივით დამისხლტა ხელიდანა“. ისევ ცეცხლისკენ გაინია. ჯიღანარბებიანმა ქალმა დაუყვირა. ნაქცევისგან თავის დასაცავად ბერიკაცი გახურებულ ღუმელს წაეტანა. ემა ნამოვარდა და მამა ცეცხლს მოაშორა.

„ხომ გეუბნებოდი!“ უხეშად დაუღრიალა: „ხედავ, ხელი დაინვი?“ ბრგე მამას ჩაებლაუჭა და თავის სკამისკენ მიათრია.

„მანდ რა ამბავი გაქვთ?“ მბრძანებლური ხმით იკითხა ვიღაცამ მეზობელი ითახიდან და ლამაზი, თუმცა მკაცრი გარეგნობის ოცდარვა წლის ქალიც გამოწნდა. „მამას რანაირად ელაპარაკები, ემა?“ მერე ოდნავ თბილად, თუმცა ისევ მენტორული ტრნით შეეკითხა: „რა ქენი, მამი? რა ჩაიდინე?“ ემა მაგიდისკენ მოღუშული წალასლასდა.

„სულ არაფერი“, ამაოდ აპროტესტებდა ბერიკაცი. „არა უშავს. თქვენს საქმეს მიხედეთ“.

„მგონი ხელი დაინვა და“, ისე თქვა შავწარბებიანმა მეზობლის ქალმა, თითქოს დიდ, ჭირვეულ ბავშვს იცოდებდა. ბერტამ მოხუცის ხელი აიღო და დახედა, თან მოუთმენლად წყენის გამოთქმას მოჰყვა.

„ემა, წადი და ის თუთიის მაღამო მოიტანე, თეთრი ჩვრის ნაგლეჯიც წამოილე“, მკაცრად უბრძანა.

ნაბოლარა დამ დანაგარჭობილი პური დადო და გავიდა. თუ ყურადღებით დააკვირდებოდით, იგრძნობდით, ეს უტყვი მორჩილება საძლეველ უთანხმობაზე რაოდენ აუტანელი და გაუსაძლისი იყო.

ბავგვრემანი ქალი ჩვილთან დაიხსარა და მის დაწყნარებას ნაზი, დედობრივი, ალერსიანი მზრუნველობით შეეცადა. პატარამ გაულიდა და კალთაზე წაეტანა. მერე მუხლებზე მოეხვია.

„აშკარად მშეირია“, თქვა ქალმა. „როდის აჭამე?“

„ზუსტად სადილობამდე“, მოწყენილად მიუგო ემამ.

„ლმერთო ჩემო!“ — წამოიძახა ბერტამ. „რახან გააჩინე, კიდეც უნდა მიხედო. ბავშვი არ უნდა მოამშიო. ყოველ ორ საათში ერთხელ ძუძუ მისცე, როგორც გითხარი. ახლა უკვე სამიც შესრულდა. აიყვანე საცოდავი პატარა, პურს მე დავჭრი“. ქალი დაიხსარა და ჯანმრთელ ჩვილს სიყვარულით დააცქერდა. გაუღიმა, ლოყაზე მოჩქმიტა, თავი დაუქნია და მიუალერსა. მერე დისკენ მიტრიალდა და პური გამოართვა. ქალი წამოდგა და ბავშვი დედას მიაწნდა. ემამ შვილი მიიხურა და ძუძუ ჩაუდო. შვილი ეზიზლებოდა, რადგან საკუთარი შერცევნის მიზეზად თვლიდა, მაგრამ როგორც კი მის სხეულს შეეხებოდა და იგრძნობდა, წამსვე სისხლი სიყვარულის ცეცხლით აღენთებოდა ხოლმე.

„ალბათ, აღარც მოვა“, გაუბედავად თქვა მამამ და საათს ახედა.

„რა სისულელეა, მამა, საათი წინ გარბის! ჯერ მხოლოდ ხუთის ნახევრია! წუ ღელავ!“ ბერტამ პურისა და კარაქის დაჭრა განაგრძო.

„მსხლის კომპოტი გახსენი“, რბილად უთხრა დას და მეზობელ ოთახში გავიდა.

როგორც კი თვალს მიეფარა, ბერიკაცმა ისევ გაიმეორა: „მომსვლელი აქამდეც მოვიდოდა“.

შეილით გართული ემა არ გამოპასუხებია. მას შემდეგ, რაც ასეთი სირცევილი ჭამა, მამა აღარაფრად აგდებდა.

„მოვა, აბა სად წავა?“ არწმუნებდა შავწარბიანი მეზობელი.

რამდენიმე წუთში სამზარეულოში ბერტამ შემოირბინა და წინსაფარი წაიძრო. ძალმა ყეფა ატეხა. ქალმა კარი გამოაღო, ცხოველს დაუყვირა და გასძახა: „წუ გეშინათ, მისტერ ქენდელ, არ შევეხებათ“. „მადლობობთ“, წამლერებით მიუგო და ველოსიპედი კედელს მიაყუდა. ძვალმსვილი, თუმცა გამდებარები მდგდელი შენ შევიდა. უშნო კაცი იყო და ნერვული მანერები ჰქონდა. პირდაპირ მამისკენ გაეშურა.

„ოო, როგორ ბრძანდებით?“ თბილად, თითქოს მღერისო, ისეთი ხმით ჰქითხა და ლოკომოტივისგან დადამბლავებულ ბრგე მაღაროელს შესედა.

მღვდელი სასიამოვნოდ საუბრობდა, თუმცა კარგად ვერ ხედავდა, საგნების აღება აშკარად უჭირდა.

„ხელი იტეკინეთ?“ — თანაგრძნობით ჰქითხა თეთრი სახევავდის დანახახვაზე.

„არაფერია, ნახშირი გამივარდა და ხელი წავატანე ღუმელსა. მეგონა, აღარც მოხვიდოდი შენა“.

ამ წაცნობი შენათი „და საყვედურით მოხუცი სამაგიეროს ისე უხდიდა, რომ თვითონ ვერც კი აცნობიერებდა.“



მღვდელს შემწყნარებელი, თუმცა სევდიანი ღიმილით გაეღიმა. სიკეთეს ასხივებდა. მერე ახალგაზრდა დედას მიუტრიალდა. ქალს მკერდის სიშმელისა შერცხვა, სახე აელენა და კიდევ უფრო მოიწყინა.

„როგორა ხარ?“ ისეთი სიყვარულიანი და მზრუნველობით საესე ხმით ჰკითხა, ავადმყოფებს რომ მიმართავენ.

„კარგად“, მიუგო ქალმა, მღვდელს ხელი ისე ჩამოართვა, არც კი წამომდგარა, საკუთარი სახისა და სიბრაზის დამალვას შეეცადა.

„დიახ, დიახ“ — მღვდელი ახლა ჩვილს მიაშტერდა, ძუძუს რომ ჩაფრენოდა და გაშვება არ სურდა.

„დიახ, დიახ“. ჩანდა, საკუთარმა ფიქრმა წაიღო. საბოლოოდ გამოფხიზლდა და ხშირნარებიან მეზობელს არც შეხედა, ხელი ისე გაუწინდა.

ყველა გვერდითა ოთახისკენ გაეშურა. მხოლოდ მღვდელი შეყოვნდა და თავისი ავადმყოფი, სეველი დიაკონის და-სახმარებლად გაემართა.

„მე თვითონ წამოვალ, გმადლობ“, გაგულისებით მიუგო მამამ. თითოეული თავისითვის განმარტოვდა და საკუთარ თავში ჩაიკეტა. ვახშამი შეუგულ სამზარეულოში იყო განწყობილი, დიდსა და ლარიბულ ოთახში, რომელსაც განსაკუთრებული შემთხვევისთვის იყენებდნენ.

ყველაზე გვიან ჰილდა გამოჩნდა და ტლანქი, გაძვალ-ტყავებული მღვდელი მასთან მისასალმებლად წამოდგა. ამ ოჯახის შიში ჰკითხდა, ერთ დროს შეძლებული, ბებერი მაღაროელი და მისი ჯიუტი, თავნება შვილები აშინებდა. თუმცა ჰილდა მათში დედოფალივით იყო. ყველაზე ჭკვანი და განათლებულიც. ქალს თავისი ოჯახის წევრთა საქციილზე პასუხისმგებლობა საკუთარ მოვალეობად მიაჩნდა. როგორ-თომებსა და აქ მცხოვრებ მაღაროელთა ოჯახებს შორის განსხვავება მაინც იგრძნობოდა. ვუდინის კოტეჯიც სხვა სახლებისგან გამოიჩინდა, რითაც ოჯახის უფროსი ბერი-კაცი ფრიად ამაყობდა. ის, ჰილდა, სკოლის დიპლომიანი მასწავლებელი გახლდათ, ბედის ირონიის მიუხედავადა, ოჯახის ლირსებას მედგრად რომ იცავდა.

მწვანე აბრეშუმის სადღესასწაულო კაბაში გამოწყობილი ყო, მართალი ავადმყოფურად გამხდარი კისერი საცოდავად მოუჩანდა, მაგრამ მღვდელი თავისი დახმარითა და დიდი მონიშებით მიესალმა და ქალიც შემალული, თვალითმაქცური ღირსებით აღვისლი სინის წინ მოკალათდა. მაგიდის ბოლოში მათი ახ-მახი, ავადმყოფობისგან დაბერივებული მამა იჯდა. მის გვერდით ნაბოლარა ქალიშვილი ჩვილს არწევდა. ვეებერთელა, მო-უქნელი მღვდელი ჰილდასა და ბერტას შეუძლივეს ჩადგინა.

სუფრა კომპოტით, ორაგულის კონსერვით, ლირითა და წამცხვრებით გაეწყოთ. მის როუბოთომი თვალს ყველა-ფერს ფხიზლად ადევნებდა.

ამ ზეიმის მიზეზი ახალგაზრდა დედა საჭმელს შუბლშეკრული შეეცეოდა და პატარას სევდაშეპარული ღიმილით გადახედავდა, როცა შვილი ხელებს ან ფეხებს კალთაზე მოუცა-ცუნებდა. ძალაუფლებისმოყვარე და უტიფარი ბერტა მთლიანად ბავშვით იყო დაკავებული. დას აბუჩად იგდებდა და ჭუჭყიან არაროპასავით ეპყრობოდა. თუმცა მისითვის უსუსური არსება ფანჯრიდან შემოჭრილი მზის სხივის ტოლფასი იყო. მის როგორითომი ყველას მასპინძლობდა და ზრდილობიანად მიმართავდა. ხელები უკანკალებდა, მეტისმეტად ნერვიულდ საუბრობდა, გეგონებოდათ სიტყვებს ტყვიებივით ისვრისო. ვახშმის დასრულებისთანავე სიჩუმე ჩამოვარდა. ბერიკაცმა პირი წითელი ცხვირსახოკით მონმინდა, ცისფერი თვალები სიცარიელეს გაუშტერა და ძლივძლივობით, ენის ბორძიკით ალაპარაკდა, მღვდელს მიმართავდა.

„ასე, ჩემო ბატონო, ბავშვის მოსანათლად მოგიწვიეთ და მოხვედი კიდეც, ძან მაღლობლები ვართ. მოუნათლავ

არ დავტოვებდი პატარასა. იმათა ეკლესიაში მისი წაყვანა არა სურდათ...“ — ჩანდა, ფიქრში გართულიყო. „ასე რომა, — გააგრძელა ისევ, მოსვლა და მონათვლა გთხოვთ. ჩვენთვის ძან მხელია, მეც აღარაფრის თავი მაქ და ჩემი დედა-კაციც გარდაიცვალა. სულაც ვერ ვეგუები, რაც ჩემს ქალიშვილს დაემართა, მარა არ მიხდა ამ ყოფაში მივატოვო, თუმცა ესეც უფლის ნება იყო. მიტევებაც მისი ნებაა, მაინც მადლობა ღმერთსა ცველაფრითვინა, ცველა ვუმაღლით უფალსა: ისინი ლუება პურის ერთ წატეხსაც კი არ მოგთხოვენ და ამისთვინაც მაღლობ, უფალო“.

მის როგორითომი, ერთადერთი განათლებული ქალბატონი ოჯახში, გახევებული იჯდა და მამის საუბარი ტანჯავდა. უამრავ რამეზე ნერვულობით შეცბუნებული ჩანდა. ნაბოლარა დას შერცხვენს მტკაცენულად განიცდიდა, თუმცა ბავშვისა და დედამისის მიმართ აღალაცნარებული მაღარაცდიდა, და მფარველობით იყო გამსჭვალული. რელიგიისადმი საკუთარი მამის ამგვარი დამოკიდებულება აბნევდა, ოჯახზე წაცხებული სამარცვინო ლაქა აღამფოთებდა და ხალხის მათენ გაშვერილ თითს მწარედ განიცდიდა. მამის წარმოთქმულ სიტყვებზე აკანკალებდა, მტკაცველ განსაცდელად აღიქვამდა.

„მძიმეა თქვენთვის“, რბილი, ზოზინა, არაამქვეყნიური ხმით დაიწყო მღვდელმა. „დღეს გიჭირთ, მაგრამ გაგაძლიერებთ და შეგებევათ უფალი. ქვეყნიერებას პატარა ვაჟაცი მოევლინა, უნდა ვხარობდეთ და ვმაღლობდეთ უფალს. თუ ჩვენში ვინმეა ცოდვილი, უფლის წინაშე მონანიოს...“

მღვდელი დაუსრულებდლივ ლაპარაკობდა. ახალგაზრდა დედად ასლუებული ჩველი ხელში აიყვანა და ბავშვმაც სახე მშობლის თმაში ჩარგო. ქალი გულნატკენი ჩანდა და სახეზეც გაბრაზება ალბეჭდოდა. თუმცა შვილს ზურგზე ხელს ნაზად უთათუნებდა. მისადმი ოჯახის წევრების ასეთი დამკიდებულება აცეცხლებდა.

მის ბერტა წამოდგა და მომცრო სამზარეულოში გავიდა, მალე წყლით სავსე ჩინური ფაიფურის თასით ხელში დაბრუნდა და ჩაის სერვიზის შუა ჩადგა.

„კარგი, ყველაფერი მზადაა“, თქვა ბერიკაცმა და მოძღვარიც ლოცვის აღვლენას შეუდგა. მის ბერტა ორ მამაკაცთან ერთად ნათლია გახლდათ. ბერიკაცი თავჩაქინდრული იჯდა. შთამბეჭდავი სცენა იყო. ბოლოს მის ბერტაზ ბიჭი ხელში აიყვანა და მღვდელს მანწოდა. აყლაყუდა, უშნო კაცს სახეზე ლვთიური სიკეთე აღბეჭდოდა. ცხოვრებას არასოდეს მიწებებია და ქალებსაც არაამქვეყნიურ, ბიბლიურ ქმნილებებად მიიჩნევდა. შეეკითხა, ბავშვს რა სახელი დავარქათო. ამის გამგონე მოხუცმა თავი სიამაყით ასწინა.

„იოსებ უილიამი, ჩემს საპატივსაცემოდ“, ლამის სულმო-უთქმელად დასძინა.

„ამიერიდან შენი ნათლობის სახელი იოსებ უილიამია...“ უცანურად სავსე, თითქ გალობსო, ისეთი ხმით წაიმლერა მღვდელმა. ბავშვი გაუყრებულიყო.

„ვილოცოთ!“ ყველამ შეებით ამოისუნთქა. სკამების წინ დაიჩიქეს. მხოლოდ ახალგაზრდა დედა დარჩია ყრმისკენ დახრილი და სახის დამაღვას ასე ცდილობდა. მოძღვარი ყოფილი არასოდეს მიწებებია და ქალებსაც არაამქვეყნიურდა. შეეკითხა, ბავშვს რა სახელი დავარქათო. ამის გამგონე მოხუცმა თავი სიამაყით ასწინა.

„იოსებ უილიამი, ჩემს საპატივსაცემოდ“, ლამის სულმო-უთქმელად დასძინა.

„ამიერიდან შენი ნათლობის სახელი იოსებ უილიამია...“

„ვილოცოთ!“ ყველამ შეებით ამოისუნთქა. სკამების წინ დაიჩიქეს. მხოლოდ ახალგაზრდა დედა დარჩია ყრმისკენ დახრილი და სახის დამაღვას ასე ცდილობდა. მოძღვარი ყოფილი არასოდეს მიწებებია და ქალებსაც არაამქვეყნიურდა.

იმ წერტილი ბილიკზე მომავალი მძიმე ნაბიჯების ხმა მოისმა და ფანჯარასთან შეწყდა. ემაზ შავი ნახშირის მტკაცენულული თვალი, ფანჯრიდან რომ უღლეს მაღარაცდა. ნითელი პირი დამკინავად დალმეჭოდა. შევად მოსკრილ სახეს ქერა თმა უნათებდა. დას ჩააშტერდა და გაულრიფა. მერე კუნაპეტივით შევის სახე გაუჩინადა. სამზარეულოში შემოაბიჯა. გოგო ჩვილობაზე ერთად გახევებული იჯდა და გული ბრაზით ავსებოდა. ახლა მღვდელიც სტული და მთელი ერთობით შებერძობდა.

მყისიერად მამამ ლოცვა დაიწყო. მშობლის ნაცნობმა, ომახიანმა ხმამ, სიტყვებს უთავპოლოდ რომ ისროდა, ქალს საკუთარ თავში ჩაეტევა აიძულა და გულგრილიც გახადა. ამბობდნენ, ბერიკაცს გონება თანდათან ღალატობსო. შვილს ამის დაჯერება სურდა და, რაც შეეძლო, მშობლისგან თავი შორს ეჭირა.

„გევედრებით შენ, უფალოო“, დაიყვირა მოხუცმა, „დაიფარე ეს ბავშვი. მამა არა ჰყავს. თუმცა მინიერი მამა ვინ არის შენს წინაშე? ბავშვის პატრონი ხომ შენა ხარ, ის შენი შვილია, შენს მეტი მამა ვინ შეიძლება გააჩნდეს ადამიანსა? უზენაესო, თუ კაცი იტყვის, რო მამა ვარო, ტყუის. რამეთუ შენა ხარ მამა დამერთი, უფალო, უფალო, წაგვართვი ის პატივმოყვარეობა, რაც გვათქმეინებს, შვილები ჩვენიაო. ღმერთო, შენა ხარ ამ ბავშვის უზენესი მამა. ორ, უფალო, და შენ კალთიკეშ გაიზარდოს. მე ყოველთვის შენსა და ჩემს შვილებს შუა ვარ; ისინი ჩემ ნებას არიან დამონებული, უფალო; მე ყოველთვის შენსა და ჩემს შვილებს შორის ვდგავარ; შენ მოგწყვიტე ისინი, რამეთუ ჩემებად ვთვლიდი. და ამიტომაც ჩემგანა დამახინჯებული გაიზარდნენ, ესაა ჩემი დანაშაული. სხვა ვინ შეიძლება იყვეს მათი მშობელი, თუ არა შენა, უზენაესო? მაგრამ გზად მე გადაგებობეთ და სწორედაც მე გავზარდე ქვის ქვეშ ამოსული მცენარეებივთა. უფალო, ასე რო არ მექნა, მაშინ მზისქვეშეთში მოელვარე ხებს ემსგავსებოდნენ. დიახ, უფალო, ვალიარებს: მტრულად მე თვითონ მოვექე. სჯობდა არა სცოდნოდათ საერთოდ თუ ჰყავდათ მამა. არცა არავინაა შენ მეტი მამაი, უზენაესო. უშენოდ ვერც დაიზრდებოდნენ, მარა ხელი მე შევუშალე. ისევ აამაღლე ისინი და განმინდე იმისგანა, რაც დავუშავე, განმინდე ჩემი ცოდვისგანა. ნეტა ეს პატარაიც წყლის პირას ამოსული ტირიფივით გაიზარდოსა, უმამოთა, მარა შენი შენევნითა, შენაა, უფალოო. აი, ნეტა ჩემ ბავშვებთანაცა ესე ყოფილიყო, შენ გარდა მამათა არავინა ეცნოთ.

კისერზე წისქვილის ქვასავითა ვყავდი ჩამოკიდებული, ისე დავზარდე და ეხლა სიბოროტითვინა მწყევლიან, მარა გაგეცლებით და შეიწყალე ისინი, უფალოო.

მღვდლისთვის ასეთი მამობრივი გრძნობები უცხო იყო, მუხლებზე დიდი გაჭირვებით დაჩირქილიყო და სრულიად გაუჟებარ სიტყვებს ისე უსმენდა. მხოლოდ მის როუბოთომმა გაიგო და რაღაცას მაინც მიხვდა. გული გამალებით უცემდა და ტკივილს გრძნობდა. ორი ახალგაზრდა ქალიშვილი გაუგებრად, ჯიუტი შეუვალობით ჩაჩირქილიყო. ბერტა ბავშვზე ფიქრმა ნაიღო; და ახალგაზრდა დედას კი საკუთარი შვილის მამა აფიქრებდა, რომელიც ეზიზლებოდა. სამრეცხაოდან ბრახუნი მოისმა, სადაც ყველაზე ნაბოლარა ვაჟი რაც ძალი და ღონე ჰქონდა, ისე ხმაურობდა, დასაპან წყალს ამზადებდა და ბრაზისგან გაგულისებული ბუტტებუტებდა:

„გამოჩერჩეტებული ენაბლუ ბებერი, სულმთლად გადაირია!“

და როგორც კი მამამ ლოცვა ისევ გააგრძელა, კიდევ უფრო გაცეცხლდა. მაგიდაზე ქალალდის პარკი შეამჩნია. ხელით მიწვდა და წაიკითხა: „ჯონ ბერიმენი, პური, ფუნთუშები, ნამცხვრები და სხვ. „მერე უშენოდ გაიღირიჭა. ბავშვის მამა ბერიმენებთან დამხმარე მცხობელად იდგა. შუა სამზარეულოში ისევ ლოცულობდნენ. ლორი როუბოთომმა პარკს პირი მოუკრა, გაბერა და მერე მუჭში მოიქცია. გამაყრუებელი ტკაცანი გაისმა. ბიჭი თვევისთვის გაიკრიჭა. თუმცა ამავდროულად სირცხვილისა და მამის შიშისაგან მოიკრუნჩა კიდეც.

მამა ლოცვას მორჩა. ყველა ფეხზე წამოდგა. სამრეცხაოში ახალგაზრდა ქალი გამოჩნდა.

„აქ რას აკეთებ, ჩერჩეტო?“ ჰკითხა.

ახალგაზრდა მაღალა პატარას ნიკაპევეშ ხელი მსუბუქად მოუთათუნა და თან წაუმლერა:



მხატვარი აივენგო ჭელიძე

ნამცხვრების მცხობელო, ნამცხვრების მცხობელო, მცხობელო კაცო, გამომიცხე ნამცხვარი, რაც შეიძლება ჩქარა...

დედამ ბავშვი მოაშორა. „ ხმა გაწყვიტე“, უთხრა და ლოყებზე ალმური აუვიდა.

დაჩივლიტე, დააკარი და პ დაანერე, და მე და პატარს მოგვართვი...

ბიჭი ავისმომასწავებლად, დამცინავად გაიკრიჭა და უსიამოვნოდ წითელი პირი და თეთრი კბილები გამოუჩნდა.

„კბილებში მოგხვდება ახლა“ თქვა ბავშვის დედამ მკაცრად. ბიჭმა ისევ წაუმდერა, და ქალმა სილა გააწნა.

„აქ რას აკეთებთ?“ შემობარებადა მამა.

ყმანვილმა ისევ სიმღერა წამოიწყო. და დარცხვენილი და გაცეცხლებული იდგა.

„ასეთი რამები ისევ გაბრაზებს?“ ჰკითხა ყველაზე უფროსმა, მის როუბოთომმა მკაცრად ემას, ბავშვის დედას. „ლმერთო ჩემო, გეტყობა წყენამ ჯერაც ვერ გაგიარა“.

მის ბერტა შემოვიდა და ჩასუქებული ჩვილი გამოართვა.

ახმახი მამა სკამზე უდარდელად ჩამომჯდარიყო, ჯანგატეხილს თვალებში სიცარიელე ჩასდგომოდა. შვილების საქმეში არასოდეს ეჩრებოდა, არაფერს უშლიდა და ჯანმრთელობაც შეერყა. თუმცა მასში რაღაც ძალა, სიხალისე ისევ ცოცხლობდა. ეს ის წყეული ილაჯი იყო, მის შვილებს ანდამატივით რომ იზიდავდა და მშობლის გავლენის ქვეშ მოაქცევდა ხოლმე. ოჯახის თავკაცად კვლავ ბერიკაცი ითვლებოდა, ბავშვებს საკუთარი ცხოვრება არასოდეს ჰქონდათ, მუდამ მამას შეჰყურებდნენ თვალებში და არასრულფასოვან ადამიანებადაც ამიტომ ჩამოყალიბდნენ.

ნათლობის მომდევნო დღეს ბერიკაცი ღია კარისკენ წაფლატუნდა და, სიცოცხლის ხალისით უწინდებურად ალვ-სილმა, მთელი ხმით დაიღრიალია: „ზიზილები შემოსულა, დედამინას მოსდებიან, მზის ამოსვლას ეგებებიან და სადიდებულის უძღვის“. და ქალიშვილებიც ბოლომისა და დარდისგან მოიცავდნენ.

და ქალიშვილებიც ბოლომისა და დარდისგან მოიცავდნენ.

ინგლისურიდან თარგმნა
მაია პოლაშვილია



თორნიკე
გოგნიაშვილი

ტერენიტი გრანელს

ნუ გამინწყრები მეგობარო რომ ძალმიძს წერა,
რომ სატრფოს ჩემი სტრიქონები ვარდს ურჩევნია,
გახსნილი ცაა ნაწვიმარი მიწა, რომ კერავს,
გახსნილი ცაა, რომ ინახავს მზისფერმტევნიან
ხეივნებს, მორჩინ სამრეკლოსთან ხმაურს ზარები,
რად შერჩენა შემოდგომას ზამთრის ზმანება?!
მე სხვანაირი მელოდია მათრობს ქარების,
მე სხვანაირი მზე მაშინებს ქალის თვალება.
მზე მყუდროებას ძველებურად რად ემალება?!
ან წვიმის ხმაზე რად დალუმდნენ თეთრი მინები?
მე არასოდეს შემეძლება გარდაცვალება,
და მეგობარო ნურასოდეს ნუ გამინწყრები.

პესიმიზმი

მიდიოთ და ებრძოლეთ ნოემბრის გრიგალებს,
მიდიოთ და გარიყეთ სულიდან ნალკოტი,
ვინც ლექსებს სიკვდილის გარეშე მიათრევს,
ყალბია! ყალბია! ყოველთვის ვამბობდი.

მიდიოთ და ებრძოლეთ თეთრ ღამეს აბებით,
ყოველგვარ განსაცდელს დაუხვდით მარტივად,
თუნდ წამით შეხედეთ შოეტის თვალებით
მინას და მიხვდებით საერთოდ არ გტკივათ.

სვებედით ბედნიერ ხელოვანს უყურეთ,
დაკეტილ კარებშიც შედიან რა ხშირად,
უყურეთ ცრემლების პატარა გუბურებს,
და ყველა იმედი იქცევა ნახშირად.

თქვენ ვეღარ აფასებთ პესიმიზმს ბოდლერის,
ვერც დანტეს ნაღვლიან, კომიკურ მიმიკებს,
და ვიღაც დუქნებთან ფანოლებს რომ მღერის,
სულხორცი სულ მისი დოლისკენ მიგინევთ.

მიდიოთ და დათვერით არყით ან მარტინით,
მარტივი სიმღერა აიღეთ მოტივათ,
მეეი რას არ დავწერ, ხან ღამით ხან დილით,
მეც ისე მარტივად, სტრიქონის ლოთი ვარ.

რას ერჩით ამტვრიოს გრიგალმა კარები,
დაე კვლავ გემები მორეეოს ნაპირთან,
თუ ზეცა ისევე არს მიუკარები,
თუ ცრემლმა ისევე თვალები დაბინდა.

თუ ყველა წუთია წამივით სულსწრაფი,
და სარკეც უცნობი იერით მიყურებს,
რა აზრი ექნება წყალი გელავს თუ ლაფი,
რომელი ჩაითრევს დასერილ კიდურებს.

მიდიოთ და ებრძოლეთ ნოემბრის გრიგალებს,
მიდიოთ და გარიყეთ სულიდან წალკოტი,
ვინც ლექსებს სიკვდილის გარეშე მიათრევს,
ყალბია! ყალბია! ყოველთვის ვამბობდი.

* * *

ღამეა თითქოს, საოცარი სურვილის მიღმაც,
და ამ ღამეში ქალბატონი თქვენდა გაწამეთ,
მთვარე განწყობის დასაფარად, მოირგეთ ნილბად,
და თავს მაჩვენებთ, მიერთოვულებთ, სანამ მიწაზე
ვდგავარ ამდენი სილამაზის გადასარჩენად,
რომელსაც ახლა თქვენ უწოდებთ, უბრალოდ ვარდებს,
გაივლის დრო და თაიგული აღბათ დაჭქნება,
მაგრამ თქვენ არც ერთ დამჭერან ფურცელს არ გადააგდებთ.
ღამეა თითქოს და მოფრინავს, მაისის მაცნე,
დღეებიც უცებ შემოაკლდა აპრილის ფეთქვას,
ახლა როდესაც მარტობის მოველი განცდებს,
თქვენი დაკარგვის მეშინა სიკვდილზე მეტად.

აცცლი

მიწყდება ყელში ბგერათა ანწლი,
მე შენთვის ვარ და სხვებისთვის არ ვარ,
იმედი ვისაც შემორჩა ამ წლის,
შემორჩა ვისაც სიცოცხლის ძალა.

ვიდექი უკან, ვიდექი ხან წინ,
მე ისე სხვათა შორის ვარ დღესაც,
ვინ გლოვობს ფეხზე გაცვეთილ მანძილს,
ვინ ფიქრობს ვტყები თუ ხანჯალს ვლესაც.

დაგეარგე არც შენ, დავკარგე არც ის,
ვკარგავ, ვკარგავ და ვემდური მერე,
ვის გაუგია ტირილი კაცის,
ვინ გაქცევია ტირილის ბგერებს.

ვარ ისე ახლოს, უფალთან თითქოს,
ერთხელ გნახე და გაიმქვრა გაცი,
ვდგავარ და რაც შემიძლია ვფიქრობ,
ვდგავარ და ცისფერ სიკვდილებს გაცლი.

ღმერთო რა ვიცი რა არის მერე,
ვცხოვრობ, ვიბრძვი და ვერევი განცდას,
ძვირფასო შენს წინ ტყვია მერვე,
ტყვია, რომელიც საფეთქელს ასცდა.

მე? არ! სხვათა შორის ვარ კარგო,
ვინც გაქცევია აშართა ტრფიალს,
ამ წლების შემდეგ რა უნდა გარგო,
ან ვის ვესროლო შემდეგი ტყვია.

შემორჩა ვისაც სიცოცხლის ძალა,
ან სურნელება ევლება ანწლის,
მე ვარ, შენთვის ვარ, სხვებისთვის არ ვარ,
ვადარჩენილი ზამთარი ამ წლის.

ცეცხლმოდებული ტყვია

და არის თოვა და არის გვიან,
და არის ყოფა ძალიან რთული,
და როგორც ცეცხლში ნასროლი ტყვია,
ნინ მიღვს შენი დაჭრილი გული.

და მატარებლის წითელი კუპე,
თოვლივით ნელა მადნება ბურში,
ვინც ვიყავ უწინ, ალარ ვარ უკვე,
არც მახსოვს თუ რა მტკიოდა გუშინ.

ვილოცე, უნდა მელოცა მეტი,
ვილოცე უნდა დამეძრა მიწა,
ხატი ვარ ჯვარზე მიღურსმულ ღმერთის,
დღესაც რომ მისი თვალები მიცავს.

ამოდი მთვარევ, დალამდა, ვიცდი,
გიცდი და ნულარ მემდური ახლა,
გიცდის სოფელიც, სტუმარი შინდის,
შინდი რომელსაც დაეტყო დალლა.

და არის თოვა და არის მწარე
ყოფა, ეპოქა, ძალიან რთული,
ავხსნი იმედის მიღურსმულ კარებს,
მთელი წელი რომ ატარებ გულით.

არავის ვკიცხავ, არვის ვემდური,
ვუწყრები მხოლოდ გაცრეცილ ფერებს,
ვით სასახლეში გაღვიძებული,
ვწევარ და შენს ლანდს, სინათლეს ვეძებ.

და შენი ცხრანატყვიარი გული,
ნინ მიღვს როგორც მეათე ტყვია,
ვინ თქვა ეპოქა მაშინებს რთული,
უბრალოდ ფრთხილი ნაბიჯი მქვია.

თუ დამინუება

ნუ დამინუებ, მეგობარო ნუ დამინუებ,
რა იცი იქნებ სამომავლოდ გადგები რაში,
ცეცხლმოდებული ქალაქების მესაიდუმლე,
მივიწყებული პოეზიის მზისფერი რაში.

ეს რა უბრობიდ გაფრენილან მერცხლები ცაში,
ფეხქვეშ მეცლება შემოდგომის ყვითელი კალო,
რა მოხდა თუ კი ერთხელ ვერ დაგენი გზაში,
პროვინციადნ გაქცეულო, თავადის ქალო.

გავიდეს წლები, მე ისევ ის ვიქნები ბავშვი,
ბავშვი რომელიც უწარსულო ანმყოზე წერდა,
ქარი მგლის ხროვად, დაბერებულ ფოთლებსაც აშლის,
და ქამარს ისევ შემოგაძრობს შებნებულს წელთან.

დამუნჯდა მთვარე, პოეზია შევიდა ხანში,
პოეტი ვისთვის უსაქმური და ვისთვის წმინდა,
თუ ჩემი ლექსით ერთმა მაინც გამოიხედა,
ჩავთვლი, რომ წერა მივიწყებულ სტრიქონის ღირდა.

ნუ დამინუებ, მეგობარო ნუ დამინუებ,
რა იცი იქნებ სამომავლოდ გადგები რაში,
ცეცხლმოდებული ქალაქების მესაიდუმლე,
მივიწყებული პოეზიის მზისფერი რაში.

შავი შაგათი

დღეს ამ ქალაქში დადიან მკვდრები,
შავი შაბათი გათენდეს უნდა,
კვლავ უშენობის ნოემბერს ვხვდები,
დეკემბრის ასჯერ დამდნარი გუნდა.

დღეს შეიღება მინდორმა თმები,
ცამ სასაფლაოს დაუშვა წვიმა,
უკანასკნელი სასმისით ვთვრები,
და არმოსული ზამთარი მტკივა.

ღმერთო წეტავი განათდეს გზები,
და მეფეები მიდიან სადაც
მეც იქ წავიდე კრძალვით და გზნებით,
სადაც მინა ჭრელიც და სადაც.

ყველაფერია ღვთის ნება თუკი,
გონდაკარგული ძალასაც ვიკრებ,
გადაულახავ ტყეს ადგას შუქი,
და მოაღწიო, მოხვიდე იქნებ.

შავი შაბათი მოგვადგა რადგან,
და მეც ბოლოჯერ, ბოლოჯერ გჩემობ,
მერწმუნე არ გამოვა მათგან,
ვინც სიყვარულის არ იცის გემო.

დამაიმედე

დამაიმედე, დამაიმედე,
ნუ დამაჯერებ იქეცი დარდად,
ამ წერილს მაინც ნუ გაიმეტებ,
თუ არაფერი არ არის კარგად.

სულდანგრეული დღეებს მივენდე,
არ ამრევია ქუჩაში კვალი,
ნეტავი ლალატს მაპატიებდე,
ყინვისგან გონდაკარგული ქალი.

ვთესავდი ვარდებივით სიკეთეს,
და საპასუხოდ მივიღე ეს დრო.,
სულ ერთხელ მაინც დამაიმედე,
რამ გაგაშლეგა პოეტის ხედრო.

რჩივეს

სადა ხარ უბრალოდ მითხარი, ნუ მოხვალ,
ნუ მოხვალ, არც მე მსურს მოვიდე,
ჰო დანაშაული ორივეს გვიპოვა
ცხოვრებამ, ორივეს, ორივეს.

და ცა დალაგდეს, ზამთარი ნუ მოვა,
ნუ მოვა, არც მე მსურს დღენი,
შენ ცა ხარ, მე ლექსის ტაეპი უფრო ვარ,
მზე დასასრულია ჩვენი.

და სულდანგრეული ქალაქის კედლები,
და ამბიონებზე ჯვარცმა,
შენდობას უფალო, ვერ შეგევედრები,
საკმარისია, რომ აქ ვარ.

სადა ხარ ვარსკვლავო, წახვედი რომელ გზით,
რომელ ცის კიდობანს ეტრფი,

რა ვერცხლი, რა ოქრო, ფარანი მომეცით,
ეკალზე დავაგე ტერფი.

სადა ხარ მწვერვალო, ცისფერო მწვერვალო,
რად ეტრიფი გვალვიან მოტივებს,
ცხოვრებამ ბრჭყალი ჩვენ ორივეს ჩაგვავლო,
ორივეს, ორივეს, ორივეს.

ლოცვა პანაზის შემდეგ

გთხოვთ შეიყვარეთ, შეიყვარეთ ეს მკვდრები როგორც,
შეიყვარებდით სანადიროდ გამოსულ ნისლებს,
და ვინაიდან ომი ძმა ჩვენი და ვცხოვრობთ,
ვით მეომარნი იცხოვრებდნენ, ჰო თითქმის ისე.

და ვისიც გქონდა იმედი თუ ამართლებს ის ვერ,
ეძიე გზაში გადაკარგულ მხედართა ბინა,
და შემოდგომაც თუ ეტლი ვით გაჩერდა მზისფერ
თვალებში, როგორც ჩერდებოდა დიდი ხნის წინათ.

გზაზე

იყო დრო, როცა სიტყვა „ლიტერატურშჩინა“ კრიტიკის მიერ
გამოტანილი განაჩენივით გასმომდა. არადა ამ განაჩენს ნამდვი-
ლი პოეტური ხმის არა მხოლოდ დაფრთხობა, დათრგუნვაც კი
შეეძლო. ტალანტი კი, განასკუთრებით აღრულ ასაკში, უაღრ-
სად მერძნობიარება ნებისმიერი მენიშვნისადმი.

თორნიკე გოგნიაშვილის ლექსები, მასი პოეტური ნიტის წყა-
ლობით, ამ „ლიტერატურშჩინის“ ზღვარზე გადის. სწორედ ეს მე-
იმედება, რადგან თანამედროვე ქართულ პოეზიაში (და არა მხო-
ლოდ ქართულში) ძირითადად ამგვარი ტენდენციები შეინიშნება —
ერთი მხრივ მრავლადაა აბსოლუტურად უზრუნველექტო სტრი-
ქონები, რომელებიც პირწმინდად მხოლოდ იმპულსური, ემოციუ-
რი ფიქრის მარტივი ნაზავია. ხოლო მეორივ წიგნერების ტყვევიდან
ური წავდაუსხელე ეპიგონობა ან ფსევდოფილობული-
ური წაასლევლებით ასავსე „როტული“, ხელოვნური ტექსტები.

თორნიკე გოგნიაშვილის ლექსებში გზაზაგზა კეთილი ნაცნო-
ბებივით შემოგვეცებინან ინტონაციური თუ ტრიალური ალუზიე-
ბი (გალაკტონი, ტერენტი გრანელი, ოთარ ჭილაძე...), მაგრამ ეს
მაძიებელ ახალგაზრდა კაცზე კლასიკის კეთილისმყოფელი გავ-
ლენა უფროა, ვიდრე სხვისი მონაპოვრის გადამდერება. მისთვის
ლოგოსი, მხატვრული სიტყვა „ცეცხლმოდებული ქალაქების მესა-
იდუმლე“ და „მივინწყებული პოეზიის მზისფერი რაშია“ დღემდე.

ამიტომ ამ საყოველთა დაუცეველობაშიც, პირქეში რეალო-
ბის უდანოში, საცავეთ პარანტიზმის ალარ ციტიმებს, სა-
დაც მთვარე კარგახნის „დამუზუებულია“ და პოეზიას მოძუ-
ლებულ მამასავით უკისინიბენ: დაბერდი, ალარავის სტირებიო,
ჭაბუკა თავვამოდებით ეძებს გამარჩენის გზებს: „ვილოცე, უნ-
და მელოცა მეტი, ეკლოცე, უნდა დამეტრი მინა, ხატი ვარ ჯვარ-
ზე მიღურსმულ ღმერთის, დღესაც რომ მისი თვალები მიცავს“.

თორნიკე ცდილობს ადგვატურად გამოხატოს დროის სუ-
ლისკვეთება და პირდაპირ, შეუნილბავდ გვაზიარებს რეალობი-
დან გაქცევის ნამიერ მცდელობებს: „კვლავ ვაკვირდები სილუ-
ტებს პაშიშის კვამლთან და ვცხოვრობ სადაც მწვანე ფოთლის
ხარხარი იმის“.

ეს სახენაცვალი ლუციფერის „ხარხარია“ და არა ლორთქო
ბალახის სიცოცხლით სავსე ხალისიანი გახელება.

თორნიკეს ლექსებში, სხვა ფუნდამენტურ ღირებულებებთან
ერთად, დედაშვილობის ხატიც დაუზიანებლადა გადარჩენილი,
რაც იმას ნიშნავს, რომ მისი გენეტიკური კოდი ჯანმრთელია:
„ვინ მოთვლის დედის რამდენი მმართებს, შუბლზე გაჩენილ ნა-
ოჭებს დედის“.

უცნაურია, მაგრამ მსგავსი ფიქრები დღეს უკვე ადამიანუ-
რობის მიღწევად ითვლება ჩვენს პარანოდულ ღროში, როცა
პოეტებიც კი ისე გაირყვნენ (რაღაც უნდა ითქვას ვაჭრებსა და პო-

მაშ მოდი, მოდი ცაო, გაბზარე მინა, შემომაყარე გაციებულ სახეზე დენთი,
და სანამ მზისცერ დალალებში თოლიებს სძინავთ,
ნუ მომაჩვენებ თავს (ერთმანეთს პირველად შეგხვდით)

რა უჭირს მერე, შემოდგომის ცაა ის ერთი,
გამშორდი ცაა! რაღა უნდა მაჩვენო ანდა,
და სანამ მკერდი მიშვერილი მქონდა წვიმისთვის,
ქოთნის ყვავილში ჩამალული ხარხარიც ჩანდა.

ვისტუმრებ შექპირს, გაიტანეთ, დაუშვით ფარდა,
არ მინდა ზეცა, არც ნახტომი დაჭრილი ირმის,
კვლავ ვაკვირდები სილუტებს პაშიშის კვამლთან,
და ვცხოვრობ სადაც მწვანე ფოთლის ხარხარი ისმის.

გთხოვთ შეიყვარეთ, შეიყვარეთ ეს მკვდრები როგორც,
შეიყვარებდით სანადიროდ გამოსულ ნისლებს,
და ვინაიდან ომი ძმა ჩვენი და ვცხოვრობთ,
ვით მეომარნი იცხოვრებდნენ,
ჰო თითქმის ისე.

ლიტიკოსებზე), რომ შიზოფრენიას ეთამაშებიან, ან მერყევი, სა-
ვალუტო კურსის მიმდევარი პარაგატიკოსები ხდებიან და ნე-
ბისმიერ შეკვეთას ისევე ასრულებენ, როგორც ვერცხლისმოყვა-
რე ისაკარიოტელი. არ მითხოთ ახლა, რომ წმინდანებისა თუ სა-
კუთარი დედის გინებაში ალებული პრემიები დედის გამოსაკვე-
ბადვე სჭირდება ამ ბედირულ „გენიოსებს“.

ვსარგბლობ შემთხვევით და პარებ აქვე გამოვხატაც ჩემს აღფრთოვანებას სრულიად ახალგაზრდა კაცის, ლევან ბებურიშ-
ვილის ნიგნის — „მნერლობის „მოთვინიერება“ გრძელდება“ —
გამო, რომელშიც მიმდინარე ლიტერატურული პროცესები და
ტენდენციები დროდაც და მასტაცაბურადა განხილული. ასეთი
ნიგნის დაწერას არა მხოლოდ ნიჭიერება, ერუდიცია და საკუთა-
რი კულტურის გულშემატკიცობას სტრიდება, არმედ პირველ
რიგში მოქალაქეორნივა სიმაბაცე. ამიტომ მთლიანად ვიზიარებ
ნიგნის რედაქტორის ივანე ჯავახიშვილის სახელმისი თბილი-
სის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორის რუსულან ბურ-
ჯანაძის მოსაზრებას, რომ „ნიგნში წარმოდგენილმა ავტორებ-
მა, ინსტიტუტებმა თუ კონკრეტულმა თეორეტიკოსებმა სულ
რამდენიმე ნელიანდში „ფასდაუდებლი ლვანლი“ დასდეს ეროვ-
ნული ცნობიერების (რის განასაზღვრა-შენარჩუნებასაც საუკუ-
ნები მოაწოდეს ჩვენი ერის საუკეთესო შეილებმა) რღვევას და
იქნებ ამტომც კიდევ უფრო მნიშვნელოვანია ახალგაზრდა თა-
ობის ერთ-ერთ სიანტერესო და გონიერო წევრის, თავისი ქვეყ-
ნის იგივი ჭირისული მინი წარმოდგენილი ნაშორიმი, რათა
ერთხელ და სამუშაომდე დაერქვას ყველაფერს თავისი სახელი“. თორნიკეს ლექსებში ფიქრიანი, დარღიანი კაცის ლექსებიანი და ამი-
ტომც ამჩნევს ჩახახახის ვეგასის თარგზე აჭრილი საკუთარი ქალაქის „ბედინიერ“ კარიკატურას: „სულდანგრუეული ქალაქის კედლებს“.

ზოგჯერ ისე მუქდება დარღი, სასონარკვეთის ეკლესი იმუქრე-
ბიან. სასონარკვეთიდან სიკედილად კო როგორც ეგზისტენცია-
ლისტი სარტო იტყოდა, ერთი ნაბიჯია. ამიტომ ყოველწლიური
ბრძოლა საჭირო, ამას უკვე არაეგზისტენციალის ითარ-
ება ამბობს „რკინის თეატრის“ გისლებში გაჭედილ თავისი სამშო-
ლოში: „ბრძოლა შეექმნას სულლის ძალასა, სულლის ძალა — სიყვა-
რულსა, სიყვარული — სამართალსა, სამართალი — სიხარულსა...“

ამიტომ პოეტ ყოველწლიურად უნდა იბრძოდეს სიყვარუ-
ლისა და სამართლიანის გასახარებლად: „ვდგავარ და რაც შე-
მიძღვია ვფიქრობ, ვდგავარ და ცისფერ სიკედილებს გაცლი“.

„ცისფერი სიკედილი“ ხომ სასონარკვეთის ეკლესია. ეს თორ-
ნიკეს ნამოწყებული ბრძოლა, თუმცა ნათელი ბუზებისა და უკვე
საკუთარი მეტაფორების მატარებელმა ისიც კარგად იცის, რა
ტანჯვისა და შრომის ფასად მოპოვება გულშემაცევი გზაზე.

სულლის მხენობა ნუ მოკლებოდეს ამ როტულ გზაზე მიმავალ
კიდევ ერთ ნიჭიერ კაცს.

ოლეგ გოლიაძე

პირუთველი, ღრმა, საგულისხმო

(საქართველოს პოლო მცდელობის სტივენ ჯონსის თვალით)

ცოტაოდენი ცნობები ავტორის შესახებ: პროფესორი სტივენ ჯონსი წარმოშობით ვალიერია. ქართულ ენასა და, საზოგადოდ, ქართულ სამყაროს ცნობილი ქართველობის დევიდ მარშალ ლენგის ხელდასხმით მიერახლა. დოქტორის ხარისხი ლონდონის უკონისტოსა და პოლიტიკურ მეცნიერებათა სკოლაში მიიღო. სხვადასხვა დროს ასწავლიდა კალიფორნიისა და ლონდონის უნივერსიტეტებში, ასევე ოქსფორდის საუნივერსიტეტო კოლეჯში. ეს მისი მეოთხე წიგნია საქართველოს ისტორიისა და პოლიტიკის შესახებ. სტივენ ჯონსი 2011 წელს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის უცხოული წევრი გახდა, ხოლო 2012 წელს თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საპატიო დოქტორის წოდება მიენიჭა.

ერთი დეტალიც: ბატონი სტივენი ქართველთა სიძეა. მისი მეუღლე — მარინა მახარობლიშვილი — ხელოვანია, მუსიკისმცოდნე, ქართველ ემიგრანტთა და სტუმართა უშურველი მასპინძელი და თანამდგომი...

მაუნტ ჰოლიოკის კოლეჯის (მასაჩუსეტსი) — რუსეთისა და ევრაზიის კვლევების მიმართულების — პროფესორის სტივენ ჯონსის სოლიდური ნაშრომი (ფორმატითაც და შინაარსითაც) საქართველოს დამოუკიდებლობის შემდგომი პოლიტიკური ისტორიის „უაღრესად მნიშვნელოვანი, მრავალპლანიანი, სინთეზური ანალიზია და, ამავდროულად, წიგნი-გაფრთხილებაცა, წითლად მოციმიშე სიგნალი ქართველ პოლიტიკოსთა და საზოგადოებისთვისაც).

ვართ კი მზად გაფრთხილებათა აღქმა-გაცნობიერებისათვის!?

ჩვენი თანამედროვეობა, ცხოვრება და ისტორია ეჭვს ბადებს ამ თვალთახედვით... მოწოდება, მკახე შეძახილი, მამულიშვილური თხოვნა, როგორც წესი, რჩებოდა ხმად მღალადებლისა...

ქართლ-კახეთის სამეფოს გაუქმების რეალური საფრთხე რომ შეიქმნა, ლეგენდად ქცეული მოღვაწე სოლომონ ლიონიძე მოთქვამდა: „დავითისა მტერობისათვის რათ უნდა შეექმნათ მტერი ქვეყანასა?!.“ იღუპება ქვეყანა, შეთანხმდითომ...

ამამ გამოდგა ძალისხმევა ერეკლე მეფის მდივანბეგისა...

1871 წელს ილიაშ შემოუქახა ერს ლექსით „ბედნიერი ერი“. ზოგი ბრაზობდა, ზოგი ქირქილებდა, ზოგს ჩირადაც არ უდირდა...

XX საუკუნის 90-იანი წლების დასაწყისში მწერალმა, მოქალაქემ, მეცნიერმა ოთარ ჩხეიძემ პოლიტიკურ-პატრიოტული სულისკვეთებით აღსავს ბრძნული შემართება დაუპირისპირა იმუამინდელ ჩვენს ყოფას — „ჩვენი უბედურება „საბჭოების“ ბრალი ალარ იქნება. ჩვენ ახლა „დემოკრატიული“ რუსეთი გვითრევს, გონს თუ არ მოვეგეთ, ჭკუა თუ არ გვეყო.“

გვეყოფა განა?..“



ისევ შეახსენა ქვეყანას აჯა სოლომონისა:

„დავითის მტრობით ნუ ვექცევით მტრად საქართველოს!..“

ამაოდ — არვინ ისმინა...

აქტიური ხასიათი, ძლიერი ნება — აი, რა აკლია ქართველობას. ჩვენი აღზრდის სისტემა აქეთ უნდა იყოს მიმართული. მუდამ უნდა გავახსოვდეს, რომ „გლახები და მონები იმიტომ კი არა ვართ, რომ ღატაკნი ვართ, არამედ ღატაკნი მიტომ ვართ, რომ გლახები და მონები გაბლავართ და თუ რამ გვჭირია, ყოვლის უნინარეს, აქტიური ხასიათა ჩვენთვის საჭირო“ (დიმიტრი უზნაძე).

ახლა უცხოელი მოყვარეც გვითვალისწინებს, ტაქტით, ოდნავ მორიდებითაც კი ზოგჯერ, გვაფრთხოებებს...

1991 წლის 9 აპრილს საქართველოს უზენაესმა საბჭომ დამოუკიდებლობის აღ-

დგენის აქტის დეკლარაცია მოახდინა. სტივენ ჯონსი წერს: „დეკლარაცია სიმბოლური იყო, როგორც თვით ქართული პოლიტიკის დიდი ნაწილი. სიტყვებმა: „დამოუკიდებლობა“, „დემოკრატია“ და „ევროპა“ 90-იან წლებში ათასობით ქართველი გამოიყვანა ქუჩებში, თუმცა ამ სიტყვების მნიშვნელობა ბევრს გააზრებულიც კი არ ჰქონდა. „დამოუკიდებლობა“ გახლდათ ტერმინი, რომლისგანაც ქართველები მისტიკურ აყვავებას, დემოკრატიას, სამართლიანობასა და უსაფრთხოებას ელოდნენ. აპრილის ამ საზეიმო სხდომას დასავლეთის არცერთ სახელმწიფოს წარმომადგენელი არ დასწრებია და არცერთ დიდ სახელმწიფოს არ ულიარებია საქართველოს „დე იურე“ დამოუკიდებლობა. რვა თვის შემდეგ, როცა საბჭოთა კავშირი დაიშალა, საქართველო მართლაც გახდა დამოუკიდებელი, მაგრამ ეს მონაბოვარი შიდა ეთნიკური კონფლიქტებით, სამოქალაქო ომით, ტერორით, ეკონომიკური კოლაფსითა თუ რუსეთთან ომით განადგურებული ქვეყნისათვის მეტისმეტად მტკიცნეული და სისტელიანი აღმოჩნდა“.

საჭირო იყო უაღრესად მნიშვნელოვანი, გადაუდებელი, რევოლუციური ცვლილებანი, რასაც სხვა ფაქტორებთან ერთად, უნინარეს ყოვლისა, მატერიალური უზრუნველყოფა სტირდებოდა. ქართულ პოლიტიკურ ელიტას და, ცხადია, საქართველოს საზოგადოებასაც რევოლუციური ცვლილებებისათვის არც ფსიქოლოგიური და არც ნივთიერი რესურსი არ გააჩნდა. ამ პროცესს, ჩანს, პოლიტიკური უმნიშვნელობის მომენტებიც ახლდა.

ავტორი შესავალ ნაწილშივე წარმოადგენს წიგნის ძირითად მიზანდასახულებებს:

1. ანალიზი იმ დრამატული სოციო-ეკონომიკური ცვლილებებისა, რომელიც განხორციელდა ქვეყანაში დამოუკიდებლობის გამოცხადების შემდეგ.

2. საზოგადოებრივი პოლიტიკა (რეფორმები, სხვადასხვა ადმინისტრაციულ ორგანოთა ფუნქციონირება, დემოკრატიის არსის შემცნება, ქვეყნის ლიდერთა აღმატებული ძალოსილება).

3. ტრანზიციაზე/გარდამავალ პერიოდზე, პოსტკოლონიალიზმზე, რევოლუციებზე, ნაციონალიზმზე, პოპულიზმ-სა და დემოკრატიის მშენებლობაზე არსებული თეორიული ლიტერატურის დაკავშირება საქართველოს გამოცდილებასთან.

4. თეორიული ვარაუდებითა და ავტორისეული 30-წლიან გამოცდილებაზე დაყრდნობით რა შეიძლება ითქვას საქართველოს მომავალზე, შეუძლიათ თუ არა ქართველებს, მიაღწიონ იმ მიზნებს, ასე ამაყად რომ ჩამოაყალიბეს „საქართველოს სახელმწიფობრიობის ალდეგნის აქტში“?

„ლირიკული“ გადაცვევა: ბატონმა სტივენმა ერთხელ პირად საუბარში მითხრა: „უცნაური ხალხი ხართ, მთელ მსოფლიოში საუკეთესო გაზიანი სასმელი გქონდათ... ჯერ ნელ-ნელა გააუარესეთ ხარხხი, მერე რატომდაც მთლიანად გააქრით „ლალიძის წყლები“... რატომ, რის გამო, ვის მოუკიდა აზრად?“

ბატონ სტივენს მართლაც მახვილი მზერა აქვს. აბა მოუსმინეთ: „ჭავჭავაძის გამზირზე, ვარაზის ხევის, ეკელიძისა და მელიქიშვილის ქუჩების კვეთაზე დადექით. ეს ყველაზე დატვირთული გზაჯვარედინია თბილისში. აქ უერთდება ვაკის ფერენცბელური საცხოვრებელი უბანი ქალაქის ცენტრს. ახლა შეადარეთ თქვენ წინ გადაშლილი სურათი (2011 წ.) ოცი წლის წინანდელს. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მაღაზია ჭავჭავაძის გამზირზე ალარ არსებობს; მის ნაცვლად აქ კაფეა, ტროტუარზე გამოტანილი ფერად-ფერადი მაგიდებით. მელიქიშვილის გამზირზე მდებარე ჩაის სახლის შენობაში კი აზარტული თამაშების ცენტრი „მაქსბეტია“ გახსნილი. ცოტა კიდევ გაპყევით ჭავჭავაძის გამზირს და სულ ახალთახალ მაღაზისა დაინახავთ: „ნუ ტრენდსა“, „ჯორდანოს“ და კიდევ ერთ კაფეს, „ესიდ ბარს“ მიადგებით... „ახალშეცვებილი ფასაცები რესტავრელის გამზირზე და უელგარული ზღვისპირა სასტუმროები ბათუმში, — ჭეშმარიტად შთამბეჭდავი ინვესტიციების ზეიმით, რომლის ფონზეც არა ჩანს გარეუბნების გაჭირვებული მოსახლეობა. აი, ასეთი გაორებაა დამახასიათებელი... შედეგი კი, ორმაგი სტანდარტის გაორებული უფსკრული სოფლელსა და ქალაქელს შორის, შეძლებულსა და უქონელს, ინგლისურად მოსაუბრება და ინგლისურის უცოდინარს, ახალგაზრდასა და ხანდაზმულს, დასაქმებულსა და უმუშევარს შორის...“

შესაშერია ავტორის მახვილი მზერა, უნარი, დაინახოს კატეგორიებსა და სტერეოტიპებს მიღმა ის, რაც ხშირად შეუმჩნეველი ხდება უცხოელთათვის.

არ ვიცი, მოეხსენება თუ არა ბატონ სტივენს ის ერთი მწარე გამონათქვამი ქართველი პოლიტიკოსისა, ყაბადალებულ მარქსისტულ-კომუნისტური ლოზუნგის — „პროლეტარებო, ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!“ — თაობაზე, გამონათქვამი, რომელიც ანეკდოტად იქცა: ყველა გადამთილება, უცხო რჯულისა თუ ტომის წარმომადგენლებმა ისე გაიგო, რომ თითქოსდა მაინცდამაინც თბილისში თუ საქართველოში უნდა შეერთებოდნენ ერთმანენტოსო... გნებავთ, ნაცისტობად, გნებავთ, შოვინისტობად ჩამითვალონ, მაგრამ არ დამერიდება და ვიტყვი: ქართველთა ხასიათის, ბუნების ერთ-ერთ დიდ ღირსებად, იმავდროულად, დიდ ნაკლად ყოველგვარ სამანს აცილებული ტოლერანტობაა, წრეგადასული, უსაზღვრობამდე მიწევნილი შემწყნარებლობაა ყველა-სა და ყველაფრის მიმართ...

აი, რას წერდა დიდებული ქართველი პოლიტიკოსი და მოლვანე, კომუნისტთა მიერ ვლადიმირის გუბერნიის ქალაქ სუზდალის საპყრობილები გამოკეტილი გრიგორელ ლორთქი-ფანიძე: „...აღმოსავლურათ გვიყვარს ღიპერბოლება და გვემარჯვება დიდი მასშტაბები; სანტიმეტრებითა და მილიმეტრებით, გრამებითა და გრანებით ზომვა-წონა არ გვეხერხე-

ბა... ადვილათ მივენდობით და მივინდობთ. ვართ რამდენიმეთ გულუბრყვილონი, გვაკლია სკეპსისი და კრიტიციზმი, გადაჭარბებული ოპტიმისტები... გვიყვარს ექსპრომტი და იმპროვიზაცია, იოლი პარტიზანობა და მჩატე გაჯირითება ყოველგვარ ასპარეზზე. გვაკლია ბეჯითობა, დაუინება, მუყაითობა, ფოლადი ნებისყოფაში...“ (1925 წ.).

ბატონი სტივენი მართებულად შენიშნავს: „საქართველოს გზა სახელმწიფობრიობისკენ უჩვეული არ ყოფილა. მე-19 საუკუნემდე ქართული ელიტა მრავალეთი კური და მრავალკონფიური იყო, ხოლო მმართველ ფენში სახელმწიფოს შესისლობორცებული ჰყავდა სომხები, ოსები და აფხაზები და ამით ის წარმოადგენდა „ასიმილაციონისტურ“ (ასე უწოდებს როგორ ბრუბეიკერი) კულტურას. მე-19 საუკუნის II ნახევარში რუსეთის, რომელიც მოდერნიზაციას გადიოდა (საქართველო ანგესირებული იქნა რუსეთის მიერ მე-19 საუკუნის I ათწლეულში) და გაევროპებული ქართველი ინტელიგენციის ზეგავლენით, ქართულ ელიტები სახელმწიფობრიობის თანამედროვე აღქიმის აღმოცენება დაიწყო. იდენტობათა შეცვლა ან შერწყმა სულ უფრო რთულდებოდა...“

ქართული ნაციონალიზმის არსის მეტ-ნაკლებად სრულყოფილი გაცნობიერებისას უპირველესი აქცენტი, ქართველ მეცნიერთა მართებული დასკვნით, იმ მომენტზე უნდა კეთდებოდეს, რომ საქართველოში მცხოვრებ ეთნიკურ უმცირესობათა ზეალმატებული პრეტენზიები უსაფუძვლოა მარტივი ჭეშმარიტების გამო: ისინი ავტოქთონები (ძველისძველი მკიდრო მოსახლეობა, აბორიგენები) არ არან. მკვეთრად განსხვავებულ კონტექსტში იხილვება ძირძველი აფხაზები (და არა ე.წ. „აფსუები“) — ისინი ისეთივე ქართველები არიან, როგორებიც სვანები, აჭარლები, მეგრელები, კახელები და ა.შ.

წინამდებარე წიგნის ავტორს, დაბეჯითებით ვამბობთ, ეს ისტორიული რეალობა სათანადო მოეხსენება: „ქართველები, აფხაზები, ოსები, სომხები და ბერძნები ერთად ცხოვრობდნენ სოფლებში, საზიარო ეზოები ჰქონდათ, ერთად დადიოდნენ სკოლებში და თანამშრომლობდნენ სამსახურში. ქართველებისა და აფხაზების შერეული ქორწინებები იშვათობა არ ყოფილა, ხოლო ქართველებისა და სხვა ჯგუფების, მაგალითად, ოსების სოციალური აღრევა, რომელსაც მიგრაცია უწყობდა ხელს დიდი ქართული ქალაქებისკენ, აშკარა იყო“.

სტივენ ჯონსი პრაგმატული, გონებადაუნჯებული, სრულიად განვითარება სანორებული პოლიტოლოგია. იგი მკვეთრად ემიჯნება „ნაცების“ არაპროგნზორებად ლიდერს: „სააკაშვილს რეკომენდაციებიც აქვთ მომავალი რეფორმატორებისათვის. დაარტყო სწრაფად და „რეფორმა მუდმივ, დაუყოვნებელ პროცესად აქციები“. წებისმიერმა „რეფორმატორმა უნდა იცოდეს, რომ მომავლისათვის შეჯიბრს სისწრაფე იგებს“. ოპოზიციის აზრით, მისი ასეთი დამოკიდებულება, რასაც შეიარაღებული ძალებისადმი გადაჭარბებული რჩმენა, გადაწყვეტილებათა საუკთანესო კონცენტრაცია და დასავლეთის გაუმართლებელი ნდობა ერთვის, გახდა სწორე სამხრეთ თეატრში დატრიალებული უბედურების მიზე-ზი 2008 წლის აგვისტოში“.

ამ წიგნის ნაციონალიზმის შემდგომ ერთი გულუბრყვილო, რიგით მოკვდავი ქართველისათვის ჩვეული, სამწუხაროდ, აუსრულებელი იდეა გამიჩნევით: ამ წიგნის არა მხოლოდ ზერები გადაჭარბებათა საუკთანესო ხელში კონცენტრაცია და დასავლეთის გაუმართლებელი ნდობა ერთვის, გახდა სწორე სამხრეთ თეატრში დატრიალებული უბედურების მიზე-ზი 2008 წლის აგვისტოში“.

დაკვირვებულ მკითხველს გაეცინება და იტყვის: ოცნებათ... თანაც ქართულიობით... მაგრამ მაინც.

ორი პერიოდის შეკვეთი

ორი პერიოდის შეკვეთი. დახურული სახელმწიფო რომ მიუგვთ — კაცის ინგრამი ჰენრი, ქალს ინგრიდი. მოდი და ნუ აგერევა ერთიმეორები! როგორც მოგეხსენებათ, ინგრამი რეჯისორია, ინგრიდი — მსახიობი. ერთიცა და მეორეც მსოფლიო კინოს მშვენება და სიამაყეა. ერთსაც და მეორესაც ბედნიერი ადამიანი უზადა ვაჭრობოთ. არც უჯილდობას უჩივიან და არც უშვილობას. ინგრამს, ოთხი „ოსკარის“ მფლობელს, ჰყავდა ცხრა შვილი; ინგრიდს, სამი „ოსკარის“ მფლობელს — ოთხი შვილი.

საყოველთაოდ ცნობილია, რომ მსახიობის შემოქმედებითი გზის დასაწყისი, როგორც ჩვენში, ასევე უცხოეთში, ია-ვარდით როდია მოფენილი, მაგრამ ამ მხრივ ინგრიდ ბერგმანის სახელი ნამდვილად გინესის ნიგნში მოხვედრას იმსახურებს.

ინგრიდმა სტოკოლმის ორწლიან სამსახიობო სკოლაში სულ რაღაც სამი თვე იარა და უეცრად ერთმა ცნობილმა რეჯისორმა თეატრში მინვია მთავარი როლის შესასრულებლად!

სამდღიანი რეპეტიციების შემდეგ რეჯისორმა ამცნო ინგრიდს, შეინია თამაშით კმაყოფილი ვარი. ის კი იყო კმაყოფილი, მაგრამ უკმაყოფილობებს რას უშვერებით! ქალიშვილები, რომლებსაც სამსახიობო სკოლა უკვე დაქმთავრებინათ და პანაკეინტელა როლები რეგბოდათ, იძღლებოდნენ და კბილებს აღრწილებდნენ.

ინგრიდ ბერგმანის მოგონებებში ვკითხულობთ: „გაცოფებისგან დორბლი ადგებოდათ პირზე. მათი სიძულვილი იქამდე მივიდა, რომ აიღეს და გამდახეს. ერთი გოგო ნაქცეულს ნიხლებით შემდგა, მეორე კი თავში მუშტებს მირახუნებდა“.

ეს შვედები რა ყოფილან!

ჩვენ, ქართველებს, შურისა და შულლის დიდოსტატებს რომ გვეძახინა, ამგვარი რამ სიზმარშიც არ მოგველანდება!

ინგრამი და ინგრიდი კიდევ იმით ემსგავსებან ერთმანეთს, რომ სწორედ მათზე (ზოგთა და ზოგთა დარად) არის ზედგამოწვილი სახარებისეული აფორიზმი: „ნინასნარმეტყველსა თვისსა სოფელსა პატივი არა აქვს“.

ინგრიდის ბიოგრაფის — ალან ბიორჯესის — სიტყვით, შვედებში ფესვგადგმული ადათი მსოფლიოში სახელმოხვეჭილ შვედ ხელოვანებს დიდად არა სწყალობს. აი, მჭევრმეტყველი ნიმუშიც:

1976 წლის იანვარში პოლიციას ინგრამ ბერგმანი სტოკოლმის სამეცნიერო დრამატული თეატრის სცენაზე მუშობის დროს დაუპატიმრებია — შემოსავლის დამალვის მცდელობის ბრალდებით. გინდა-არ გინდა, უნდა გამოერო: რა ყოფილან ეს შვედები! პოლიციის უბანში ხუთი საათი აყურულებეს 60 წელს მიღწეული კაცი, მთელს მსოფლიოში აღიარებული კინორეჟისორი, შემოქმედი არაერთი დიდებული ფილმისა (მეშვიდე ბეჭდი, მარწყვის მდელო, სახე, დუშილი და სხვ.). ხუთი საათის განმავლობაში მიმდინარეობდა ბერგმანის დაკითხვა და, იმავდროულად, მისი სახლის ჩხრევა.

უზომოდ შეურაცხყოფილმა რეჯისორმა ესოდენ უტიფარი და უმაღლერი მოპყრობა ვერ დაივიწყა და ვერც პაპატია თავისი სამშობლოს. ახალი სამკუიდრებლის ქებაში მოიარა მთელი ვეროპა, მერიკის დასავლეთ სანაპირო, ენვია ნიუ-იორკსაც და საბოლოოდ არჩევანი მიუნხენზე შეაჩერა. ხოლო შვედების ნაპირებთან მან დაიტოვა თავისი სახლი იმ კუნძულზე, რომელსაც შვედების ნანილად არ თვლიდა. მას შემდეგ ინგრამ ბერგმანს შვედებში ფილმი აღარ გადაულია (როგორც აღნიშნავენ, მისი ფილმების უმეტესობას შვედებში მხოლოდ ზარალი მოჰქონდა. ფართო პუბლიკა ბერგმანის შემოქმედებას ძალზე როგორად მიიჩნევდა).

არადა, ასეთი შელეგი პატრიოტი სანთლით საქართველოს იქნება. ერთხელ სპექტაკლის სანახავად დანის დედაქალაქ კოპენჰაგენს ეწვია და იქ დაუღამდა. თავისი თანამგზავრისათვის განუცხადებია: შვედების გარდა, სხვაგან ვერსად ვიძინებოთ. თანამგზავრს უთქვამს, კოპენჰაგენიდან ხომ მოჩანს შვედებით!

ახლა ისევ ინგრიდს მივხედოთ და იძულებული ვიქნებით, ისევ გინესის ნიგნი ვახსენოთ.

კაცობრიობის ისტორიაში, ალბათ, განუმეორებელ მოვლენად დარჩება, რომ ამერიკის შეერთებული შტატების სენატი თავის მორიგ თავყრილობაზე სრულიად სერიოზულად მსჯელობდა ჰილოვანი უკეთებების შემცნების საკითხზე. ცხადია, მიხვდით — ტლანქი თავდასმის იბიექტი გახლდათ ინგრიდ ბერგმანი, რომელსაც შეუყვარდა რობერტო როსელინი, მაიტოვა ექიმი ქმარი და ცოლად გაცყვა გამოჩენილ იტალიელ კინორეჟისორს.

კარა ეს სანაქებო ამერიკა და 1950 წლის ვაშინგტონიდან 1955 წლის სტოკპოლმში გადავიტრინდეთ.

„უანა კოცონზე“ — ასე ერქვა ორატორიას, რომელიც სტოკპოლმშიც წარმოადგინეს (მუსიკის ავტორი — არტიურ ონეგერი, ტექსტის ავტორი — პოლ კლოდელი, დამდგმელი რეჟისორი — რობერტო როსელინი, უანა დ'არკის როლს ასრულებდა ინგრიდ ბერგმანი).

ნარმოდგენა დიდი წარმატებით სარგებლობდა მთელს ევროპაში, მაგრამ შვედებს ეს აინუნიც არ ჩაუგდიათ. შვედური პრესა მშეირ მგელივით დააცხრა ინგრიდს: „ჯანმონიანი, მხიარული, ამიტომაც მოკლებული სულიერებას და თითქმის კომიკური... ეს ეგოცენტრული ქალი ერთი ნამითაც არ გადაცეულა ტანჯულ არსებად. თუმცა, ალბათ, არავის ექნება საბაბი ტანჯვისა, თუკი ასეთ ზღაპრულ პონორარს გადაუხდიან... აკლა შემოქმედებითი ვნება და ქალური მიმზიდველობა... ინგრიდ ბერგმანი ის საქონელია, რომელიც ჯერჯერობით დიდი მოთხოვნილებით სარგებლობს ბაზარზე, ამიტომაც თავად ანესებს ფასს და მას ქამაყისა თუ თუკის მსგავსად ყიდულობენ“.

და ბოლო კონცერტზე მოთმინებადაკარგულმა ინგრიდმა სცენიდან გამოაცხადა: შესაძლოა, აქ ალარასოდეს ჩამოვიდეო.

აი, როგორ აფასებდა ზემოთქმულს ინგრამ ბერგმანი:

„მე მაგონდება ის გრანდიოზული სკანდალ სტოკპოლმში, როდესაც შველა კრიტიკოსი ლამობდა ინგრიდის ჩაძირვას. ეს არა მარტო ნაღდი უსამართლობა იყო, არამედ — თავისებური შურისძიება. ინგრიდს თან დაცყვება წარმატება, რომელიც შვედებში ზოგჯერ სიხარულს ვერ ანიჭებს ადამიანებს... მე არ დაესწრებივარ იმ გახმაურებულ საბამოს ჩვენს საკონცერტო დარბაზში, სადაც ინგრიდმა შვედურ პრესას პირში მიახალა საყვედურითა და გულისტკივილით აღსავს სიტყვები. ძალიან სამწუხაროა, რომ იქ არ ვიმყოფებოდი, წარმომიდგენია, რაოდენ გაბრნეინდებოდა ინგრიდი! აღმაფრთოვანებს, თუ როგორ შეძლო გამოსვლა მისთვის თითქმის დამლუპველი სიტუაციიდან. კაცმა რომ თქვას, ყოველივე ეს ძალზე უცნაურია. თქვენ ცხოვრობთ შვედების ფარგლებს გარეთ, არნახულ წარმატებას იხვეჭთ მთელი მსოფლიოს მასშტაბით, მაგრამ თუკი შვედებში თქვენზე სიბინძურეს დაწერენ, მზად ხარ მიაფურთოთ იმათ იმას, თუ რას ამბობენ თქვენზე დანარჩენ სამყაროში“.

ერთხელაც ინგრიდის მეგობარმა კეი ბრაუნმა გამოცემა გამოიტარება: ორი შევდი ცხოვრობთ პარიზში (იგულისხმება ინგრიდი და მისი მესამე მეუღლე — ლარსი) და ერთმანეთს არ იცნობთო.

ნეტა ის რატომ არ უკვირდა, რომ ორი შევდი მოგვარენი, ლამის სენინები, ფაქტობრივი კოლეგები, ცხოვრობდნენ ერთ პლანეტაზე და უბადლო შვედი კინომსახიობის სახის ჩამოვალი.

მაგრამ ერთ შშვენიერ დღეს მოსახდენი, ბოლოს და ბოლოს, მაინც მოხდა.

ინგრამი ტელეფონით ურეკავს ინგრიდს: შენთვის სცენარი მაქვე — დედისა და მისი ქალიშვილის ურთიერთოვანებას ინგრიდის სხივების სახის გადასახვა.

ერთი რამ აეჭვებს რეჟისორს და გულახდილად ეკითხება: ნინაალმდეგი ხომ არ იქნები, ლივ ულმანის დედის როლი რომ ითამაშო? მეგობრები ჩამჩირინებენ, ალბათ უარის გეტეს, ლივ ულმანი ძალზე ხნიერია სამისის და რომ ინგრიდის შვილი იყოს.

არა, არაო, პასუხობს ინგრიდი, ჩემი უფროსი ქალიშვილი დაახლოებით მაგ ასაკისა არის.

ინგრამი კიდევ ერთ საჭირო საკითხს ეხება: ფილმი შვედურზე უნდა გადავიღო, ჩემი მეგობრები კი მარწმუნებენ, ინგ-

რიდს ინგლისური უფრო ეჭაშნიკება, ფილმი საერთაშორისო ბაზარზე იოლად რომ გავიდესო.

ინგმარის მეგობრები ყელში ამომივიდაო, ბრაზილის ინგრიდი და რევისორს ამშვიდებს: თქვენი მეგობრები ცდებიან, მე ძალიან მინდა რომ შვედურ ენაზე ვითამაშო.

უხაროდა, რომ კინოში ინგლისურ, ფრანგულ და იტალიურ ენებთან ხანგრძლივი ჭიდილის შემდეგ ხელახლა მოუწევდა მეტყველება თავის დედაენაზე.

მაგრამ სცენარი რომ წაიკითხა (ინგმარ ბერგმანის თითქმის ყველა ფილმის სცენარი მისივე დანერილია), შემოში ჩავარდა. ისეთი გაჭიანურებული იყო, ექვსსათათან ფილმს ეყოფოდა. თავად იდეა ფილმისა კი მოსწონებია. რაც თავში მომდიოდა, ყველაფერს ვწერდიო, — ასე მოუბოდიშა ინგმარმა სცენარის სიდიდე. დაპირდა, გვარიანად შევამოკლებთო. საზაფხულოდ თავის კუნძულზე მიიპატიუა, სცენარის ავკარგი იქ განვსაჯოთ.

ერთობლივი მუშაობის დაწყებამდე ინგრიდს გაუფრთხილებია ინგმარი: მე ყოველთვის ჯერ ვამბობ და მერელა ვფიქრობო.

ინგმარს ამერიკაში გადალებული ყველა ფილმი ინგრიდისა (ერთის გამოკლებით) ჰქონია ხანგული. ყველა ფილმი როდი იყო შედევრი, მაგრამ ინგრიდის სახე მუდამ მხიბლავდაო. მისი სახე — კანი, თვალები, პირი, განსაკუთრებით პირი — რაღაც უცნაურ, მძლავრ ნათელსა და უზარმაზარ ეროტიკულ მიმზიდველობას ასხივებენ.

როგორც მსახიობი მუდამ მხიბლავდა და მაჯადოებდაო.

ინგრიდ უამბობს ინგმარს, რომ რობერტო როსელინი სასტრიკად ენინაალმდეგებოდა თავისი ცოლის სხვა რეჟისორებთან გადალებას, მაგრამ როდესაც ინგრიდმა შიშით ამცნო, ინგმარ ბერგმანმა უნდა გადამილოსო, მოულოდნელად რობერტოს თვალებში შენიშნა ცრემლი! რა კარგია, რა კარგიაო, მლელვარედ იმერობდა იტალიელი კინორეჟისორი.

ინგრიდი ამას გზაში უამბობს ინგმარს, ის კი იძულებულია, ავტომანქანა გააჩეროს, რადგანაც ამის გაგონებაზე თვალები ცრემლით აევსო!

ჩვენი ტარიელი არ მოგაგონდებათ? (ვეფხისტყაოსანს ვგულისხმობ). ჩანს, ძლიერ პიროვნებათა ვნებანი იმდენად ძლიერია, რომ ფიზიოლოგიურ განმუხტვას ითხოვს.

ინყება მუშაობა. ინგრიდი ჯერ ამბობს და მერელა ფიქრობს: „ვის გაუგონია, რომ დედა თავის შეილებს მთელი შეიდი ნელინადი დაშორდეს?“

შეგახსენებთ, რომ ფილმი „შემოდგომის სონატა“ მოგვითხრობს მთელს მსოფლიოში სახელგანთქმული პიანისტი ქალის ამბავს, რომელიც ჩამოდის ნორვეგიაში, თავისი ორი ასული რომ მოინახულოს. ლიკ ულმანი ასრულებდა ერთი მათგანის, სოფლელი მლელის ცოლის როლს. მეორე შეილი მძიმე ავადმყოფია, დამოუკიდებლად მოძრაობა არ ძალუს, თავისი დის ოჯახს შეჰქედლებია.

ინგრიდის სიტყვით, ინგმარი აპირებდა გადაელო ფილმი სიყვარულზე, სიყვარულის არსებობაზე და სიყვარულის არარსებობაზე, სიყვარულის მწვავე წყურვილზე, სიყვარულის სხვადასხვა გზებზე, სიცრუესა და მოტყუებაზე სიყვარულის გულისათვის.

ინგრიდი ეუბნება ინგმარს:

— მისმინე, შეინ სცენარი ძალიან დამთრგუნველია. თავად მე სამი ქალიშვილი მყავს, დროდადრო ჩვენც გვიჩნდება ხოლმე უთანხმოებანი, მაგრამ რაც აქ ხდება! შემზარვია, საშინელება... ნუუუ არ შეიძლება, რომ სცენარი ერთი-ორ ადგილას მაინც რაიმე ხუმრობით გავაზავოთ?

— არავითარი ხუმრობა! განა შენს ცხოვრებას ვიღებთ... მას შარლოტა ჰქვია და მთელს მსოფლიოში სახელგანთქმული პიანისტია.

— მაგრამ შეიდი ნელინადი ცხოვრობდე შენი შეილების უნახავად? ეს ნარმოუდგენელია!

ორი დედა — ინგრიდ ბერგმანი და ლიკ ულმანი — ცდილობდა რეჟისორის გადარნმუნებას. ამაოდ დაშვრნენ.

ინგმარი და ინგრიდი მუშაობის პირველსავე დღეს, მდაბიურო გვთქვათ, შეასკდნენ ერთმანეთს — ინგრიდი მთელი თავისი პირდაპირობით და ინგმარი თავისი სიჯიუტით.

ინგრიდის აზრით, თუნდაც თამაშობდე ქალს, რომელიც სრულიად არ მოგწონს, მისი უნდა გესმოდეს. „მოხუცი ქალბატონის ვიზიტიში“ ვასრულებდი შურისძიების წყურვილით შეპყრობილი ქალის როლს, რაც ჩემს ბუნებაში არასადეს გაჭაჭანებულა, მაგრამ მისი მესმოდაო. ხოლო „შემოდგომის სონატაში“ ბერი რამ არ მესმოდა ან არასწორად მესმოდა.

ინგმარი უმტკიცებდა ინგრიდს, ამ ტიპის ქალები მხოლოდ საკუთარი ცხოვრებით ცხოვრობენ, მხოლოდ საკუთარ კარიერაზე ფიქრობენ.

— შეიდი ნელინადი! — იმეორებდა ინგრიდი. — შვიდი წლით დაშორდე შეილებს?! ეს უბრალოდ შეუძლებელია, ეს ნარმოუდგენელია!

აფორიაქებული მსახიობის დასამშვიდებლად ინგმარმა ეს ვადა ხუთ წლამდე შეამცირა, ამით გულს მოვულბობო. მაგრამ ფილმის საბოლოო ვარიანტში მაინც შვიდი ნელინადი აღადგინა.

ინგმარი გვიზიარებს ფრიად ორიგინალურ დაკვირვებას — შარლოტას ის ნიშან-თვისებანი, რომლებიც ინგრიდის წინააღმდეგობას ინვევდნენ, თავად მას ახასიათებსო. ის ძალზე ხისტია თავის შეფასებებში, შეხედულებებში და შარლოტასაც იგივე სჩვეოდათ.

მეგობრებიც იმავეს ჩასძახოდნენ ინგრიდს: გავიგეთ, რომ შენ, ბოლოს და ბოლოს, შენს თავს თამაშობო.

მიუხედავად ნერილმანებზე შეხლა-შემოხლისა, მართლაც შესამურია ის ურთიერთობა, „შემოდგომის სონატის“ გადალებისას რომ დამყარებულა დიდებულ რეჟისორსა და დიდებულ მსახიობს შერის.

აი, რას ამბობდა ინგრიდი ინგმარზე:

„ინგმარს უყვარს მსახიობები. ზრუნავს მათზე, როგორც თავის შეილებზე. მისთვის მთავარია მათი კეთილდღეობა და ბედნიერება. უნდა გენახათ, როგორ მუშაობდა მსახიობებითან. როდესაც რომელიმე რთულ ცენენას მოვათავებდით, თვალებში რომ ჩაგხებდათ მისოთვის, იქ ამოიკითხავდით: „ეს მაინცადამანც კარგად ვერ შესრულდა... აი, ახლა კი ზუსტად მიაგენი!“ და თვალებში ცრემლი ადგებოდა. ის არ მიეკუთვნება იმ რეჟისორთა რიგს, რომლებიც მთელ შენს ტექსტს ნარმოთქვამენ, მთელ ცენენას ისე წარმოგიდგენენ, რომ ეგებ იფიქრო კიდეც, ამ როლის შესრულება თავად ხომ არა სურსო? ინგმარი განვდის პანია სურათს, ნარმოებულება სახე, რომელიც გახსნის მის მიერ აგებულ სამყაროს. მომენტალურად გრძნობს, რაღაც რომ გეჩითირება როლში და მყისვე ჩერდება, რათა გაარკვიოს, რამ დაგაბრკოლა. გაკარნახობს აზრს, რომელიც წაგიძლვება მთავარი იდეისკენ.“

ახლა უყრი ვათხოვოთ ინგმარს:

„მე ვერძნობდი, რომ ინგრიდთან არავითარ შემთხვევაში არ უნდა ვყოფილყოვა ზრდილობითი, დიპლომატიური, თავაზიანი. საუბრისას არ უნდა მექებნა მართებული სიტყვები. მე არ ვრემალავდი ჩემს გაცოფებას, როცა მართლაც ვცოფდებოდი. ვიყავი უაღრესად სასტიკი, ზოგჯერ — უხეშიც, მაგრამ იმავდროულად არა ვმაღალავდი ჩემს დიდ სიყვარულს მის მიმართ. ჩვენი უთანხმობით ვლინდებოდა, ძირითადად, რეპრიციულის პირველ ორკვირეულში. მერე კი აღარ ყოფილა არავითარი პრობლემები, არავითარი გართულებანი ჩვენს ურთიერთობაში. იფიქრებდი, რომ ჩვენს სხეულებს ასაზრდოებდა ერთიანი სისხლარღისა როგორი გამოიყენება მთავარი იდეისკენ.“

დალზე ვნუხვარ, რომ ინგრიდთან ადრე არ მიმუშავიაო, გვიმხელს სახელვანი კინორეჟისორი.

შემდგომი თანამშრომლობა, ვაგლახ, აღარ ეწერათ...